

## Ministeriële nota wil scheiding Rijks- en gemeentepolitie opheffen

# Eén gewestelijke politie

DEN HAAG, 15 april — De scheiding tussen rijks- en gemeentepolitie moet in de toekomst verdwijnen. De twee korpsen moeten samensmelten tot een gewestelijke politie waarbij de indeling zal worden gevolgd van de wet op de gewesten. Dit staat in de nota over het toekomstige beheer van de politie, die de ministers Van Agt en Geertsema gisteren aan de Tweede Kamer hebben aangeboden.

De nota is voorbereid door prof. mr. J. M. Polak, regeringscommissaris voor herziening van de politiewet. De vorige ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken hebben de nota aan de Tweede Kamer toegezonden, nadat deze het voorontwerp herziening politiewet van 1969 in hoofdzaak had afgewezen. De Kamer toonde zich voorstander van het samengaan van rijks- en gemeentepolitie.

Vanaf het in werking treden van de wet op de gewesten, waarvan het ontwerp nu bij de Tweede Kamer aangehangen is, moet een overgangstermijn van tien jaar gelden, aldus de nota. Tijdens als in die periode een bestuurskrachtig gewest met een deugdelijke democratische controle is gekomen, krijgt dat gewest een eigen politiekorps. Na tien jaar zal worden bekeken hoe in die delen van Nederland waar zich nog geen krachtige gewesten gevormd hebben, de samenwerking van rijks- en gemeentepolitie het best kan geschieden. Sommige politietaken moeten volgens de nota bij de centrale overheid in beheer blijven. Gedacht wordt o.a. aan sommige rederijbetaken, de luchtvaartpolitie, de politie te water en de speciale verkeerspolitie.

De centrale beheersbevoegdheden ten aanzien van de politie zullen in overwegende mate aan het ministerie van Binnenlandse Zaken. De positie van de minister van Justitie wordt in de nota gewaarborgd door het uitoefenen van

enkele vitale bevoegdheden samen met Binnenlandse Zaken en het toekennen van eigen bevoegdheden in de overwegend justitiële sfeer.

DEN HAAG, 15 april — Het CBS heeft in een toelichting bij de cijfers van de volkstelling uitdrukkelijk verklaard dat het nog voorlopige, ongecorrigeerde cijfers zijn. Dat blijkt ook wel uit de volgende voorbeelden: er zouden 19 Limburgse kinderen onder de 14 jaar zijn die een bedrijf met personeel leiden; 800 Limburgers van 65 jaar en ouder zouden nog dagonderwijs volgen, terwijl 165 jongens onder de 14 jaar volgens de gegevens

## VREEMDE GEGEVENS

van het CBS dagelijks met hun auto naar het werk gaan.

550 meisjes onder de 14 jaar zouden al getrouwd of getrouwd geweest zijn en samen het leven geschenken hebben aan 1675 kinderen en 1075 Limburgse kinderen onder de 14 jaar zouden gehuwd zijn van wie er 75 al weer gescheiden zouden zijn en totaal 85 reeds hun man respectievelijk vrouw door de dood verloren zouden hebben.



Onder de wrakstukken van deze vrachtwagen zaten twee personenwagens geklemd. Drie inzittenden kwamen in de vlammen om.

"Niet operationeel te maken"

## Kapittel wijst discussiestuk bisschop af

Van onze verslaggever  
HEERLEN, 15 april — Het kathedraal kapittel heeft de „proeve van een visie”, die mgr. dr. J. M. Gijzen deze week onder meer de kanunniken toezond, verworpen. De bisschop is gevraagd het terug te nemen.  
„Het stuk is moeilijk operationeel te maken. We hadden gehoopt, dat er beleidslijnen uit zouden voortvloeien, maar we zien ze nog niet”, aldus de vertrekende vicaris-generaal mgr. drs. P. van Oolijk, onder wiens voorzitterschap het kapittel donderdagavond samen met de nieuwe bisschop heeft vergaderd. In die vergadering is ernstig kritiek op het bisschoppelijk stuk geuit, onder meer omdat de bisschop daarin niet refereert aan de beleidsbeslissingen en uitgangspunten van de Nederlandse bisschoppen en aan die van zijn voorganger mgr. P. Moors.  
De kanunniken hebben het mgr. dr. Gijzen verder kwalijk genomen, dat hij in een aantal interviews concrete beleidslijnen heeft aangegeven, die hij niet, zoals gebruikelijk, aan het kapittel heeft getoetst. „Wat is dan nog de zin van een kapittel?”, zo vragen de kanunniken zich af.  
Een motivatie van hun verzoek om de nota terug te nemen weigeren de kanunniken op dit moment te geven, om de mening van de dekenvergadering en de centrale commissie van de diocesane pastorale raad, die het stuk ook toegestuurd hebben gekregen, niet te beïnvloeden.

Zie ook  
Visie op Limburg

## De Zeeuw betreurt „onverantwoordelijke uitspraken” Gijzen

ALMELO, 15 april — KVP-voorzitter D. de Zeeuw betreurt het ernstig dat bisschop Gijzen recentelijk de zijns inziens onverantwoordelijke uitspraken heeft gedaan „dat politici die meewerken aan een regeling van het abortusvraagstuk zoals wordt voorgesteld zich niet langer katholiek mogen noemen”. De heer De Zeeuw zei dit gisteravond in Almelo waar hij sprak op een plaatselijke KVP-bijeenkomst.

(ADVERTENTIE)

**Centrale verwarming**  
KOST MINDER DAN U DENKT!  
Voor 60+ en invalide eigen huisbezitters extra rijkssubsidie

**25%**

Bel of loop even binnen bij  
**BOTERMANS**  
Landelijk erkende installateur  
GELEENSTR. 43 - HEERLEN  
Telefoon 045-714707

**Negenenzestig cent p.m.**  
kamerbr. hoogpolig nylon tapijt  
WAAR KUNT U DAT KOPEN?

Hierover kunt U lezen, met uitslagen van de Gouden Plak, op pagina no 13

## Drie mensen omgekomen bij autobranden

JUTPHAAS, 15 april — Drie mensen zijn omgekomen in brandende auto's na een serie ongelukken gistermorgen op de autosnelweg Utrecht-Den Bosch aan weerszijden van de afrit naar Jutphaas. Het verkeer op de weg stond urenlang en kilometers ver in file. De materiële schade was groot. Zeker tien mensen zijn gewond geraakt.  
De ongelukken gebeurden vrijwel gelijktijdig in dichte mist. Net voor het verkeersplein Oudenrijn vloegen om 6.50 uur een personenauto en een vrachtauto na een botsing in brand, terwijl aan de andere kant van de vangrail een vrachtwagencombinatie kantelde die in de richting Den Bosch reed. Tot ver voor het verkeersplein kwam het verkeer stil te staan.  
De grootste chaos ontstond toen een Duitse vrachtauto met grote vaart nog eens de wachtende voertuigen ramde. Een personenauto schoof daarbij onder de schuldverlating en nog drie andere auto's in vlammen opgingen. Lichtgewonden sprongen in paniek over de sloot en renden de weilanden in. Enkele ernstig gewonden konden op tijd uit hun wagens worden gehaald maar voor drie mensen greep het vuur te vlug om zich heen. Zij waren ingesloten in de verkreukelde auto's onbereikbaar.

## WIEBELTAX NOG LAGER?

DEN HAAG, 15 april — Bij verdere conjunctuurele ontspanning wordt de wiebeltax opnieuw getoetst. Dit zeggen de ministers Nelissen (Financiën) en Langman (Economische Zaken) in de nota aan de Tweede Kamer, waarin zij een toelichting geven op de gisteren in de Staatscourant gepubliceerde beschikking van minister Nelissen om het tarief van de wiebeltax met ingang van 1 juli te verlagen van vijf naar drie procent.

## VIJFLING IN SCHOTLAND

BANGOUR, SCHOTLAND, 15 april (AP) — Mevrouw Lily Bostock heeft gisteren in het ziekenhuis van Bangour nabij Edinburgh het leven geschenken aan een vijftal — vier meisjes en een jongen. De vijf baby's maken het redelijk wel. Ook de moeder maakt het goed. De geboorte vond plaats met de keizersnede. De vijftal werd zes weken te vroeg geboren. De vijf baby's zijn in couveuses geplaatst. Volgens de doktoren wegen de baby's tussen de 2½ en drie pond.

## REGERING WIL COÖRDINATIE IN VEZELINDUSTRIE

DEN HAAG, 15 april — De regering zal al of niet in overleg met de regeringen van andere EEG-landen, bezien op welke wijze steun kan worden verleend aan het streven naar coördinatie op het terrein van de (synthetische) vezelindustrie. De ministers Nelissen (Economische Zaken ad interim) en Boersma (Sociale Zaken) hebben dit de Tweede Ka-

## LEVEN WEER 0,8 PROCENT DUURDER

DEN HAAG, 15 april — De kosten van levensonderhoud zijn van medio februari tot medio maart met ruim 0,8 procent weer gestegen. Dit brengt de totale stijging sedert medio december op ruim 2,5 procent.

Van de stijging van ruim 0,8 procent is volgens het CBS 0,5 procent toe te schrijven aan de kledingprijzen. Rundvlees, medische verzorging en schadeverzekering werden voorts duurder, terwijl ook horecaprijzen en kapperstarieven stegen. Fruit en margarine werden goedkoper.

Minister-president Biesheuvel noemde de prijsstijging gisteravond „zeer fors”. Voor 1972 wordt rekening gehouden met een totale stijging van de prijzen met 6½ procent, maar de verhoging van de laatste maanden doet de bewindsman vrezen dat dit percentage zal worden overschreden.

## AOW-ers „op de pot” naar familie overzee

NAARDEN, 15 april — AOW'ers met een smalle beurs, die toch eens hun kinderen in emigratielanden willen bezoeken, kunnen in het vervolg op afbetaling deze reis maken. Het bestuur van het nationaal hulpfonds „Wij Komen” heeft met de Australische luchtvaartmaatschappij een regeling getroffen, volgens welke de AOW-trekkers slechts vijftig procent van de reissom bij het vertrek behoeft te betalen en de rest in maandelijkse termijnen uit hun AOW-pensioenen of andere uitkeringen. Voorwaarde is dat de deelnemers tenminste vijftien dagen in het te bezoeken land blijven.

## McNamara oefent kritiek op de rijke landen

SANTIAGO, 15 april — De toestand in het merendeel van de ontwikkelingslanden is onaanvaardbaar en wordt steeds erger. De rijke landen van de wereld waar een kwart van de wereldbevolking woont, bezitten 80 procent van de rijkdommen. Zij moeten nu iets doen om de aanvullende bijstand te verschaffen, in de vorm van hulp en handel, die de ontwikkelingslanden nodig hebben om een minimum-niveau te bereiken. Dit zei de Amerikaan Robert McNamara, president van de Wereldbank, gisteren op de tweede dag van de UNCTAD-conferentie in Chili.  
Alleen Noorwegen en Zweden, zo zei hij, halen de 0,7 procent overheidsbijstand of komen daarboven. Australië, België, Canada, Denemarken, Frankrijk en Nederland komen er dicht bij in de buurt. Oostenrijk, Japan, Zwitserland en Engeland hebben een aanzienlijke verhoging van hun hulp toegezegd, maar zullen nog ver beneden het gestelde percentage blijven. De bijdragen van de Verenigde Staten wordt daarentegen steeds minder. Van meer dan 0,5 procent in de jaren zestig is de Amerikaanse hulp gedaald tot 0,31 in 1970. Het zlet er volgens McNamara naar uit dat de Amerikaanse bijdrage tegen 1975 verder zal zijn vermindert tot 0,24 procent van het BNP.

(ADVERTENTIE)

## Grote Fiat-show

van  
**SANDERS**

IN KASTEEL HOENSBROEK  
128 Coupé S en SL  
Zie ook pagina 20

**FIAT**

wij bestaan  
10 jaar...

en vonden daarin de  
aanleiding onze zaak  
aanmerkelijk te ver-  
fraaien zodat U zich in  
de toekomst nog meer  
thuis zult voelen bij

patisserie

**hendriks**

DAUTZENBERGSTR. 38 HEERLEN

**C & S**  
VOOR UW  
**FIAT**

Burg. Lemmensstraat 88a en 109  
**GELEEN**  
Telefoon 04494 - 6400 x

(ADVERTENTIE)



**Sluis** vogel  
**TIP**

uw vogel  
veilig voor  
3 cent  
per dag!



Hoe oneindig kwetsbaar is zo'n teer vogeltje. Eén van zijn grootste levensvrijden zijn de dodelijke infectieziekten. Bescherm hem daartegen door naast Sluis zaden vooral ook Sluis krachtvoer te geven. Dat bevat oxytetracycline, een veilige anti-infectiestof. Ideale dagmenu: 7 gram Sluis zaad + 2 gram Sluis krachtvoer. Kosten: 3 cent per dag!

**Sluis**

het merk voor zekerheid.

**SYSTEEM BENELUX**  
**OPEN HAARDEN**  
**SCHOORSTEENMANTELS**

**ARNOLD OPREIJ B.V. MAASTRICHT**

Vraagt vrijblijvend  
documentatie en bezoekt  
onze showroom.

Willem Alex.weg 4 (B'Haven)  
Maastricht 043-11661

Dagelijks geopend:  
ZATERDAGS 9-2 uur  
ZONDAGS 10-1 uur

**Landers**  
speciaalzaak  
voor stijlmeebelen

Goede ochtend beste mensen.  
Weet U wat ik altijd zo leuk vind? Nou, als er weer 'ns 'n beetje onwennig een nieuwe klant bij ons binnenstapt. En hoe diezelfde mevrouw twee dagen later binnenkomt, alsof ze nooit anders gedaan heeft. Waar zou dat nou aan liggen?  
Groetjes  
Johan.

**VIS-WILD-GEVOGELTE**  
**WILDMARKT VAN LEENDERT**  
Heerlen Sarolestraat 60







VN-commissie: hersencellen worden ernstig aangetast

# Honderden doden door te veel kwik in het voedsel

GENEVE, 15 april (Rtr) — Honderden mensen zijn door te veel kwik in hun voedsel gestorven en duizenden lijden aan de gevolgen van kwikvergiftiging. De kwikvervuiling is een internationaal probleem geworden. Dit is de conclusie van een VN-commissie die de bijmengingen in ons voedsel bestudeert. De commissie is een gezamenlijk orgaan van de wereldgezondheidsorganisatie en de voedsel- en landbouworganisatie.

## Italiaanse jagers doden 50 miljoen dieren

ROME, 15 april — De 1.600.000 jagers die Italië „rijk“ is hebben in het laatste jachtseizoen meer dan vijftig miljoen dieren gedood, zo meldde het gezaghebbende Turijnse dagblad La Stampa. Volgens andere cijfers bekopen jaarlijks meer dan tweehonderd miljoen vogels de jachtlust van de Italianen met de dood. Italië heeft de grootste jagersdichtheid — zes op elke honderd hectare — van Europa. In het laatste jachtseizoen spendeerden zij 50 miljard lire (2,79 miljoen gulden) aan patronen.

Het wereldnatuurfonds zegt dat 52 vogelsoorten en veertien soorten zoogdieren in Italië geheel of gedeeltelijk zijn uitgeroeid. Bij hun zucht tot doden ontzien de Italiaanse jagers dikwijls ook zichzelf en anderen niet. Naar schatting 700 van hen worden elk seizoen bij schietongelukken gedood of gewond. De tegenstanders van deze moordpartijen hebben het niet gemakkelijk tegenover de in voedsel en meestal rijke jagersgenootschappen. Het eerste wat bijvoorbeeld het nieuwe regionale parlement van Apulia, in Zuid-Italië, deed zodra het deze maand wetgeving over de jacht kreeg, was het legaliseren van de jacht op trekvogels tijdens de paartijd. Dat was namelijk in het gehele land verboden.

(ADVERTENTIE)



Wie een eigen huis koopt of gaat bouwen heeft vertrouwen in de toekomst. Dat vertrouwen moet een betrouwbare financiële basis hebben.

In de gemeente-spaarbank vindt u een degelijke partner als het gaat om hypotheek.

als het om geld gaat... de gemeente-spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, 36 vestigingspunten in Limburg.

Kwik, aldus de commissie, is een verraderlijk gif dat in steeds grotere hoeveelheden in het milieu voorkomt. Zij beveelt aan maximumgrenzen te stellen voor nog aanvaardbare hoeveelheden kwik in voedsel.

## Ongeborenen

Het is een internationaal probleem, zegt de commissie. Kwik wordt door ongeveer tachtig industrieën op meer dan drieduizend manieren gebruikt. Het wordt ook algemeen in de landbouw toegepast. Kwik brengt onherstelbare schade aan het menselijk lichaam toe, voornamelijk in de hersencellen die te maken hebben met het gezicht, het gehoor en het gevoel, aldus het rapport.

Daarin wordt verder gezegd dat honderden mensen zijn gestorven en duizenden invalide geworden als gevolg van kwikvergiftiging. De meest dramatische kwikvergiftigingsepidemieën hebben zich in de jaren vijftig in Minamata en in de jaren zestig in Niigata, Japan, voorgedaan.

Waar kwik in de landbouw wordt gebruikt bestaat het gevaar dat het wordt opgenomen door vogels en langs deze weg door mensen. Dit is vorig jaar duidelijk gebeurd in Pakistan en Irak. De gevolgen waren vaak dodelijk. Niemand kan voorspellen waar de volgende kwikvergiftigingsepidemie uitbreekt. Zelfs in niet-epidemiegebieden is geconstateerd dat mensen een hoeveelheid kwik in hun lichaam hadden die het peil naderde van mensen die eraan zijn overleden.

Ongeborenen zijn bijzonder vatbaar voor kwikvergiftiging, die onherstelbare schade aan de vrucht toebrengt. Een woordvoerder van de commissie deelde mee dat het volledige rapport over ongeveer een maand gepubliceerd zal worden.

## Hoorns in 't kwadraat

Iemand hoortjes opzetten heeft niet zo'n erg prettige klank in de mensenwereld. Maar wat dan te denken van deze Jacobs Ram van de dierentuin van Colchester in het Britse Essex? Kennelijk heeft men hem met beide vrouwen uit zijn harem bedrogen. En dan moet je toch maar vriendelijk blijven kijken.



## VS beschuldigd van leverantie van wapens tegen Syrië

CAIRO, 15 april (UPI) — De presidenten van Egypte, Syrië en Libië geloven dat de Verenigde Staten aan koning Hoessein wapens leveren voor een aanval op Syrië.

Dit geluid is afkomstig van Mohammed Heykal, de bekende hoofdredacteur van het Egyptische blad Al Achram. President Sadat van Egypte heeft dit volgens Heykal onlangs gezegd op een bijeenkomst met zijn Syrisch en Libische ambtenoten, die het daarin met hem eens waren.

Schrijvend in zijn vaste vrijdagrubriek zegt Heykal, dat Amerika aan Jordanië meer dan 300 tanks, 100 vliegtuigen, waaronder supersonische F-5 gevechtstoestellen, lange-afstandskanonnen en ander militair materieel tot een geschatte totale waarde van 115 miljoen dollar heeft geleverd.

„De Verenigde Staten bewapenen koning Hoessein, omdat ze hem willen laten vechten, maar niet tegen Israël“, aldus Heykal. „Deze wapens“, zo had volgens Heykal president Sadat tegen president Hafez Assad van Syrië en Moammar Chadaffy van Libië gezegd, „zijn niet voor de bevrijding van Jeruzalem. Ik ben van mening dat zij verzaamd worden voor een aanval op Damascus“. Hovover bestond tussen de drie leiders geen verschil van mening, schrijft Heykal. Egypte is een van de landen die onlangs de betrekkingen met Jordanië hebben verbroken uit protest tegen het plan van koning Hoessein voor een federale Jordanië met een semi-autonome Palestijnse staat op de westelijke oever van de Jordaan.

## Wibo van de Linde besluit toch bij AVRO weg te gaan

AMSTERDAM, 15 april — Wibo van de Linde, chefredacteur van de actualiteitsrubriek Televisier-Magazine heeft besloten toch weg te gaan bij de AVRO-televisie omdat — naar hij zegt — sinds pasen tussen hem en directeur Siebe van der Zee een „volstrekt verkeerde sfeer is gegroeid“.

Vorige maand werd bekend dat de heer Van der Linde overwoog de AVRO te verlaten voor een functie als woordvoerder van de Hoge Commissaris voor Vluchtelingen van de Verenigde Naties in Genève. De heer Van der Linde deelde in een korte verklaring mede, dat hij die functie alsnog heeft aanvaard. Hij zal de AVRO op korte termijn verlaten.

(ADVERTENTIE)

Verkoudheid? Lusteloosheid? Slechte eetlust? Slechte groei? Slechte concentratie? Schoolmoeheid?

**SANOSTOL**

Een hap gezondheid vol vitaminen o.a. A, D3, C, B1, B2. UNICURAN.V.-AMSTERDAM

## Overeenkomst aanleg van pijpleiding is getekend

CAIRO, 15 april (Rtr) — In Caïro is de overeenkomst ondertekend voor de aanleg van een oliepijpleiding tussen Suez en Alexandrië. De onderhandelingen hebben negen maanden geduurd. Het project kost 1,7 miljard gulden, waarvan een groep West-Europese landen en Japan meer dan de helft zullen verschaffen. De pijpleiding, die een doorsnede van 105 centimeter krijgt, zal jaarlijks tachtig miljoen ton voor Europa en de Verenigde Staten bestemde ruwe olie van de Golf van Suez naar de Middellandse Zee kunnen vervoeren.

Aan de financiering van het project nemen onder meer Nederland, Frankrijk, West-Duitsland, België, Engeland, Italië en Spanje deel. Ook Koeweit en Saoedi-Arabië hebben er een aandeel in. De aanleg wordt uitgevoerd door Egypte. Men verwacht over anderhalf tot twee jaar met het werk klaar te zijn.

## Vliegtuigkaper eiste alleen persconferentie

LOS ANGELES, -5 april (UPI-Rtr-Afp) — Een in de Verenigde Staten wonende Mexicaan heeft donderdag boven Arizona een Boeing 737 van „Frontier Airlines“ gedwongen naar Los Angeles te vliegen. Op het vliegveld hield hij aan boord van het toestel een afgedwongen persconferentie waarin hij protesteerde tegen de slechte levensomstandigheden van „Chicanos“ Amerikanen van Mexicaanse oorsprong in de Verenigde Staten.

De kaper, Ricardo Chavez Ortiz, liet de 29 inzittenden van het toestel uitstappen en gaf zich vervolgens aan de politie over nadat hij zijn verhaal aan Spaans sprekende journalisten had verteld. Ortiz verlangde geen losgeld of iets anders voor zichzelf. De enige voorwaarde die hij stelde was dat televisie- en radioverslaggevers bij hem aan boord zouden worden toegelaten. Dit werd hem toegestaan en de 37-jarige kaper hield toen een langdurige persconferentie, die via radio en

Om half twee donderdagavond ontstond bij het Stephenson viaduct in Leeuwarden door een foute bediening van een wissel bij het rangeren van een trein een fikse botsing tussen deze trein en een andere. Daarbij werd een trein ernstig beschadigd, terwijl aan de andere de schade nog moest worden vastgesteld.

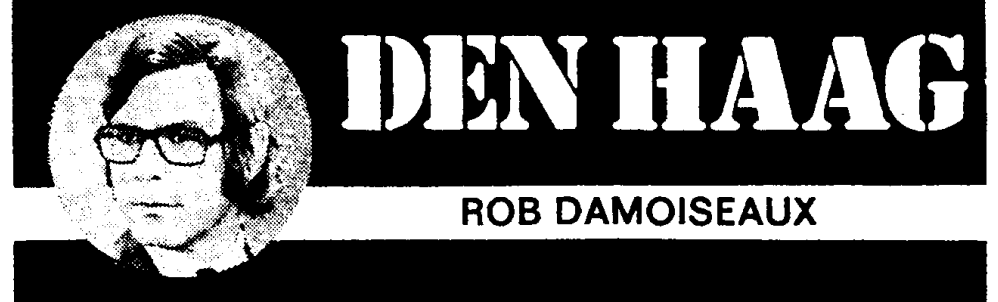
Om kwart voor acht gistermorgen werd het materiaaltekort nog verergerd doordat op het station in Sneek een trein met te grote snelheid binnenkwam en daardoor met een nog behoorlijke vaart op een op dezelfde baan staande trein botste. De beide dieseltreinen liepen ernstige schade op. Ze konden evenwel met 10 minuten vertraging op eigen kracht naar Leeuwarden komen, waar ze uit het verkeer werden genomen voor reparatie. Geruime tijd is het treinverkeer gestremd geweest.

(ADVERTENTIE)

Verkoudheid? Lusteloosheid? Slechte eetlust? Slechte groei? Slechte concentratie? Schoolmoeheid?

**SANOSTOL**

Een hap gezondheid vol vitaminen o.a. A, D3, C, B1, B2. UNICURAN.V.-AMSTERDAM



## Voor ruim f 1.000.000 schriftelijke vragen in de Tweede Kamer

Deze week is in de Tweede Kamer de duizendste schriftelijke vraag gesteld in dit parlementaire jaar. Dat is een nieuw record, het is nooit eerder gebeurd. Het ziet er bovendien weer naar uit, dat aan het einde van dit parlementaire jaar zal blijken, dat het aantal schriftelijke vragen opnieuw een hoogtepunt heeft bereikt, het jaar is immers pas nauwelijks over de helft, want het loopt van de derde dinsdag in september tot de zaterdag voor de derde dinsdag in september van het jaar erna.

In het vorige parlementaire jaar stelden Kamerleden 1491 schriftelijke vragen aan de regering. Het jaar ervoor waren het 1454 en in de periode 1967-1968 waren het 1111. Dat jaar werd het duizendtal voor het eerst overschreden. Het stellen van schriftelijke vragen lijkt zo langzamerhand een manie van Kamerleden te worden. Tot 1958 bleef het aantal per parlementair jaar beperkt tot onder de 200, daarna groeide het langzaam en in de periode 1963-1964 werd voor het eerst het getal 400 overschreden. In het jaar 1967-1968 kwam men boven de 800 en toen ging het snel crescendo.

Overigens betekent dit niet, dat ik zonder meer alle vragen die gesteld zijn, wil bekijken. Er zijn er onder die duizend ongetwijfeld enkele tientallen die op een andere manier gesteld hadden kunnen worden. Ik heb wat dat betreft de vragen nog eens nagekeken die direct of indirect iets met Limburg te maken hadden. Het waren er zoals geschreven 43. Hiervan is er overigens een zevental nog niet beantwoord. Van twee is dat normaal, omdat deze nog geen drie weken oud zijn, en de ministers het recht hebben een termijn van drie weken te gebruiken voordat ze een antwoord geven. Op de andere wordt blijkbaar nog gestudeerd.

## LIMBURG

Deze week hebben we dan de duizendste vraag van dit jaar gehad. Deze moet afgeleverd dinsdag zijn ingediend en het is niet denkbeeldig dat juist deze duizendste vraag betrekking had op Limburg. Dinsdag vroeg het Tweede-Kamerlid Vellings (PvdA) namelijk aan de Ministers Langman van Economische Zaken en Boersma van Sociale Zaken of ze kunnen garanderen, dat de Limburgse vraag zal verschijnen.

Zoals de nauwgezette lezer van deze krant ongetwijfeld weet was dit niet de eerste specifiek Limburgse vraag, die we dit parlementaire jaar door een lid van de Tweede Kamer werd gesteld. Het was — ik heb het even nagekeken — de 43ste, die direct of indirect op Limburg betrekking had. In de Eerste Kamer werden bovendien in diezelfde periode van ongeveer 30 weken parlementair werk 10 specifiek Limburgse vragen gesteld. Enige tijd geleden is er een Kamerlid zo nieuwsgierig geweest om te vragen welke kosten er gemiddeld gemiddeld zijn met de beantwoording van schriftelijke vragen. Dat bleek gemiddeld duizend gulden te zijn. Een klein rekenvoorbeeldje leert dan, dat de duizend vragen van dit jaar onze schatkist, dus de belastingbetaler, ruim een miljoen gulden lichter hebben gemaakt, want ook het werk van ambtenaren is inmiddels duurder geworden en de prijs per antwoord zal dus inmiddels wel enkele procenten hoger liggen.

## TELEFOON?

Heeft het stellen van schriftelijke vragen nu eigenlijk wel zin en is het niet veel handiger en doeltreffender, dat het Kamerlid even de telefoon pakt en naar het betrokken ministerie belt? In sommige gevallen kan dat inderdaad waar, maar dan moet men niet vergeten dat schriftelijke vragen deel uitmaken van de officiële stukken van de Kamer en een privételefoon niet. Een schriftelijke vraag is dus politiek aantekbaar en juist daarin zit hem de kneep.

Neem nu die eerder genoemde vraag van de heer Vellings. Natuurlijk had hij even met een van de ambtenaren van het ministerie van Economische Zaken kunnen bellen om te vragen wanneer de Limburgvraag komt. Maar hij zou zich dan nooit op dat antwoord kunnen beroepen en van de minister verantwoording vragen. Als de minister officieel mededeelt — wat hij de komende weken wel zal doen — dat de interimnota over Limburg in de eerste helft van juni tegemoet gezien kan worden, dan kan men de minister later aan de jas trekken als dat niet gebeurt. Juist daarom gaat het vaak om schriftelijke vragen.

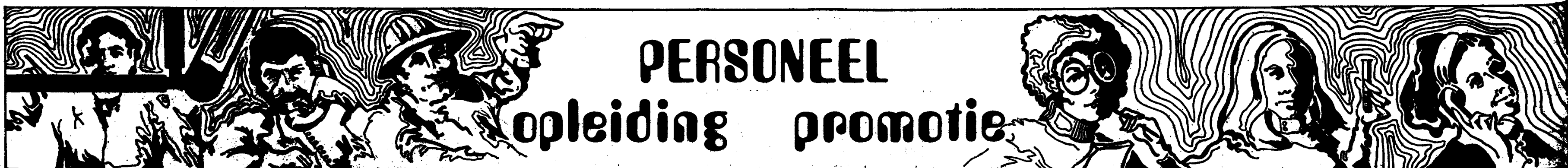
## Veiligheid van NS-baanwerkers wordt bedreigd

UTRECHT, 15 april — De ondernemingsraad van de Nederlandse Spoorwegen vindt dat het concern meer moet gaan doen aan de automatische beveiliging van de werkers langs de spoorbaan (bijvoorbeeld onderhoudspersoneel). De ondernemingsraad vindt dat er meer betrouwbare beveiligingsapparatuur beschikbaar moet komen en acht bovendien de momenteel in gebruik zijnde

zend-ontvangst apparaten, waarbij de komst van een trein via een geluidssignaal wordt aangekondigd, te groot en te onhandig in het gebruik. De spoorwegen zijn momenteel een lichtere handelbaar versie van deze zogenaamde automatische waarschuwingsapparatuur aan het ontwikkelen en de ondernemingsraad dringt op versnelde ontwikkeling van deze „Mini-AWA“ aan.

De huidige AWA-apparatuur is bij grote ploegen nog wel te gebruiken, maar hij is voor mensen die met zo tweeën of alleen langs de baan werken onhandig. De ondernemingsraad constateert met bezorgdheid dat sommige baanwerkers momenteel eigen vindingen gaan toepassen bij gebruik van de AWA. Die apparaten zijn vaak vernieuwd, maar niet voldoende betrouwbaar en daarom gevaarlijk. Een baanwerker bediende zich bijvoorbeeld van een transistortradio, die hij meenam op de lader als hij aan de bovenleiding stond te sleutelen. Als de radio begon te knetteren was er een trein op komst, aldus een ondernemingsraadslid. De zaak wordt des te urgenter nu in de toekomst de treinen vaker en sneller gaan rijden, het bedrijf meer en meer gaat automatiseren en de bezetting op de kleinere stations en posten afneemt, waardoor de waarschuwingmogelijkheden verminderen.





# PERSONEEL opleiding promotie

Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor

## Mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar productieafdelingen

- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
  - Geen akkoordwerk.
  - Uitstekende sociale voorzieningen.
- Informatiemogelijkheden:  
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.  
's Avonds op een der volgende zittingsavonden:

**dinsdag 18 april 1972**

van 19.00 - 20.00 uur  
Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7.  
en van 20.30-21.00 uur  
Geleen: Café „t Roadhoes", Markt 53.

Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informatie inwinnen.  
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen. Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel.nr. 04498-8222 toestel 157.

Wegens vertrek naar het buitenland van de huidige functionaris wenst de directie van MAAS-KABEL N.V. TE BRUNSSUM op korte termijn te komen met een ELEKTRO-TECHNISCH INGENIEUR (H.T.S.-E) als

## hoofd laboratorium tevens produkt-ontwikkeling kabeltechniek

Zijn directe taak bestaat naast het leiding geven aan een aantal medewerkers, eveneens uit het bewaken en controleren van het productieproces, door middel van tussen- en eindcontrole via steekproeven, onderzoek en aanpassing van normen uit binnen- en buitenland, toezicht hoogspanningstestruimte, overleg met K.E.M.A. enz.

In de contacten met externe relaties zal hij ook als technisch adviseur moeten kunnen optreden.

Verder wordt verwacht, dat er een grote belangstelling aanwezig is voor verdere research in de kabeltechniek, in het bijzonder ten aanzien van produktontwikkeling.

Voor bekwaame en deskundige personen, met een vooropleiding H.B.S.-B en een H.T.S.-E-diploma, die reeds enige jaren in de elektrotechnische research werkzaam zijn, ligt hier een bijzondere functie met goede toekomstmogelijkheden.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens omtrent levensloop, opleiding en ervaring, gaarne vergezeld van pasfoto, onder vermelding van nummer B. 1284/4 op de enveloppe, kunnen gezonden worden aan onderstaand adres.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de heer A. H. van Wijk, verbonden aan het Psychologisch Instituut.

**PSYCHOLOGISCH INSTITUUT VAN DRS. V.H.W. HOORENS**

Emmasingel 25,  
Telefoon 04850 - 22526,  
Weert.

Katoenspinnerij en Tricotfabriek  
**ROSITTA N.V. - SITTARD**

vraagt voor directe indiensttreding

**een  
naaimachine-monteur**

Dagelijks aanmelden van 8.30 tot 17.30 uur

of telefonisch 04490-3447 Afd. Personeelszaken Dr. A. F. Philipstraat 6, Sittard.

**Fa. Gebr. Bemelmans**

VLOTSTRAAT 12 - HEERLEN  
Telefoon 045-719444

vraagt voor spoedige indiensttreding

**EEN CHAUFFEUR-  
BESTELLER**

**INTERNAAT  
BISSCHOPPELIJK COLLEGE**

ROERMOND

**Marcel A. A. A. A.  
Gymnasium**

Inlichtingen:  
Directie Internaat,  
Heinsbergerweg 182, Roermond, Telefoon 04750-0051

In het

**Algemeen Bejaardencentrum  
„De Regenboog" te Heerlen**

is op korte termijn plaats voor enkele

**gediplomeerde  
bejaardenverzorgsters  
of  
bejaardenhulpsters**

Het salaris is volgens de landelijke richtlijnen van het N.F.B.

Sollicitaties te richten aan de Directrice Meezenbroekerweg A 13 Heerlen, Telefoon 045-719090.

Gevraagd wegens uitbreiding

**ERVAREN CHAUFFEUR**

met groot rijbewijs voor het buitenland  
Beslist goede referenties vereist.

**Janssen Auto's N.V. - Heerlen**  
In de Kramer 50 - Heerlen  
Telefoon 710360

In verband met verdere uitbreiding kan op ons kantoor nog geplaatst worden

**een vrouwelijke  
KANTOORKRACHT**

Min. leeftijd 17 jaar  
Mavo-Mulo diploma gewenst

**Chem. Fabr. Hartedief**  
kantoor Walstraat 5  
Sittard

Sollicitaties:  
Iedere morgen tussen 9 en 12 uur bij de heer Wijnands.

**KATHOLIEKE  
SOCIALE ACADEMIE  
SITTARD**

Gouverneur v. H. Vellestraat 2

Studierichting maatschappelijk werk  
vraagt

**STAF-  
DOCENT(E)**

Volledige taak wordt vastgesteld in overleg met het team. Gedacht wordt o.m. aan:  
- methodiek lessen  
- supervisie (leerling casework-groepsupervisie) en  
- begeleiding van taalgroepen.  
Verplicht diploma: V.O. - 1968/1969.

Sollicitaties bij Mr. M. A. Noëll, directrice  
Inlichtingen bij: drs. W. Vengelaar,  
telefoon 04490-3645 Soc. Academie Sittard.  
Telefoon 04490-3641 privé.

**Het is maar 10 minuten van  
Brunssum naar Koningsbosch**  
**CONFECTIEATELIER ROLECO**

Kerkstraat 52, KONINGSBOSCH, Tel. 932

Op ons bedrijf kunnen geplaatst worden:

**naalsters  
leerling naalsters  
handwerksters  
strijksters**

Geboden wordt:

- \* Hoog loon en goede sociale voorzieningen.
- \* Eigen verpomp van en naar huis
- \* Linnenuitzet kado bij huwelijk
- \* Bruidsjapon gratis
- \* Babyuitzet kado
- \* 25% korting op fabrieksprijs
- \* Steeds de nieuwste modenutjes
- \* Gezellige werkkleding met goede muziek
- \* Gezellige kantine met soep, koken en frisdranken
- \* 1 avond per week uw eigen garderobe uitbreiden
- \* Gratis bedrijfskleding

Aanmelden aan bovenstaand adres

**Ik zou  
op Schiphol willen werken,  
in de havens van Rotterdam of Amsterdam,  
of in het oosten aan de grens.  
Lekker buiten, wat afwisseling,  
mensen om me heen...**

Dat kan, als u tenminste 18 jaar bent of hoogstens 27, goede ogen heeft (een bril om ze wat beter te maken is ook niet erg) en minstens 1,70 m meet. Misschien heeft U zelfs een MULO/MAVO-diploma; dat zou fijn zijn, maar het hoeft niet.

Slaat dit op U? Solliciteer dan naar de functie van

## douane-ambtenaar

Het salaris?

18 en 19 jaar f 899,- per maand.  
20 en 21 jaar f 973,- per maand.  
22 en 23 jaar f 1047,- per maand.  
24 en 25 jaar f 1085,- per maand.  
26 en 27 jaar f 1124,- per maand.

En dan hoeft U er geen AOW-premie af te trekken, want die betaalt het Rijk. Daar komt nog bij een vakantieuitkering van 6 1/2%. Daar kan nog bijkomen een toelage voor onregelmatige dienst en een eventuele tegemoetkoming in de pensiekosten.

Na een volledig kosteloze opleiding volgt benoeming tot assistent (max. f 1319,- per maand) met promotiemogelijkheden tot assistent A (max. f 1474,- per maand). Daarna zijn de mogelijkheden nog niet uitgeput, maar dat hangt van Uw capaciteiten af.

Mondelinge en schriftelijke sollicitaties bij de inspecties der Invoerrechten en accijnzen te:

HEERLEN Groene Boord 21 045-767777  
MAASTRICHT Bredestraat 12 043-15504  
VENLO Kaldenkerkerweg 58 04700-15056

Bij deze inspecties kan ook in de avonduren worden gesolliciteerd op maandag 17 april en donderdag 20 april a.s. van 7 tot 8 uur.

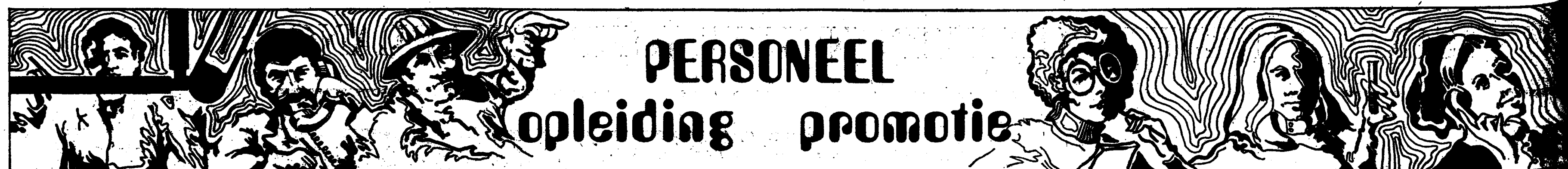
Ook kan bij deze instanties een brochure worden aangevraagd. De voor Uw sollicitatiebezoek te maken reiskosten voor interlokaal vervoer worden vergoed.

**16**









## als je ziekenverzorgster wilt worden kom dan naar noordwijkerhout

want in Sancta Maria en St. Bavo twee grote psychiatrische centra wordt de ziekenverzorgster hoog gewaardeerd.

**dit is het werk:** een groot aantal van onze psychiatrische patiënten vraagt naast hun therapeutische behandeling, een belangrijk stuk lichamelijke verzorging, zowel op ziekenafdelingen (bedverpleging) als bijeendaarsonderingen. Verpleegwerk als wassen, injecteren en temperatuur nemen behoort tot de taak van de ziekenverzorgster.

**dit is de opleiding:** de leerling-ziekenverzorgsters lopen stage in St. Bavo of in Sancta Maria. Daarnaast is er een verplichte stage in een nabijgelegen verpleeghuis. Dat maakt de opleiding veelzijdig en interessant. De theorie omvat de vakken: a. zorg voor de zieke mens; b. kennis van de zieke mens; c. algemene verpleging. De opleiding duurt 2 jaar en wordt afgesloten met het examen voor het Statediploma Ziekenverzorging.

**dit zijn de toelatingseisen:** bij aanvang van de cursus op 1 september 1972 moet je 17 jaar zijn en een opleiding hebben genoten van huishoudschool, leraar, opleiding verzorgende beroepen (OVB) of 3 jaar voortgezet onderwijs hebben gevolgd.

**dit ga je verdienen:** tijdens het eerste jaar van je opleiding f 653.31 per maand bruto, in het tweede jaar f 690.80, steeds bij een 5 daagse werkweek. Daarboven: 61% vakantietoelage, toeslag voor onregelmatige diensten variërend van 20 - 45%, tweemaal per maand vergoeding van reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (intern wonen is ook mogelijk).

**dit kun je nu doen:** vul onderstaande bon in of stuur een briefkaart aan: Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Dan ontvang je binnenkort inlichtingen en een formulier voor vrijblijvende sollicitatie. Voor telefonische informatie: 02523 - 3041 of 3981, afd. personeelszaken.

psychiatrisch centrum st. bavo noordwijkerhout

psychiatrisch ziekenhuis sancta maria noordwijkerhout

**bon** Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding ziekenverzorgster?

Naam: \_\_\_\_\_

adres: \_\_\_\_\_

woonplaats: \_\_\_\_\_

geb. datum: \_\_\_\_\_

opleiding: \_\_\_\_\_

✓

n.v. verenigde buizenfabrieken vbf is de grootste nederlandse producent van stalen buizen. vbf, een dochtermaatschappij van hoogovens, heeft vestigingen te oosterhout (n.b.), arnhem, maastricht en bierick.

voor het kantoor te maastricht wordt gevraagd een

## assistente voor de administratie

zij verzorgt zelfstandig het typewerk in het nederlands en vreemde talen. het verwerken van dagrapporten, overzichten enz. behoort eveneens tot haar taak.

de eisen voor deze functie zijn:

- havo of mavo
- diploma typen
- goede kennis van de moderne talen
- leeftijd tenminste 23 jaar.

uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan de chef personeelszaken te maastricht

**nv verenigde buizenfabrieken vbf**

ankerkade 71, maastricht, tel. 04400-18043

## Vroom & Dreesmann zoekt een allround verkoper

### wijnen en gedistilleerd

voor haar vestiging Maastricht. Voor onze nieuw te openen slijterij zoeken wij een jonge energieke kracht, die over een gedegen vak kennis beschikt en zelfstandig deze afdeling kan runnen. De bedoeling is, dat hij de klanten van deze vak kennis mee laat profiteren. Naast de verkoop en het advies aan onze klanten moet hij ook de winkel-opmaak kunnen verzorgen.

Het vakdiploma strekt tot aanbeveling. Wij bieden deze actieve jongeman een goed salaris, aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en een ruime korting op aankopen in het warenhuis. Belangstellenden wordt verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie met pasfoto te richten aan het Hoofd Personeelszaken van Vroom & Dreesmann Maastricht N.V. Postbus 1130 te Maastricht.

**VROOM & DREESMANN**

## Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen

vraagt voor de afdeling

### Bewakingspersoneel

**Taak:** Het in wisseldiensten continue bewaken van kantoorruimten met de daartoe aanwezige apparatuur.

**Verleest:**

- kandidaten dienen een goede gezondheid te bezitten
- bereidheid tot het verrichten van nachts- en weekenddiensten
- leeftijd 18-30 jaar

aanvraag van toelating tot de dienst, met uitsluitingsmogelijkheid op grond van diensttijd, maximaal f 1010,- per maand. Toelage voor onregelmatige diensten.

vac.nr. 1089

## Medewerkers

voor het bureau „Bijzondere vergoedingen en verstrekkingen“.

**Taak:**

- het voorbereiden van beslissingen inzake revalidatie, verstrekkingen en voorleningen m.b.t. herstel of bevordering van arbeidsgeschiktheid, c.q. verbetering van de levensomstandigheden van, op grond van invaliditeit, gepensioneerden
- het uitvoeren van directiebeslissingen als vooren bedoeld.

**Verleest:** diploma M.E.O., H.A.V.O., H.B.S., Atheneum of Gymnasium; diploma Sociale Verzekering en/of overeenkomstige ervaring, strekt tot aanbeveling.

**Salaris:** afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal f 1637,- per maand.

vac.nr. 1220

De salarissen zijn exclusief 6,5% vakantietoelating; AOW-premie voor rekening van het A.B.P..

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermeldde vacaturenummer, zenden aan: het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, A.B.P., Homerusplein 11, Heerlen.

## VENTAIR N.V. Maastricht

Fabriek van luchttechnische installaties

vraagt voor spoedige indiensttreding

### ADMINISTRATIEF ASSISTENTE

voor de boekhoudafdeling. Leeftijd ongeveer 22 jaar.

**Verleest:** Mulo/Mavo en praktijkdiploma boekhouden.

Ervaring in algemene functie strekt tot aanbeveling. Uitvoerige schriftelijke sollicitaties aan de directie Ventair N.V., Korvetweg 24, Beestrijken te Maastricht.

## ENCI

Op dit moment is in ons bedrijf nog een mogelijkheid om geplaatst te worden in de

## PRODUKTIE-AFDELING

### 4-ploegendienst

Leeftijd: 20-40 jaar.

Wij kennen gunstige arbeidsvoorwaarden en verzoeken gegadigden zich persoonlijk of schriftelijk te wenden tot de Personeelschef van

**Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V.**

Lage Kanaalkijk 115 - Maastricht

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding

## een administratieve medewerkster

Leeftijd 17-20 jaar

Wij bieden een goed salaris, zeer goede secundaire arbeidsvoorwaarden, prettige arbeids sfeer in moderne kantoren.

Kom eens praten met onze personeelschef van half negen tot zeven uur, of na telefonische afspraak tel. 045-211541, toestel 12.

**SPERWER ZUID-NEDERLAND.**

**HEERLEWEG 138 - HOENSBROEK**

Wegens uitbreiding der werkzaamheden

voor spoedige indiensttreding gevraagd

## Uitvoerder - Wegenbouw

### Vrachtwagenchauffeurs (Reo)

Sollicitaties: Schriftelijk of mondeling, dagelijks op ons kantoor tot 's avonds half zeven. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

**Wegenbouw v.d. Kreeke N.V.**

Industrieterrein, Tel. 04447-1580\*

Nuth (L.)

## Muys en de Winter's betonbouw N.V.

vraagt

## bekistings-timmerlieden

Geboden wordt goed salaris en deling in de winst.

Zich te melden:

Bijweg 145 te Githen.

Directieket nieuwbouw A.B.P., Hamstraat, Heerlen.

Voor indiensttreding op kantoor termijn zoeken wij een

## assistente personeelseetcentrum

Tot haar taak behoort o.a.:

- het serveren van maaltijden
- het mede begeleiden van de aldaar tewerkgestelde kassastagiaires
- het vervangen van het hoofd-eetcentrum bij haar afwezigheid.

Belangstellenden voor functie worden verzocht hun sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken, Rijnstraatweg 113, Bennebroek.

**psychiatrisch ziekenhuis "vogelenzang"**

te bennebroek (n.b.)

UITGAANDE VAN DE VERENIGING TOT GEZONDTELJKE VERZORGING VAN GEESTGEZONDHEID.

**SPAR**

AFDELING ZUID-LIMBURG

heeft op haar groothandelskantoor te HOENSBROEK plaats voor:

## administratieve medewerkers

Leeftijd tot 31 jaar, Mulo-Havo-diploma gewenst.

Voor planters en secuur werkende jonges James is een goede honorering mogelijk.

Sollicitatie schriftelijk of telefonisch te richten aan:

Spar afd. Zuid-Limburg, Frederikstr. 5 te Hoensbroek (045-212500)

**SPAR**

STICHTING GEMEENSCHAPSHUIS „HET TREFFPUNT“ te MAASTRICHT

vraagt:

voor het rond september 1972 gereedkomende gemeenschapshuis

## een beheerder

die eventueel met zijn echtgenote in volledige dagtaak de leiding zal nemen over dit nieuwe centrum voor het verenigingsleven.

Van redactanten verwachten wij dat zij beschikken over organisatie, verantwoordelijkheidsgevoel, eventueel in het bezit van een havo-diploma, alsmede een grote mate van zelfstandigheid bezitten.

Hiel wil worden belast met het beheer van het buffet, de exploitatie van kleine en behoeve van verenigings- en gemeenschapsschikkingen in samenwerking met het Stichtingsbestuur.

De behoeft in de vorm van een vast salaris en een beperkte overige belasting.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van recente pasfoto en informatie over sensen van vooropleidingen of andere opleidingen, worden geacht binnen veertien dagen vóórmedel bij de Stichting van het Treffpunt, C. Lijder, Stadhoudersweg 10, Maastricht.

Wegens uitbreiding van de productie zoekt de directie van N.V. MAAS-KABEL TE BRUNSSUM een allround

## stafffunktionaris

(H.T.S.-wfb)

### productie-planning en voorbereiding

De taak van deze funktionaris bestaat uit het samenstellen van korte en lange termijn productie-planningen in samenwerking met de bedrijfsleiding. Hierbij dient optimaal van het beschikbare machinepark en de technische lay-out gebruik te worden gemaakt. Voor wat betreft de dagelijkse planning en werkvoorbereiding zal dit geschieden in nauw overleg met de aanwezige chefs en werkmasters.

Gezocht wordt een praktisch ingestelde H.T.S.-er-WTB, die een aantal jaren ervaring heeft in een soortgelijke functie. Heeft met een vooropleiding H.B.S.-S.

Goede contacten met eigenaarschap voor deze functie uitermate belangrijk. Leeftijd rond 32 jaar.

Aanvullende cursussen op boven genoemd gebied worden bijzonder prijz gesteld.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van duidelijke inlichtingen omtrent loop, opleiding en ervaring, gezamenlijk van pasfoto, onder vermelding van nummer B. 128/48 op de enveloppe gelieve men te zenden aan onderstaand adres, alwaar een strikt vertrouwde behandeling wordt gegarandeerd.

**PSYCHOLOGISCH INSTITUUT VAN DRS. V.H.W. NOOIJ**

Emmasingel 25, Telefoon 04850-22525, Weert.



# WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

## Hoe Inger Nilsson de echte Langkous werd

Samen met drie bundels van Godfried Bomans op de top-tien van de meest verkochte boeken in Nederland, en tweede na „De taal der liefde“ door G. K. van het Reve: Pippi Langkous van de Zweedse schrijfster Astrid Lindgren. Pippi Langkous, de nu in meer dan 30 landen populaire — met sproeten getooid mini-Samson — die jongleert met paarden en plaatselijke koddebeiers en die ongeloflijke avonturen beleeft.

De echte Pippi, die in werkelijkheid Inger Nilsson heet, woont in een klein Zuidweds stadje van nog geen 4000 inwoners: Kisa. Ontkent moet ook worden dat ze in een van tielantijnen voorziene villa woont; op de Ulrikagatan in Kisa is haar huis alleen herkenbaar aan de betonnen paard in de tuin: de schimmel „Witte“ met zijn zwarte plekken. Geschenk van de buurman die zijn eigen tuin siert met een betonnen rendier, en Pippi na al haar televisie-successen veredelde met een betonnen kopie van Witte.

„Als ik dat paard in de tuin zie, dan denk ik er elke keer weer aan hoe „Witte“ tijdens de film-opnamen met een verfitus werd behandeld. Het was een echte mooie schimmel, maar die vlekken maakten ze met een spraybus. En dan werd dat paard behoorlijk wild, als ze dat deden“.

Inger Nilsson, nu 13 jaar oud, met wordt ze 14) die dit vertelt, heeft door haar filmwerk paarden, als hobby gekregen. Niet ongebruikelijk voor meisjes van haar leeftijd, maar nu ze zoveel heeft verteld, kan ze zich er twee permitteren. In de nabijgelegen manege, in typisch Zweedse omgeving met naaldbomen en meren, krijgen „Maestoe“ en „Tjejen“ dagelijks bezoek van „Pippi“. Haar moeder zegt: „Half drie komt ze thuis van school — ze zit in de zesde klas van de Stjaernehöskola — en dan, na een boterham, vertrekt ze naar de manege. Ze is zo weg van paarden dat ze van alle post die ze nog dagelijks krijgt de kaarten met paarden erop het eerst bekijkt“.

### Advertentie

Inger Nilsson: „Ik heb ook een uitnodiging gekregen om naar ruitwedstrijden in Groningen te komen over een paar maanden, dat lijkt me best leuk“. En de school dan? „Nou, tot dusver hebben we altijd wel een oplossing kunnen vinden. In totaal heb ik ongeveer iets meer dan een jaar gefilmd. En dat moet ik dan met een huiswerk inhalen als ik weer terug ben in Kisa“.

Hoe werd Inger Nilsson „Pippi“? „Ik zag een advertentie in een krant en daarin stond dat een meisje werd gezocht dat „Pippi“ zou gaan spelen. We zijn toen naar Stockholm gereisd, zo'n 600 kilometer heen en weer, en het was echt een circus in het begin. Ze hebben me naderhand verteld dat er bijna 8000 kinderen kwamen opdagen. De groep werd steeds kleiner, en toen er nog maar vier over waren werd het echt wel spannend. En toen werd ik gekozen; dat was een hele belevenis!“ (Mevrouw Nilsson: „We waren eigenlijk het meest bezorgd over haar school maar iedereen heeft Inger daarbij geholpen“.)

### Eigenwijs

Aangekomen bij de stallen worden eerst de beide paarden begroet, op een onstuimige manier die niets aan duidelijkheid te wensen overlaat. „Tjejen, het kleine paard, mag ik nog niet rijden, want ze is nog te jong. Maar met Maestoe heb ik al hele zweertochten ondernomen. Paardrijden is het fijnste wat ik ken, en als ik groot word hoop ik een baan te kunnen krijgen waardoor ik met paarden kan blijven werken. „Witte“, het filmpaard zie ik alleen maar bij het filmen. De eigenaar woont in Stockholm. En mijnheer Nilsson, het apple woont daar ook. Wil zieg voor hem; in zo'n grote stad. Hij zou eigenlijk buiten moeten kunnen wonen, dat zou leuker voor hem zijn“.

Was mijnheer Nilsson echt zo tante als het lijkt in de film? „Integendeel. Het was een bijzonder eigenwijs krenge, en heeft honderden meters film verknoed. Als hij iets moest doen, bijvoorbeeld die scène waar hij spijkers in de soep gooit, dan deed hij het eerst, we maar als er opgeden werd van vertakte hij het. En je kon soms echt merken dat hij er definitief geen zin in had. Ook is hij er een paar keer vandoor gegaan“.

Leuke en minder leuke ervaringen als „Pippi“? „Het wachten tijdens het schieten van de film kan wel eens vervelend zijn, maar niet wanneer je in een heel andere omgeving bent. Bijvoorbeeld in West-Indië, waar we op een eiland die zeetorsers van hebben gedraaid. Wel ben ik daar een paar dagen behoorlijk ziek geweest. Buijkijn, waarschijnlijk van het

## TV-reportages over maanreis

De NOS-televisie zal in acht uitzendingen verslag uitbrengen van de reis van de Apollo 16 die — wanneer de voorbereidingen volgens plan verlopen — op zondag begint. De reis wordt deze keer ondernomen door John Young (commandant), Thomas Mattingly en Charles Duke. De reportages, die alle in kleur worden uitgezonden, hebben betrekking op de lancering, de inspectie van de maanlandingslanding op de maan en drie van de maan wandelingen, alsmede op het vertrek van de maan en de terugkeer op aarde. Aan de door Hans Engelman te presenterende uitzendingen wordt medewerking verleend door de maandeskundige Christ Tulaer en Wim de Graaf van het ruimtevaart-laboratorium te Utrecht.

Zondag is van 19.30 tot 19.40 uur via Nederland II een rechtstreekse reportage van de lancering te zien. Dinsdag wordt voor het begin van het avondprogramma op Nederland I een samenvatting uitgezonden van de inspectie van de maanlandingslanding, alsmede op het vertrek van de maan en de terugkeer op aarde. Zaterdag 22 april wordt een samenvatting van de eerste maanwandeling uitgezonden van de maanwandeling uitgezonden op Nederland I en van 22.30 tot 22.50 uur via het tweede kanaal een rechtstreekse reportage van het vertrek van de maan. Op vrijdag 28 april zal men via een rechtstreekse reportage tussen 21 en 22.30 uur getuige kunnen zijn van de terugkeer van de drie astronauten op aarde.

## Pippi's vaste vrienden zijn haar paardjes



● Pippi (Inger Nilsson) zoals we haar kennen van de wekelijkse tv-afleveringen op zondagavond bij de NOS hier samen met haar vriendjes Annika en Tommy.



● En zo ziet Pippi er tegenwoordig uit: een tiener van bijna veertien tentes die net zoals Heintje het liefst bij haar paarden is.

gekke eten dat toch wel lekker was. En leuk is natuurlijk al het reizen. Ik heb nu al tussen de 10 ten 15 vreemde landen bezocht“.

„En ook alle brieven, kaarten en cadeautjes die kinderen uit de hele wereld sturen. Uit Holland krijg ik de laatste tijd veel brieven. Je kunt altijd aan het aantal zien in welk land Pippi Langkous nu weer op de televisie is“.

Terug in het ouderlijk huis in Kisa haalt ze de kleren van zolder die ze in de film droeg. „Ik ben blijkerlijk zegegroeid want zelfs de pruik kan ik niet meer op, die pas Anders beter“. Anders is het kleine broertje die ter ere van het bezoek, een draagbare pick-up door het huis sleept, en in de respectievelijke verrekken oude bestofte Pippi-platen afdraait.

Plannen voor de toekomst? Meer filmen? „Op het moment heb ik — behalve een serie uitnodigingen voor commerciële dingen — niets op het programma staan. Een eerlijk gezegd heb ik er niets op tegen het een tijdje iets rustiger aan te doen“. Op de vraag — hoeveel ze aan het filmen heeft verdiend — antwoordt ze: „Geen“.

## Vanavond voetbal op de TV

In een extra uitzending brengt de KRO-televisie vanavond om 22.15 uur via Nederland I een samenvatting van de eerder op de dag gespeelde wedstrijd Feijenoord-Ajax. Deze samenvatting duurt tot half elf en volgt na afloop van de Berend Boudewijn-kwis waaraan het echtpaar Kocken uit Sittard deelneemt. De actualiteitenrubriek „Brandpunt“ wordt in verband met deze ingelaste uitzending een kwartier later uitgezonden, om 22.30 uur. Brandpunt bestaat uit een 50 minuten durende reportage — gewijd aan Columbia, een van de ontwikkelingslanden.

## HITPARADE

De top-10 van deze week, met tussen haakjes de positie van vorige week:

- (1) The Talk of all the USA-Samson and Delilah: Middle of the Road
- (2) Aprés toi: Vicky Leandros
- (3) Freedom: Mac and Kathie Kisson
- (4) Beg, steal or borrow: The New Seekers
- (5) Don't turn me loose: Greenfield and Cook
- (6) Als het om de liefde gaat: Sandra en Andres
- (7) Poppa Joe: The Sweet
- (8) A thing called love: Johnny Cash
- (9) Look wot you dun: Slade
- (10) Inkpot: Shocking Blue

### LONDON

- (1) Without you: Nilsson
- (2) Amazing grace: Royal Scots Dragoon Guards Band
- (3) Beg, steal or borrow: New Seekers
- (4) Alone again (naturally): Gilbert O'Sullivan
- (5) Hold your head up: Argent
- (6) Sweet talking guy: Chiffons
- (7) Floy joy: Supremes
- (8) Desiderata: Les Crane
- (9) Meet me on the corner: Lindisfarne
- (10) It's one of those nights: Partridge Family

### BONN

- (1) Am Tag als (the day when): Julia-ene Werdning
- (2) Poppa Joe: Sweet
- (3) How do you do: Mouth and MacNeal
- (4) Sacramento: Middle of the Road
- (5) How do you do: Windows
- (6) Zeit macht nur (time only): Barry Ryan
- (7) Telegram sam: T. Rex
- (8) Hab Sonne im Herzen (have sun in your heart): Chris Roberts
- (9) Amarillo: Tony Christie
- (10) Du weinst um mich (you weep for me): Michael Holm

IN EN OM  
DE  
STUDIO  
HARRIE CREMERS

## ZATERDAG

### NEDERLAND I

- 11.00 - 12.10 Televisie-academie (Teleac)
- 16.00 K. Journaal.
- 16.02 K. Klaswerk. Voor de kinderen.
- 17.00 K. Kunt u me de weg naar Hamelen vertellen, Meneer? Voor de kinderen.
- 17.30 K. Teleac. Archeologie (II).
- 18.45 K. De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 K. Daktarie. „De rebel“. Avonturen in de jungle.
- 20.00 K. Journaal.
- 20.20 K. Algemeen loterij Nederland.
- 20.25 K. De Berend Boudewijn Kwis. Quizprogramma.
- 22.15 Brandpunt. Actualiteiten.
- 23.05 Epiloog door mgr. Th. Zwartkruis.
- 23.10 K. Journaal.

### NEDERLAND II

- 18.45 K. De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K. Journaal.
- 19.05 K. De nieuwe wereld van Walt Disney. Showprogramma met als gasten: Bob Hope, Glen Campbell en Julie Andrews.
- 20.00 K. Journaal.
- 20.20 K. Columbo. „Klaar om ingelijst te worden“. Met Rosanna Huffman en Ross Martin in de hoofdrol. Avonturenfilm.
- 21.35 AVRO's sportpanorama.
- 22.05 K. Nabe Wilson. Reportage over haar optreden in Scheveningen.
- 22.50 K. Journaal.

### DUITSLAND I

- 14.25 K. Journaal.
- 14.30 K. Flashlight. Documentaire.
- 15.00 K. Beiers prenten- en notenboekje. Folklore vanuit Beieren.
- 15.30 K. Spel zonder grenzen.
- 16.45 K. Het restaurant. Actualiteiten voor de automobilist.
- 17.15 K. De kerkerars. Filmportret.
- 17.45 K. Sportjournaal.
- 18.35 K. Novellen van onze tijd: Rendez-vous in het lijsterbos.
- 19.00 K. Hier en Heute.
- 19.35 K. Reis naar Leningrad. Dimitri.
- 20.00 K. Journaal.
- 20.15 K. Tijdschrift. Amusementsprogramma.
- 21.35 K. Trekking van de geluksspiraal.
- 21.40 K. Lottotrekking.
- 21.45 K. Journaal. Aansluitend woord voor de zondag.

- 22.00 Dag-tv-prijs 1972. Reportage.
- 22.15 K. The return of Frank James. Amerikaanse speelfilm uit 1940 met Henry Fonda, Jackie Cooper en Henry Hull in de hoofdrol.
- 23.15 Valschock: West-Duitsland - Sovjetunie.
- 00.45 K. Journaal.

### DUITSLAND II

- 13.45 K. Programma-overzicht.
- 14.15 Programma voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 15.00 K. Wie wint vandaag? Quizprogramma.
- 15.30 K. Springplank. Als vermist gerapporteerd. Voor de jeugd.
- 16.00 K. Dag-tv-prijs. Reportage.
- 16.15 Valschock: naar maal.
- 17.05 Journaal.
- 17.15 K. Spiegel der delstaten.

## ZONDAG

### NEDERLAND I

- 14.00 Teleac Speelwijze (6).
- 14.30 Teleac. Filosofie (6).
- 15.00 K. Journaal.
- 15.00 K. Journaal.
- 15.22 K. Openbaar kunstbezit.
- 15.35 K. Zondagmagazine NOZ.
- 17.00 De wereld in Santiago. Unctad III.
- 17.30 K. Woord voor woord. Bijbellezingen voor de kinderen.
- 18.20 K. Teleac. Esperanto (15).
- 18.55 K. De Fabeltjeskrant.
- 19.00 K. Horen en zien in Israël. Voor de kinderen.
- 19.30 K. Mannix. Toevallig geschoten. Detectiefilm.
- 20.20 K. Journaal.
- 20.25 Een groot uur U.
- 21.45 K. Gerard Cox wil bij U op schoot in zijn hantse. Showprogramma met als gasten o.a. Elton John en Jules de Corte.
- 22.25 K. Journaal.

### NEDERLAND II

- 18.30 K. Apollo-16 Reportage.
- 19.10 K. Journaal.
- 19.15 K. Pippi Langkous. Pippi beleeft het zeeroversnest. Voor de kinderen.
- 19.40 Studio Sport (I).
- 20.30 K. Panoramiek.
- 20.55 K. Oh mijn Papa. Is niemand onmisbaar? Amusementsfilm.
- 21.20 K. Studio Sport (2).
- 21.45 Panoramiek.
- 22.45 K. Journaal.

### DUITSLAND I

- 14.40 K. Pan Tau. Voor de kinderen.
- 15.15 K. Gaud au soleil. Documentaire.
- 16.00 K. Jim-Clark-herdenkingsrace.
- 17.00 Burattini, of de roversuile: Klucht.
- 17.30 K. Laneer. „Om Johnny's leven“.
- 18.15 K. Sportjournaal.
- 18.30 K. Weltspiegel.
- 20.00 K. Journaal.
- 20.15 K. Die rote Kapelle (2). Serie.
- 21.25 K. New York, New York. Documentaire.
- 22.10 ... Da haben wir gesagt, wir sinds koeh keine sklaven. Documentaire over gastarbeiders.
- 22.55 K. Journaal.
- 23.00 W.K. IJshockey Finland - West-Duitsland.

### DUITSLAND II

- 13.30 K. Flipper. De propellerboot Voor de kinderen.
- 13.55 K. Project. Avonturenfilm voor de jeugd.
- 14.10 K. Gevaarlijke streken. Baby gestolen. Avonturenfilm.
- 14.40 K. Ons weer (2).
- 15.10 K. Journaal.
- 15.15 K. Spelen voor het leven. Creativiteiten.
- 15.45 Man braucht kein Geld. Speelfilm.
- 17.15 K. Sport.
- 18.05 K. Teleips voor tijdgenoten.
- 18.10 K. Journaal.
- 18.15 K. The men from Shiloh. Strijd zonder genade. tv-western.
- 19.15 K. Kim Reportage.
- 19.45 K. Journaal.
- 19.55 K. Perspectieven uit Bonn.
- 20.15 K. Het slippetje van kameraad Barkassow. Tv-film.
- 21.30 K. Nightclub Amusementsprogramma.
- 22.30 K. Journaal.

### DUITSLAND III

- 15.30 Red river. Amerikaanse speelfilm uit 1948.
- 17.30 Journaal.

- 17.45 K. S.O.S. Charterboot. „De uitbreker“. Avonturenfilm voor de jeugd.
- 18.45 K. De hitparade. Populair muziekprogramma.
- 19.45 K. Journaal. Aansluitend thema van de dag.
- 20.15 K. Broken Arrow. Amerikaanse speelfilm met James Stewart, Jeff Chandler en Basil Ruysdaal en anderen.
- 21.45 K. Actuele sportstudio.
- 23.00 K. Journaal.
- 23.05 K. DE maad. Politiefilm (Hernaling).

### DUITSLAND III

- 17.30 K. Muziek en beeld (4).
- 18.00 Professor B. Filmportret.
- 18.30 Mens en werk.
- 19.00 K. Klaas Vaak.
- 19.05 God en wereld.
- 19.45 Regionaal nieuws.
- 20.00 K. Journaal.
- 20.15 Spectrum. Culturaliteiten.
- 21.00 K. De wraak van Yukinojo. Japanse speelfilm.

### BELGIE (NEDERLANDS)

- 13.30 K. Dodge City. Speelfilm uit 1939.
- 15.10 Trefpunt. Actualiteiten.
- 16.30 Volksuniversiteit.
- 18.00 K. De Fabeltjeskrant.
- 18.05 K. Avonturen onder zee. „De indringer“. Afteling van de serie: Voyage to the bottom of the sea.
- 18.55 K. Fabeltjes van de la Fontaine. „De twee henen“.
- 19.05 K. Natuurmagazine. Actualiteiten.
- 19.35 Nederlands; zoeklicht.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 K. Hier is Lucy. Amusementsfilm.
- 20.35 Music Hall. Showprogramma.
- 21.25 K. Echo. Actualiteiten.
- 21.55 K. Hawaii-five-O. „Vaarwel koningin“. Politiefilm.
- 22.45 Journaal.

### BELGIE (FRANS)

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Voor de buitenlandse gastarbeiders.
- 16.30 Programma voor de Italianen.
- 17.30 Landbouwkroniek.
- 18.00 A vos marques.
- 18.55 K. Callmero. Tekenfilm.
- 19.00 Amuse-soir.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 De wonderbaarlijke tuin. Documentaire.
- 20.45 Betrayed. Avonturenfilm.
- 22.30 Cinescope.
- 23.40 Journaal.

### HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws. 7.41-8.00 Actualiteiten. 8.30 Nieuws. 8.41-8.50 Actualiteiten). 10.00 Reportage van het koninkrijk bezoek aan Engeland. 10.25 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Route-A: amusementsfeest. (12.16 Overheidsvoorlichting. Vast en zeker. Eerprogramma van Claude Belloni en Ton Marseille van het voorlichtingscentrum sociale verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30-12.40 Nieuws). 14.00 (S) Steiger-B: Radio Show. (14.03 Sportkompas. 14.30-15.00 (S) Trouw. 15.30 Nieuws. 15.33-16.00 (S) Jazzcocktail. 17.30 Nieuws. 17.32-17.50 Actualiteiten). 18.00 Top-Toen: licht muziekprogramma voor oudere luisteraars. 18.30

- 18.00 Anthony and Cleopatra (II). Drama van Shakespeare.
- 19.00 K. Klaas Vaak.
- 19.05 Reg. Nieuws.
- 19.15 K. Portret van de Amerikaanse schilder Philip Guston.
- 20.00 K. Journaal.
- 20.15 Actueel programma.
- 21.00 K. The Shadoks.
- 21.10 The Addams Family (II) Huwelijksbenedictie.
- 21.35 K. Anima Sound. Documentaire.

### BELGIE (NEDERLANDS)

- 14.30 Voor boer en tuinder.
- 15.00 K. De woonschuit.
- 15.15 Binnen en buiten.
- 17.15 K. Deur toe... deur open.
- 17.30 Tienerklanken.
- 18.15 K. De Fabeltjeskrant.
- 18.26 Sport.
- 18.45 Apollo-16. Reportage.
- 19.15 K. Arnie. Welkom in de club. Amusementsfilm.
- 19.40 K. Openbaar kunstbezit.
- 19.45 Journaal.
- 20.25 K. Wereldpremiere. Het harnas. Amerikaanse speelfilm.
- 21.55 Poëzie-kenners kiezen.
- 22.25 Basketball. België-Brazilië.
- 22.30 Basketball. België-Brazilië.

### BELGIE (FRANS)

- 13.00 Journaal.
- 13.05 BRT-Kamerorkest.
- 13.30 Tentoonstellingsagenda.
- 14.30 K. Tarzan. Avonturen in de jungle.
- 15.15 Jeugd magazine.
- 15.45 Wilgrennen. Parijs-Roubaix.
- 16.40 K. Visa naar de maan.
- 18.40 K. Apollo-16. Reportage.
- 19.10 K. Victor et Horca.
- 19.15 Sportjournaal.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 K. De Odysee. Serie naar Homerus.
- 21.05 K. Rien plus.
- 21.40 K. Mounbatten. Serie.
- 22.25 Basketball. België-Brazilië.
- 23.00 Journaal.

### HILVERSUM I

- 8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke- en semi-klassieke muziek. 9.00 Nieuws. 9.05 waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Radio-Kamerorkest: moderne en klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo: 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 (S) Verkipt: licht progr. met veel muziek. 13.30 (S) In de volksmond: volksliedjes. 13.45 Kinderzangfeest. 14.15 Strip. 15: knipselkrant over boeken. 14.30 (S) Concertgebouw-keest met zangsolist: klassieke en moderne muziek. (Pim. 15.15-15.00 Adampauze). 16.30 De ontwikkeling van parapsychologie tot wetenschap. gastcolloq. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 L. C. G. J. programma over het gereformerd jeudewerk. 18.39 Zingt het voorbedachte lied. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Klassieke kamermuziek (opn). 19.45 Hondert jaar. Protestants-Christelijke journalistiek. 20.00 (S) Psalmen: nieuwe berijmingen, oude zettingen, met toelichting. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Lichte orkestmuziek. 21.00 (S) Koorzang: geestelijke liederen. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S)

### HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.02 Luikraak: gevarieerd platenprogr. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: gezooplatenprogr. 13.00 Nieuws. 13.02 Dorus: praatprogramma aan Tom Manders. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sport en muziek met om 15.00. 16.00 en 17.00 Nieuws.

### REGIONALE OMROEP ZUID

- 19.00 ROZ actueel. 19.10 Sport. 19.40 Eikehout = Eikehout.

### RADIO LUXEMBURG

- Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Jochen in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.00 Dampf. 12.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bitte umblättern. 14.00 Die Hitparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplatte. 17.30 Sport. Nederlands: 18.00 208 op volle kracht. Engels: 19.00 Mark Wesley. 22.30 Bob Stewart. 02.00 Kid Jensen.

### BRT 2

- Brabant: 10.00 Harvarioria. 11.00 Sant in eigen land. 11.20 De vrije teugel. 12.00 Sport in Vlaanderen. 13.00 Nieuws. 13.15 Hi-Noon.

- West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 Daar sta je dan. 16.30 Zonder bagage.

- Limburg: 17.00 Alle kanten op. 18.00 Bij Bach op de koffie. 18.45 Provinciale sportuitlagen. 18.50 Troefmelodie. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte Muziek.

- Antwerpen: 20.00 Sportsprokels. 20.15 De zaak Lee Harvey Oswald. 20.45 Showbison. 21.45 Favorietenexpress. 23.40 Nieuws.

(ADVERTENTIE)

Texoro shirts  
neerlijk soepel... dus altijd korrekt  
Ook uit 100% katoen





# PERSONEEL opleiding promotie



## Gemeente Heerlen

Bij de Dienst van Publieke Werken kunnen op korte termijn worden geplaatst:

a. Bij de Stedebouwkundige afdeling

### een fotografisch assistente

of iemand die daartoe opgeleid wenst te worden.  
Leeftijd tot ± 21 jaar.

b. Bij de sub-afdeling Parkeerverzorging

### een parkeercontroleur

Reflektanten dienen niet ouder dan 45 jaar te zijn en in het bezit (gewest) zijnde van een „Commissie van Opsporings-ambtenaren“.

De salariering zal, afhankelijk van leeftijd en bekwaamheid maximaal f 1240,— bruto per maand bedragen, exclusief 6½% vakantietoelage.

De premie A.O.W./A.W.W. komt voor rekening van de werkgever. Vrije dienstkleeding alsmede een bromfietsvergoeding van f 600,— per jaar.

Sollicitaties binnen 7 dagen onder nummer 506 A of B te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

Zou jij graag

## DAMESKAPPER, DAMESKAPSTER

met erkend diploma willen worden?

de KAPPERSACADEMIE HEERLEN

een van 's lands grootste opleidingsinstituten met 90% geslaagden bij het eerste examen, biedt je die mogelijkheid.

IEDEREEN KAN DEZE CURSUS VOLGEN

vraag eens inlichtingen of prospectus of kom eens praten. Doe het wel vlug want er zijn beperkte plaatsingsmogelijkheden.

- afgestudeerde leerlingen bezorgen wij een leuke job
- opleidingen in dagschool - avondschool - technische club
- lesgebsubsidie wordt door de school verzorgd.

## Kappersacademie Heerlen

Honigmanstraat 4a - Tel. 045-714031

## oxirane

OXIRANE CHEMIE (NEDERLAND)  
Rotterdam-Botlek

dochteronderneming van een groot Amerikaans concern, producent van Propyleenoxide, zoekt een

### shift-engineer

(chemisch-technicus)

die als technisch adviseur direct bij de productie zal worden betrokken, terwille van een zo goed en veilig mogelijke fabricage.

Tevens zal hij worden belast met:

- het adviseren bij beslissingen van productiepersoneel in de ploegdienst, bij technische en proces-technische vraagstukken;
- het interpreteren van de analyses van het bedrijfslaboratorium;
- trouble-shooting;
- het doen van voorstellen voor oplossingen op kortere of langere termijn van chemisch-technische problemen.

Gezocht wordt een H.T.S.-er (chemische techniek) in de leeftijd van 25-35 jaar, die na een inwerkperiode belast kan worden met een zeer zelfstandige, verantwoordelijke taak, waarbij hij rechtstreeks zal rapporteren aan de technical manager. Als eis moet daarom worden gesteld dat kandidaten over een ervaring van omstreeks 5 jaar in een soortgelijk bedrijf beschikken.

Sollicitaties in de Engelse taal.

Eigenhandig geschreven brieven met uitvoerige gegevens worden onder nummer 899 ingewacht bij Psychologisch Adviesbureau Dr. J. G. H. Bokslag, Nwe Binnenweg 474, R'dam. Tel. 25 49 66



aannemingsmij. n.v. weert  
bouwonderneming n.v. den haag  
projectontwikkeling n.v. weert

Wilma aannemingsmaatschappij  
n.v. zoekt

## kraanmachinisten

voor bediening van Potain- en Liebherr-kraan.  
Gegadigden gelieven zich schriftelijk te wenden tot de Heer P. Maas, Machinehal Wilma N.V., Winnerstraat, Nederweert, of kunnen zich 's avonds telefonisch wenden tot de Heren P. Maas, tel. 043-27982 en A. Mulder, tel. 04950-34769.



aannemingsmaatschappij n.v. weert

Postbus 10, Weert

## SCHROEFBOUTENFABRIEK

v/h EVERTS & VAN DER WEYDEN N.V.

Industrieterrein De Beitel - Heerlen - Telefoon 045-411313

In ons metaalbedrijf, dat gevestigd is op het Industrie-terrein De Beitel te Heerlen, fabriceren wij fasteners zoals schroefbouten in diverse vormen en kwaliteiten. Verder bevestigingsmaterialen voor de spoorweginfrastructuur, alsmede verbindingselementen. Bovendien beschikt Everts & van der Weyden over een zeer goed geoutilleerde Constructie-afdeling. In deze dynamische omgeving, waar reeds zo'n 250 medewerkers werkzaam zijn, is er op korte termijn behoefte aan:

## productie- medewerkers

(leeftijd tussen 18-35 jaar).

Wij bieden U een goed salaris en uitstekende voorzieningen.

Belangstellenden kunnen iedere dag van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur terecht bij onze Personeelsdienst. Desgewenst kunt U ook een telefonische afspraak maken.

\*\*\*\*\*

## Gevraagd AKTIEVE WINKEL- JUFFROU

voor zaak in luxe- en  
huishoud. artikelen  
FA. LUCIE KLEIKAMP  
Voortvliet 1 - Sittard  
Telefoon 04499-3145

\*\*\*\*\*

Opgelet Huisvrouwen!

## BIJVERDIENSTE

U kunt maandelijks f 800,— en meer verdienen bij een dagelijkse werkdag van 4 à 5 uur als U over een vrije ruimte beschikt van 10 m2 (kelder of garage) dan richten wij U een STRIJKALON in. Voor klantenwerving zorgt de firma. Inl. kosteloos.

Schrijft U aan: Fa. N.H.M. postbus 16 Heer-Maastricht.

## PARTNERS SALIMANS TOONEN

bureau voor planologie en  
stedebouwkundig onderzoek

De werkzaamheden van ons multidisciplinair bureau bestaan voor het merendeel uit het ontwerpen van (inter)gemeentelijke structuur- en bestemmingsplannen. De uitwerking daarvan geschiedt in teamverband, waarbij verschillende vakgebieden zijn betrokken.

In verband met de toename van deze werkzaamheden is het noodzakelijk onze bureaubezetting uit te breiden met

## STEDBOUWKUNDIGE TEKENAARS

liefst in het bezit van het diploma stedenbouwkundig tekenaar PBNA, en een

## VERKEERSTECHNISCH TEKENAAR

in het bezit van het diploma verkeerstechniek ANWE-PBNA of met ervaring in deze sector.

Gegadigden voor een van deze functies worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan Mr. A. Gorissen, Stationsstraat 34-36, Maastricht.

## een kok of chef de partie

die vlot à la carte kan werken en de naam van ons restaurant hoog wil houden.

Prettige werkkring, salaris en werktijden in overleg.

RESTAURANT DE LANDGRAAF, SCHINVELD  
Tel. 045-233229.

Op de afdeling Neurologie van ons ziekenhuis kan worden geplaatst een

## typiste

Taak:

- o.a. het uittypen van verslagen, rapporten, brieven etc.

Vereist:

- diploma MULO of een minstens daar aan gelijkwaardige opleiding.
- goed kunnende typen.

Salaris:

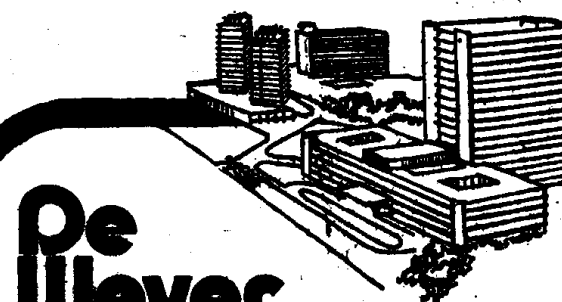
- afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

Algemeen:

- 5-daagse werkweek.
- 6½% vakantietoelage.
- mogelijkheid tot deelname aan de premie-spaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hooft van de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek vermelden: LD 1504



Henri Dunantstraat 5 Heerlen tel. 045 - 76 66 66

## Machine Bedienden



Bruynzeel heeft vast werk in dagdienst en dag- en nachtdienst. U heeft geen speciale opfeeding nodig. In het bedrijf leert u werken met moderne houtbewerkingsmachines.

U begint met f 216,15 bruto per week (vanaf 22 jaar) in dagdienst en f 279,65 in nachtdienst. Groepsbeloning 2 tot 6%, 7,25% vakantietoelage en evt. 2% kerstgratificatie. Tel maar op!

Daar moet u meer van weten. Stuur de bon op! (Of bel meteen even.)

Doel deze bon in de enveloppe, schrijf daarop het adres van Bruynzeel, zonder postzegel in de bus. PTT doet de rest. U weet snel meer over werk bij Bruynzeel.

Naam: .....  
Straat: .....  
Plaats: ..... lft: .....

**WORDT BEDIENINGSVAKMAN  
BIJ BRUYNZEEL NV ZAANDAM**

afd. werving & selectie, antwoordnr. 80,  
Zaandam. Telefoon 02980 - 421 42.

## BOUWBEDRIJF ILLIS AKEN

Promenadestr. 3-5, tel. 0949-241-31089 zoekt kolon

STUKADOORS — PLATTENLEGER  
METSELAARS — TEGELZETTER  
KRAANMACHINISTEN v. LIEBHERR  
TIMMERLIJDEN.

Duits verzekerd - hoog loon.

Aann. zat. 15.4.72 Heerlen: Hotel Wapen van Heerlen tussen 12.00 en 18.00 uur.  
Zat. na 18.00 en zondag 030-443292.



In de Lückersheidekliniek,  
een verpleegtehuis voor psychisch gestoorde be-  
jaarden, is een vacature voor:

## waarnemend hoofd-verpleegkundige

Voor deze functie zoeken wij een verpleegkundige met het diploma B of B en A, belangstelling voor de geriatrie en met de bereidheid om samen met het bestaande team in onze nieuwe kliniek de verpleging haar eigen vorm te geven.

Belangstellenden kunnen zich voor inlichtingen wenden tot het hoofd Verplegingsdienst dhr. A. P. Jansen, tel.: 04445-6944.

Sollicitaties kunt U richten aan de Directie van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, St. Pieterstraat 145, Kerkrade.



Wij vragen voor onze interne verkoopafdeling:

## vlot persoon

administratief goed onderlegd,  
de duitse taal in woord en geschrift machtig.

Sollicitaties aan:

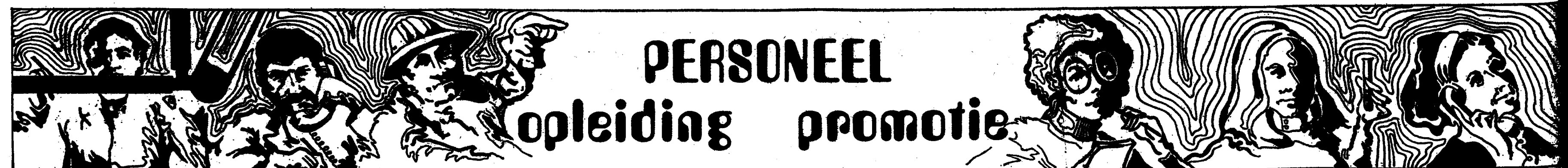
PAPIERFABRIEK GEBR. VAN HOUTUM N.V.  
Boutestraat 25 te Swalmen.











## Als (vak)man zit u goed bij HCW

HCW heeft voluit nv Hollandse Constructie-werkplaatsen. Het is geen jong, maar wel een sterk bedrijf. (Zelf middelgroot, maar als dochtermaatschappij van de Hollandse Constructie Groep deel uitmakend van de grote HBG. Wat natuurlijk een stuk extra zekerheid betekent!).

In heel ons land geniet HCW een uitstekende reputatie om zijn betrouwbare staalconstructies. Deze constructies worden door HCW vervaardigd voor o.a. gebouwen, bruggen, tanks, kraanbanen en boortorenfundaties.

Voor de afdeling montage zoeken wij op diverse plaatsen in Nederland:

- constructieassistenten
- montagewerkers

Zij moeten bereid zijn 4 dagen per week in de ket te gaan.

Heeft u belangstelling?  
Dan kunt u het volgende doen:

Deze bon nog heden verzenden aan:

nv Hollandse Constructiewerkplaatsen  
Antwoordnummer 306, Leiden  
(in open envelop zonder postzegel)

naam: .....  
adres: .....  
woonplaats: .....  
leeftijd: .....  
aantal jaren ervaring: .....  
tegenwoordig beroep: .....



als dochtermaatschappij van Hollandse  
Constructie Groep deel uitmakend van HBG

## KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD

Wetramstraat 15

## OPLEIDING BIBLIOTHEEK- ASSISTENTEN

Inschrijving gaarne zo vroeg mogelijk.  
In ieder geval tussen 15 april en 15 juli  
bij:

Mevrouw C. Smeets, cursusleidster.

Zoekt u een interessante en afwisselende baan?

## WINKELVERKOPER

Bij ons is er een directe vacature voor iemand met verkoopervaring, goede omgangsvormen m.b.t. cliënteel en collega's. Kennis van de artikelen als radio, televisie, electr. huish. apparaten en verwarmings-apparaten gewenst.

Wij bieden aan de geschikte persoon een prima salaris en een interessante premie-regeling.

Solicities b.v.k. schr. of mond. na tel.afspraak.

VOSSEN R.T.V. - HEERLEN

HEERLEN - GELEENSTRAAT 64 - TEL. 711300  
Na 18.00 uur tel.afspraak 411790

\*\*\*\*\*

## LEWAC B.V. Levensmiddelenverzorging

Weth. Sangerstraat 47 Beek

vraagt

## mn. of vrl. FREELANCERS

voor verkoop aan particulier.

Hoge provisie.  
En een mn. of vr. kantoorbediende voor fact. met interesse voor calculatie.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties aan bovengenoemd adres.

\*\*\*\*\*

## Grimbergen Constructies Heerlen N.V.

vraagt jonge actieve

## werkvoorbereider/ nacalculator

M.T.S.-niveau vereist.  
Leeftijd plm. 23 jaar.

Telefonische afspraak maken met dhr. Smit.  
Tel. 045 - 411410.

Grimbergen Constructies Heerlen n.v.  
Sourthweg 17, Heerlen.  
Industrieterrein de Beitel.

## DOM VAN DEN BERGH

Sittard - Heerlen - Venlo - Maastricht

vraagt voor zijn Radio-TV-zaak te Sittard  
**EEN VERKOPER**

(ruime verkoopervaring, doch branche-  
vreemd geen bezwaar)

## EEN CASSIERE

(ongehuwd en enkele jaren Mulo-opleiding  
streekt tot aanbeveling)

Sollicitaties schriftelijk of mondeling te richten  
aan:

Dome v.d. Bergh, Voorstad 25, Sittard, Tel. 0450-3245

\*\*\*\*\*

GRIMBERGEN CONSTRUCTIES HEERLEN N.V.

vraagt

## een administratieve MEDEWERKSTER

voor lichte kantoorwerkzaamheden

Leeftijd 17-18 jaar.

Telefonisch contact opnemen met dhr. Smit.  
Telefoon 045-411410

Grimbergen Constructies Heerlen N.V.  
Sourthweg 17, Heerlen. Industrieterrein De Beitel

## Jüngerer Fahrradmechaniker

mögl. Metallhandwerker per sofort in Dauerstellung  
gesucht.

FA. STOLLENWERK SI AACHEN

Adalbertsteinweg 39-45 - Tel. 0949-241-502632

GEVRAAGD

## verkoopster

en

## leerling-verkoopster

DE DUIF

RIJSEWEG NOORD 2 - TELEFOON 04404-2375  
Geleen

15 JAAR  
en een sleutel  
in je hand!

VOOR

# MEISJES die (ook) van verantwoording houden

Je bent 15...  
Je houdt van jonge, leuke mode. Van muziek. Van  
vrienden en vriendinnen. Van een heleboel dingen.  
Maar ook van verantwoording. Dat is een fijn teken.  
Want je hebt karakter!

En je krijgt een sleutel... Een sleutel, om er veel mee  
te doen. Je kunt er deuren mee openen. Voor een  
toekomst. Voor een fijne baan, in een gezellige sfeer.  
Voor heel goede verdiensten.

Die sleutel is onze V.O.C.-opleiding voor modinette.  
Met het diploma (Vakopleiding Confectie-industrie)  
kun je straks overal terecht. Tijdens deze vlotte,  
moderne opleiding leer je je eigen kleding maken!  
Je doet aan handarbeid! Je krijgt een goede,  
deskundige kijk op stoffen en modellen. Bij 4 V.O.C.-  
dagen, met 1 dag jongeren-les per week, ontvang  
je toch al heel wat kennis.

En als je modinette bent, dan kun je alle kanten uit.  
Ook later, in je verdere leven. Je blijft immers jong.  
Want je aard is altijd!

Kom Meisje, hier is je sleutel...  
Gebruik hem, en open die eerste deur!

COUPON

Wilt u de Macintosh-opleiding in over de  
MACINTOSH MOEDER- en dochter-  
ondernemingen?

Mijn naam :

Adres :

Woonplaats :

Geb. datum :

Je kunt de coupon invullen en opsturen in  
een gefrankeerde enveloppe (postzegel-  
kosten worden vergoed). Je mag ook  
bellen, of komen:  
Er zijn Macintosh-opleidingen in TER-  
WINSLEEN, Dr. Wiersmastraat 20, tel. 045-  
413841, vragen naar Me. Leerssen of de  
Heer Timmer.  
en in HEERLEN, Scheideberg 88, tel. 045-  
714124 vragen naar Me. A. Janssen of de  
Heer Smeets.  
en in STEIN, Industrieweg 33, tel. 04495-  
1844, vragen naar Me. Leerssen.  
en in LUTTERADE, Kerkhoflaan 2, tel.  
04495-1241, vragen naar Me. Kallen.  
en in SUSTEREN, Reinhold van Gelder-  
straat, tel. 04495-1600 vragen naar Me.  
Kallen.

## „DEMU“ - Düsseldorf

vraagt met spoed voor enige Banstellen

## vakbekwame metselaars

in uur en/of accoordloon.

Aanmelden bij Dhr. Lankhorst

Dr. M. L. Klinge 101 Hoensbroek-Dem.

of tel.: 0949-0293

of tel.: 0949-211-717854

Attentie huisvrouwen.

## Hoge (bij)verdiensten!

OOK U kunt f 300,- per maand verdienen door exploitatie  
van een STRIKESALON. Wij richten deze voor U in.

VEREISTEN: 10 m2 nette ruimte in dichtbevolkte woon-  
wijk, benodigde tijd ca. 4 uur per dag. Klantenwerving  
verzorgen wij.

Schrijven aan Handelsonderneming KOWI  
HOGEWEG 16, STEIN (L.)

Voor een van onze confectiebedrijven vragen wij

## loonconfectionairs

Na onderlinge accoordbevinding bestaat de  
mogelijkheid op contract te werken.

Aanmelden dagelijks van 9-17 uur bij:  
Accountantkantoor Th. G. M. Scheeren,  
Reizenlaan 6, Geleen.  
Tel. 04494 - 2992.

## Opgelet huisvrouwen

## HOGHE BIJVERDIENSTEN

Wij zoeken vooruitstrevende mensen die een  
zelfstandig bestaan willen opbouwen.

Bij dagelijks werk van 4 tot 5 uur f 800,-. Ook  
kunt u beheerder worden van een striksalon.  
Wij richten deze voor U in!

Vereiste: 10 m2 ruimte dichtbevolkte stadswijk.

Schrijven aan: N.H.M., Postbus 18, Heer-Maastricht.

## Witjes Bau GmbH Hersingurath

vraagt met spoed

## 2 kolonnes metselaars

Aanv. Dhr. J. Witjes, Hoofdstraat 165 Schaumburg.  
Tel. 0445 - 3606.

## GEBIT GEBROK

met NAGTEGAAL  
gesproken

Reparatie in 1 uur kl.

St. Franciscusweg 20.  
HEERLEN

Telefoon 045-711304

## STICHTING "ST. ANNA" te HEEL

Centrum voor Zwakzinnigenzorg

Bij onze modern ingerichte administratieve dienst  
bestaat een vacature voor een accurate en energieke

# FUNCTIONARIS

met verantwoordelijkheidsgevoel en teamgeest.

Functie-inhoud: salarisadministratie.  
Gewenst is opleiding van middelbaar niveau  
met aansluitende studie van en ervaring met de  
toepassing der fiscale en sociale wetten.

Gedagden bekend met de administratieve  
uitvoering via computerlijn hebben voorkeur.

Gunstige arbeidsvoorwaarden en sociale  
voorzieningen.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan  
de Algemeen Directeur van het Centrum,  
Mgr. Savelsbergweg 104, Heel.

## Muys en de Winter's Betonbouw N.V.

vraagt voor haar nieuwbouw Algemeen Burgerlijk  
Pensioenfonds te Heerlen

# Timmerlieden

- Geboden wordt goed salaris en deling in de winst.

Aanmelden Directieket Hamerstraat te Heerlen



**MIJN OGEN  
GUN IK  
EEN BRIL  
VAN  
VAN DER  
MUNNIK**  
ATIONSSTRAAT 9  
HEERLEN

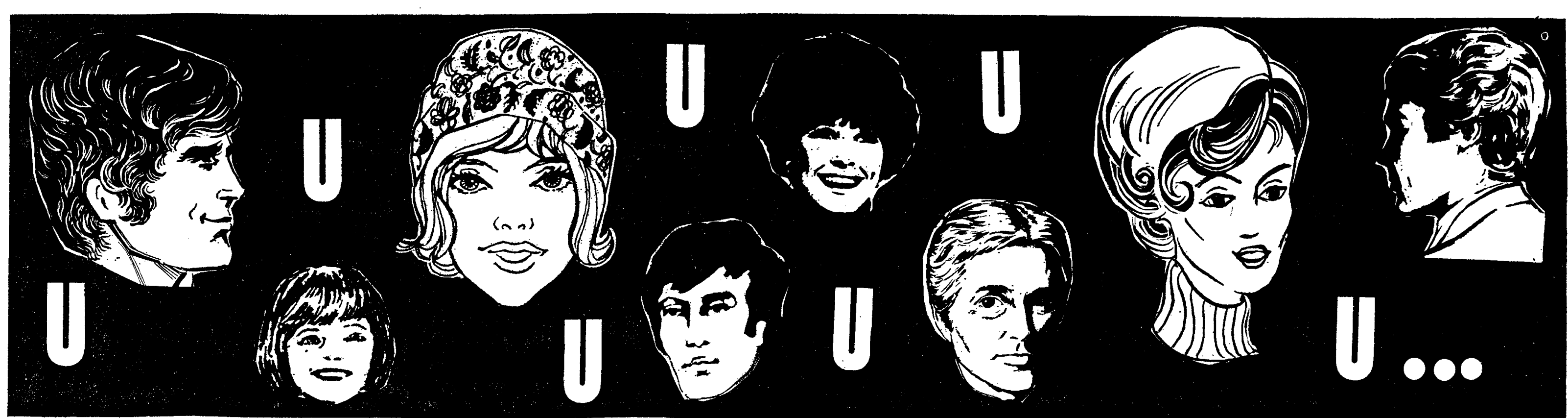
**Mitarbeiter**  
für die  
Polystyrolverarbeitung  
gesucht.  
K.F.W. BERBERICH  
810 Stolberg, Haumühle.  
Tel. 0939-2402-2040

Voor Duitsland direct  
gevraagd:

**oodgieters**  
de vakkennis onnodig te  
maken.  
Hoog loon  
Duits verzekerd  
Vrij vervoer  
ledere dag thuis  
FA NAGY  
TEL. 04445-6036

**RICHTING VRIJE UREN  
ZUIDELIJK LIMBURG**  
Bestuur zoekt contact  
belangstellenden voor  
functie van  
(part-time)  
algemeen  
leider(ster)  
de te benoemen funk-  
merie zal de zakelijke lei-  
ng van de kursussen in het  
gebied Zuidelijk Lim-  
ur worden toevertrouwd.  
aanmerking komen zij, die  
opleiding in de Sociale.  
nurele of Onderwijssek-  
hebben genoten en be-  
naden over leidingeven-  
nachten, organisaties,  
nopen en administratief  
acht, terwijl voor het leg-  
n onderhouden van  
naken, hetzij in de dag-  
wonden met overheids-  
ndere instellingen, als-  
de plaatselijke komite's,  
konkretuele eigen-  
appen vereist zijn.  
voerige sollicitaties te  
r voor deze functie gel-  
de normen.  
voerige sollicitaties te  
n aan het Secretariaat  
an de Stichting Vrije Uren  
delijk Limburg, Slena-  
weg 21 te Gulpen.

**Dameskapsalon  
Haarboetiek  
Parfumerie**  
Mgr. Hanssensstr. 21  
Heksenberg-Heerlen  
lichtgewicht  
modepruiken  
Speciale  
coup knippen.  
Depositaire  
Lancome



# WELKOM

ER ZIJN VELE, VELE LIMBURGERS GEKOMEN OP ONZE ADVERTENTIE VAN VERLEDEN WEEK. HARTELIJK DANK. HET BEGIN VAN ONS TEAM IS ER. MAAR WIJ ZIJN ER NOG NIET. WIJ ZOEKEN VOOR ONS HEDENDAAGS BEDRIJF DAT EIND JUNI HAAR POORTEN OPENT NOG EEN AANTAL FIJNE MEDEWERKERS. WIJ HOUDEN REKENING MET AL UW VAKANTIE-AFSPRAKEN. EN WIJ BIEDEN NAAST EEN PRETTIG WERKMILIEU OOK EEN ZEER BEHOORLIJKE BELONING. KOM ! KOMT U !

**chef kruidenierswaren  
assistent chef k.w.  
winkelverzorgers**

EEN MAN DIE VOLKOMEN THUIS IS IN DE LEVENSMIDDELENBRANCHE, DE HUIS-VROUW GOED KAN VOORLICHTEN - GOED KAN OMGAAN MET DE MENSEN IN HET BEDRIJF - EN DE AMBITIEUZE STEUNPILAAR IS VAN DE DIREKTIE.

RECHTERHAND VAN DE CHEF - ORDELIJKE GEEST - MOET THUIS ZIJN IN DE KRUI-DENIERSWERELD EN PLEZIER HEBBEN IN MENSELIJK CONTACT

PITTIGE EN HANDIGE KNAPEN DIE ER VOOR DIENEN TE ZORGEN, DAT DE AAN HUN TOEVERTRouwDE AFDELING ER ALS EEN PLAATJE UITZIET. WIE DAT KNAp ONDER DE KNIE HEEFT MAG OP PROMOTIE REKENEN.

**chef slager  
3 slagers  
inpaksters**

EEN BIJZONDER VOORTREFFELIJKE VAKMAN ZOEKEN WIJ, DIE GEDICIPLINEERD MAAR MENSELIJK LEIDING KAN GEVEN AAN EEN RIANTE AFDELING. MOET BE-GRIP HEBBEN VOOR HET MODERNE MANAGEMENT IN DE VLEES-AFDELING.

MANNEN DIE MET EVENVEEL PLEZIER ALS DESKUNDIGHEID HUN VAK BEOEFENEN EN DAARDOOR GRAAG GOED WORDEN BELOOND

JONGE, HANDVAARDIGE MEISJES, DIE HET EERSTELAS VLEES VAKKUNDIG WETEN IN TE PAKKEN MET BEHULP VAN DE MEEST MODERNE APPARATUUR. OOK DE BEPRIJZING IS IN HUN HANDEN.

**chef a.g.f.  
verkopers - sters agf**

DE CHEF AARDAPPELEN-GROENTE EN FRUIT MOET VOLKOMEN THUIS ZIJN IN DE \*GROENE WERELD\*. HIJ MOET TACTVOL KUNNEN OMGAAN MET ZIJN MEDEWERKERS - EN DIENT DE CONSUMENTEN-WENSEN TE KENNEN.

JONGELUI MET PLEZIER IN HET AGF-VAK. ZIJ DIE HIERIN VOORUIT WILLEN KO-MEN VINDEN BIJ ONS EEN FIJNE BASIS.

**cheffin vleeswaren  
verkoopsters vleesw.**

HOOFD VAN EEN AFDELING DIE STEEDS BELANGRIJKEr WORDT. MOET HAAR AF-DELING BEKWAAM WETEN TE LEIDEN EN ORGANISEREN.

HANDIGE MEISJES MET VEEL GEVOEL VOOR HYGIENE EN DE JUISTE INSTELLING TEGENOVER DE KLANT. MOETEN ZEKER OP HOOGTIJDAGEN BLIKSEMSNEL KUN-NEN WERKEN.

**verkoopsters kaas**

VOOR DE KAAS-AFDELING ZOEKEN WIJ ENKELE JONGE MEISJES DIE MET GE-NOEGEN WERKEN AAN EEN RIJKE KAAS-PRESENTATIE.

**hoofdcaissiere**

DIEN EEN BEMINNELIJK OVERWICHT TE HEBBEN OVER DE CAISSIERES. ZE MOET KNOPEN KUNNEN DOORHAKKEN - EN TACTVOL KUNNEN BEMIDDELEN. ZE IS AANWEZIG BIJ DE TOTALE AFREKENING.

**8 caissieres**

MEISJES MET ERVARING IN DE KASSA-BEDIENING. OF ONERVAREN MEISJES MET EEN GROTE HANDVAARDIGHEID EN VEEL ACCURATESSE. ZIJ MOETEN WETEN DAT ZIJ DE ZAAK TEGENOVER DE KLANT VERTEGENWOORDIGEN

**magazijnchef  
magazijn bedienden  
emballage inname**

MAN DIE VERANTWOORDELIJK IS VOOR DE GROTE GOEDERENSTROOM VAN DE FABRIKANTEN NAAR DE ZAAK; MOET DE WAARDE WETEN VAN EEN GOEDE AD-MINISTRATIE - EN DIENT TE BESCHIKKEN OVER ORGANISATORISCHE TALENTEN.

JONGE, KRACHTIGE MANNEN, DIE DE MAGAZIJNCHEF HELPEN BIJ DE ONT-VANGST VAN DE GOEDEREN EN HET CONTROLEREN DAARVAN. ZIJ ZORGEN OOK VOOR DE JUISTE BEPRIJZING EN HET WINKEL-GEREED-MAKEN.

WIE VERZORGT VOOR ONS DE AFHANDELING VAN HET LEGE MATERIAAL ?

**administrateur/trice**

MOET NAUWGEZET WERKEN - EN DE HELE FAKTUUR-, FORMULIEREN- EN CIJFERSTROOM VOORTREFFELIJK WETEN TE ORDENEN. ZAL OOK VAAK DE VRAAGBAAK ZIJN VOOR DE MEDEWERKERS.

**slijter**

MET DIPLOMA - DIE VAN WANTENWEET WAT DE MODERNE VERKOOPMETHODEN BETREFT. MOET DESKUNDIG KUNNEN ADVISEREN - EN DIENT DE HEDENDAAG-SE SMAAK TE KENNEN.

**lakschrijver**

KRIJGT NIET ALLEEN DE VERZORGING VAN RAAMBILJETTEN EN SHOWCARDS IN HANDEN MAAR OOK DE OPBOUW VAN MASSALE DIS-PLAYS. VOOR BIJ-DE-TIJDSE KNAAP IS ER VEEL EER TE BEHALEN IN DE MASSA-MARKT

**zaterdaghulpen**

WIE - OH WIE - KOMT ONS HELPEN OP DE ZATERDAGEN. ONZE VORKEUR GAAT UIT NAAR JONGELUI DIE WAT WILLEN BIJVER-DIENEN, MAAR OOK ANDEREN ZIJN ZEER WELKOM ...

**MAANDAG  
17 APRIL**  
ZIJN WIJ VAN  
7 - 10 UUR 'S  
AVONDS IN  
**HOTEL TERMINUS**  
RIJKSWEG 82 IN GELEEN OM U VRIJBLIJ-  
VEND ALLE INLICHTINGEN TE VERSCHAF-  
FEN DIE U WENST. U BENT HEEL WELKOM.

# Massa Markt Geleen

Voor onze wegebouwwerken in Limburg zoeken wij een  
**ASFALT-UITVOERDER**  
Ook voor  
**ERVAREN UITVOERDERS**  
hebben wij in Limburg nog een plaats open.  
**Wij bieden:**  
— Een prettige goed gesalarieerde werkkning  
— Opname in eigen pensioenfond's bij gebleken ge-schiktheid  
**Wij vragen:**  
— Ruime ervaring  
— Zelfstandigheid in de uitvoering  
— Voldoende kennis van uitzetten  
— Enige administratieve kennis  
— Overwicht op personeel  
Een U.T.S.-opleiding strekt tot aanbeveling.  
Uw uitvoerige sollicitaties met vermelding van perso-nalia en informatie over opleiding en ervaring gelieve U te zenden aan ons Hoofdkantoor: Bosscheweg 67 te Drunen.  
**VISSERS' WEGENBOUW NV**

**Bisschoppelijk College St. Jozef**  
PARKLAAN 4 - SITTARD  
vraagt per 1 augustus 1972  
**docent(e)(n) voor:**  
BIOLOGIE 1e of 2e graad 26 lesuren  
AARDRIJKSKUNDE 1e graad v.b.  
Sollicitatie is mogelijk naar gedeelten van de betrekkin-gen ook door studerende.  
Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging College St. Jozef, Parklaan 4, Sittard.  
Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, drs. M.P.J. Zeijen, telefoon 04490-3043, huiste-lefoon 04490 - 5907.  
**BOUWBEDRIJF S.M.B.**  
vraagt voor direct voor een groot en langdurig project in Duitsland  
**20 Betontimmerlieden**  
Hoog loon, goede sociale verz.voorwaarden.  
Aanmelden ook 's zaterdags tot 13.00 uur:  
Kantoor S.M.B. Spoorlaan 29, Valkenburg, tel. 04406-2647 of bij de heer J. Feenstra, Joost v.d. Vondelstr. 84, Molen-berg-Heerlen tel. 045-718622 of bij de heer H. Posthuma, Maastrichterstr. 139, Brunssum, tel. 045-254443.

**ZA** ziekenhuis  
st. annadal  
maastricht

in ons ziekenhuis met een capaciteit van 800 bedden en met meer dan 1200 medewerk(st)ers komen functies vakant.

voor onze **centrale keuken** met een der-tig-tal medewerk(st)ers zoeken wij op korte termijn enige  
**koks**  
met een gedegen vakopleiding. Het be-treft een tijdelijke aanstelling, waarbij een vast dienstverband niet wordt uitge-sloten.  
Vijfdaagse werkweek met regelmatig weekendwerk.

In verband met uitbreiding van onze technische dienst is er behoefte aan een  
**leerl.-bankwerker  
leerl.-electricien  
leerl.-loodgieter**  
De kandidaten dienen de militaire dienst-plicht vervuld te hebben of er van vrij-gesteld te zijn, alsmede de leeftijd van 23 jaar nog niet te hebben bereikt.  
Het l.t.s.-diploma is vereist.

In alle gevallen geschiedt de salariering volgens het advies van de nationale ziekenhuis-raad; aow-premie voor rekening van het ziekenhuis en opname in het Alg. Burg. Pensioenfond's.

Sollicitaties te richten aan het hoofd personeelzaken, die ook nadere informatie ver-strekt tel. 043 - 46666 toestel 218/219.





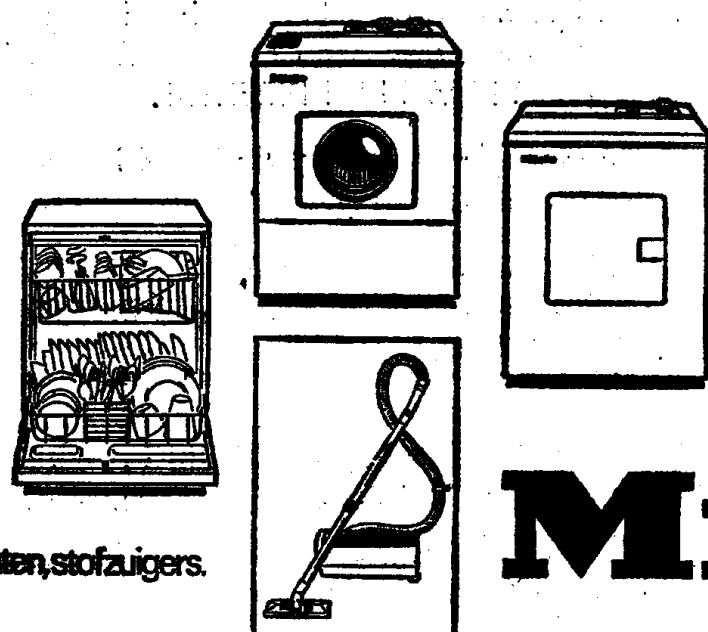
# HOLLANDIA SCHUIFDAKEN NU OOK ELECTRISCH!!

CARROSSERIE - KUSTERS

SCHUIF- en VOUWDAKEN INDUSTRIE VENLO 04700 - 17045



Als die goedkope wasautomaat die u een paar jaar geleden kocht, inmiddels alweer aan vervanging toe is, wordt het dan geen hoog tijd voor een Miele?



wasautomaten, droogautomaten, afwasautomaten, stofzuigers.

**Miele** er is geen betere



Wacker trillapparatuur  
Wacker betontrilnaalden

Uit vaarraad bij:

**PANAYO -  
BOUWMACHINES**

LYONNETSTRAAT 12-14, MAASTRICHT  
TELEFOON 14192

## AUTO - HERAL

Verkoop van gebruikte auto's  
Een bezoek loont de moeite!

Schinveld - Bouwbergstraat 62  
Telefoon 045 - 252244

### Kantonsspital Zürich / Zwitserland

Wij zijn een universiteitskliniek (1600 bedden), in het centrum van Zürich met goede verkeersverbindingen in alle richtingen en zieken

### gediplomeerde verpleegsters

voor verschillende universiteitsklinieken:

- MEDICIJNEN
- CHIEURGIE
- GYNAECOLOGIE
- ANDERE GENEESKUNDE

Wij bieden uitstekende woon- en leefomstandigheden, 40-urige werkweek, gegarandeerde vrije tijd.

Indienstrooming kan na overname van de baan. Het hoofd van de afdeling verpleging, heer J. Arnold, geeft graag nadere inlichtingen.

Ziekt aanvragen en sollicitaties aan het Kantonsspital Zürich, PersonalaBureau II, Rindlistrasse 100, CH-8004, Zürich (Schweiz).

### Gemeente Sittard

Bij de binnendienst van de Afdeling Sociale Zaken en Maatschappelijke Zorg van de gemeentesecretariaat kan worden gesolliciteerd.

### een jonge administratieve kracht

Middelbare schoolopleiding is vereist.

Het strekt tot aanbeveling, als men in het bezit is van een diploma voor het diploma 1972.

Salaris, afhankelijk van ervaring en opleiding, moet aantrekkelijk zijn.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen voor vergoeding van o.m. reis-, studie- en ziektekosten (IZA) zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders Odsingel 576, alhier.

School voor Huisoud-Nijverheidsopleiding  
Keelkampstraat 68 - Nuth - Tel. 0447-1153

Gevraagd per 1 augustus 1972:

### Leraar(es) Engels

voor 19 l. p.w.; minimum-ervaring Engels LO

### Leraar(es) tekenen/ stafversieren

voor ± 10 l. p.w.; in het bezit van acte Nd, Ns, NIB of MO-A-2

Sollicitaties vóór 1 mei a.s., aan het bestuur van bovengenoemde school, p.a. Keelkampstraat 68 - Nuth. Nadere inlichtingen te verkrijgen bij de directeur, de heer B. Reijmers.



**PHILIPS**

**Dit**

Philips heeft een korte 110° kleuren beeldbuis. Daardoor is het toestel 10 cm minder diep geworden. Gevolg is dat de slanke Philips kleuren tv minder ruimte in beslag neemt.

**Dit**

Philips heeft een 66 cm kleurengrootbeeld. Voor een optimale benadering van de werkelijkheid. Met briljante kleuren en een zeer scherp beeld.

**Dit**

Philips heeft de mooiste kleuren. Dat zal elke vakhandelaar en elke trotse Philips kleuren tv-bezitter bevestigen. Bevestig met televisiestellingen. Zie de kleuren zoals ze zijn. Zie het in Philips kleuren.

**Dit**

Philips heeft kanaalvaste druktoetsen. Eenmaal op de zender afgestemd, is een lichte vingerdruk voldoende om uw programma te kiezen. Bijstellen is er dus niet bij.

**Dit**

zijn slechts enkele grepen uit de vele pluspunten. Het zijn ongetwijfeld belangrijke pluspunten. Maar er is nog zoveel meer: de ruime keuzemogelijkheid, die het Philips KTV programma biedt; de meer dan 30-jarige KTV ervaring van Philips; de Philips service-organisatie in alle delen van het land; de speciaal voor KTV opgeleide handelaars; de Philips ervaring op het gebied van kleurenstudio-inrichting alsmede van de kleuren TV camera's.

Philips X 26 K 171 2495,-

**Daarom heeft  
'n Philips kleurentévé zoveel voor.**



De Technische Dienst van ons ziekenhuis staat op korte termijn plaatsingsmogelijk voor een

### machine-bankwerker

o.a. het onderhouden en repareren van installaties, apparatuur etc.

Vereist:

- diploma LTS afd. machine-bankwerken.
- laesdiploma (autogeen en elektrisch).


Afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Algemeen:

- vakantietoelage 6 1/2 %.
- welvaartsvast pensioen.
- 5-daagse werkweek.

Schriftelijke sollicitaties worden graag ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunastraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek vermelden: LD 1504.



### De Wever Ziekenhuis Heerlen

Dunastraat 5 Heerlen tel. 045-76 66 66

per 1 mei een energieke jongeman als

### magazijnbediende

TOBEDRIJF FRANS RAEVEN

Magazijn dealer — St. Josephstraat 44, Meerssen

### UMMELS B.V. IMPORT-EXPORT

U zoekt voor haar handelsonderneming in technische apparatuur, een

### representatieve assistente

Maak zal zijn om onze bedrijfsleider terzijde te staan bij diverse voorkomende werkzaamheden.

U heeft een middelbare opleiding, heeft met typen verstand. Max. leeftijd 25 jaar.

Sollicitaties aan directie van UMMELS B.V. Imp.-export, Spoorstraat 40a-b Geleen.

### UMMELS B.V. IMPORT-EXPORT

U zoekt voor haar handelsonderneming in technische apparatuur, een

### representatieve assistente

Maak zal zijn om onze bedrijfsleider terzijde te staan bij diverse voorkomende werkzaamheden.

U heeft een middelbare opleiding, heeft met typen verstand. Max. leeftijd 25 jaar.

Sollicitaties aan directie van UMMELS B.V. Imp.-export, Spoorstraat 40a-b Geleen.

### j. bogman nv

aannemersbedrijf  
correspondentadres:  
spoorstraat 48  
geleen  
telefoon 04494-5631

vraagt:

- METSELAARS
- LEERL. METSELAARS

### ONTGEGING

Ter voldoening aan art. 23 der Ontgengingswet wordt bekend gemaakt dat in de ontgengingszaak van de gemeente Schaasburg, als eiseres, tegen J. M. Bertholet en de Coöperatieve Bank de vordering, het onderzoek der deskundigen een aanvang zal nemen op vrijdag 20 april 1972 te 11.30 uur, ter plaatse waar het te ontgengen goed is gelegen.

Plaats van samenkomst gemeentehuis Schaasburg.

Maastricht, 11 april 1972

De officier van justitie, hoofd van het arrondissement Houba.

### LANDBOUW

Te k. gevr. STRO en hooi. O. Simons - tel. 04740-1537. Swalmen.

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsterneper: J. Huyzen, St. Rosasstr. 22, Sibbe Valkenburg. tel. 04406-3128. x

ACCUSI Electron Leliestraat 6, Sanderhout Std. tel. 5428. Voordelig bedrijfszeker. x

Landbouw- en AUTOBANDEN gr. voorraad in alle merken en typen. Nieuw, cover en gebr. banden. Balansen en uitlijnen. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Te k. HOOI. Scheulder 85, tel. 04458-323. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, heeren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1233. x

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, rood- en zw. bont, graskalveren, heel goedkoop, en goede schapebokken. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel. 04493-1233. x

Bet. f 25 bov. norm.prijs v. KALVEREN, zeugen en koeien. Bezoek binnen 24 u. Bel Beusmans, Noorbeek, tel. 04497-315. x

Het beste hooi f 110 de 1000 kg alle soorten stro en rode winterwortelen f 120 1000 kg. Wij brengen alles gratis thuis, bel. 043-30534. x

KALVEREN gevraagd. Ook rullen. Bet. f 375 v. R.B. f 265 v. Z.B. Extr. kwal. f 25, stad, tel. 04499-1207. x

Boven not. Brouwers Nieuw-Geleerheid tot INSCHAREN van runderen. Terlingen 1, Noorbeek, tel. 04457-263. x

Te k. eerste, rogge- en TARWESTRO f 50 per ton. Rijksweg 67, Cadier en Keer. x

BIETEN te koop. Pijnsweg 15, Heerlen, tel. 715628. x

Wirtz LANDBOUWWERKTUIGEN Susterseel biedt u aan: cvclomaaiers, cvclohooiers, trommelschudders, melkleders, doorloopmelkwasen, 4 en 6 st. corntractoren nieuw en gebruikt. Teelpeschermers tegen soenbetrapper. Vert. P. J. M. Hermens, Heerlenweg 41, Sittard, tel. 04490-5441. x

Bet. 280-430 v. beste KALVEREN en tonprijs v. rundvee en zeugen. Overtuig u en bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Bet. 275 - 425 v. KALVEREN en hoogste prijs v. rundvee overall in geheel Limburg. Bel P. Nelissen, Beek, tel. 04402-1697. x

SCHAPEN en lammeren gevr. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

Stamboek BEREEN te k. gevr. Cox, Goedenraad 61, Eys. x

### VAKANTIE

CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen, met gesloten voortent en comfortabel ingericht v. 5 à 6 personen. Reserveert tijdig om teurenstellingen te voorkomen. Inlichtingen: uitsluitend per tel. 5088 „Frada“ Stationstr. 6, Kerkrade. ANWB Bondskaravanswagenverhuurder. 7 Zondags gesloten.

LOURDES-Fatima. Frankrijk, Spanje, Portugal, prima hotels, luxe touringcar. 20 dagen vertrek 5 mei. Prijs f 785,-. Volledige verzorging. Reisbureau Kemperdijk, Correspond. Promenade 93, Heerlen, tel. 045-717787. x

Goldline Jayge clipper en castle Home toer- en STACARV. keuze uit 8 mod. Inr. en financ. mog. Jullianstr. 87a, Bunde, tel. 04461-1048. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg 2d 7 Susteren, tel. 04499-560. x

### GEVONDEN-VERL.

Verloren: 1 HUH SPLJKERPISTOOL, 1 Metabo boorapparaat, 1 gereedschapskist met inhoud, 1 verlengsnoer. Ieder, die inlichtingen kan verschaffen tot teruggave, ontvangt een ruime beloning van Loo, Scheelenstraat 46, Simpelveld. x

BELONING! Ontkomen omg. Born, bruin-zwart-wit Franse basset (hush-puppy) luisterend naar de naam Bas. Ge-signaleerd in Neerbeek. T.b.t.b. mevr. Geertsema, Huize „Den Dekker“ Sittard, derweg 5 Born tel. 04498-1907. x

Verl. gouden ARMBAND m. naamplaat (Peter). T.b.t.b. Gladionestr. 163, Kerkrade-West. x

Vrijdag 7 april verloren gouden DAMESPOLSHORLOGE in winkelcentr. Maastricht, tegen beloning terug te geven aan Mevr. Lehman, Hertogenlaan 91, Kerkrade, tel. 04445-6765. x

Gouden KETTING met medaillon (erfstuk). In buurt van Kaar Overhoven Sittard. Teg. bel. terug te bez. Tel. 04490-9200. x

### HUWELIJK

Doe het goed. Doe het niet. Het meest uitgebreide en modernste instituut voor het huwelijk. HUIWELIJSBEMIDDELING (o.p. met computer). Internationale-Dezents (Sittard), erkend door de Rijksoverheid. Postbus 10, Sittard, tel. 04499-1233. x

Aangeb. het langer! Vrij-gratis. Intelligente. Doe het nu. Filialen Heerlen, Postbus 32, Heerlenheide, tel. 045-213009, Sittard, Postbus 225, tel. 04490-9511. x

Nette jongeman 28 jr. onafh. gesl. met goede en vante betr. zoekt leuke, vante ser. KENNISMAKING met nette leuke jonge vrouw. m. goed karakter, leeft. 28-35 jr. wed. of gesl. m. 1 of 2 kind. g. bezw. Br. liefst m. foto op erew. ret. o.n.r. G 2078 LD Geleen. x

Wed. 56 jr. z. kennism. m. nette HEER tot 65 jr. Br. ond. nr. F 546 LD Heerlen. x

Jongeman 23 jr. zoekt ser. KENNISMAKING m. meiske 25-35 jr. Br. ond. nr. G 2078 LD N'hagen. x

Jongeman 24 jr. z. ser. KENNISM. m. v. vrouw tot 35 jr. 1 k. g. bezw. Br. ond. nr. B 547, LD Heerlen. x

Jonge MAN 38 jaar r.k. zoekt r.k. meiske leeftijd 28 tot 38 jr. Br. met volledig adres worden beantwoord. Br. o. nr. C 547 LD Heerlen. x

Nette weduwe RK zoekt HEER uit beter milieu, tus-sen 50-55 jaar met eerlijk karakter om de eenzaamheid op te lossen. Geheimh. verz. kennismaking met sportieve Br. o. no. G 2084 LD Geleen. x

### wilma aannemingsmij. n.v. weert

aanbestedingsmij. n.v. weert bouwindicat n.v. den haag projectontwikkeling n.v. weert

In verband met sterk uitbreiding de werkzaamheden zoeken wij contact met

### ervaren bouwkundige tekenaars

Hun werkzaamheden zullen voor een belangrijk gedeelte liggen op het vlak van nieuwe bouwkundige ontwikkelingen. Bekendheid met de daarmee samenhangende problematiek op bouwtechnisch gebied en met de bouwvoorschriften strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Wilma N.V., afd. Personeelsbeleid, Postbus 10, Weert.

### wilma aannemingsmaatschappij n.v. weert

Postbus 10, Weert

### Het STEDELIJK INSTITUUT VOOR SOCIAAL WERK MAASTRICHT

Boschstraat 68, Maastricht

vraagt voor spoedige indiensttreding een

### TYPISTE voor haar centraal bureau

Reflektanten dienen in het bezit te zijn van M.u.o.- en typediploma.

Honorering geschiedt naar gelang leeftijd, opleiding en ervaring en wordt in overleg met de kandidaat bepaald, aan de hand van de voor het Instituut geldende salarisregeling.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan het bestuur van het Instituut en te worden ingezonden onder postbus 312 te Maastricht.

### DIVERSEN

TV-ANTENNE defect? Synco komt direct. Akersstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Open Haarden industrie Linsborg biedt U een keuze uit 26 perfect trekkende in-bouwmodellen. Vraag brochure of bezoek onze show-room Weertseweg 98 Nijmegen tel. 08800-74517. x

Pinky's COFFEESHOP. Uitgebreide keuken, heerlijke snacks en onze bekende kwaliteits koffie. Geopend van 9-18 uur. Winkelcentrum 't Loon, Heerlen. x

TV-ANTENNE vanaf f 125,-. 8 jr. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers, Antenne-bouw Heerlen. Tel. 717096. x

Meebels STOFFEREN. 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Als bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2188, na 6 uur 7163. x

U bezit een BANCORECOR-DE? Wij spelen uw banden vol met professionele muziek. Geheel naar uw eigen keuze. Dorpsstr. 58, Brunsum, tel. 252324. x

VLOERBEDEKKING leggen oud of nieuw. Tel. 045-711598. x

MAN 30 jr. (oudergem.) werktz. in Limburg, lange eenzame hotelavonden, beu, zoekt lotgenoot. Wie helpt (sichzelf) mij uit het isolement. Logies mogelijk. Is niet noodz. Er.o.n.r. S 7703 LD Sittard. x

BARBECUE in de uitvoeringen. Om heerlijk te smullen op een mooie zomeravond - Houtskool leveren wij eveneens. T.A.N. - Tuincentrum Hommert 1, Vaesrade Nuth x

Hebt U een moeilijke VER-TALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, banden, etc. Het wereld-talen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations Division Heerlen tel. 045-715377 (11 tot 20 u.) Morenhoeck 3. x

VOORJAARSTIJD. Schoon-maaktijd. Olie- en vet-inkt en andere vlekken verwijderd U snel en gemakke-lijk met AZET-poeder. Ver-krijgbaar bij Schols' Woon-ingerieur Kerkrade Markt 2 en Hoofdstr. 93-95 en Heer-len Geleenstr. 72. x

Jongeman 30 jr. in b.v. auto zoekt nette VRIEND voor weekenden en vakantie. Br. o. nr. S 7704 LD Sittard. x

Voor RELATIEGESCHEN-KEN in elke prijs 1001 art., ook voor club acties. 't Rela-tiehuis, box 60, Blithoven. Vrij gratis folder. Tel. 030-716598. x

Laat uw meubelen vakum-dig STOFFEREN d. gedupl. sen 50-55 jaar met eerlijk karakter om de eenzaamheid op te lossen. Geheimh. verz. kennismaking met sportieve Br. o. no. G 2084 LD Geleen. x

# Kamerbreed nylontapijt voor 69 cent

kunt U nergens kopen.

Maar het prachtige 4 meter hoogpolige

## BERGSOMTAPIJT

met 5 jaar garantie koopt U alleen bij de

## TAPIJTKONING

Tevens deze week op al onze bergen voorradig tapijt 25% KORTING

## WEEKRECLAME

200 cm Eiken Kast met tv-ruimte f 690 of f 43 p.m.p.l.  
180 cm. Eiken Kast van f 1090 voor f 890 of f 55 p.m.p.l.  
Modern Hoekbankstel van f 1490 voor f 1050 of f 65 p.m.p.l.  
120 cm. Keukenkast van f 275 voor f 225 of f 17 p.m.p.l.  
Eiken Bankstel van f 1390 voor f 945 of f 63 p.m.p.l.  
Klassiek eiken aanbouwkasten, het mooiste wat er op dit gebied gemaakt wordt kregen wij na maanden wachten binnen.  
Kom deze prachtstukken handwerk bewonderen.

## DE GOUDEN PLAK

Bij elke aankoop in onze zaak ontvangt U er een met elke week kans op prijzen als onderstaand vermeld. De gouden plak blijft dit gehele jaar geldig.

1e prijs 164 f 50 uitzoeken; 2e prijzen 731, 1239, 431, f 25 uitzoeken.

Leuke verrassingen wachten de nummers: 164, 313, 431, 861, 377, 1528, 837, 527, 346, 350, 1038, 618, 1110, 336, 222, 1406, 514, 843, 510, 1146, 131, 760, 1148, 189, 414, 544, 387, 823, 973, 1000, 103, 1122, 536, 588, 684, 118, 772, 893, 979, 1479, 455, 1300, 573, 1218, 757, 846, 502, 112, 301, 1312, 778, 1548, 1222, 1488, 797, 109, 843, 1300, 1200, 1071, 871, 761, 521, 1374, 1149.

Bezoekt ook U de zee van meubelen - tapijten- gordijnen en aangename verrassingen van

## THEO STIKKELBROEK

Rumpenerstraat 116 en 112 Brunsum. Tel. 045-252426



# "Ik adverteer niet. Dat geeft zo'n drukte."

En als u best wat drukte kunt gebruiken, adverteer dan in uw krant. De krant is koning.

Een publicatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit.



# VOOR U DIE KWALITEITSMEUBELN ZOEKT, wend U dan tot de gespecialiseerde zaak



Opgelet: Levering franco thuis b.t.w. inbegrepen zonder verdere kosten en gratis meubelbewaring. U koopt rechtstreeks van fabriek aan gebruiker, dus zonder tussenhandel.

## bij MARRES te LANAKEN in BELGIE

die met zijn unieke nieuwgeboren showroom, een geweldige collectie ten toon stelt, in alle stijlen en uitvoeringen en in alle klassen en prijzen, waarvan U hier een passend voorbeeld vindt. Dit elegante bankstel in Louis XV-stijl, geheel met de hand bewerkt, met losse en schuimrubber gevulde kussens, in de rug gecapitonneerd, en bekleed met de beste dralon velours (naar keuze) vormt door zijn vorstelijk geheel een luxueus en hoogstaand interieur. En aan een prijs waarvoor U het nergens vinden kunt.

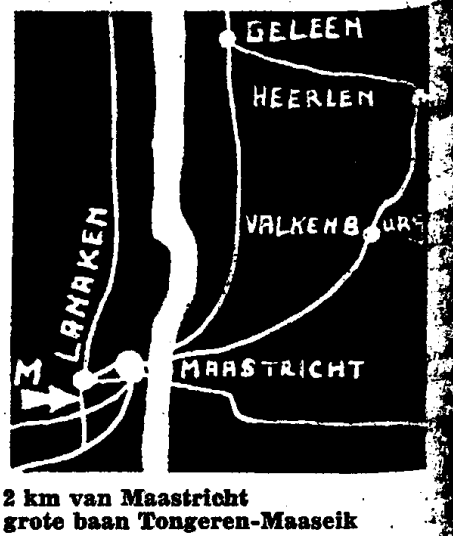
Driezitbank en twee fauteuils slechts

**f1995,-**

Dit zijn geen lokaanbiedingen, maar prijzen die U in onze gehele collectie vinden kunt, ... natuurlijk bij meubelen MARRES een naam die borg staat voor zijn kwaliteit en gunstige prijzen.

**MEUBELN MARRES** Tongersesteenweg 37 - Lanaken  
Telefoon 0932-11-16120

Toonzalen zijn geopend van 9 tot 12 en van 13 tot 20 uur; 's zondags van 9 tot 12 uur.



2 km van Maastricht  
grote baan Tongeren-Maastricht

HEERLEN Willemstr. 97-99 045-716240  
GELEEN Groenstraat 76 04494-5177

### LIMATIC

#### HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!!

DUUR!!! WELNIE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radlomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

♦ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ♦ EEN EIGEN FINANCIERING x

Sociëteit Bartok Born  
(Gemeenschapshuis)

ZONDAG 30 APRIL (Koningsdag)

### THE SWEET en d.j. HANS

Aanvang 19.00 uur

Voorverkoop f 5,50. Aan de kassa f 6,50.

Voorverkoopadressen:  
Electro Theo van Sloun, Kerkstraat 32, Born en  
Sociëteit Bartok zaterdag- en zondagavond van  
19.00 tot 22.00 uur

NIEUW! NIEUW! NIEUW!

Aan inkooprijke die MINI-WASHALFAUTOMAAT afmetingen 60 x 50 cm; 2 kg droogwas. Volledig in roestvrij staal. Ideaal voor vrijgezellen, kleine gezinnen of als 2e wasmachine. Wij zijn elke dag geopend van 9 tot 17.00 uur, ook 's zaterdags. Tevens huishoudstrijkmachines en wasvolautomaten.

Al onze artikelen zijn aan sterk verlaagde prijzen. Een bezoek loont zich.

Handelsonderneming KOWI  
HOGEWEG 10 - STEIN (L.)

ZIEKENHUIS  
ST. GREGORIUS  
BRUNSSUM  
VERPLEEGTEHUIS

Voor onze afdeling Verloskunde zoeken wij een

## VERLOSKUNDIGE

die tevens de opleiding tot verpleegkundige heeft voltooid.

Zij zal als waarnemend hoofd van de afdeling verloskunde en een gespecialiseerde zelfstandige taak vervullen in de verloskamer onder de verantwoordelijkheid van de specialist.

De honorering zal worden aangepast aan de belastingrijke van de functie.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Directeur-Genesheer (tel. 045-250666).

Sollicitaties kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2 Brunssum.

## je ziet het helemaal voor je maar je weet niet waar

Je gaat een beroep kiezen dat je bijzonder aanspreekt. Je ziet het helemaal voor je, opleiding, collega's, diploma, patiënten en hun verzorging. Dan ga je beginnen met je opleiding, maar je weet niet waar. Je ziet het helemaal voor je, een medisch centrum met een moderne personeelsflat, een eigen sportzaal en een eigen zwembad. Je denkt aan je vertrouwde omgeving. Dan ga je met je opleiding beginnen in Geleen.

1 Augustus begint de opleiding voor het diploma Ziekenverpleegkunde. De opleiding duurt 2 jaar en heeft een preklinische periode van 2 maanden. De eerste schoolopleiding is 3 jaar Vervolg-opleiding na de Lagere School, bij voorkeur C.V.B. Kandidaten voor deze opleiding moeten in augustus 1972 de leeftijd van minimaal 17 jaar hebben bereikt.

Word je voor 1 februari 1973 17 jaar, dan bestaat de mogelijkheid om per 1 augustus als aspirant in dienst te komen en dan per 1 februari 1973 met de opleiding te beginnen.

Voor deze opleiding geldt:  
- Vijfdaagse werkweek.  
- Tijdens de preklinische periode ontvang je f 50,00 zakgeld per maand plus vrije kost en inwoning.  
- Na de preklinische periode ontvang je f 625,68 bruto per maand inclusief vrije kost en inwoning.  
- De eerste aanschaaf van dienstbedding is kosteloos.  
- Tijdens de opleiding word je gehuist in de personeelsflat.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Opleidingen, telefoon 04494-50 00, toestel 2442.

Schriftelijke sollicitaties kun je richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbastraat 1, Geleen.

**medisch centrum geleen**

Steeds meer Nederlandse naaisters werken bij

## STATZ & CO.!

Deze vooruitstrevende en snel groeiende onderneming met jong personeel, zoekt voor de pantalonproductie in het

### ATELIER BAAL

(Duitsland)

### NAAISTERS

Wij bieden: Persoonlijke training, goedkope warme maaltijden, eigen busdienst, zeer goede verdiensten, 24 vakantiedagen, korte vrijdag.

Voor inlichtingen:

Gonny v.d. Werdt  
Heerenweg 96  
Heerlen

Kitty Gabriël  
Heerenweg 257  
Heerlen. Tel. 045 - 213209

## HUIZE "ST. ANNA" HEEL

Centrum voor Zwakzinnigenzorg

In ons instituut kunnen op korte termijn geplaatst worden:

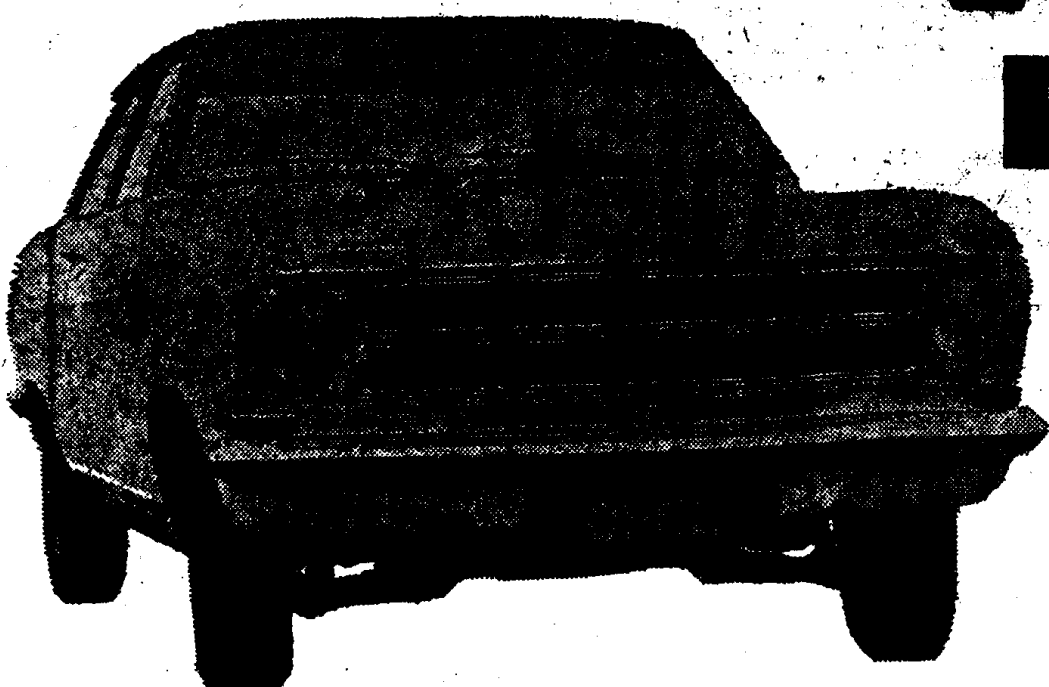
**Z-verpleegkundigen  
ziekenverzorgsters  
bejaardenverzorgsters  
c.q. -helpsters**

Ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden geldt o.a. het volgende:

- Salariëring overeenkomstig de geldende schalen, waarbij rekening wordt gehouden met reeds verkregen rang, opgedane ervaring en leeftijd.
- 5-daagse werkweek (42½ uur).
- vakantietoelage 6½ %.

Schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan de Algemeen Directeur van het Centrum (telefonische inlichtingen onder no. 04747-641 toestel 214).

# Vier het voorjaar in zo'n voordelig VOORJAARS-KADETT Honderden guldens goedkoper!



Ter ere van het voorjaar hebben wij een reeks Opels Kadett voorzien van een hele serie praktische en fijne extra's.

Te weten:

complete anti-roest behandeling, tankdop met slot, buitenspiegel, Philips radio, inzinkbare antenne,

wielsiertringen, uitlaatsierstuk, kokosmatten, nummerplaat met opgelegde cijfers, NL-transfer

Terwijl wij bovendien bij deze wagens de afleveringskosten finaal schrappen!

Deze VOORJAARS-KADETT verkopen wij met honderden guldens korting voor slechts f 7595,-!

Denk er niet te lang over. Wie het eerst komt, het eerst maalt....

**CANTON-REISS**  
Heerlen 045-718040

**GÖTTGENS**  
Sittard 04490-6565

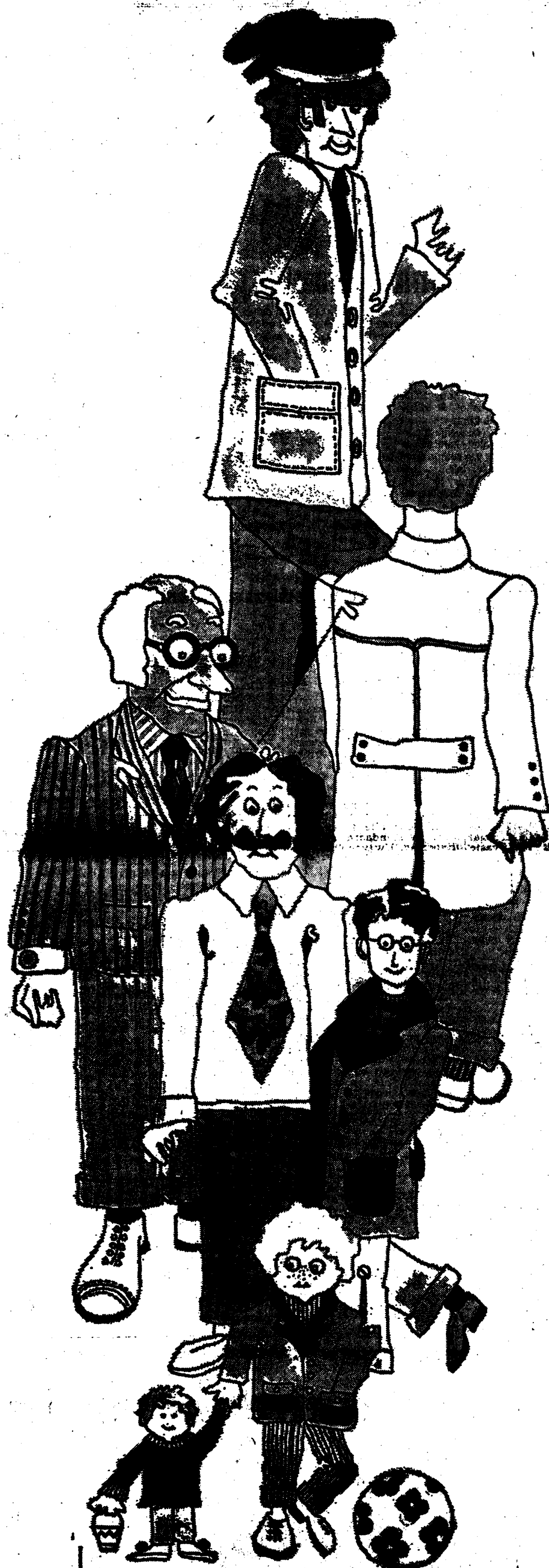
**JOS JANSSEN**  
Maastricht 043-1644







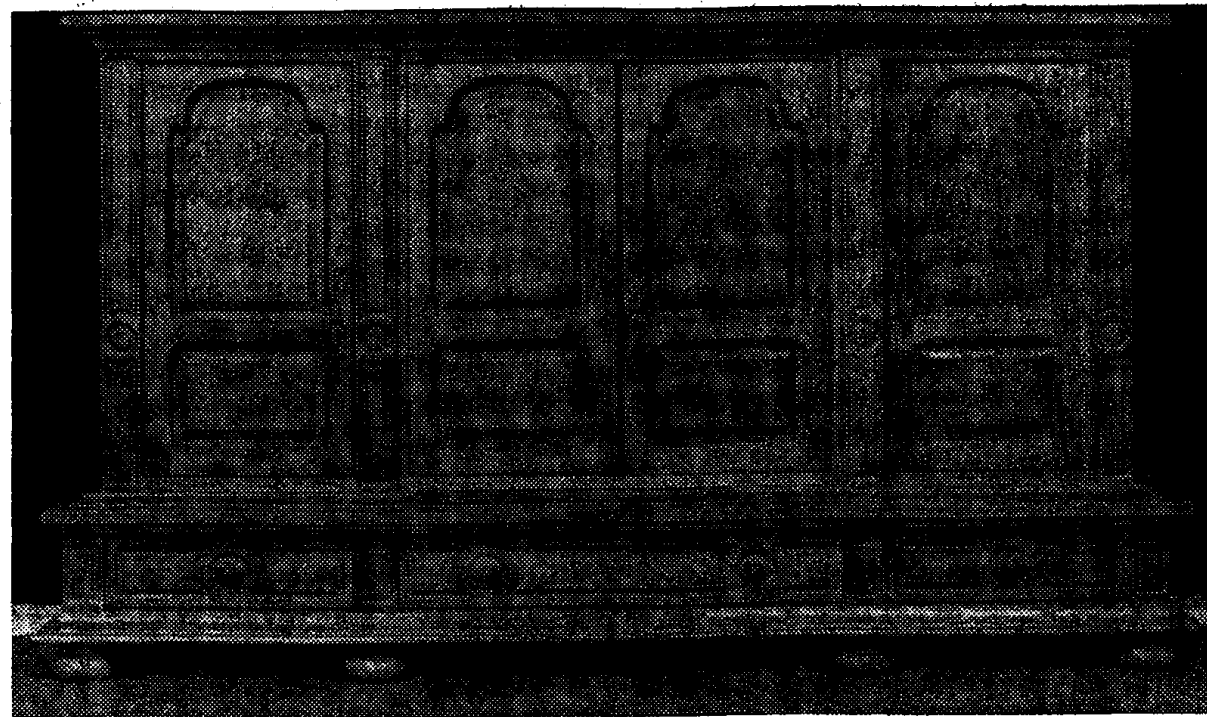
pieters dortu  
pieters dortu  
pieters dortu



over heren- en  
jongenskleiding gesproken,  
pieters dortu  
heeft er alles van!

heren- en jongenskleding  
heeren-maastricht

## Voor smaakvolle inrichting van uw interieur: Warson meubelen



f 2325,-

De twee gloednieuwe showrooms van Warson stellen u in de gelegenheid uit een ruime keuze uw favoriete meubel te kiezen. Warson kan u goed ontvangen. Maak u vrij en kom eens kijken. Op de 6000 m<sup>2</sup> showruimte vindt u een internationale kollektie betere klassieke meubelen. Uniek voor Nederland en België. (ook voor het moderne Musterring meubel kunt u bij Warson terecht).

Massief eiken wandmeubel. Vervaardigd uit ge-  
loogd eiken (breed 285 cm).  
Verfraai uw woning... uw leefruimte.  
Bekijk de elegante stijl en u zult zien: werkelijk  
een meubelstuk om mee te leven.

LEEF VRIJER, LEEF MET WARSON MEUBELN.

Op aanvraag zenden wij u gratis onze nieuwe kate-  
logue 1972.

NAAM .....

ADRES .....

PLAATS ..... PROV. ....

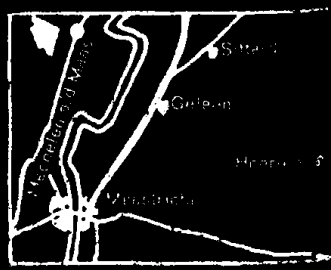
warson meubelen

Maas-Mechelen, België.  
Rijksweg 29-33 (Markt).  
Tel. 0932-11.87159. Ope-  
ningstijden: dagelijks van  
9.00-12.00 uur en van  
13.30-20.00 uur. 's zom-  
eravonds van 9.00-12.00 uur.  
Parkeerruimte aanwezig.

Twee gloednieuwe show-  
rooms, uniek voor Nederland  
en België.

Warson... een huis met in-  
ternationale keuze. Gespe-  
cialiseerd in het betere  
klassieke meubel. Het mo-  
derne meubel wordt bij War-  
son geschouwd in een eigen  
aangepaste - karakteristieke  
omgeving (Musterring-dealer).

ATTENTIE: Warson levert  
inclusief b.t.w. franco huis.  
Bestelde meubelen gratis in  
opslag. U koopt rechtstreeks  
van fabriek naar gebruiker,  
dus zonder tussenpersoon.



10 km van Maastricht  
aan de weg van Maastricht  
naar Eindhoven.

Verpleegkliniek Heerlen,  
Henri Dunantstraat 3,  
Heerlen (tel. 045 - 719181)

In onze moderne verpleegkliniek worden momenteel 260  
langdurig zieke mensen verpleegd en verzorgd. In juli 1972  
zal de nieuwbouw klaar komen waar 150 bejaarden, die  
een bijzondere zorg nodig hebben, gehuisvest kunnen  
worden.

In de voedingsdienst hebben wij plaats voor:

### Huishoudelijke assistentes

t.b.v. ons nieuwe personeelsrestaurant en andere daar voor-  
komende werkzaamheden.

★ Diploma huishoudschool is vereist. I.N.A.S.-diploma  
strekt tot aanbeveling. Ook degenen die examen doen voor  
huishoudschool of I.N.A.S. kunnen hiervoor in aanmerking  
komen.

In de civiele dienst hebben wij plaats voor:

### Jonge medewerkers

t.b.v. de wasserette (voor de verzorging van het wasgoed).

★ Diploma van de huishoudschool is gewenst.  
Leeftijd ± 17 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in één van bovenstaande funk-  
ties, kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftte-  
lijk te solliciteren bij de geneesheer-directeur van de ver-  
pleegkliniek.

Daarna zullen wij in een persoonlijk onderhoud meer in-  
formatie geven over functie, salaris etc.

## ST. MAARTENSCOLLEGE

Noormannensingel 59, MAASTRICHT

viaagt per 1 augustus 1972

## DOCENTEN

voor:

ENGELS 23 uur (bij voorkeur te graads)

GESCHIEDENIS 6 tot 9 uur

KATECHESE 7 uur

SCHEIKUNDE 26 uur

WIS- OF NATUURKUNDE 8 à 9 uur.

Sollicitaties te richten aan:

de Secretaris van de Stichting „Katholiek Onderwijs”  
Henri Hermanspark 2 MAASTRICHT.

Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan:  
de rector van de school, Dr. J. H. Slangen.

## Vakbondsbestuurder voor mediaal en hoger personeel gevraagd

Vandaag besluiten de vakbonden K.L.P., K.V.M., St. Christ-  
en de unie B.H.P. te fuseren tot één UNIE voor Beambten,  
dinggevend en Hoger Personeel. Ter versterking van de be-  
genbehartiging van de leden in de regio Limburg vragen  
een bij voorkeur uit genoemde groeperingen komende be-  
der, woonachtig of bereid zich te vestigen in Noord-Lim-  
Jaarsalaris, afhankelijk van opleiding en ervaring op  
economisch gebied, f 20.000,- à f 25.000,-.

Goede sociale voorzieningen. Leeftijd bij voorkeur tussen  
40 jaar. Rijbewijs vereist. Schriftelijke aanvragen.

Unie B.L.H.P., Moliestraat 5, Utrecht, vóór 7 mei a.s. onder-  
melding in de linkerbovenhoek van enveloppe: „vak-  
bestuurder”.



Marcel Muyres

Op ons hoofdkantoor te Sittard, kunnen wij op  
afdeling Projectvoorbereiding direct plaatsen

## bouwkundig tekenaar

De kandidaat dient een ruime ervaring te hebben  
als bouwkundig tekenaar, zelfstandig te werken  
werken en bereid te zijn tot goede samenwerking  
in teamverband.

H.T.S.-opleiding of gelijkwaardig niveau  
vereist.

Voor actieve personen met veel belangstelling  
voor hun werk, die door stijlvolle werken hun  
blijven, biedt deze functie goede perspectieven.

Sollicitatiebrieven (met een pasfoto) richten aan onze afdeling Per-  
sonaal.

AANNEEMINGSDIENST MARCEL MUYRES N.V. - SITTARD  
Dr. Philipstraat 12 - Tel.: 04490-5800.



## MARTIN POGLAJEN:

# "DE EERSTE REACTIE IS ANGST"

door Harry Muré

Vier weken geleden, de Kodokan in Tokio. De Nederlandse München-kandidaten stoeien met hun Japanse sparring-partners. Met een slingerworp zwiept zwaargewicht Henk Kruys zijn tegenstander uit balans. Hij keilt de Japanner tegen een duo dat vlakbij staat te judoën, Martin Poglajen en een andere Japanner. Het menselijk projectiel richt, ongewild, een verschrikkelijke ravage aan. Poglajen kan het zware lichaam niet ontwijken. Hij smakt tegen de grond. Achteraf wordt een ernstige rekking van de binnenbanden in de linker-knie geconstateerd. Drie weken eerder dan gepland moet Poglajen zijn stage afbreken. De knie ligt in de vernieling. Een gipsverband moet het „geval” samenhouden. Poglajen voelt zich als een reus op lemen benen: drie weken volstrekte rust.

Martin Poglajen (29 jaar) over die fatale opduvel: „De eerste reactie is altijd weer angst. De schrik slaat je om het hart. Een flitsende gedachte: alle voorbereiding is voor niets geweest. Maar meteen komt de tweede reactie: hoe kom ik er zo snel mogelijk vanaf? Mentaal heb ik gelukkig nooit problemen

gehad. Ik stap er gelijk overheen. Na tien jaar judo leer je er mee leven. Je mankeert overal wat. Bij een blessure is mijn tweede reactie doorslaggevend: vergeten, genezen en doorgaan. Je groeit erin. En ergens ben ik ook wel een gekke kerel. Een ander zou er al lang mee gestopt zijn, maar ik ga

naar München. Het zijn mijn eerste en laatste Olympische Spelen. En natuurlijk werk ik naar goud”.

De Heerlerse middengewicht (80 kilo) is getekend en gehavend door de judosport. Jarenlang sukkelde hij met een bandrekking in de rechterknie. Binnenwaartse beenworp, frukken de buitenbanden, breken de kracht van het aanvalsbeen. In 1968 versperde een liesblessure Poglajen de weg naar de finale van de Europese kampioenschappen in Lausanne. In 1964 brak hij een kuitbeen. Andere akkefietjes die Poglajens befaamde „tweede reactie” tevoorschijn riepen: gescheurde ribben, verstuikte enkels en polsen, elleboog uit de kom, bloemkooloren, angina, noodzakelijke schouderinjecties, teenblessures en alle mogelijke gevolgen van geweldsinwerking op spier- en beenstructuur.

### Moe

Poglajen: „Het is een hele waslijst, maar voor een wedstrijdjudoka zijn kneuzingen en bandrekkingen toch normale affaires. Tenminste bij mij. Iets anders is natuurlijk het judo voor de jeugd in de sportschool. Ik geef al lang les. Onder mijn leiding heeft nog nooit een jongen wat opgelopen. Topjudo stelt andere eisen. Elke dag op de mat, elke dag knokken. Je wordt moe, reageert niet meer zo snel. Je komt hard in, je spieren zijn moe en je kunt je niet vlug genoeg meer herstellen. Ook je tegenstander is moe. Je gooit iemand, ondervindt minder tegenstand dan verwacht, je schiet door en verstuikt een pols. Bij de jeugd kan dat niet gebeuren. Zij is fris, uitgerust en reageert automatisch”.

De internationale prestatie van Poglajen is indrukwekkend. Chronologisch: Europees kampioenschap 1964 Berlijn tweede

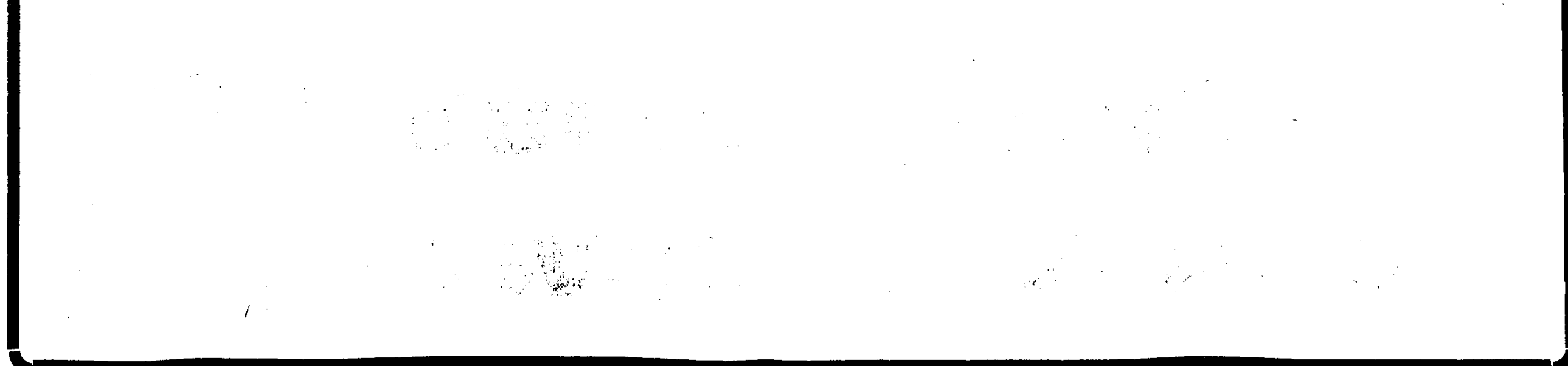


Aan het einde van de twintigste jaren won Mathieu Mond de stadsliep van Heerlen. Op de foto de beste vier. Van rechts naar links: Mathieu Mond, Vaals, Schreurs, Mastricht; Meijers, Mastricht en Chris Kochen uit Kerkrade, meestal tweede achter Mond.

door Harry Theunissen

Vaals bezit in de 68-jarige Mathieu Mond een unieke figuur in de Nederlandse sportwereld. De weliswaar grijze, maar uiterst vitale Mathieu Mond is namelijk al zestig jaar actief in de sport en hij denkt er niet aan te stoppen. „Dan leeft hij niet meer,” zegt Christiaan Nicolay, secretaris van de Algemene Turn- en Sportvereniging ATSV welke mede dankzij Mathieu Mond in 1924 werd opgericht. Toen dat gebeurde, had Mathieu Mond er al twaalf sportjaren opzitten want als achtjarige werd hij in 1912 lid van de toenmalige Turn Vereniging Vaals TVV.

## TURNVADER MATHIEU MOND:



nog, na 48 jaar, jongensgroepen bij zijn ATSV. Vier maal in de week is hij daarmee bezig in de turnhal. Tot zijn plezier en dat van anderen. En alles en altijd voor niets: pro Deo. Vroeger, in de twintiger en dertiger jaren toen hij zes maal per week in turnzaaltjes van 6x6 meter trainde, kreeg en wilde hij er ook geen cent voor. Mond: „Waar moest de vereniging het van betalen? Van de tien cent contributie in de maand? Als ik het geld nog had dat ik aan de Tentstraat opkopen. Maar ik heb er geen moment spijt van gehad. De vereniging is mijn tweede vrouw. De generatie van vandaag kan zich daar geen voorstelling van maken. Jongeren

zeggen: die moet in Venray zitten”. Mathieu Mond had toch geen zee van vrije tijd. Ruim vijftien jaar was hij ondergronds mijnwerker bij de Laur en Wilhelmina en daarna betonwerker in het bouwvak. Als mijnwerker diende hij om kwart voor vier 's morgens op te staan, dan met de fiets van Vaals naar Eygelshoven en om half zes beginnen. Tegen vier uur 's middags was hij weer thuis. Dan werd vlug gegoten en om zes uur begon hij in de turnzaal met het oefenen van de diverse groepen. Daarbij turnde hij zelf ook. Tot half elf 's avonds. Vervolgens naar bed om uit te rusten voor de volgende dagtaak. In totaal is hij maar zes weken werkloos geweest.

In het atletiekseizoen trainde hij nog meer. Hij was goed op alle onderdelen behalve bij het kogelstoten en discuswerpen. Een keer in de 14 dagen liep hij naar Mastricht en terug naar Vaals, een afstand van 40 km. Hij won tal van lange afstandslopen met grote voorsprong. Op het eind van de twintiger jaren raakte hij geblesseerd aan een voet en kon 14 maanden niet werken. Wel won hij in die periode de stadsliep van Heerlen tegenover het katholieke mijnwerkersblad aanleiding was om dit nieuws te melden onder de kop: „Simulerende mijnwerker wint stadsliep van Heerlen”. Omdat ATSV neutraal was, ondervond ze veel tegenwerking van de

katholieke geestelijkheid. Secretaris Nicolay: „Wij werden nog erger afgeschilderd dan communisten. Gelukkig is dat nu veel verbeterd. In onze statuten staat, dat we niet aan politiek doen”. ATSV is vele jaren lid geweest van de Deutsche Turner Schaft waarbij uiteraard ook aan talloze wedstrijden werd deelgenomen en veel successen werden behaald. Mond: „Maar toen ze in '38 met de Hitlergroet begonnen, hoefde het voor ons niet meer en werden we lid van het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond. Daar heb ik de hoogste onderscheiding van. Ze kunnen me nu duizend gulden sturen. Dat heb ik liever dan een speldje”.

Wat Mathieu Mond het meest heeft aangegrepen, is wel de huldiging geweest die zeer velen hem vorige week hebben gebracht. Mond: „Ik wist er niets van. Ineens stond er een muziekkorps voor de deur en moest ik mee in een open wagen. Ik heb nog nooit zo gebeefd. Tijdens de receptie was het net alsof ik op een elektrische draad stond. Van de Vaalse bevolking kreeg ik een prachtige radio en van de vereniging een grote cassettecoördinator met radio”.

Vervolg zie sport 2

plaats: EK Madrid 1965 Europees kampioen; EK Luxemburg 1967 derde plaats; wereldkampioenschap 1967 Salt Lake City tweede plaats; EK Oostende 1969 derde plaats; wereldkampioenschap Mexico 1969 derde plaats; EK Oost-Berlijn 1970 tweede plaats. Toch is het succes niet af. Nu moet minstens zo belangrijke standbeelden door de tik in Japan ernstig verzwakt is, worden de perspectieven er niet beter op. Poglajen: „Ik ben tegelijk tevreden en niet tevreden over wat ik heb bereikt. Ik besef dat ik onder de druk van de recente knieblessure kan gaan lijden. Maar omdat ik gedeeltelijk niet tevreden ben, moet ik wel doorgaan. In het begin, vlak voor mijn reis in november naar Japan, heb ik gearzeld: stoppen of doorgaan. Ik weet dat ik van iedereen kan winnen. Niemand, geen Japanner, veegt mij van de mat. Dus moet ik doorgaan. Ook deze blessure geneest. Niemand durft met mij een grondvecht aan. Ik laat me rustig in de houdgreep nemen. Ik lok dat zelfs uit. Ze durven niet, maar dan ben je natuurlijk wel meteen je sterkste wapen kwijt. Mijn schouderworp is in Japan opnieuw sterker geworden, en verdedigend doet niemand me wat”.

### Wedloop

Is het deelnemen aan de Olympische Spelen voor Poglajen een reële zaak? Waarom al die uitlofferij? De voorbereiding zal extra moeilijk worden, als de blessure is genezen. „Zakelijk bekeken had ik beter kunnen stoppen. Ik ben al lang van plan geweest om definitief een scheiding te maken tussen mijn sport en het maatschappelijke. Ik zou nooit onder een baas kunnen werken. Voor mij is het leven een wedloop om in de maatschappij iets te bereiken. Mijn sportschool en sauna roepen om uitbreiding. In september mag ik gaan bouwen. De nieuwe accommodatie krijgt ook een instructiebad. Er zijn mensen die zeggen: die judoka's hebben een mooi leven. Vergeet het: maar. Zaken en sport gaan niet samen. Ik ga ook niet naar Japan om op judogebied iets te leren. Voor mij is zo'n stage vooral een gelegenheid om de zakelijke rompslomp te verteren. Bovendien moet ik ook eens aan mijn vrouw (de Japanse Satomi) en zoon André gaan denken”. Waarom gaat Poglajen naar München? Als hij er een medaille haalt, betekent dat reclame voor zijn zaak. Maar als hij op 2 september meteen wordt uitgeschakeld, heeft hij een jaar lang moeite voor niets gedaan. Koestbare tijd die hij misschien beter had kunnen besteden aan de uitbouw van zijn zaak. „Qua kracht ben ik nu op mijn top. Er vergeet mijn routine en kennis van de tegenstanders niet. Mijn leeftijd heeft wel twee nadelen. Je bent mentaal iets minder. Vroeger vrat ik een tegenstander op nog voordat ik hem had gezien. Ook de snelheid en het vermogen om je te concentreren laten na. Concentratie eist dat je van alles afstand neemt, van je gezin en van de zaak. Dat is mijn grootste probleem. Ik ga naar München omdat ik niet het risico wil lopen dat ik over tien jaar spijt heb dat ik het niet gedaan heb. De dingen die ik nu kan beleven, laat ik me niet ongaan. Eventueel falen in München neem ik op de koop toe. Het proberen is doorslaggevend”.

### Niets forceren

Hoe ziet de voorbereiding voor München eruit? „Ik werk er naar toe om de knie weer volledig beschikbaar te maken. In mei doe ik mee aan de Europese kampioenschappen in Voorburg. Ik ga daar niets forceren. Half mei ga ik terug naar Japan, tot half juli. Daarna volgen nog trainingkampen in Well (Noord-Limburg) en Zuid-Frankrijk. Als de knie tegenvalt, kan ik nog altijd stoppen. Jammer dat dat is gebeurd. Normaal had ik voor de Olympische Spelen niet eens voluit hoeven te trainen”.



Mathieu Mond: „Geen moment spijt van gehad”.







# OPDONDER WERKTE VERFRISSEND MVV leerde veel van afstraffing

Van onze sportredactie

**HEERLEN, 15 april** — Na de Rotterdamse „thriller“ Feyenoord-Ajax die vanavond om 20.30 uur begint, komt morgen ook Limburg wat het betaald voetbal betreft ruimschoots aan zijn trekken met MVV-FC Twente, Roda JC-Blauw Wit en FC VVV tegen leider Haarlem. Zonder meer drie interessante wedstrijden. Fortuna SC speelt uit tegen De Volewijckers.

MVV gaat na de zware nederlaag bij Ajax niet bij de pakken neerzitten. De trainer heeft met de spelers enkele uitvoerige gesprekken op technisch en tactisch vlak gevoerd over de wedstrijd in Amsterdam. Het verloop van het spel en de analyse daarvan hebben zeer verhelderend gewerkt.

Trainer-coach George Knobel: „Van de moderne spelopvatting van Ajax hebben de jongens een heleboel geleerd. Wij gaan proberen om dat op ons niveau ook toe te passen. Die opdonder is voor ons een verfrissing. Wij staan nu weer met beide benen op de grond. Ajax etaleerde alle mogelijkheden die je in het moderne voetbal kunt bedenken. Wij gaan met die evolutie meedoen. De afstraffing heeft op ons als een grote schoonmaak gewerkt. Ajax heeft uit de 4-1 nederlaag tegen AC Milan en het verlies van 3-0 tegen Arsenal stijfs ook veel geleerd. Wij proberen de moderne spelopvatting tegen Twente al toe te passen. Van belang is daarbij wel het meedoen van Brokamp, die nog last

heeft van zijn voetblessure. Zijn meespeelen is twijfelachtig. Twente wil alle zeilen bijzetten om de finaliteit de derde plaats op de ranglijst in te nemen. Dat garandeert deelname aan de UEFA-Cup. Voor Twente is de ontmoeting met ons een kampioenswedstrijd welke naar mijn gevoel zeer interessant zal worden. Niemand van ons is aangeslagen. Een voordeel is dat Redel weer mee kan doen. Als wij kunnen aanvallen, zullen we dat ook zeker doen.

De spelersgroep van FC Twente komt vanmiddag al naar Limburg. Er wordt overnacht in Epen, zodat de spelers morgen uitgerust kunnen aantreden. Achterberg is er niet bij. Zijn been zit in het gips en hij zal deze competitie waarschijnlijk niet meer kunnen voetballen.

Trainer Kees Rijvers: „Zaterdagavond ga ik wel nog naar Feijenoord-Ajax kijken. Daarna voeg ik me bij mijn spelers in Epen. Ik zie de wedstrijd tegen MVV. MVV heeft immers wat goed te maken. Maar als wij voor de helft spelen zoals tegen Go Ahead, dan zal het wel gaan.

Manager Coerver:

**„Roda JC moet  
weer beginnen  
aan een  
vaste reeks”**

Bij Roda JC is Wim Langenhuizen, langgetijd op non-actief met een armbreuk, weer doorgedrongen tot de A-selectie. Hij kan dus normaal ingezet worden. Jan Deswiget en Jan Drayts zijn ook weer fit. Zij zullen vandaag meespelen



Wim Langenhuizen, weer terug in A-selectie Roda JC.

met het B-team in de thuiswedstrijd tegen VVV B (14.30 uur). Manager Hans Coerver over de thuiswedstrijd tegen Blauw Wit: „We moeten maar weer eens beginnen aan een vaste reeks overwinningen. In de volgende vier wedstrijden met onder andere DFC en HVC gaan we in stijgende lijn werken. De ploeg is volledig geconcentreerd op dat rijtje van vier wedstrijden dat ons op de gedeelte tweede of minstens de derde plaats moet brengen. Daarna krijgen we immers AZ en Heerenveen thuis en dan moeten we hoog staan. Afgezien van onze promotiekansen (tweede plaats) houden wij terdage rekening met de derde plaats. We moeten op alles voorbereid zijn. Misschien wordt de eredivisie uitgebreid en gaat er een club extra over uit de eerste divisie die thans eigenlijk te groot is. En een fusie in de eredivisie is ook niet uitgesloten. Als er een extra plaats vrijkomt, moeten wij erbij zijn. Overigens, Blauw Wit wordt een belangrijke tegenstander.

Tijdens de rust van Roda JC - Blauw Wit zal de gymnastiekvereniging RAP Chevremont een turndemonstratie geven.

Trainer Janny van der Veen van Blauw Wit: „Wij krijgen een geïnspireerd Roda JC tegenover ons. Voor ons zit er niets meer in, maar we zullen onze sportieve nuchterheid in deze fase is het voor mijn spelers alleen nog maar een geldkwestie: ze moeten proberen te winnen om geld te verdienen. Jammer dat we Ben Muller (blessure) missen.”

**Trainer Teunissen:  
„Tegen  
Volewijckers  
kun je  
voetballen”**

Bij Fortuna SC is Arno Ernst na een afwezigheid van zes weken weer opgenomen in de kerngroep. Pijpers neemt de plaats in van Jansen die tijdens zijn wedstrijd met het militair elftal een tik heeft opgelopen. Voorts acht trainer Teunissen het beter om de jonge Rohmi dit weekend weer in het B-team te plaatsen. Pienings, Gubels en Geyssels zijn nog geblesseerd. De laatste traint inmiddels weer licht. Trainer Teunissen over de wedstrijd in Amsterdam: „Thuis hebben we met 4-0 gewonnen, maar toen waren we nog geheel ongemakkelijk. Volewijckers is een ploeg waartegen je kunt voetballen. Onze aanval is wel wat ontworpen. Qua voetbal is er geen probleem, maar wel wat de afwerking betreft.”

Trainer Henk Blok van De Volewijckers: „Fortuna SC is een zeer tegenstander. Het bereiken van de kwartfinales van de beker zegt toch wel iets. Afgezien daarvan is elke ploeg in deze divisie moeilijk. Ik zie weinig krachtsverschil.”

**Frans Körver  
trainer  
B-team en  
jeugdselectie**

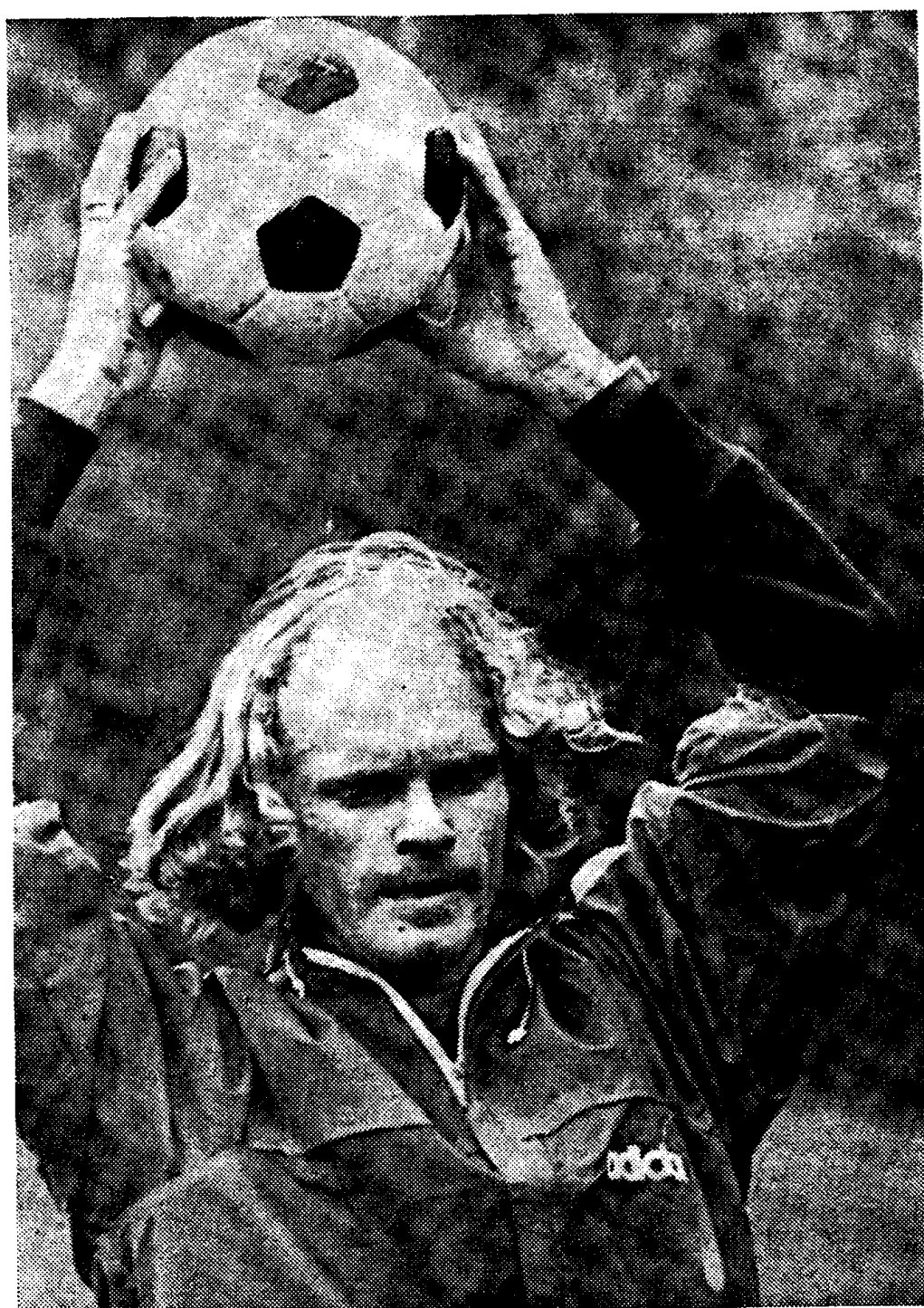
MAASTRICHT, 15 april. — Hulptrainer-verzorger Wim van Aken gaat MVV aan het eind van dit seizoen verlaten. Hij wordt trainer van de eerste klasse Middelburg. Zijn taak als trainer bij MVV wordt nu overgenomen door de jeugdselectie zal worden overgenomen door doelman Frans Körver, die het B-diploma heeft. Voor de functie van massieve-verzorger zal MVV een part-timekracht aantrekken.

**Bert Hawthorne  
verongelukt**

HOCKENHEIM, 15 april. — Bert Hawthorne, een Nieuwzeelander die in Engeland woont, is vrijdag bij een ongeluk tijdens de trainingsritten voor de Jim Clarke Memorial Race omgekomen op de Hockenheimring. Hawthorne kwam in botsing met de Duitse coureur Berndt Terbeck in de buurt van de oostelijke bocht van de baan — niet ver van de plek waar Jim Clarke op 7 april 1968 dodelijk werd gevonden.

**N.K. lange afstand  
wandelen in Bocholtz**

BOCHOLTZ, 15 april. — Morgen worden in Bocholtz onder auspiciën van de Nederlandse Lange Afstandwandelaarsbond, NLAWB, de Nederlandse kampioenschappen lange afstand wandelen en snelwandelen gehouden. De wandelsportvereniging NOAD kreeg hiervoor de organisatie opgedragen. Er moet 35 km gewandeld worden door beide categorieën. Hiervoor is een parkeerterrein van 5 km uitgezet dat start en finish aan het Wilhelminalplein heeft en van hieruit voert door de Prins Hendrikstraat, Steenbergstraat, Paumstraat, Overhuizenstraat, Stationsstraat, Zonnebloemstraat, Leliestraat, Anjerstraat, Margrietstraat en Dr. Poelstraat terug naar het Wilhelminalplein. Dit parkeerterrein moet 7 maal worden afgelegd.



## GEELS VOELT VEEL VOOR FC BRUGGE

Van onze correspondent  
**DEVENTER, 15 april** — Begin volgende week zullen de onderhandelings-tussen Go Ahead Eagles en de FC Brugge over topscorer Ruud Geels worden afgerond. Waarschijnlijk met als resultaat dat de door trainer Barry Hughes in Deventer zorgvuldig gekoesterde spits aan het eind van het seizoen zal verhuizen naar België.

Geels, professioneel denkend: „Ik kan daar in drie jaar zo veel verdienen dat ik hier in Nederland om hetzelfde bedrag bij elkaar te krijgen er bij wijze van spreken 15 jaar voor zou moeten ploeteren. Een voetballer moet proberen in tien jaar binnen te zijn. Meer tijd heeft hij niet.”

Hoe mild het fiscaal klimaat is in België is langzamerhand in Nederland tevoorschijn gekomen. Geels werd immers voorafgegaan door een imponerende rij van spelers en trainers die allen bij onze zuiderburen hun fortuin zochten. Houwaart, Rijnders, Koens, Veenstra, Mulder, de Nederlandse Duitser Peter Ressel, Georg Kessler en Leo Canjels. Ruud Geels is nu al zo gebiologeerd door de mogelijkheden van België dat het een enorme teleurstelling voor hem zal worden als Go Ahead Eagles de onderhandelings met de Belgen zou afkappen.

**Ook Nederland heeft nog kans  
WK SCHAKEN**

**ADELAIDE, 15 april.** — Professor Max Euwe, de voorzitter van de Internationale Schaak Bond (FIDE), heeft in Adelaide verklaard dat de tweedekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen titelhouder Boris Spasski en uitdager Robert Fischer in Australië kan worden gespeeld, maar dat ook Nederland nog een kans maakt.

Australië heeft reglementair het recht zijn kandidaat te stellen voor de organisatie. Australië behoorde ook tot de kandidaten voordat Belgrado en Reykjavik werden aangewezen.

Prof. Euwe zei verder dat nog geen vervanger voor Belgrado is aangewezen en dat hij ook nog geen aanbiedingen had ontvangen.

**Gebroeders Zwakhals  
winnen koppeltoernooi**

HEERLEN, 15 april. — Aan de koppelkampioenschappen van de Nederlandse tafeltennisbond hebben 101 koppels deelgenomen, waaronder voor het eerst 6 koppels uit Brabant. Na een aantal spannende rondes waarin bijvoorbeeld het favoriete koppel Menzenath-Knops al spoedig sneuvelde en ook het sterke koppel Sleyper-Coerver niet ver kwam, waren het uiteindelijk de gebroeders Zwakhals en de gebroeders Van Os, die in de finale terechtkwamen. In een misschien niet zo moeie maar wel uiterst spannende partij waren het de gebroeders Zwakhals, die verdiende de titel in de wacht sleepten. De uitslag is: 1. Gebr. Zwakhals (Centraal Boys), 2. Gebr. Van Os (Brunsum), 3. Coenen-Pfeiffer (Centraal Boys), 4. Van Kesteren (Statiemakers), 5. Van Maren-Houboogje (H. Heuske), 6. Jurgen-Schijer (Pino Boys). De eerste drie paren hebben zich tevens geplaatst voor de op 28 mei te spelen interland Nederland-België.

**Roda JC-VVV uitgesteld**

KERKRAD, 15 april. — De wedstrijd Roda JC - VVV is uitgesteld naar een latere datum omdat het reserve-team van VVV niet voldoende spelers op de been kon brengen.

derhandelingen met de Belgen zou afkappen. Trainer Barry Hughes kondigde aan de financiële ontplooiing van zijn puppiet. Sint-Truiden zag in de blonde aanval van Go Ahead een geschikte partner voor de getalenteerde middenvelder Polleunis. Polleunis heeft zoals veel halfspelers een collega nodig die hij „diep kan aanspelen. Sint-Truiden dat dit jaar eens in de bus wilde blazen, dacht met 40.000 gulden in Deventer hoge ogen te gooien. Maar Go Aheads eigen ligger hoger (Hoger dan vijf ton). Trouwens die van Ruud Geels ook.

Vervolgens verschoen Lierse SK in beeld. Lierse raakte aan Feyenoord.

Peter Ressel kwijt. Het ontving in ruil ruw een driekwart miljoen gulden. Hoevel Lierse SK voor Geels nog een kandidaat-werkgever is, voelt hij meer voor de FC Brugge waar Leo Canjels traint.

Geels is zo geobsedeerd door zijn eventuele toekomst in België (een fraai huis in Knokke, slechts tweeënhalf uur rijden van het ouderlijk huis in Haarlem, geen taalproblemen en vooral veel verdienen), dat hij volkomen onbevankelijk tegenover het duel met Ajax stond (twee weken geleden zeer succesvol verlopen voor Go Ahead: 3-2, red.).

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4-2-4-concept, dit jaar creëerde de trainer een 4-3-3-tactiek met de duidelijke bedoeling zijn kostbare spits minder te vermoeien.

De opzet van Hughes slaagde. Op het ogenblik voert Ruud Geels de Nederlandse topscorerslijst aan met 18 doelpunten. Hij heeft één treffer meer op zijn conto dan de Pool Janusz Korciliak van Sparta. Bovendien speelde Geels een grote rol in de rest van de Deventer doelpuntenproductie: 42 in totaal. Hij fungeerde als „hoge kamsmuur“ voor zijn collega's. Geels is namelijk een van de gemakkelijkste hoogspringende spitsen van het Nederlandse voetbal.

„Het was alsof ik weer in het jeugdelftal van Telstar speelde. Zo lekker heb ik lopen voetballen. Het ging ook beter dan anders. Twee goals maakte ik. Achteraf hoorde ik dat er twee spionnen van de FC Brugge op de tribune hebben gezeten. Die lui waren helemaal gek van me. Dat noem ik maar zelf hebben. De wedstrijd van je leven te spelen terwijl de kopers op de tribune zitten.

„Het maken van doelpunten ziet Ruud Geels (23 jaar) nog altijd als zijn voorname taak in het veld. Een opdracht die dit jaar door Hughes nog werd benadrukt. Speelde Geels het vorig seizoen samen met Okkie Hoekema in de spits in het kader van een 4







# GELEEN-SUSTEREN EN BORN-THORN

## TITELS OP SPEL IN TOPDUELS



**HEERLEN, 15 april** — De meeste amateurvoetbalteams zetten morgen een punt achter de competitie 1971-1972. Dat betekent echter niet dat de spanning gebroken is. De kampioenen in de tweede klassen A en B, de derde klassen A en C, en de vierde klassen A, B en C zijn nog niet bekend, terwijl er in veel klassen ook nog over degradatie beslist moet worden. De wedstrijden in de eerste klasse behoeven geen nadere toelichting. Deze ontmoetingen zijn niet meer van belang: Irene - RIOS, Sanderbout - Voerendaal, Minor - SVN, RFC - MKC en Almania - SVM.

In de tweede klasse A heeft Limburgia met nog vier wedstrijden voor de boeg de beste perspectieven. De uitwedstrijd tegen Laura zal de Brunssumse titelkandidaat niet voor grote problemen plaatsen. Intussen doet Sportclub WVV (uit tegen Schuttersveld) zijn best om het kampioenschap van Limburgia zo lang mogelijk op te schorten. Bij een voor Limburgia gunstige ontwikkeling kunnen de Brunssummers morgen zes punten vooroprongen.

Onderaan is de strijd hoogst interessant. Heerleslutter Vrijen zal natuurlijk trachten om via een goed thuisresultaat tegen KVC Oranje de "executie" uit te stellen, maar de ploeg is nu toch geheel afhankelijk van de "degradatie" van Heerlen Sport-Rapid. Wint Rapid, en zit is gezien de recente resultaten van de Maastichtsearen zeer reëel, dan wordt de situatie van de Heerlesse ploeg uiterst precar. De wedstrijd in de "ruim" van het Kaldenbornstadion heeft daarom het karakter van een beslissingswedstrijd. De Sier zal trachten om zich op eigen terrein tegen KEV veilig te stellen. Kolonia en Eijdsen hebben geen problemen meer.

In de tweede klasse B spelen de ploegen morgen hun laatste wedstrijd, maar de kampioenen zijn al bekend. Het is nog maar de vraag. Natuurlijk heeft Veritas aan een thuisoverwinning tegen Brevendaal voldoende om zich kampioen te noemen. Als Geleen op eigen terrein wint van Susteren, blijft de Quick-ploeg immers op één punt achterstand. Er zijn hier dus drie mogelijkheden: Veritas wint en is kampioen. Veritas verliest en Geleen is (bij een zeg) kampioen, of er komt een beslissingswedstrijd: bij een gelijkspel van Veritas en een zeg van Geleen. En om alles nog interessanter te maken: Susteren komt naar Geleen om minstens één punt te veroveren. Pas dan is de ploeg definitief veilig. Geleen heeft in de derde klasse A genoeg aan één punt om zich kampioen

te noemen. Dat gelijkspel zit er op eigen terrein tegen Berg dik in. SBGM probeert intussen bij Biesland te winnen. Bij een onverwachte nederlaag van Gulpen is er immers een beslissingswedstrijd noodzakelijk. Hub Bisschops, speler van Gulpen, verwacht overigens dat zijn ploeg morgen normaal kampioen wordt: "Wij hebben een moreel zeer sterke ploeg. Wij zullen op zijn minst gelijk spelen tegen Berg". In de vierde klasse C is Born-Thorn de absolute topper. In verband met de motorwegraces wordt dit duel reeds heren zaterdag 16.00 uur gespeeld. Thorn heeft aan een gelijkspel voldoende. Bij een zeg van Born krijgt de competitie hier een climax in de vorm van een beslissingswedstrijd tussen Thorn en Born.

In de vierde klasse A zijn er twee potentiële kampioenen: St. Pieter (21 wedstrijden, 33 punten) en SVME (21 wedstrijden, 32 punten). De laatste wedstrijden van beide ploegen zijn: Sweekhuizer Boys-St. Pieter en SVME-RKHSV. Uit deze gegevens kunnen zonder meer de verschillende mogelijkheden worden afgeleid. St. Pieter heeft de beste vooruitzichten, maar SVME heeft zich nog niet gewonnen.

### Ontknoping

In de vierde klasse B kan SV Meerssen (uit tegen RKVV) kampioen worden. Voorwaarde is dan wel dat Bekkerveld (uit tegen Sibbe) verliest of gelijk speelt. Tegen degradant Sibbe is dat overigens niet waarschijnlijk. En omdat Bekkerveld ook nog op het vinkentouw zit, kan in deze klasse de ontknoping zeer interessant worden. Tenslotte in de vierde klasse C het topduel RKSN-Waubachse Boys. Bij een zeg van Waubachse Boys kampioen. In alle andere gevallen valt de beslissing pas op de laatste dag.

### DE STER-KEV

## Berix: "Veldspel goed"

Voorzitter Berix van De Ster: "We maken een moeilijke periode door. Toch zal gewonnen worden, want de tegen KEV geen gemakkelijke opdracht. Het veldspel is goed. Beter dan de plaats op de ranglijst doet vermoeden. We hebben daarentegen weinig geluk met de voorhoede. Die is niet productief genoeg."

Trainer Verhage van KEV: "Aan de hand van het eerderend programma dacht ik dat beide ploegen het meest content zullen zijn met een gelijkspel. Afgelopen zaterdag tegen Vrijen zijn wij na een 2-0 achterstand fraai teruggekomen. In de wedstrijd waren de jongens helemaal niet aangeslagen. Ze zijn mentaal sterk. Dat is een pluspunt."

### GELEEN-SUSTEREN

## Ehlen: "Strijd nog open"

Trainer Ehlen van Geleen: "Van Volharding hebben we jammerlijk verloren, maar de strijd is toch nog open. Ik ben er namelijk van overtuigd dat Brevendaal in de derby tegen Veritas een punt gaat pakken. Ik verwacht van ons een overwinning."

Voorzitter Masthoff van Susteren: "Wij zullen op zijn minst gelijk moeten spelen. Anders krijg je waarschijnlijk een beslissingswedstrijd tegen Venray, want de ploeg gaat naar Bield. Het krachtsverschil in onze afdeling is gering. Een gelijkspel tegen Geleen is daarom reëel."

### BORN-THORN

## Van Sloun: "Onder druk"

Voorzitter Van Sloun van Born: "Het zal (heden zaterdag) bijzonder spannend worden. Er rust een grote druk op ons omdat we aan een gelijkspel niet genoeg hebben om tot een beslissingswedstrijd te komen. Een nadeel is dat we middenvelder Dohmen moeten missen. Toch spelen we op oorlogsfuutbal. Wij zullen de bloemen bij de hand hebben, maar ik hoop dat we ze Thorn niet hoeven te overhandigen."

Voorzitter Janssen van Thorn: "Hopelijk wordt het een sportieve strijd waarin de sterken zal winnen. Eventueel kunnen we ons een misstapje permitteren, maar wij lopen liever geen risico en gaan winnen."

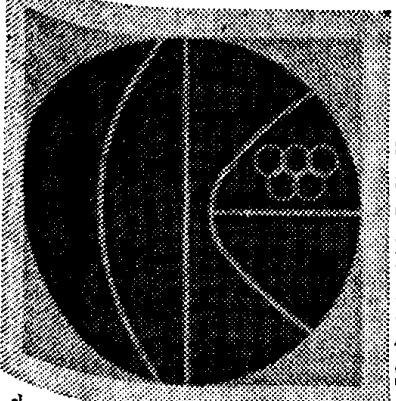
### LAURA-LIMBURGIA

## Klinckenberg: "Hoog bezoek"

Voorzitter Klinckenberg van Laura: "Limburgia betekent hoog bezoek. Het is voor ons een erezaak om van de Brunssummers te winnen. Er komt veel publiek, ook uit Brunssum. En dan moet je wel proberen iets te presteren."

Aanvoerder Gino Gerards van Limburgia: "Ik geloof niet dat WVV zondag een slecht laten vallen. Daarom kan ik alleen maar zeggen wat ik altijd zeg: wij moeten winnen. Een winstpunt is dat wij de laatste tijd goed voetballen. Tegen Rapid en Haslou draiden we niet zo goed, maar nu gaat het uitstekend."

# Basketbol op top-niveau



de landen Italië, Frankrijk, Griekenland en Denemarken, wordt gespeeld in Arnhem, poule C, met de landen Bulgarije, Turkije, Oostenrijk, Ierland en Zweden, vindt plaats in De Varenbeuk in Heerlen en poule D, met Tsjechoslowakije, Nederland, België en Albanië, wordt gespeeld in Haarlem.

Uitgezonderd de wedstrijden in Heerlen en Haarlem, worden de wedstrijden in de andere poules op woensdag 3 mei. Omdat in Heerlen de meeste ploegen zijn ingedeeld beginnen daar de wedstrijden op maandag 1 mei. Uit deze poules gaan

**HEERLEN, 15 april** — Van 1 tot en met 5 mei kunnen basketbal-liefhebbers een week lang genieten van een aantal topwedstrijden. In die week namelijk wordt in de sporthal De Varenbeuk in Heerlen het pre-Olympisch basketbaltoernooi Europese zone gehouden.

Voor dit toernooi hebben zich in totaal 17 landen ingeschreven, die verdeeld zijn in 4 poules. Poule A, met de landen Polen, Spanje, Hongarije en Groot-Brittannië wordt gespeeld in Groningen, poule B, met de landen Italië, Frankrijk, Griekenland en Denemarken, wordt gespeeld in Arnhem, poule C, met de landen Bulgarije, Turkije, Oostenrijk, Ierland en Zweden, vindt plaats in De Varenbeuk in Heerlen en poule D, met Tsjechoslowakije, Nederland, België en Albanië, wordt gespeeld in Haarlem.

de twee hoogst geëindigde ploegen (dus in totaal acht) naar de finale die in Amsterdam wordt gehouden. In die finale mogen de twee hoogst geklasseerde ploegen naar de Olympische Spelen in München.



Na de inspanningen van het behaalde kampioenschap gaat een stevige pot bier er altijd wel in, althans er was nu een gegronde reden voor dat stevige potje bier.

### G.V.C.G. bracht Guttecoven weer in het nieuws

## Trainer Leo Beerendonck: Een elftal boordevol talent

door Nico Jessen

**GUTTECOVEN, 15 april** — Guttecoven komt regelmatig in het nieuws doordat inwoners van deze plaats regelmatig opmerkelijke sportieve prestaties leveren. De kersverse trainer Leo Beerendonck was in deze roerige periode een belangrijke rol te spelen. Hij was niet om te zien, maar bouwde aan een team, dat slechts enkele maanden geleden nog een veld van voetbalvereniging G.V.C.G. ervoor dat het dorp in feeststemming verkeerde. Nadat scheidsrechter Colombain de wedstrijd tegen DVO definitief had afgefloten, waren de Guttecovense supporters de vreemde ontwikkelingen in deze wedstrijd al meer vergeeten. Ook DVO had G.V.C.G. niet in de opmars naar de titel en promotie naar de derde klasse kunnen stuiten. Roodwitte bloemer — de clubkleuren — werden aangeboden aan spelers en trainer Leo Beerendonck. G.V.C.G. keerde terug naar de afdeling waarin het drie jaar geleden bijna kampioen werd.

In de historie van deze vereniging zou toen een nieuwe mijlpaal bereikt zijn, maar de beslissingswedstrijd tegen SBGM werd in Eiseloo met 2-1 verloren. Ergo dat deze nederlaag was het feit, dat G.V.C.G. het daarop volgende seizoen zelfs dijkde naar de vierde klasse. De

problemen stapelden zich op toen de K.N.V.B. het G.V.C.G.-bestuur en enkele spelers een schorsing oplegde. Juist in deze moeilijke situatie heeft G.V.C.G. en Guttecoven zijn karakter getoond. Oudere bestuursleden traden terug, maar stonden hun jeugdige opvolgers wel met raad en daad bij. Het laatste teken van de ambitieuze trainer Leo Beerendonck was in deze roerige periode een belangrijke rol te spelen. Hij was niet om te zien, maar bouwde aan een team, dat slechts enkele maanden geleden nog een veld van voetbalvereniging G.V.C.G. ervoor dat het dorp in feeststemming verkeerde.

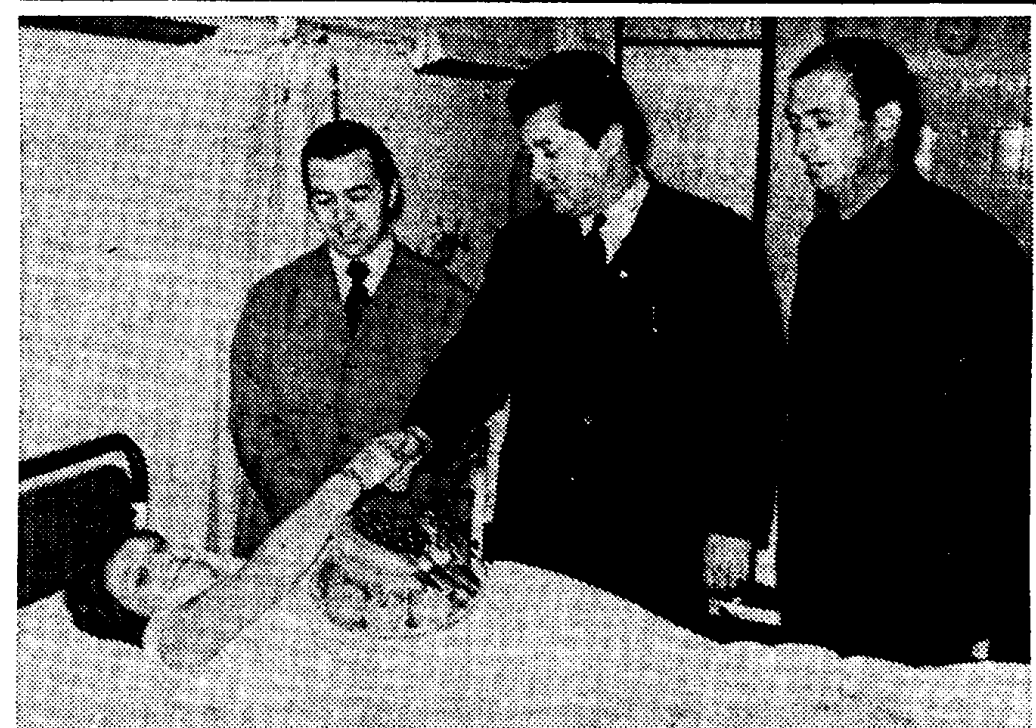
### Toekomst

Leo Beerendonck: "Achteraf bekeken is het goed geweest, dat we het vorige seizoen nog niet naar de derde klasse genommeerd zijn. Onze jeugdige spelers zijn nu rijper in hun spel. Vooral tactisch hebben zij dit jaar meer ervaring kunnen opdoen. G.V.C.G. is een elftal met toekomst. Op aanvorder Sjaak Wetzel doelman, Jan Cox en Ron Coenen na zijn het knippen van twintig jaar of jonger. Het is een team boordevol talenten. Ik ben er van overtuigd, dat het zelfs het volgende jaar in de nieuwe klasse meteen een rol van betekenis gaat spelen. Het is bovendien een vereniging met bestuursleden, die een krachtig beleid voeren en inzicht hebben in de voetbalmaterie. Of ik nu een jaar bij G.V.C.G. blijft, weet ik momenteel niet. Ik heb goede aanbiedingen al wil ik er direct aan toevoegen dat de Guttecovense veldspeler mij altijd zeer correct behandeld heeft. Indien ik zou vertrekken doe ik dat ongetwijfeld met pijn in mijn hart. Ik mag echter ook mijn eigen toekomst niet vergeten. G.V.C.G. betekende voor mij een prachtige leer-school."

"Voorzitter Piet Golstein (28) en zijn medebestuurders rijzen zich gelukkig, dat er in Guttecoven veel jonge mensen rondlopen, die op het voetbalveld hun mannetje willen maken. Enkele verenigingen uit het betaalde voetbal hebben intussen al geconstateerd, dat Hub Salden met zijn 23 doelpunten, eveneens productieve Jan Wetzel en nog andere G.V.C.G.-ers over goede voetbal kwaliteiten beschikken. Piet Golstein: "Het is een normale zaak dat scouts op talentenjacht gaan. Als er voor onze jongens een goede betaalde voetbalcarrière in het verschiet ligt dan mogen wij hen niet tegenwerken. Ik geloof echter, dat we het volgende seizoen weer met dezelfde spelers op het veld zullen komen."

Trainer Beerendonck merkt hieromtrent op: "Ik zelf heb in Limburgia, het Australische Wilhelmia, NEC en Vitesse gespeeld, maar ik door een harde nekkeige blessure op mijn jonge leeftijd moest stoppen. Toen moest ik plotseling een nieuwe toekomst opbouwen. Ik zal de jongens er steeds attent op maken, dat ze behalve aan hun sportcarrière ook aan hun maatschappelijke loopbaan dienen te denken. Daarnaast moet de overgang van amateur naar het betaalde voetbal aantrekkelijke financiële perspectieven bieden. Als iemand vertrekt zal hij wel de geweldige fees van G.V.C.G. gaan missen, want juist in de periode van de enorme zorgen, bleek de ijzersterke mentaliteit van de spelers de basis te vormen van het herstel. Het kampioenschap en promotie is de kroon op het werk van vele mensen."

moest stoppen. Toen moest ik plotseling een nieuwe toekomst opbouwen. Ik zal de jongens er steeds attent op maken, dat ze behalve aan hun sportcarrière ook aan hun maatschappelijke loopbaan dienen te denken. Daarnaast moet de overgang van amateur naar het betaalde voetbal aantrekkelijke financiële perspectieven bieden. Als iemand vertrekt zal hij wel de geweldige fees van G.V.C.G. gaan missen, want juist in de periode van de enorme zorgen, bleek de ijzersterke mentaliteit van de spelers de basis te vormen van het herstel. Het kampioenschap en promotie is de kroon op het werk van vele mensen."



Wielrester Wilma Engelen uit Stein die onlangs in een koers in Broekstijddard zo ongelukkig kwam te vallen dat zij met een hersenschudding in het ziekenhuis moest worden opgenomen krijgt van de organisatoren van de ronde van Broekstijddard een fruitmand aangeboden. Van links naar rechts: W. Ehlen N. Beumers en P. Laudy.

### Heidebloem versterkt leiderspositie

**GELEEN, 15 april** — Door een 1-2 overwinning op Stein C. en een tegengestelde cijfers op Tjoba, heeft Heidebloem zijn leiderspositie nog versterkt en het kampioenschap kan de club haast niet meer ontgaan. Met 27 punt, uit 16 wedstrijden en een doelsaldo van 33-7 heeft Heidebloem tot heden ook bewezen aanspraak op de titel te mogen maken. Maar Stiel, dat met 3-2 Glana versloer en eveneens met 3-2 zegevierde over Stein C. is met 3 punt, achterstand zeker nog niet kansloos. Uitslagen: Stein C.-Heidebloem 1-2, Stiel-Glana 3-2, Postilion-Tjoba 1-4, FCM-Berg Boys 1-4, DVC-LHB 0-3, Tjoba-Heidebloem 1-2, Berg Boys-DVC 5-0, Stiel-Stein C. 3-2, LHB-FCM 1-1 en Glana-Postilion 7-2.

### Sanderbout 2 versloeg kampioen SVE

**SITTARD, 15 april** — In de eerste klasse B van de afdeling Limburg heeft de K.N.V.B. behield Caberg 2 door bij Haslou 3 met 2-0 te zegeviere de beste kansen op het kampioenschap. Van de andere potentiële titelkandidaten kwam alleen Heer 3 in het veld en boekte een 4-1 winst op het team van Rapid. Het einde van de ranglijst wordt de situatie voor de Maastichtse boys-reserves uiterst precar na de 6-0 nederlaag bij VVL 3; de achterstand op nummer voorlaatst, RVU 2 bedraagt reeds 4 punten, terwijl RVU nog een wedstrijd minder gespeeld heeft.

Wetania kwam in 1F, door zelf met 2-1 bij COV te winnen en door de nederlaag van achtervolger Spaubeek tegen Sittard 2, vaster op de eerste plaats. De voorsprong van Wetania bedraagt — met nog 5 wedstrijden te spelen — 3 punten. In degradatiegevaar verkeren nog: Kluis, Palemig, Schinnen 2 en Mariarade 2, van welke clubs Schinnen 2 de beste uitzichten behoudt op handhaving in de eerste klasse. De grote verrassing in 1G was de 1-0 nederlaag van kampioen SVE bij Sanderbout 2. Walburgia en Putbroek, beide hooggeplaatst, deelden de punten terwijl OVCS zich dankzij een 2-1 overwinning op Vlodrop veilig stelde. Ondanks de 1-1 overwinning van Roosteren bij SVH 39 blijft de situatie voor de rode lantaarndrager hopeloos. In 1J kwam Maasbracht 2 door de 1-0 overwinning op Laar 2 en door het feit dat de reserves van Thorn niet speelden, alleen aan kop. Maasbracht 2 heeft 31 punten uit 19 wedstrijden, terwijl Thorn 21 wedstrijden speelde en daaruit 29 punten behaalde. SVO 2 — hekkelsuiter — behaalde één punt bij Born 2 maar door de 3-2 overwinning van Swift 2 op EVV 2 verslechterde zich dat situatie voor de ploeg uit Ospel aanzienlijk.

### Sittard

— De Watervrienden Sittard organiseerden zondag 23 april grote internationale zwemwedstrijden waaraan zwemploegen uit binnen- en buitenland deelnamen. Aan de jeugd-bridges-voetbalcompetities die afgelopen weekend in Ede zijn gehouden hebben twee paren van de jeugdbridgesclub De Topfloppers uit Sittard deelgenomen: nl. Hugo en Veronique de Groot en Ine Gieken en Peter Bloemen. De jeugd uit Sittard deed het bepaald niet slecht: Ine en Peter op de 24 paren eindigden Ine en Peter op de achteste plaats en Hugo en Veronique op de vijftiende plaats.

### Sportraad Geleen contra plannen ZAC

**GELEEN, 15 april** — Dinsdagavond op een gecombineerde vergadering van de Sportraad te Geleen en het bestuur van de plaatselijke zomervondcompetitie is men na breedoverleg, soms heftige discussies niet tot overeenstemming kunnen komen. Het bestuur van de zomervondcompetitie zag zich in een noodsituatie gedrukt, omdat niet over voldoende speelgelegheid, Afs waren beschikt voor de competitiewedstrijden en de te houden toernooien van Heidebloem en Markt.

De Sportraad deelde niet de mening van het ZAC-bestuur en was van mening, dat men naast de competitie niet allerlei toernooien moest organiseren, waaraan voor spelers van alle leeftijden kan worden deelgenomen. De ZAC, dient zich te beperken tot de zomervondcompetitie, die in het belang van de spelers de gelegenheid te bieden tegen gelijkwaardige tegenstanders te kunnen spelen. En voor deze competitie zal voor voldoende speelgelegheid worden gezorgd, aldus het standpunt van de sportraad. Teneinde de impasse te verbreken zal de sportraad contact opnemen met de K.N.V.B. om een en ander afdoende te reglementeren.

Het ZAC-bestuur kon niet mee gaan met het standpunt van de sportraad en dreigde op haar beurt verdere stappen te ondernemen.

### Mike Drenth naar Noorwegen

**GELEEN, 15 april** — Mike Drenth van Unitas zal morgen in Bergen (Noorwegen) deelname aan de Europese voetbalcompetities. Mike Drenth is opgenomen in de ploeg van de Nederlandse spoorwagens.

### Toernooi Eral Boys

**SIMPELVELD, 15 april** — De Eral Boys van zaai Denneman organiseren vandaag een vrijtijdsvoetbaltoernooi, waaraan door 10 verenigingen wordt deelgenomen. Begonnen wordt om 10.00 uur met de wedstrijd Orchië Boys Spekholzerheide-PET Boys Kerkrade. Om 11 uur Carroussel Boys Gulpen-VVNV. Om 12 uur VVP Nuth-Crombach Boys Kaalheide. Om 13.00 uur VV Le Chateau Heerlen-VV Andex en om 14.00 uur FC Buck Kerkrade-SHC Chevremont. Hierna volgen de kwart-, halvefinale en de finale met verliezersronde.

### Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek

**SIMPELVELD, 15 april** — Voor de tweede ronde in de bekercompetitie van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek, werd het volgende programma samengesteld. Groep 1: Maxim Boys 2-Blauw Wit en Hirsch-Vierende. Groep 2: Groep 2: Vliegende Hollander-Wilhelmina Boys en Pipo Boys-Nieuwenhuys. Groep 3: De Hakkers-Scherp Vör en De Schop-Nieuwenhuys. Groep 4: Panhuis 2-Torentje 1972 en Ruine Boys-Peto Boys. Groep 5: Berencht-Orchië de Boys. Groep 6: Nieuwenhuys 2-Berzicht Boys. Groep 7: Petit Boys-Ruine Boys 2 en Groep 8: Blue Angles-Pino Boys 2.

## Programma Afd. Limburg voor zondag

Eerste klasse	Tweede klasse	B.veld 3-Klimm.	HSV 3-SCH 3	EHC 5-Jabeek 2
Geulse B-VCC	Keer 2-WVV 3	Palemig 2-Elikv. 2	Heer 6-Keer 3	Esge 4-Treeb. 3
Schimbert-VUC	White St. 2-DBSV 2	TSV 3-Kolonia 3	MKC 7-St. Pieter 4	Kaspora 4-Passart 2
SCG-Maast. B.	HSV 2-Oranje B. 2	Landen 4-BSV 4 (zat.)	Wit 4-Berzicht-Orchië 2	Beifeld 2-Golten 2
Oranje B-Polaris	Scharn 2-SCG 2	Eik.veld-Passart	WVV 4-ASV 4	Kluis 2-De Ster 5
Amicitas-ASV	ASV 3-SVME 2	EGge 2-Langeb. 3	Rapid 6-Or. B. 4	COV 2-Th. B.B. 3
Valk. B-RHC	Geertr. B-VVM 2	Husk. B-Leeuw 2	Wit. Star 3-Celios 3	(zat.)
SBGM 2-RVU 2	Scharn 4-Geertr. B. 2	H.berg 3-Schuttv. 4	UVC 4-Scharn 7	Haslou 4-SVE 2
Caberg 2-MKC 3	ASV 2-IASON 2	EHC 4-Schinnv. 3	RHC 3-Bemelen 2	Geleen 4-Havania 3
Rapid 3-Haslou 3	Polaris 2-RKVVL 3	BSV 3-SVE 3	St. Pieter 3-MKC 6	Geleen 4-Havania 3
Maast. B. 2-Heer 3	Rapid 4-MKC 3	WVD 2-ADVEO 2	Heer 4-VV B. 2	SVN 3-Vrangend 2
UVC 2-VVL 2	VCL 2-BFC 3	CSVT-Schinnv. 2 (zat.)	Bemelen 4-DBSV 4	Th. B.B. 2-Sittard 3
MVV 4-Bunde 2	RHC 2-Amelie 2	Mariar. 3-VCT 2	Scharn 6-MKC 4	FCRIA 3-Born 3
VVM-Strucht. B.	Wd. 1-2-Meerss. 3	B.veld 4-Langeb. 4	Polaris 3-SBGM 4	Sanderb. 4-GVCC 3
SVB-MVC	MKC 4-Biel. 2	Kaspora 2-Troja	Geulse B. 3-Valk. B. 2	Limbrikt 3-Holtum 2
Banholth-Vrijen 2	VVL 4-BFC 2	BSV 3-Amstern. 2	Klimman. 3-UVC 3	IVS 3-Obbicht 3
WDZ-Zwart Wit 3	Celios-Leonid. 3	WVD 2-EHC 3	Celios 2-Berg 4	Vrangend 3-Buchten 3
Partij-Gulpen 2	GSV-Caesar 3	Minor 3-Schinnen 3	Amicit. 3-Halsb. 4	Dieter. 2-EVV 4
Walram 2-Hulsberg 3	VNB 2-Scharn 3	BVC-Maurits 3	Mesers. 4-Schinn. 3	Rooster. 3-Suster. 5
DFC-Gracht. B.	Rapid 4-MKC 3	Hbroek 3-Sw. B. 2	Caesar 5-GSV 2	St. Joost 3-VVB 2
Jabeek-Kaspora	St. Pieter 2-Caberg 3	ADVEO-DFC 2	Gulpen 3-Partij 3	SNA 3-SHH 4
Sylvia-Helios	VCL 2-BFC 3	Lindenb. 3-De Ster 4	Nijswill. 3-Poorb. B. 2	
Wijnand-Abd.bosch	RHC 2-Amelie 2	Maurits 2-Almania 3	SVB 3-Partij 2	
Cortioval-VVD	MKC 4-Biel. 2	Spaub. 2-Gelien 3	MVC 3-Wit Gr. 4	
Amstern-Nw. Einde	VVL 4-BFC 2	Havant. 2-Sanderb. 3	Julian 4-Zw. Wit 4	
Kolonia 2-Biveld 2	Celios-Leonid. 3	SVM 2-Urmond. 3	Sportcl. 4-WDZ 3	
SVK 2-Hopel 2	GSV-Caesar 3	Stadr. 2-Limbr. 2	Huls 2-Gerendal	
MVC 2-Heerlen 2	DFC-Gracht. B.	OVCS 2-IVS 2	Abd.b. 4-TSV 4	
HBS 2-Heerl. Sp. 2	Jabeek-Kaspora	Armada 2-Suster. 3	Rimborg 3-Chevrem. 4	
Waub. B. 2-Treeb. 2	Sylvia-Helios	Buchten 2-Obbicht 2	Gr. B. 3-Waubach 3	
Wellania-Mariar. 2	Wijnand-Abd.bosch	GVCC 2-Urmond. 3	Wob. B. 4-Abb. 3	
Vrangend-Spaubeek	Cortioval-VVD	Dieteren-DVO 2	Heerl. Sp. 4-Roda JC 4	
Schinnen 2-Palemig	Amstern-Nw. Einde	Koningsb. 2-Rooster. 2		
Vaesrade 2-COV (zat.)	Kolonia 2-Biveld 2	VVB-MHD 2		
Hbroek 2-Kluis	SVK 2-Hopel 2	Vesta 3-Slekk. B. 2		
Sittard 2-SNE 2	MVC 2-Heerlen 2	Kak. B. 3-Sylvia 2		
Th. B.B.-SVH	HBS 2-Heerl. Sp. 2	SNE 4-Wetania 3		
Walburgia-PSV 2	Waub. B. 2-Treeb. 2	KEV 3-Helios 4		
SVE-Putbroek	Wellania-Mariar. 2	Palemig 3-Nw. E. 4		
Vlodrop-Sanderb. 2	Vrangend-Spaubeek	Eikv. 3-HBS 3		
Stevensw.-OVCS	Schinnen 2-Palemig	B.veld 5-Heerl. Sp. 3		
Rooster-Koningsb.	Vaesrade 2-COV (zat.)	Lewuw 5-Wijn. 2 (zat.)		
EVV 2-Laar 2	Hbroek 2-Kluis	HBS 4-Eikv. 4		
SVO 2-Swift 2	Sittard 2-SNE 2	Husk. B. 3-Gr. St. 3		
Thorn 2-Born 2	Th. B.B.-SVH	Nw. E. 3-Wetania 2		
Meref. 2-Altwh. 2	Walburgia-PSV 2	Held 2-De Ster 3-Lindenb. 2		
DESM 2-FCRIA 2	SVE-Putbroek	Res. 2e klasse C		
Maast. B. 2-FC ODA 2	Vlodrop-Sanderb. 2	ONS 2-KVC Oranje 2		
	Stevensw.-OVCS	Heilust 2-Waubach 2		
	Rooster-Koningsb.	SVN 2-Miranda 2		
	EVV 2-Laar 2	Laura 2-KEV 2		
	SVO 2-Swift 2	Chevrem. 2-Roda JC 3		
	Thorn 2-Born 2			
	Meref. 2-Altwh. 2			
	DESM 2-FCRIA 2			
	Maast. B. 2-FC ODA 2			

Voor het district Limburg van de Nederlandse Basketball Bond is het ongetwijfeld een hele eer dat uiteindelijk Heerlen is aangewezen voor de poulewedstrijden. Per slot van rekening ging het tussen Eindhoven en Heerlen en in eerstgenoemde stad geniet de basketbalsport ongetwijfeld een grotere populariteit dan in Zuid-Limburg. Maar het populair maken van de basketbalsport door middel van spectaculaire toernooien zoals deze Olympische voorronde, is juist de reden geweest waarom het district Limburg alle mogelijke moeite heeft gedaan deze poulewedstrijden naar Heerlen te halen.

### Klasse

Van de landen die in Heerlen spelen zijn: Bulgarije en Turkije van Europese klasse. Wanneer Oostenrijk niet verrasend voor de dag komt ( en die kans bestaat er zeer zeker) zullen Bulgarije

en Turkije zonder meer voor het nodige vuurwerk zorgen en wellicht doordringen tot de finale in Amsterdam. Wellicht is het raar om te weten dat in de ploeg van Turkije een aantal basketballers zijn die langer zijn dan twee meter. De langste is zelfs twee meter vijftien! Dat geeft natuurlijk problemen met slaper (alle ploegen logeren in het CLOS in Sittard) maar de organisatie in Heerlen heeft al een oplossing voor deze (langspeel)ers bedacht: gewoon drie bedden in de breedte achter elkaar. De landen die in Heerlen spelen zullen zaterdag en zondag 30 en 31 april aankomen en tevens in dat weekinde in De Varenbeuk oefenen. In de week van 1 tot en met 5 mei zullen iedere avond twee wedstrijden worden gespeeld. De eerste begint om half acht, de tweede om half 10. Een voorproefje op deze topwedstrijden krijgen de liefhebbers echter al op 22 april. Dan namelijk speelt het Nederlandse team om 20.00 uur een vriendschappelijke wedstrijd tegen een zeer sterk team uit Zuid-Frankrijk. Over de poulewedstrijden komen wij binnenkort in ons dagblad nog terug met meer exacte gegevens.







# TENNISSPORT VERHEUGT ZICH IN GEZONDE GROEI



## Enquête over semi-prof tennnis

HEERLEN, 15 april — De tennissport mag zich in Nederland nog steeds verheugen over een grote groei, maar dat deze groei gepaard gaat met de nodige problemen, zal een ieder wel duidelijk zijn. De opbouw van nieuwe clubs en leden, de verhoudingen van clubs ten opzichte van de gemeenten, de trainingsfaciliteiten en — welk probleem misschien nog niet voor elk district opgeld doet — het semi-professionalisme in de competitie, zijn symptomen van een sterk ontwikkelende sport, symptomen die tot problemen kunnen leiden en waar oplossingen voor gezocht moeten worden.

## Ranglijsten op basis van puntenwaardering?

HEERLEN, 15 april — De nationale ranglijsten die jaarlijks door de commissie voor de KNLTB worden opgesteld, vinden vrijwel nooit algemene goedkeuring in de Nederlandse tennissport. Uit de reacties die op het verspreiden van deze ranglijsten volgt, blijkt geregeld dat er evenwel redelijke punten te vinden zijn op spel A op een bepaalde plaats op de ranglijst te zetten. De dames en heren wieren waar van invloed is op de samenstelling van de ranglijsten, zullen zich, naar men zwaart, bij hun waardering van een speler of een speelster zelden op een bepaalde percentage van honderd punten beramen. Persoonlijke indrukken van de waardering door de betrokken spelers en speelsters. Dat is menigvuldig. Als een lid van de commissie niet een bepaalde speler maar een spel, een spelletje vindt, dan kan het niet anders dat zo'n persoonlijke waardering terug te vinden is in het waarderingssysteem van dit commissielid. Natuurlijk niet als speler qua resultaten te rekenen en schouder boven anderen te trekken. In zo'n geval kan men niet om de resultaten heen, maar bij oegenschijnlijke sterkte is de persoonlijke waardering doorslaggevend. Terwijl het persoonlijke gedrag of de levenswijze van de speler of speelster niets met de door hem of haar verdiende plaats op de ranglijst te maken heeft. Daarom kan ik, en ik heb niet de beste mening over het, voor ranglijsten op basis van puntenwaardering. Het moet mogelijk zijn om de kampioenschappen, de toernooien, de competitiewedstrijden en de buitenlandse ontmoetingen in bepaalde categorieën in te delen en daarvoor een bepaalde puntenwaardering vast te stellen. Waarbij resultaten tijdens de nationale kampioenschappen natuurlijk zwaar wegen en dus goed worden beloond. Een, lijkt mij, dankbare taak voor de commissie speltechniek om, evenals het bij de Grand Prix-circuits van de ILTF het geval is, een voor Nederlandse tennissporters juist puntensysteem uit te werken. Dankbaarheid van de spelers en speelsters zal het loon zijn van de commissie die zich hiermee zal gaan bezighouden.

Ook in het district Limburg is een gedeelte van deze problematiek terug te vinden. Zo is er bijvoorbeeld een groot aantal nieuwe clubs bijgekomen of clubs die zich bij de bond hebben aangesloten. Die clubs zijn o.a.: Vaals, Ubach over Worms, Hulsberg, Stein, Weert, Nederweert, Odiliëngen, Maasbracht, Sittard en Bergen.

In verhouding met de landelijke cijfers — Nederland is ingedeeld in 15 districten — nam Limburg aan het einde van het afgelopen seizoen met 6416 aangesloten leden een negende plaats in.

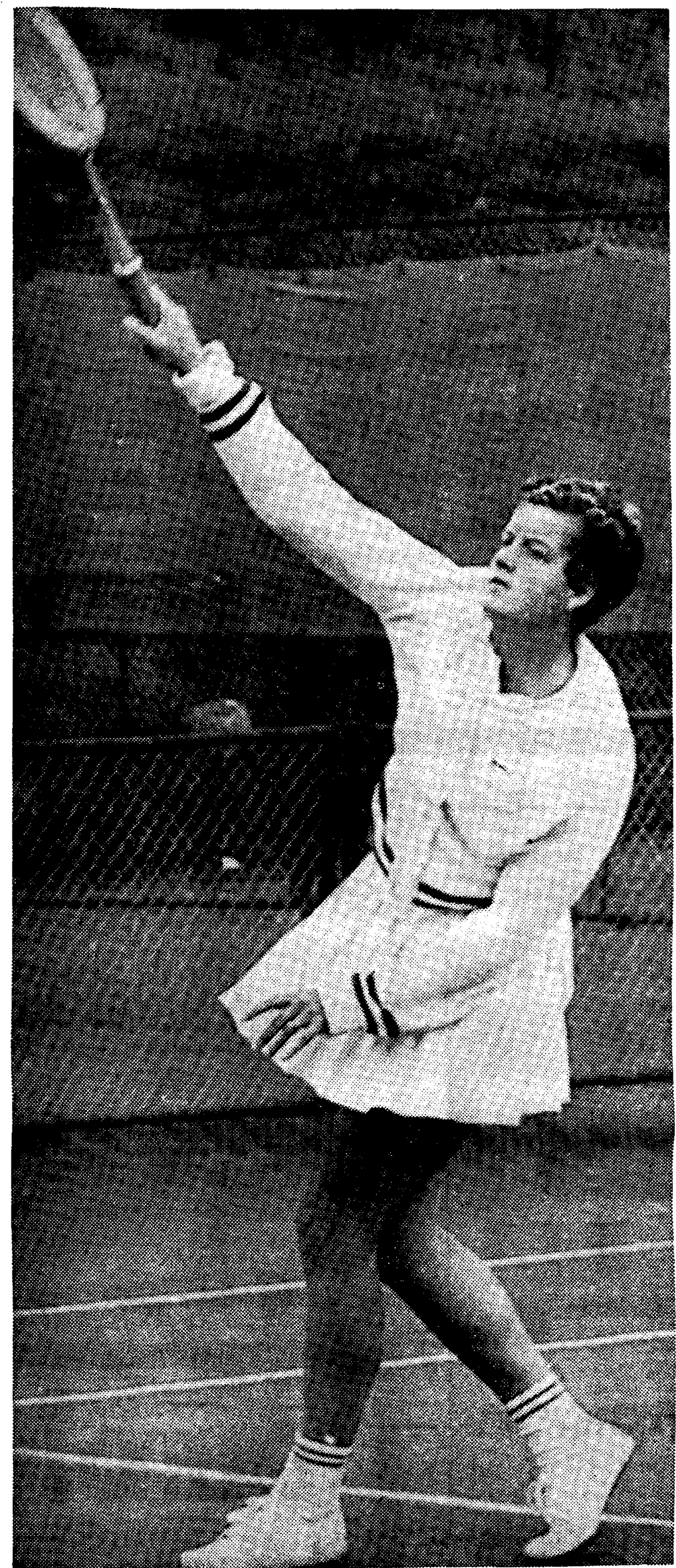
Wat betreft het aantal verenigingen staat het met Amsterdam en Groningen op een gedeelde zesde tot en met een achtste plaats. Op de landelijke ranglijst met de 50 grootste verenigingen staat de TC Venlo met 529 leden op de 26e plaats. GTR uit Geleen staat met 511 op de 32e plaats.

Hoe sterk de stijging van het aantal nieuwe leden in het afgelopen seizoen was, blijkt wel dat op het gebied van ledenaanwas het district Limburg met 970 nieuwe leden de zesde plaats bereikte.

Het is daarom ook verheugend dat ten aanzien van de eerder genoemde problemen, het huidige KNLTB-bestuur met onder andere reorganisatie-lanen en licentie-regelingen probeert de snelle tennisonwikkelingen in Nederland bij te houden.

## Toernooiagenda '72 district Limburg

Zaterdag 15 april, aanvang districtcompetitie; zondag 16 april, aanvang landelijke competitie; donderdag 11 mei en 19 mei en met 23 mei district-toernooi Ready Maastricht; 14 tot en met 16 mei, tot en met 18 jaar; 20 tot en met 23 mei, open D-toernooi TV Genep; 5 tot en met 18 juni, districts-kampioenschappen B, C en D NIP Roermond; 19 tot en met 25 juni, drielandentoernooi Oran Nassau Heerlen; 24, 25 juni en 1 en 2 juli, invitatie D-toernooi TC Velden; 7 tot en met 9 juli, invitatie B en C-toernooi TC Weert; 28 tot en met 30 juli, B en C-toernooi LTC Brunssum; 2 tot en met 6 augustus, invitatie B- en C-toernooi VTC Venlo; 12, 13 en 19, 20 augustus, Venlose kampioenschappen Venlo; 14 tot en met 19 augustus, Internationaal jeugdtoernooi Ready Maastricht; 14 tot en met 20 augustus, DSM-toernooi C en D Geleen; 25, 26 en 27 augustus, DSM-toernooi A en B Geleen; 2 en 3 september, Limburgse veteranen kampioenschappen onder auspiciën distr. Limburg; Venlo; 2 en 3 september, Jeurdagen Ativu Treebeek (onder auspiciën distr. Limburg) Sittard; 10, 11 en 16, 17 september, Invitatie junioren toernooi regio Venlo TC Blerick; 16 en 17 september Dorpenttoernooi Ativu Treebeek.



Betty Stoeve in actie. Naast Tom Okker is ook Betty Stoeve het afgelopen jaar een goede reclame geweest voor de Nederlandse tennissport. In veel toernooien behaalde zij verdienstelijke resultaten.

## Licentieregeling

HEERLEN, 15 april — Om „beunhazerij“ te voorkomen heeft de KNLTB een licentie-regeling ingesteld. De verenigingen dienen zoveel mogelijk eerst gediplomeerde tennissers aan te stellen, en wanneer die niet beschikbaar zijn, wordt men aangeraden mensen aan te trekken die van de tennissport een licentie verkregen hebben. Deze licentie-veriening (aan bijvoorbeeld hede goede tennissers of goede leden van de club) zal voorlopig bij wijze van proef gelden tot en met maart 1973.

## Teams wacht weer zware competitie

HEERLEN, 15 april — Evenals andere jaren zal de competitie die dit weekend van start gaat, de nodige spanningen teweeg brengen. Het zal dan ook voor vele teams — 2145 landelijke — en 1960 districtsteams, plus nog de teams die er dit nieuwe seizoen weer zijn bijgekomen — niet makkelijk zijn om in de strijd om het afdelingskampioenschap gedege tegenstand te bieden aan de toch aljke weer sterkere teams in de diverse afdelingen. Globaal zo'n 4105 teams zullen de zes komende weekends geducht elkaars krachten meten. Voor Limburg zullen Keerweide I, Venlo I en GTR I hun kleuren moeten verdedigen in de overgangsklasse B. Vooral GTR (het kamp met een tekort aan dames) zal het dit jaar erg moeilijk krijgen en zal daarom misschien voornamelijk op plaatsbehoud in deze klasse spelen.

Het programma voor 16 april is: Overgangsklasse B Afd. 12: Volley II-ELTV II, Keerweide I-Woburnpark I. Afd. 13: Bred. LTV II-Bast. Baselaar I, Venlo I GTR I. 3e klasse Zuid: Afd. 4: Helios (O) I-Volley IV, NIP I-Horst Shale I. Afd. 5: ELTV III-THES I, Oranje Nassau I-Venlo II. Afd. 6: Swalmen I NIP II, Ready Brunssum I. Afd. 7: BRZ-Sport en Spel (Hoensbroek) Munstergeleen-Kimbria II. Afd. 8: Brunssum II-ATIVU II, Nuth-GTR. Afd. 29: Grootven-Bergen (L), Gennep-Horst.

Afd. 61: Keerweide IV-Velden II, Tegelen I-Panta Rhe I. Afd. 62: Sport Panta Rhe II, Oranje Nassau V-BRZ II. Afd. 63: Oranje Nassau IV-Brunssum IV, Sittard IV-Echt. Afd. 64: Ready IV-Munstergeleen, Ev-geelshoven-Rapid II. Afd. 65: Kimbria IV-Sittard III. Afd. 66: Rapid I-Oranje Nassau VI, Kimbria V-Elsloo II. Herencompetitie: 1e klasse: Afd. 1: Leidse Hout-ARRC I, Ned. VellTB-Brunssum I. Afd. 4: Reuver I-Sittard I, Gilze I-Toeg Hill'berg I. Overgangsklasse: Afd. 5: HTCC II-Horn, Keerweide I-Venlo I. Afd. 6: Waranda I-HTCC I, Weert-Packador. Tweede klasse: Afd. 11: ATIVU I-Keerweide II, Kerkrade-Kimbria I. 3e klasse: Afd. 21: Maasbree-Reuver II, Philips-Grubbenvorst. Afd. 25: Sittard II-RTC, Bronshout-Blerick. Afd. 26: Venlo II-Elektron, Herkenbosch-Kesse. Afd. 27: BRZ-Sport en Spel (Hoensbroek) Munstergeleen-Kimbria II. Afd. 28: Brunssum II-ATIVU II, Nuth-GTR. Afd. 29: Grootven-Bergen (L), Gennep-Horst.

Jeugdcomp. (landelijk): Afd. 13: Venlo-Venray, De Helze II-ELTV.

## DAMMEN

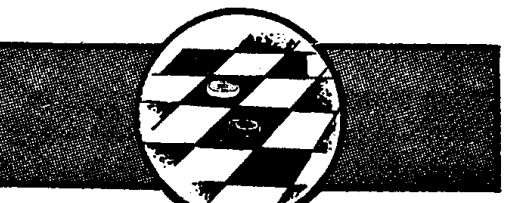
Het persoonlijk kampioenschap van Nederland is geëindigd in een uitmuntende overwinning van Wiersma. Hij deed dit met een Sijbrandsachtige score van 19 uit 11 en bleef zo 6 punten voor op Jan de Ruiter, die na een tweede verd. Zoals men wellicht weet, had Tim Sijbrands van naam afgegeven. Men zegt dat hij deelnam aan dit toernooi „een beetje voorbereiding vond voor het wereldkampioenschap dat volgende maand in Hengelo gespeeld wordt. Hij deed vele dammedakturen wegens dat feit hun gramschap over Ton Hobbe uittezoort, kan ik zijn argumenten wel begrijpen. Het is zonder meer een feit in de organisatie, dat het nationale en wereldkampioenschap zo snel achter elkaar gespeeld worden. Een speler moet tot rust kunnen komen. Bovendien benadeelt Sijbrands niemand anders dan zichzelf, want tenzij de KNDb uitzonderingen gaat maken, moet Sijbrands zich volgend jaar via de wereldweddijden voor het Nederlands kampioenschap plaatsen. Voor Wiersma blijft het jammer dat zijn kampioenschap enigszins aan glans verloor, want op onze eeuwige tweede in zo'n toernooi vorm blijkt te verkeren, dat hij wellicht in staat zou zijn geweest Sijbrands van de titel af te houden. Wiersma kan zelfs een belangrijke kandidaat voor de wereldtitel zijn. Het zou natuurlijk de sensatie van de eeuw worden als Wiersma het wereldkampioenschap voor Sijbrands' nieuw weg zou openen.

Op dit moment heb ik nog niet alle partijen van het Nederlands kampioenschap onder ogen gehad. Enkele fragmenten kan ik u al wel laten zien. Het eerste een overwinning van Drs. Evert Bronstring, de man die enkele jaren geleden als de grote ontdekking werd beschouwd, en opviel door zijn origineel denken en heeft niet aan de verwachtingen beantwoord en eindigde in dit toernooi als voorlaatste. De combinatie waarmee hij de vroegere nationale kampioen Piet Bergsma verschoot, verdient echter de schoonheidsprijs.

E. Bronstring

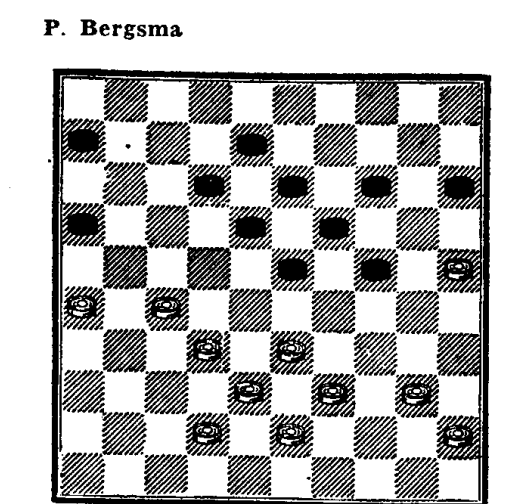
P. Bergsma

Eerst het partijverloop. Wit speelde 24. 24-30-25x34. 25. 39x30? Waarschijnlijk speelt wit hiermee een krachtzet te' tenen omdat (15-20) zowel als (14-20) 24x30x29-33x24(19x30)35x24(5-10)28x19-30-33 (14x23)33-28 met schijfwinst. Gedwongen voor zwart lijkt dus (17-22)28x17(17-11) en wit kan een ruime keus maken.



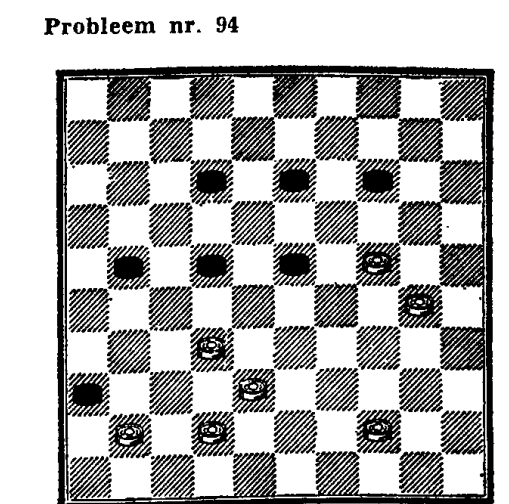
8e 21-16(23-29). 33x15 (14-19)15x24(19x30) 35x24(18-22). 27x18 (13x35)43-39: er de stand is ongeveer gelijkwaardig.

Conclusie: wit kan het spel gelijk houden, maar moet enorm uitkijken. De tweede vermeldenswaardige slagzet komt op naam van de partijspeler, problemist Frans Hermelink. Weer was Bergsma het slachtoffer. Zwart, die aan zet was, had niet zoveel keus meer. Zo zijn (6-11) en (12-17) door eenvoudige combinaties verboden. Begrijpelijk voelde zwart niet veel voor de positioneel weinig aantekende zetten (15-20) of (23-29). Vandaar dat hij speelde 34. ....14-20. 35. 25x14;19x10. 36. 33-28;14-29.



F. Hermelink

Hier had (13-19) ook zijn nadelen, want dan vervolg wit met 28-22;8-13;22-17;12x21;26x17. 37. 28x19; 14x23. 38. 32-28: 8-13. 39. 28-23 en nu dacht zwart zich te kunnen redden door: 29-33. 40. 38x20; 18x29, maar er volgde 41. 42-37;15x24. 42. 39-33;29x49. 43. 40-34;49x21. 4. 26-30 en de rest was een kwestie van routine.



Probleem nr. 94

Omdat we ook de „mindere goden“ weer eens een kans willen geven, plaatsen we deze week een niet te moeilijk miniatuur. Het is van K. Bordon en werd in 1935 gemaakt. Overgenomen uit „1001 Miniaturen“ van G. L. Gortmans. Oplossingen gaarne binnen twee weken aan

LEEN de ROOIJ  
Meidoornstraat 59  
Heerlen.

## SCHAKEN

Correspondentie-schaak is een uitmuntende methode om het analytisch vermogen op te voeren. Daarnaast mag het een uitkomst worden genoemd voor hen, die om de meest uiteenlopende redenen (we denken aan bejaarden, reizende om des brodes wille, geïnteresseerden in het uitpluizen van openingsvarianten, enzovoort) niet regelmatig een vereniging (kunnen) bezoeken. In Nederland is een actieve correspondentie-schaakbond; adres: A. Borstlap, Julianaweg nr. 101, Utrecht. Deze Bond is zowel bij de KNSB als bij de Wereld-Correspondentieschaakbond aangesloten.

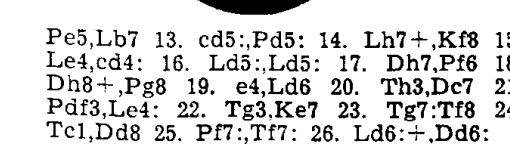
We gaan even met dit laatste verder, omdat we een bulletin ontvingen met alle partijen, die in de finale om de titel „wereldkampioen correspondentie-schaak“ zijn gespeeld. Het betreft 120 duels, waarbij het interessant is te weten, dat 39 maal Siciliaans, 23 Spaans, 15 maal Frans en 11 keer Nimzo-Indisch als meest gespeelde openingen uit de bus kwamen. De tijd, dat het Spaans de koning der Openingen was — zoals eertijds het Koningsgambiet — lijkt definitief voorbij.

Wereldkampioen is de Oostduitse schaakjournalist Horst Rittner geworden, met de imponerende score 5 remises, 10 gewonnen, 0 verloren. Onze Zeeuwse landgenoot Jansen behoorde tot de deelnemers, hetgeen geen geringe verdienste is, wijl het bereiken van de finale een jarenlange opmars eist.

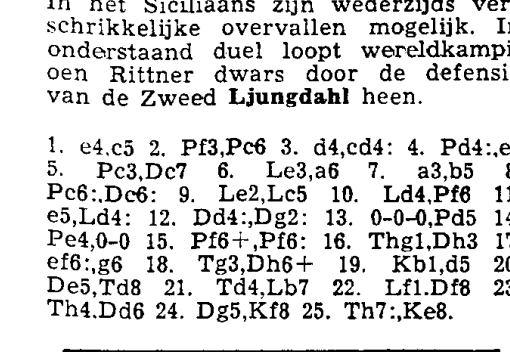
We brengen voor éénmaal een partij-selectie, teneinde U kennis te laten maken met het niveau van deze methode van schaakspelen. Dat we met opzet lijf-aan-lijf-werk prefereren, zult U ons niet kwajlich nemen.

Wit: De Carbonnel (W.Duitsland)  
Z w a r t: Jansen (Nederl).  
Konings-Indisch.

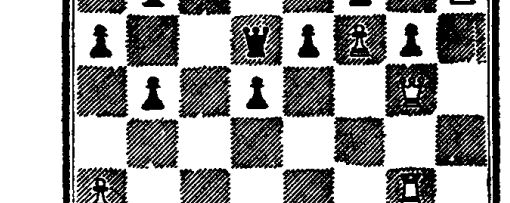
1. d4.Pf6 2. c4.e6 3. Pf3.Lg7 4. e4.d6 5. Pf3.0-0 6. Lg5.c5 7. d5.Da5 8. Pd2.h8 9. Lf6.Lf6: 10. Dc2.Pa6 11. Le2.Ld7 12. 0-0 13. h3.Pc7 14. Lg4.Lg4: 15. hg4:b5 16. a4.b4: 17. Ta4.Db6 18. b3.Pa6 19. Dd3.Pb4 20. Dh3.Lg7 21. Pe2.e6 22.



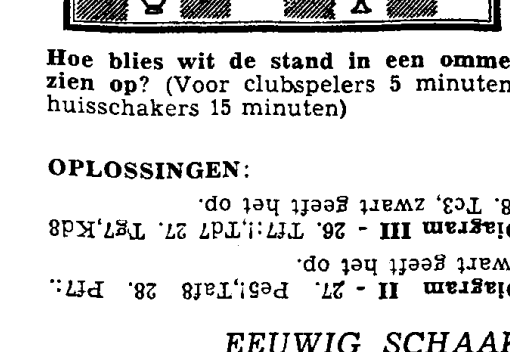
Pe5.La7 23. Ph5.Pc2 24. Pg7.Kg7: 25. Dc3+Pd4 26. Tf4.e5 27. Kh2.Th8 28. Ta7.h5 29. Da3.hg4+ 30. Kg3.Th4!!



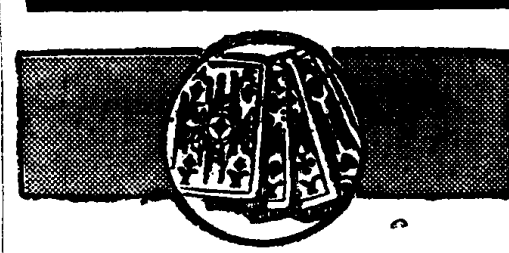
31. f3.Da5: 32. Ta5.gf3: 33. Pf3:Te4: 34. Tf7+ Kg6! 35. Ta7.Pf5+ 36. Kf2.g4 37. Pd2.g3+ 38. Kf1.. (38. Kg1?Te1+ 39. Pf1.Th8! en tegen de „winnende dreiging“ 40. ...Th1+ is niets te verzin- nen) 38. ...Th1+ 39. Kg1.Td4 40. Pf1.Td4! b4.c6!; wit geeft het op.



Wit: Thiele (O.Duitsland) Z w a r t: Jansen (Nederl).  
Dame-gambiet  
1. d4.d5 2. c4.e6 3. Pf3.Pf6 4. Lg5.Pb7 5. e3.c6 6. Pb2.Le7 7. Ld5.0-0 8. Dc2.h6 9. h4.c5 10. a3.Te8 11. Lf4.b6 12.



Hoe blies wit de stand in een omme- zien op? (Voor clubspelers 5 minuten; huisschakers 15 minuten)



Het volgende spel moet u wel maken. tennistest: wanneer u pretendeert een goede speler te zijn. De ingewikkelde manier waarop de Zuidspeler in de praktijk down ging is niet de moeite van het vertellen waard. Wellicht doet u het beter?

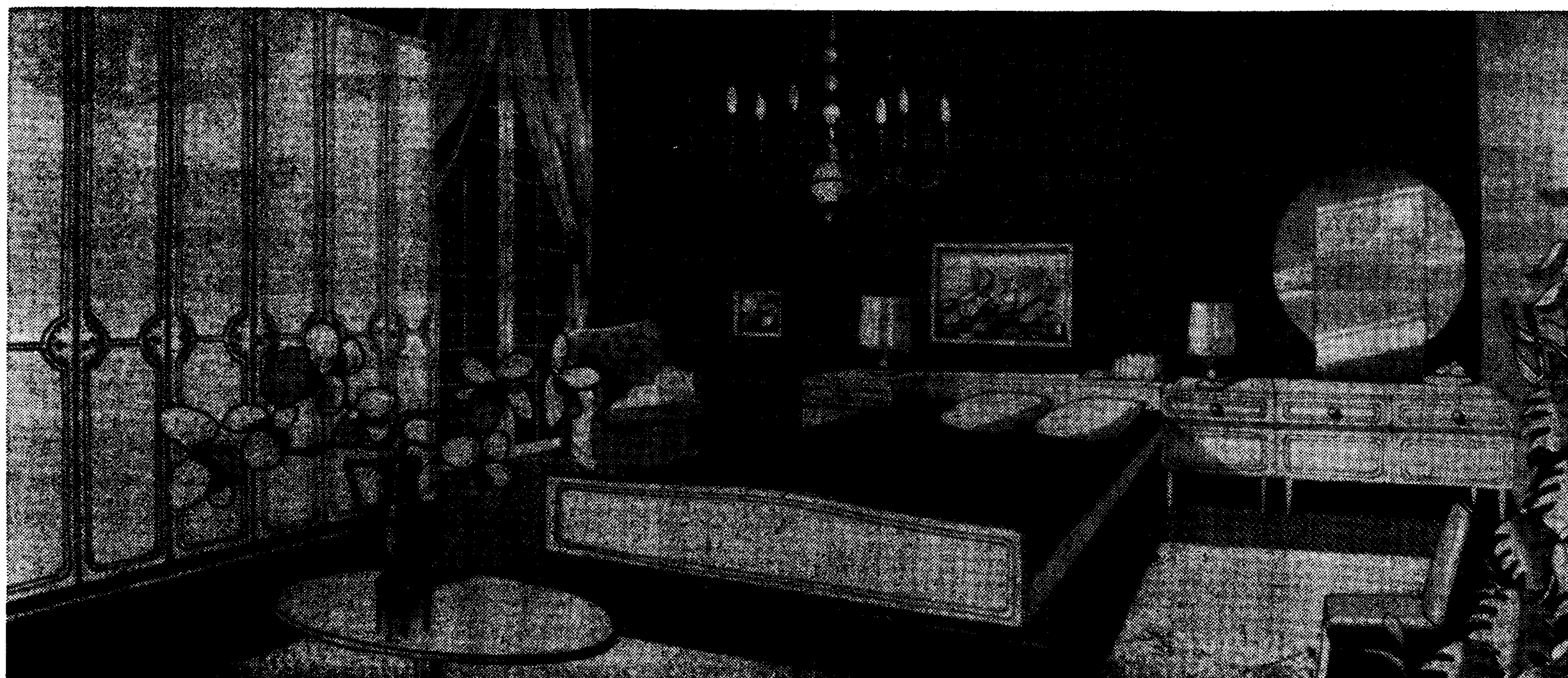
♠ A V 7 4 2  
♥ A V 5 4  
♦ 8 4  
♣ A 10  
?? ?  
♠ Géén  
♥ 10 6 2  
♦ A H 7 5  
♣ H V B 6 4 3

Zuid gever, allen kwetsbaar. Het bieden was eenvoudig en duidelijk: Zuid één klaver. Overlasten - noord twee schoppen - Zuid drie klaver - noord drie klaver - Zuid drie SA - noord vier klaver - Zuid zes klaver. Vooral noords bod van vier klaver (voldoende steun voor een herbooden kleur) verdient een tien met een griffel. West was zo onverschillig met troef (klaver) tegen uit te komen, waardoor de zaken er niet eenvoudiger op werden. Hoe begint u te spelen, aannemende dat de klavertien bij OW 3.2 verdeeld zijn? Het is duidelijk dat er in noord nog een ruiten afgetroefd zal moeten worden. Dus zijn de slagen 2 en 3 voor ruitenaas, dan ruitheer. De derde ruiten wordt nu met klaver tien afgetroefd. OW bekendend beiden nog ruiten. Noord is nu aan slag - hoe verder? De beste kans is ongetwijfeld deze: een kleine schoppen naspielen in slag 5, aftroeven in Zuid en dan de twee laatste troeven bij OW weghalen. Noord ruimt een hartenje en een schoppentje op. Het contract wordt natuurlijk gewonnen, wanneer de hartenheer goed zit, maar er is nog een extra kans - hebt u die gezien? Zuid moet de vierde ruiten spelen - als oost die moet nemen, zal oost schoppen of harten moeten brengen en is het contract gewonnen. Wanneer west de vierde ruiten kan nemen, blijft altijd nog die kans over om de snit op hartenheer te proberen. Al met al geen wonderwerk en toch zouden vele z.g. „betere“ spelers de pointe niet en ontijdig proberen op hartenheer te snijden. Dan gaan zij down, want west had in harten B97 en oost de H33. Oost neemt dan harten-vrouw met de heer en kan de vierde ruiten incasseren. Deed u het goed? Bravo en een voldoende voor de hoofdklasse!

HERMAN W. FILARSKI



# SENSATIONELE DORMANS AANBIEDING



## DROOMSLAAPKAMER met honderden keiharde guldens voordeel 595,-

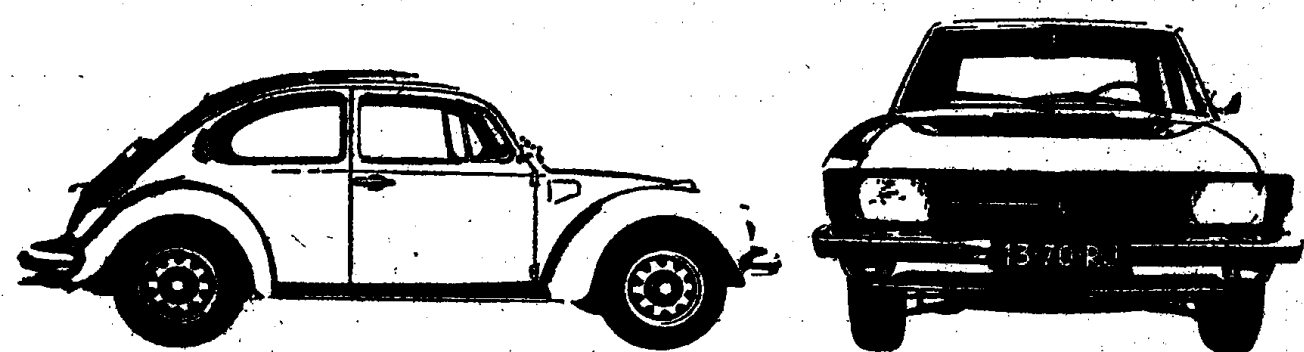
AF ZAAK

Ongelooflijk! Een prachtig afgewerkte slaapkamer, model 1972, fraai van ontwerp met alle comfort die men zich wensen kan: een fijn bed (naar keuze 140x190 of 130x190 cm), twee nachtkastjes met een zee van ruimte, een fraaie toilettafel met een grote ronde, 3 delige spiegel en een grote 4-deurs kast. Deze droomslaapkamer biedt Dormans U aan voor een werkelijke spotprijs. Met honderden guldens voordeel voor U! Omdat Dormans als enige in Nederland zelf rechtstreeks importeert. En dat bespaart U geld. Vél geld.

Daarom kopen verstandige mensen hun meubels bij:

## DORMANS MEUBELN

Akerstraat 360-362 - HOENSBROEK - Telefoon (045) 214650



## De Kever is wereldkampioen

daarom bieden wij u aan:

een Kever met extra's en een K70 met extra's die u niet extra betaalt.

Met meer dan 15 miljoen stuks is de Kever de meest gekochte auto van de wereld. Dat is een wereldkampioenschap. Om het te vieren heeft VW een serie speciale Kevers gemaakt. Met feestelijke extra's, zoals o.m. sportvelgen en een prachtig metaalblauwe kleur. Dat maakt die Kevers mooier, maar hun prijs niet hoger.



VW is meer

Ook VW's jongste telg - de VW K70 - laten we speciaal in de feestvreugde delen. Deze wereldkampioen van de toekomst heeft als extra's een prachtige metaalkleur en achterrautverwarming... tijdijk bij de normale prijs inbegrepen. De Kever, de K70. Allebei die auto's zijn een felicitatie waard. Zorg dat u zich kunt laten feliciteren.

## Attentie!

Namens de A.C.I. (Algemene Vereniging voor de Centrale Verwarmings Industrie), Afd. Limburg maken wij bekend dat de hieronder volgende firma's het verwarmingsbedrijf niet rechtmatig uitoefenen, t.w.:

**J. H. VOSSEN**

Geleenstraat 64, Heerlen

**E. STEL**

Heerenweg 244, Heerlen

**Zuidlimburgse Reinigingscentrale**

(J. Vedder) - Exdellierweg 5A, Schaesberg.

Door de Economisch Controle dienst werd reeds proces-verbaal opgemaakt tegen deze firma's.

HET BESTUUR

## DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung  
**Carl Kaufmann & Co.** Aachen, Hartmannstraße 26-30  
am Eisenbrunnen  
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

## ZU UNS

TER OVERNAME AANGEBODEN

een in zeer goede staat verkerende (2 jaar oud)

## BOEKHOUDMACHINE Burroughs F1700

compleet met kaartenbak, stoel, enz.

Inlichtingen:

**Euveko Administratiekantoor B.V.**

Rijksweg Noord 45 - GELEEN  
Tel. 04496 - 2379

In ons bedrijf kunnen wij nog plaatsen

## FACTURISTE

Mulo- en typediploma gewenst.  
Leeftijd min. 17 jaar.

Fa. A. van der Heyde en Zn.  
Reinholdstraat 9, Valkenburg.  
Tel. 04496 - 3737.

## AANBESTEDING VAN MAAIWERK enz.

Het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met Zijkantelen te Sittard zal op vrijdag 28 april 1972 om 11.00 uur in Café-Restaurant "t Sleske", Rijksweg Zuid 103 te Sittard in het openbaar aanbesteden bestek no. 1 dienstjaar 1972 en bestek no. 3 dienstjaar 1972, te weten:  
a) het maaien van diverse beken in het Waterschap en b) het verwijderen van sand uit een gedeelte van het Ruischenbeekje te Schinveld.  
Bestek en tekening zijn vanaf heden, zo lang de voorraad strekt, verkrijgbaar uitsluitend ten kantore van voornoemd Waterschap, Parklaan 18 te Sittard.  
Inlichtingen worden verstrekt in "t Sleske" op dinsdag 25 april 1972 om 11.00 uur en desgewenst telefonisch onder nummer 04490-7343, toestel 02.

## BEKENDMAKING

**Woonwagencentrum  
Westelijke Mijnstreek**  
gevestigd te Beek (L.)

De Voorzitter van het Woonwagencentrum Westelijke Mijnstreek brengt ter openbare kennis, dat vanaf heden, gedurende 3 maanden ter secretarie van de gemeenten Beek (L.), Born, Eldoer, Geleen, Geulle, Groenlicht, Limbricht, Munstergeleen, Nieuwstadt, Ochtel en Papenhoven, Roosteren, Schinnen, Sittard, Spaubeek, Stein, Susten, Ulsstraten en Ummond voor eenieder ter inzage ligt, de door het Algemeen Bestuur van het Woonwagencentrum Westelijke Mijnstreek bij besluit van 17 januari 1972 gewijzigde „Verordening op het gebruik van het Woonwagencentrum Westelijke Mijnstreek”, in werking tredend m.v. 18 januari 1972.

Beek (L.), 12 april 1972.

De Voorzitter van het Woonwagencentrum Westelijke Mijnstreek,  
H. M. J. Dassen.

SLECHTS  
**1995,-**



model 1972,  
66 cm, grootbeeld.  
110° beeldbuis,  
catalogusprijs 2495,-

Bij ons 1750,-  
BTW 245,-

U betaalt 1995,-

**Philips nieuwste  
KLEURENTELEVISIE**

met de volle garantie  
en de vlotte service  
die Dom. v.d. Bergh al 50 jaar  
geeft!

- Vakkundig advies en prompte levering
- Plaatsing en aansluiting door geroutineerd eigen personeel
- Geen extra plaatsingskosten (behalve natuurlijk verwerkte materialen)
- Philips - én Dom. v.d. Bergh - garantie, dus dubbele zekerheid
- Betrouwbare, blijvende service, ook lang ná de koop.

LAGE PRIJZEN + BETROUWBAARHEID + SERVICE, DAT IS

**DOM v.d. BERGH**

SITTARD VOORSTAD 25 VENLO VLEESSTRAAT 43  
HEERLEN DAUTZENBERGSTRAAT 43 MAASTRICHT NIEUWSTRAAT 43

PAUL CAMPS

**KWALITEIT IS ONS DEVIES**  
Offerte op aanvraag

VLEESWARENFABRIEK  
KISSEL 44 HEERLEN

Tel. 045 - 711848

geopend tot 18.30  
zaterdag gesloten

## SIERHEKKEN

de originele, rechtstreeks uit SAUERLAND lichtbruin, gelpregneerd zware uitvoering.

In diverse hoogten:

- 50x250 cm lang
- 60x250 cm lang
- 80x250 cm lang
- 100x250 cm lang
- 120x250 cm lang



met passende draaiportalen voorzien van hang- en sluitwerk.

## HUB. WINKENS BRUNSSUM

JULIANASTRAAT 9 - TELEFOON 252612

## VOORJAARSPRIJZEN

Directe prijsopgave:

Aan de hand van de bouwtekening van uw huis, indien u onze winkel te Sittard bezoekt of indien u wenst door onze vertegenwoordigers bij u thuis. Alles geheel vrijblijvend!

Speciale korting:

Nu dampen radiatoren gratis!

Rijkssubsidie:

Voor 60+ en voor gepensioneerden ouder dan 60 jaar

## Centrale verwarming DOM v.d. BERGH

SITTARD - VOORSTAD 25

TELEFOON 04490-3145

SITTARD

HEERLEN

VENLO

MAASTRICHT

## MOTOR SPORTZAAK VOOR HET ZUIDEN:

### SPEEDCENTRUM HENK REKERS

GANZEWEIDE 179A - HEERLEN

### Doorlopend show

van: YAMAHA MOTOREN 1972

Verder voorradig:

Suzuki, Honda, Lavenda, BMW, BSA,  
Norton, Ducati, Kawasaki.

Alle modellen 1972.

HONDA 500 4 cil. in prijs verlaagd NU / 5000,-.  
Wij verwachten binnenkort YAMAHA'S 350, Amerikaanse model. (Zorg dat je er bij komt).  
Ook steeds grote voorraden gebruikte motoren.  
Kunnen goede rijleschool aanbevelen.

Donderdags na 1 uur gesloten, verder de gehele week tot 6 uur geopend, ook 's zaterdags.



Wat voor alle steden geldt is ook Geleen en Sittard van toepassing: zie maar dat je je auto op zaterdagmiddag ergens in het centrum kwijt raakt. Een vrijwel onmogelijk werk. Iedereen blijft rondjes rijden in de hoop wellicht een parkeerplaatsje te vinden. Elk metertje grond langsvaartvoets wordt benut, maar dat kan wel allemaal zenuwenwerk. De oplossing zou eigenlijk zijn als de koopstrategie gezinnen op de zaterdagmiddagen wandelend naar hand gingen. Dat heeft meerdere voordelen: de trimgedachte krijgt extra stimulans en het milieu wordt afkomstig van al die auto's, wat ook met succes te lijf gaat. We kunnen allemaal lang en niet over het aangetaste milieu heen praten, maar als niemand iets aan doet komt er nooit een oplossing. We zullen allemaal een beetje moeten brengen. Doet u dat? Dus zaterdagmiddag lopend naar het eind of pak anders de vuovufstus. Het mag ook. O wee als we zaterdag in het centrum van Geleen en Sittard een auto zien rijden....

wens de laatste weektijde  
 in het Sittard ziekenhuis  
 twee huismoders hun spruit  
 geraakt. In beide gevallen  
 er uiteraard de nodige  
 namsels wu'er snel met hulp van  
 politie teruggingeroepen. Nou kon  
 de afzagen wat de oorzaak van  
 die bloedige scheidingen is geweest.  
 de laatste laats kan het feit dat  
 de moeders met enorm veel over-  
 winkingen hier niet schuld  
 aan geweest. Anderzijds zit  
 die in de lucht. Voor velen, en  
 oor jonge menschen, betekent  
 het tijdstin om de vrijheid te  
 en een aan te zwervens te slaan.  
 de derde laats mag — denken  
 het ontbreken van een kin-  
 derche niet uit het oog verloren  
 worden. Enige tijt geleden bestond  
 een mogelijkheid op donderda-  
 gsmidnachts en peuters van  
 van of zo na naar Kiesjot  
 waren. De belangstelling hiervoor  
 echter zo minimaal dat deze  
 tussmids weder is opge-  
 richt. En functionariss van het  
 centrum verkiest de  
 het bestuur van Don Kiesjot  
 initiatief om te komen tot de  
 afzinking van het spelzelaatsje zou  
 wu'chen, en dat men de ruimte  
 wu'gen op nieuw beschikbaar wil  
 wu'gen. En is slechts een voorwoud  
 het centrum moet later niet  
 wu'gen, zorg komen te zitten met  
 voor de kleintjes. De staf  
 van Don Kiesjot voelt er om  
 de belangrijkste reden dat het jonge  
 wu'gen te verschonen en het jonge  
 wu'gen rustig te houden met kook-  
 en speeloed. Daar moeten de  
 wu'gen meers of -neemsters zelf  
 van een of andere manier voor  
 wu'gen. Denk er maar, ook de  
 van over na, koorlustrer moeders.

[illegible]



Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:  
Ungewersmaatschappij  
Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wvd. hoofdredacteurs  
J.J. Groen

Kantoren:  
Sittard: Molienbeekstraat 5,  
tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3,  
tel. 04494-6868.

Editeelcheef-redactie L. Willemsen.

## Vrijspreek

## Precies gelijk

(ADVERTENTIE)

**Ophettingsuitverkoop**

**NU HALVE PRIJZEN**

*arita*

**Oranje Nassastraat 19 - Heerlen x**

(ADVERTENTIE)

snel-parkeerder en verkeers-reppertje.  
Inklusief l ng leven, 767 cc, 4 cil. 30 din pk -  
e. 'n pr chtige afwerking f 4788,— inkl. btw.

**Bel 050-126142 voor de nieuwe Zastava folder en het adres van de dichtstbijzijnde dealer.**

**N.V. GREMI Automobieliimport**  
**Osloweg - Groningen - tel. 050-126142**

**MAASTRICHT GARAGE DON WEERTS**

**ELSLOO                      GARAGE L. A. MEIJERS**

**TREEBEEK**      **AUTOMOBIELBEDRIJF CHIARADI**  
Trichterweg 122, telefoon 045-212843

In de stadsschouwburg werd vrijdagavond het nieuwe informatiebureau van de herenorganisatie Sittardse V.V.V. geopend door wethouder mr. G. Houtackers. Initiatiefnemer Jo Thijssen was blij dat men eindelijk zover was. Hij dankte wethouder mr. Houtackers en directeur Bruins van de schouwburg voor hun medewerking evenals de voorlopige secretaris, Hub Geurts, die reeds een aantal jaren zitting neemt in de gemeenteraad. Namens het gemeentebestuur dankte wethouder mr. Houtackers allen die aan de totstandkoming van de herenrichting van de Sittardse V.V.V. hun medewerking verleend hebben. Drs. P. Heggen directeur van de Limburgse V.V.V. spoorde allen die erbij betrokken waren om op de ingelagen weg voort te gaan. Als geschenk bood hij de Sittardse V.V.V.-vlag aan.

## Teleurstelling in westelijke mijnstreek

# Geen experimenteel streekcentrum voor werkende jongeren

Toch hoeft nog niet alles verloren te zijn. Als het ministerie zou besluiten om een samenwerkingsproject voor opleiding en vorming van werkende jongeren in dit gebied toe te staan, kan mogelijk nog een deel van de doelstellingen worden gerealiseerd, al zal het een heel andere vraag zijn om overname van de vaktechnische school van DSM aan een feit zou kunnen worden. Dit fulltimeproject zou overigens in eerste instantie wel beperkt moeten blijven tot een 50-tal werkende jongeren in de toekomst, met name om de kosten te trekken. Ongeveer 3700 werkende jongeren zijn in de leeftijd van 15-18 jaar. Ongeveer de helft wordt met vakopleiding en vorming bereikt. Als de plannen van de werkgevers niet gerealiseerd kunnen worden, vrees ik dat er ergens tussen de 1000 en 1500 jongeren overblijven die aanvullende opleidingen dan mogelijk verduwen.

# Motie van wantrouwen in raad Elsloo

**ELSLOO, 15 april.** Dondervogedag vóór in de raadsvergadering van Elsloo de motie van wantrouwen worden behandeld die is ingediend door de raadsleden J. Meijers, J. Wagemans en J. Wouters tegen de raadsverordening van 12 april 1967, houdende vaststelling van de laatste raadsvergadering zij bovendien de heer J. Peters, zijn vertrouwen in de twee wethouders op.

De heren Meijers Wagemans en Wouters mededeelen hun besluit in een brief aan de raad als volgt: „Het is het gevolg van onder andere het feit dat het college van burgemeester en wethouders de bepalingen die door de raad aan Elsloo zijn vastgesteld ten aanzien van bestuursplannen volkomen hebben genegeerd.

Dit ondanks het feit dat het college herhaaldelijk erop werd gewezen — ook ambtelijk — dat dit oncollegaair was. Vervolgens heeft het college de raadsleden tegen betoelen in halsstarrig ontkend dat zij de bepalingen naast zich te hebben neergelegd”.

De mogelijkheid bestaat dat de westelijke minstreek alsnog in aanmerking komt voor een zgn. samenwerkingsproject. Hierover valt op korte termijn een beslissing. Maar ook al zou deze positief uitvallen, dan nog zal men minder mogelijkheden hebben dan met een experimenteel centrum.

De werkgroep, die onder voorzitterschap staat van het Tweede Kamerlid J. Heymans, is twee jaar geleden van start gegaan, daarbij gevolgd gevend aan de plannen van regeringszindige ontplooiingscommissie van de dachde van de dachde te geven aan het participatie-onderwijs voor werkende jongeren. Deze werkgroep werkt nauw samen met de vormingsinstituten Levenschool, Rotonde, Mixend en met het centrum voor onderwijs in de kuststreek. Veruit zou een strekcentrum kunnen voortkomen.

# Uniek

De werkgroep is van mening dat zich voor de reselectie van een en ander in deze streek een unieke situatie voordoeft, want men zou namelijk in de gelegenheid zijn om de technische vaardigheden van DSM, die binnenkort gaafst worden ingezet, te combineren met als een fulltime project voor het streekcentrum. In dit project zou men een nieuw pakket kunnen opmaken, dat zeer gunstig zou zijn voor de onderwijsinstellingen in de streek en in de westerlijke minstreek. Bovendien zou dat onderwijs ook geheel los komen te staan van het bedrijfsleven. Nu de westerlijke minstreek door de beslissing van de ministreek niet langer tot het streekcentrum is aangewezen, dreigt deze unieke mogelijkheid te vervallen. De werkgroep is van plan om zo snel mogelijk het ministerie over de genoemde mogelijkheden op de hoogte te stellen. Men wil in ieder geval de motivatie vermenen.

Men vindt het bijzonder vreemd dat helemaal geen aandacht besteed is aan de mogelijkheid om de minstreek al twee jaar lang een werkgroep de alle reeds geïnitieerde en opgevoerde initiatieven heeft ontloopt, op genoemd terrein in actie is geweest en reeds de nodige ervaringen heeft opgedaan. De werkgroep voor zijn beslissing door vier instanties te laten onderzoeken, heeft daarbij niet alleen een landelijke stuurgroep, de inspectie leerlingswaard en vormingswerk, de onderwijsraad en de stichting voor onderwijs en onderzoek, maar ook een werkgroep dat slechts één van de markwaardige is de stuurgroep, zich van de situatie in de westerlijke minstreek op de hoogte heeft gesteld. „Van de anderen hebben we wel gehoord en we vragen ons dan ook wel af of de werkgroep niet te laat aldus de werkgroep,

## DE FEITEN:

**Van de hand van mgr. J. M. Gijzen, bisschop van Roermond, is verschenen: "Proeve van een visie op de verkondiging en de beleving van het christen-zijn in rooms-katholiek kerkverband voor het diocees Roermond anno 1972.**

**visie  
op  
limburg**

# Proeve van een visie

Bisschop Gijsen heeft gesproken en daardoor van zich doen spreken. Hij stond interviews toe aan de Limburgse kranten, nam deel aan een forum-discussie in Geleen, schreef een brief aan al zijn priesters en liet een praatplan over het door hem gedachte beleid het licht zien, dat inmiddels al door het Kathedraal Kapittel besproken en verworpen is.

Het praatplan draagt de titel: "Proeve van een visie op de verkondiging en de beleving van het christen-zijn in rooms-katholieke kerkverband voor het diocese Roermond, anno 1972". De meest eenvoudige correctie van deze proeve is: dat jaartal 1972 veranderen en aanpassen aan de tekst van het stuk.

persoonlijk leven en voor de Limburgse gemeenschap noch iets verwachten van de ker, ook in zijn institutionele vorm, de kerk van bisschop Gijsen noch als uitnodiging, noch als belofte kunnen ervaren, veelmeer als een dwangbuis; en dus op de vlucht gejaagd worden.

Wij verhalen ons niet dat er ook zijn de lijn van denken en handelen van bisschop Gijsen van harte toejuichen. Maar waar deze lijn er toe leidt anderen tegen hun eigen zin uit een gemeenschap te stoten; waar deze lijn er toe leidt van het katholiek zijn een exclusieve club te maken; waar deze lijn er toe leidt dat arrogantie — „wij hebben de waarheid in pacht“ — en intolerantie — „jullie mogen je niet katholiek noemen“ — méér kenmerkend worden voor die kerk dan het hebben van een blijde, bevrijdende boodschap, daar zit iedereen, maar zeker een bisschop op de verkeerde lijn. Dan zal het misschien inderdaad zo ver komen, dat er voor de vissen en de stenen gesproken moet worden maar dat past dan beter bij de legendevorming rond Antonius dan bij de historische authenticiteit van het evangelie.

Het heeft nauwelijks zin over de bisschoppelijke „proeve van een visie“ een discussie op te zetten. Wie, uitgaande van het evangelie, „de kerkelijke interpretatie“ daarvan zoals die nu is, als een vaststaand, onveranderlijk en uiteindelijk door de bisschop zelf te bepalen gegeven beschouwd, sluit daarmee alle discussie uit. Daarom heeft de bisschop ook geen echt praatplan opgesteld, geen echt discussiestuk; en voor zover hij vragen stelt, is dat uitsluitend een kwestie van de taalkundige vorm: alle vragen in het stuk van bisschop Gijzen moeten gelezen worden als bevestigende zinnen met een uitroepetken erachter! Hij geeft dat ook zelf eigenlijk aan in het stuk waar hij stelt „dat de bisschop zich niet kan beroepen op de onzekerheid die onwetenden of twijfelaars eigen is.“

Aldus voorzien wij pijnlijke en voor de kerk in Limburg en daarbuiten schadelijke conflicten tussen hen, die zich bereid verklaard hebben konsekvent solidair te zijn met allen, die zich voor het tot nu toe gevoerde pastorale beleid verantwoordelijk weten enerzijds, en hun bisschop, die zegt dat de priesters alleen authentiek kan optreden in eenheid met zijn bisschop, anderzijds.

Uiteindelijk zal deze „proeve van een visie“ ook in de Diocesane Pastorale Raad besproken moeten worden. Wij denken niet dat de DPR zaterdag 6 mei a.s. alleen maar vragen zal hebben aan de bisschop over de normen van christelijkheid; wij denken niet dat de leden van de DPR bij voorbaat bereid zijn de antwoorden op hun vragen te aanvaarden; wij denken niet dat zij alleen maar vrij willen overleggen over hoe het in de antwoorden gebodene verwezenlijkt moet worden. Het christen-zijn in rooms-katholiek kerkverband in het diocees Roermond had al vóór 1972 andere vormen gevonden.

(ADVERTENTIE)

● Lentefris en sprankelend van kleur zijn onze 15 nieuwe soorten behang als speciale aanbieding.

- Zie onze etalages en kom binnen kijken naar onze enorme sortering behang en in de diverse stalenboeken van verschillende buitenlandse huizen.

● Ook 100% afwasbare wandbekleding zoals: Balamuur-foon en Balarex. Direct leverbaar.

- Onze verfafdeling bestaat uit de bekende Histor verfi Ripolin latex in 12 hippe kleuren en Hardy muurverven.

● Plaktafels en stoomapparaat te huur.

## U slaagt beter bij:

# TORO BEHANG N.V.

**Dr. Poelsstraat 14, Heerlen**

**telefoon 712618**



# MEMO VANDAAG EXPOSITIES

## SITTARD

Kritzaedthuis,  
Tekeningen van Kees Verwey.  
Opening vrijdag 20 uur door Joep Nicolas.

## ECHT

### Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen Romeinse en andere vorsten, wapens e.d. Geopend de dagen 9 en 23 april van 10 tot 12.30 en van 14 tot 18 uur.

## MAASTRICHT

### Dejong-Bergers

Tegs van Kimmenade, staalplaatjes t.m. 6 mei

## Galerie Oostermas

Frankenstraat 166 b  
Jules Berkhof, schilderijen; tot en met 24 april.

## BILZEN

Zaal de Ster, Veemarkt  
Expositie diverse Limburgse kunstenaars; tot 23 april

## RIJCKHOLT

### Dominicanerklooster

Expositie werk van B. van Engelen, R. Haanebrink-Hagedoorn, Th. P. Haanebrink en W. Rams. Dagen 10-16 uur. Tot 20 april.

## VALKENBURG

### Cultureel Centrum, Oud schtadhoes

Expositie Jos. Frissen, Overzichtstentoonstelling van 'de schilder van het Geuldal'. Tot en met 16 april, dagelijks van 3-8 uur.

## Fransche Molen

Tekeningen van J. A. Philipszoon, Amsterdam.

## HULSBERG

### Galerie 't Boerehofke

Brabantse groep Corry van Aernsbergen, wandkleden; Hein van de Boomen, schilderijen; Bart van 't Hull, schilderijen; Bart Bleya, edelsmeedwerk; Emmy Rademaker, edelsmeedwerk. Tot 19 april. Dagen 10-12 uur. 21 tot 22 uur. 15 Maandags gesloten.

## AKEN

### Neue Galerie

Expositie Gruppe Zebra, van 18 maart tot 30 mei.

## BRUNSSUM

### De Galerij

De Galerij: Monotypes en wandkleden van Irene Joffroy. Tot 1 mei.

## SCHAESBERG

### Raadhuis

Jac Sellen, t.m. 20 april

# THEATERS

## MAASTRICHT

### Stadsschouwburg

Fons Janssen, kwartetten; za. 20 uur.  
Koffieconcert (Redoute) zo. 11.45 uur.  
Ted à tête, met Ted de Braak; zo. 20 uur.  
De prijsuitreiking - toneelgroen Theater; ma. 20 uur.  
Staargebouw  
Concert Limburgs Symfonie Orkest; 20 uur

# BIOSCOPEN

## SITTARD

Forum Theater: Raid on Rommel; vr. t.m. zo. 8.30, zo. ook 6 uur.

## GELEEN

Roxy Theater: Nana... love me, take me, paen me; do t.m. di 8.30, zo. ook 11 uur, zo. ook 6 uur.  
Lassie's beste vriend, zo. 3 uur.  
Studio Anders: 't Is een gekke, rare, dollie, dwaze wereld; do t.m. di 8 uur, zo. ook 5 uur.

## HEERLEN

I. Ilandia Theater: Ik wil het overal met je doen; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.  
Heiden van de rode rivier; zo. 2 uur.  
Passage: Als mannen dat allemaal zouden weten (derde week); 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.  
Royal Theater: X Y en Zee vanaf do Het Circus; 2 uur Charlie Chaplin, voor de jeugd.  
Rivoli: Samson en Delilah 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.  
Here we go round the Mulberry Bush; za. 11 uur.  
Scala: Apenplaneet za en zo 2 en 4 uur.  
Latini vanaf di.

## HOENSBROEK

Royal Theater: Hondert geweren; vr. t.m. zo. 8.30, zo. ook 4 en 6 uur.  
Robin Hood; zo. 2 uur.

## SITTARD

Omdat het rectoraat Overhoven dit jaar zijn gouden bestaanfeest viert — de missionarissen van het H. Hart kwamen naar Overhoven in 1922 — heeft rector P. Hermans m.s.c. van het Rectoraat Overhoven besloten een gedenkboek samen te stellen van de werk in de afgelopen 50 jaar. Rectoraatsbewoners die fotomateriaal over de afgelopen 50 jaar in hun bezit hebben kunnen dit kwijt aan pater rector.

— JKO, een club van leerlingen van de hoogste klassen van de jongensschool te Overhoven, is zeer actief. Iedere week wordt op zaterdagmiddag een bijeenkomst gehouden. Tevens zal dit jaar voor de leden een jeugdkamp worden georganiseerd. Dit kamp zal gehouden worden in Noord-Limburg.

— De Jeugdkommissie van de Water- vrienden Sittard organiseert dit jaar voor de leden van 11 tot en met 13 jaar een jeugdkamp. Dit heeft plaats in Potten- terholt in de week van 1 tot en met 8 juli. De ouders dienen de kinderen die aan dit jeugdkamp wensen deel te nemen zo spoedig mogelijk aan te melden bij de jeugdkommissie. De kosten bedragen voor het eerste en tweede kind uit een gezin 45 gulden en voor het derde kind uit een gezin 25 gulden.

— Op zondag 23 april organiseren de Water- vrienden Sittard in het overdekte zwembad de 'de Gouden Internationale zwembadwedstrijd'. Naast de Water- vrienden Sittard zijn ook dit keer sterke zwemploegen van de Water- vrienden uit binnen- en buitenland van de partij.

— De Sanderbout Veteranen spelen woensdag 19 april een vriendschappelijke wedstrijd tegen het voetbalelftal van de gemeente Sittard. De aanvang van deze wedstrijd is bepaald op 18.30 uur. Voor de gemeenteploeg wordt men over enkele weken zal deelnemen aan het landelijk voetbaltoernooi voor gemeentel-elftallen.

— Het bestuur van de Sanderbout vetera- nen heeft voor zaterdag 22 april niet minder dan twee wedstrijden vastge- steld. Dit is mogelijk omdat deze vetera- nenvereniging meer dan 60 leden telt. Om 18 uur wordt op het hooftveld van Sanderbout gespeeld tegen de vetera- nen van De Ster uit Stein terwijl op dezelfde dag in Schuttersveld-Brunsum deelgenomen wordt aan een groot zaal- voetbaltoernooi.

— De Vrouwenclub van het regionale streekwonderwonderkamp aan de Tudderd- derweg te Sittard is zeer actief. On- langs werd er een EHBO-cursus georga- niseerd. Niet minder dan 13 leden slaag- den voor deze cursus. De gastheer was zijn de dames: A. Eijkenboom-Scheffer, W. Wolters-Scheffer, D. Zwakhalen-Eij- kenboom, C. Scheffer-van Nooy, D. Scheffer-Heymans, J. Hindrik-Wolters, G. Wolters-Remmers, O. Schaefer-Eij- kenboom, G. Mager-Martens, G. Schae- fer-Verspaget en M. Meier-Dooper.

— Nieuwe leden voor de Oratoriumver- eniging Sittard kunnen zich aanmelden tijdens de wekelijkse repetitie op dins- dagavond van 20 tot 22 uur in zaal Ober- Bayern of bij het secretariaat Valkstraat 33 Sittard, telefoon 6179.

— De leden van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwenwonderwonder kamp op donderdag 20 april een dagtocht naar Dinant en de tuinen van Annevoie. In Dinant zullen beziend worden de kerk die uit de dertiende eeuw dateert, het stadhuis (17e eeuw) de Citadelle, de abdij en het Spaanse huis. Tot besluit wordt er in Dinant gedineerd. Het ver- trek is bepaald op 8 uur uit Sittard terwijl de terugreis uit Dinant om 20 uur aanvangt. Aankomst in Sittard rond 22.30 uur.

— Op dinsdag 25 april wordt de slotdri- ve gehouden voor bridders en ridders van de afdeling Sittard van het Katho- lieke Vrouwenwonderwonder kamp in de Prins om 14 uur. Opgave per paar dient te geschieden bij mevrouw Baggen of bij mevrouw Hovingh.

— Bij gelegenheid van het derde lustrum van de Hockeyclub Sittard wordt op zaterdag 22 april een jubileumrecep- tie gehouden voor de leden, de oud-leden en de ouders van de leden.

— De korfbalvereniging Germania kan nog steeds nieuwe leden gebruiken. De- ze leden als meesters (deze laatste vanaf 8 jaar) zijn van harte welkom. Men kan zich aanmelden bij mevrouw Dezenje, Jan Steenstraat 28.

— Het bestuur van het koopcentrum Steenweg heeft een speciale prijs be- schikbaar gesteld voor de inter Limburg sportwedstrijden die in Sittard gehouden worden tussen de leerlingen van de middelbare scholen van Belgisch Lim- burg en Limburg. Deze prijs zal Miss Steenweg persoonlijk uitreiken aan het winnende team.

— Op vrijdag 21 april viert de heer en mevrouw Jonge-Menne hun gouden huwelijksfeest. Zowel de gouden bruid als de bruidegom genieten een uitste- kende gezondheid. Martin Jonge heeft ook vele jaren actief deelgenomen aan het verenigingsleven. Zo was hij onder meer tientallen jaren actief lid van de Philharmonie. Het feest wordt geopend met een hogmis tot dankzegging om 15 uur in de Bernadettekerk in de Baan- dert. De receptie heeft plaats van 18 tot 19 uur. Het adres van de dag is café de Baandert, voorheen café Aanbeekers, Hendrik van Veldekestraat 30a.

— Voor het doctoraal examen sociale wetenschappen slaagde aan de Katholie- ke Hogeschool te Tilburg de heer J. M. Hamers uit Sittard.

— Door omstandigheden gaat de beata- vond van de jeugdleden van de Water- vrienden Sittard in de leeftijdsgroep tot 12 jaar vandaag niet door. Wel is er in het wijkcentrum in de Baandert op deze avond een beaafestijn voor de jeugd van 12 jaar en ouder. Deze beaafestijn begint om half acht.

— Voor het voor de deur staande zo- merzwemseizoen zijn zowel de abonne- menten als de 10-badenkaarten geldig zowel voor het openluchtzwembad aan de Vijverweg als voor het overdekte zwembad de Hagedoorn. In het verleden gaf het abonnement en de 10-badenkaart van het ene zwembad geen toegang tot het andere. Abonnementen zijn verkrijg- baar in het overdekte zwembad en op het katoor van het SLOS. Sportpark Herkelders van maandag tot en met vrijdag van 7 tot 22 uur en op zaterdag van 9 tot 16.30 uur aan de kassa van het overdekte zwembad en van maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur op het katoor van het SLOS.

— Zondag 16 april wordt de eucharistie- viering van 10.15 uur in de Antonius- kerk te Ophoven-Sittard opgeleust door het mannenkoor Sint Michael uit Sittard. Dineke Adema, sopraan, zal tij- dens deze uitvoering als soliste optre- den. Het koor is reeds geruime tijd intensief bezig aan de opbouw van een nieuw repertoire van moderne koormu- ziek van de Yale-Universiteit in Ame- rika heeft het koor, enkele koorwerken

ontvangen, die in het programma voor zondag aanstaande zijn opgenomen. Ti- dens een concert van het Sint Michael koor had men namelijk contacten geleed met het U.S.A. Choir „Yale-Glee-Club". Van de Amerikaanse componist Robert Shaw en van koorleider Yale Glee zal het koor uitvoeren: „Christ the Lord had risen" en „Roll Jordan Roll". Daar- naast zullen voor sonraan-solo en man- nenkoor enkele composities worden uit- gevoerd van Felix de Nobel, Ber Jooen en van de dirigent van het koor Albert Köhlin, die ook deze uitvoering zal leiden.

— Op maandag 17 april reizen rond 50 leerlingen van de vierde klassen van het gymnasium van het Sittardse Bis- schooppelijk College naar Berlijn. Men zal een week in Berlijn blijven en daar ondermeer musea en andere beziens- waardigheden bezichtigen. Verder staat op het programma een officiële ont- vangst in het raadhuis Schöenberg een discussiemiddag over de situatie in de DDR. Uit de aard van de zaak wordt er ook een bezoek gebracht aan Oost-Ber- lin. Hier vindt in het Haus der Lehrer een gesprek plaats met de Sittardse jeugd over het socialistische onderwijs in de DDR. Ook eer theater in Oost- Berlijn wordt bezocht. Op zondag 23 april rond 19.00 uur hoopt het gezel- schap weer in Sittard terug te zijn. Van de indrukken van de Berlijn reis wordt naderhand een werkstuk gemaakt. Het liet in de bedoeling dit in stencilvorm uit te geven. De reis wordt gemaakt onder leiding van leraar Savelkoul van het Bisschoppelijk College te Sittard.

## Beek

— Maandag vond de hearing plaats tus- sen het gemeentebestuur van Beek en de bewoners van de buurt Proostdij- veld-Noord. Na de opening van de hea- ring door de burgemeester werden ver- schillende problemen ter tafel gebracht. Uitvoerig werd van gedachten gewisseld over de exploitatie van de speeltuin, het trapveldje en de boerderij De Rooy. Tevens kwamen te berde: smelheidsbe- perkingen, oversteekplaatsen en brie- venbussen. Het gemeentebestuur heeft van al deze problemen nota genomen en zal deze aan de gemeenteraad voorleg- gen. Toestemming werd verkregen om de boerderij De Rooy in te richten voor het jeugd- en jongerenwerk. Het be- stuur van de buurtvereniging wil voor de vakanties roeds met het jeugdwerk starten. Maar vooral dient nog veel aan het gebouw opgeknapt te worden en hoewel door de gemeente technische hulp geboden wordt, doet het bestuur van de buurtvereniging een dringend beroep op alle jongeren (en ook oude- ren), de handen uit de mouwen te steken om dit jeugdcentrum zo spoedig mogelijk gereed te hebben. De herstel- en verbouwingswerkzaamheden worden gecoördineerd door de heren Smeets, Vondelstraat 34, telefoon 3215 en Nobles- se, Guido Gezelstraat 18. Op deze adressen kan men zich aanmelden voor hulo bij de diverse werkzaamheden.

— Inwoners van Beek die ouder zijn dan 65 jaar en in aanmerking wensen te komen voor toewijzing van een er in

aanbouw zijnde bejaardenwoningen in Beek (Carmel) of Genhout dienen zich voor 1 mei aan te melden bij de huis- meester der woningvereniging, de heer A. Verpoort, Eisenhowerlaan 104 (tel. 2504). Ook zij die zich reeds voor een dergelijke woning hebben aangemeld dienen hun verzoek alsnog te herhalen bij voornoemde huismeester.

## Schinnen

— WSV Crescendo heeft zondag j.l. deelgenomen aan de Promotiemarsch te Hannut (België). Op de 5 km haalde zij de tweede prijs, op de 10 km wist zij zelfs beslag te leggen op de eerste prijs en op de 20 km haalde zij eveneens de tweede prijs, zondag 30 april, neemt Crescendo deel aan de diocesane tocht te Schaesberg.

— 22 april is de Nationale Trindag uitgeschreven door de Nederlandse Sportfederatie. Die dag wordt in maar liefst 900 plaatsen gestart voor een wan- delmars van 10 km. In Schinnen wordt ook over 5 km gelopen. De start in Schinnen is vanaf 10 uur tot 14 uur. Er wordt gestart vanaf zaal Beurskens Dorpsstraat 44 waar tevens het inschrijf- bureau is. Verdere gegevens zijn te verkrijgen op het organisatieadres de heer L. Vleugels, Einderstraat 13 Put- schinnen.

— In Schinnen wil men komen tot or- richting van een trimvereniging. Het idee gaat uit van de heer L. Vleugels. Men kan zich bij hem opgeven. Leeftijd 12 tot 70 jaar. Adres is Einderstraat 13 Put-Schinnen.

## Susteren

— De actie ten bate van de gehandica- ude kinderen van de Vijverhofschool te Venlo, gevoerd door de carnavalsclub „D'n Driehoek 70" was een succes. In café-dancing P. van Bree werd 1415.50 gulden overhandigd door voorzitter Henk Claassen. Dit bedrag zal ertoe bijdragen dat de kinderen een fijne vakantie krijgen.

## Holtum

— Zondagavond wordt in het gemeen- schapshuis te Holtum een Beierse avond gehouden, waarvan de opbrengst bestemd is voor het uniformenfonds van fanfare Juliana. De aanvang is om 20 uur. Deze avond wordt muzikaal ver- zorgd door de Katerkapel.

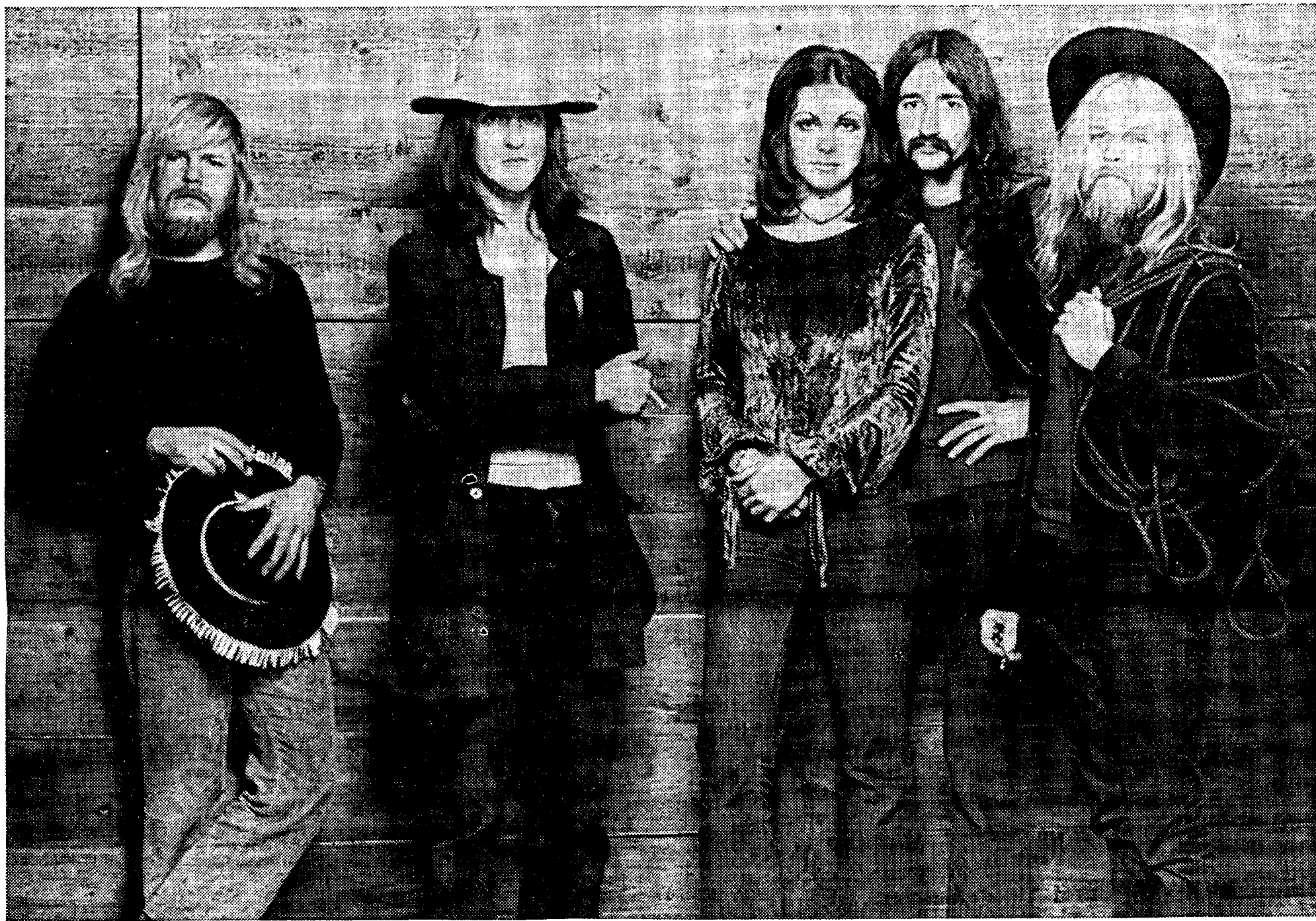
## Buchten

— Met ingang van de 60de Staatsloterij (aanvang verkoop loten op 8 mei) is de heer J. Lumens, Dorpsstraat 47 te Buchten door de directie van de Staatsloterij aangewezen als debitaat (verkoper). Vanaf heden kunnen loten op genoemd adres worden gereserveerd zowel per- soonlijk als telefonisch (tel. 04498-1795).

## Elsloo

— De kanarievereniging De Eendracht organiseert kienavonden in zaal Frede- rix Kaakstraat Elsloo op 15, 22, 29 april en 6 mei. Aanvang 8 uur.

# EARTH AND FIRE IN „LA CHAPELLE"



SITTARD, 15 april — De vol- gende week zondag treedt in de jeugdsociëteit La Chapelle in Sanderbout de bekende Neder- landse pop-groep Earth and Fire op. Het is voor het eerst sinds lange tijd dat de pop-groep weer in Limburg speelt. Naast een aantal bekende nummers die de laatste jaren regelmatig op hit- parades stonden zal Earth and Fire ook nieuwe composities brengen. De avond in La Cha-

pelle begint om 20 uur. De zaal is geopend vanaf 19.30 uur. In de voorverkoop zijn kaarten verkrijgbaar op verschillende middelbare scholen in Sittard,

Het Limburgs Platenhuis Gra- vestraat 8 in Geleen en in Sit- tard bij Tony Lang Disco Shop, het bureau Jongerservice in de Engelenkampstraat en bij La Chapelle Sanderbout Brem- straat 7.

# Diamanten echtpaar in Meers

MEERS, 15 april — Op woensdag 19 april viert het echtpaar Lambrichts- Westhovens uit de Grotestraat 35 in

Meers het 60-jarig huwelijksfeest. Het feest begint die dag om 15 uur met een plechtige mis in de parochiekerk te Meers. Daarna gaat het diamanten bruidspaar met kinderen en kleinkinderen naar hotel-restaurant De Haam in Elsloo waar het feest wordt voort- gezet en van 18.30 tot 20.00 uur de receptie wordt gehouden.

De heer J. M. Lambrichts is 89 jaar. Zijn ouders en voorouders waren schippers die veel op de Maas voeren, maar altijd in Meers hebben gewoond. De heer Lambrichts was vroeger kerk- meester, vele jaren raadslid en wethou- der van de gemeente Elsloo en voorzitter van het Waterschap „de Grote Meers", dat na de watersnood in 1926 ontstond. Ook heeft hij deel uitgemaakt van de werkgroep die destijds ijverde om van Meers een zelfstandige parochie te maken met een eigen school. De diamanten brui- degom is nog dagelijks in de weer op zijn boerderij en weilanden en zorgt ook dagelijks voor de nodige voorraad brandhout voor de verwarming in huis.

Mevrouw M. Lambrichts-Westhovens werd 85 jaar geleden in Stein geboren. Haar vader was daar gemeente-ont- vanger. Ook zij is nog altijd even actief en doet alle huishoudelijke werkzaamheden zelf.

Het diamanten bruidspaar heeft twee wereldoorlogen overleefd. Vooral de eerste wereldoorlog is voor hen het moeilijkst geweest omdat de heer Lambrichts toen lange tijd gemobili- seerd was en dienst heeft moeten doen aan de grens. Doordat zijn kinderen toen nog te klein waren heeft hij het werk op de boerderij aan echtgenote en vreemden moeten overlaten.

# Gezin Verbeuken huist tijdelijk in pension

SCHINNE, 15 april — Totdat een de- finitieve oplossing is gevonden voor de familie Verbeuken, is het gezin met elf kinderen van 2 tot 18 jaar tijdelijk op kosten van de gemeente Schinnen ondergebracht in hotel Boyens in Sweekhuizen.

Maandag werd door de PLEM de elec- triciteit naar het huis van de familie Verbeuken aan Wolfhage 9 te Schin- nen afgesloten omdat de toestand le- vensgevaarlijk was. Als niet op korte termijn verbeteringen aan de wo- ning — die onlangs van eigenaar wis- selde — worden aangebracht zal ze waarschijnlijk door de gemeenteraad

van Schinnen onbewoonbaar worden verklaard. Dinsdag protesteerde het gezin tegen de situatie waarin het verkeerde door midden op het pries- terkerk van de dekenale kerk te Schinnen met een oude wasmachine te gaan wassen. Later op de dag werd de was te drogen gelegd in de tuin van burgemeester Kurvers.

Na bemiddeling van deken Keulen kreeg het gezin dinsdagavond het pa- rochiehuis als onderkomen. Omdat enkel- verenigingen dit weekend het patro- naat willen gebruiken, heeft het ge- meentebestuur ingegrepen. Wel is er donderdag enige verwarring in het

gemeentehuis van Schinnen geweest, nadat er een telefoontje was binnenge- komen van iemand die zei dr. Günther, secretaris-generaal van het ministerie van binnenlandse zaken te zijn. Hij liet het gemeentebestuur we- ten dat in opdracht van minister Geertsema zo spoedig mogelijk een oplossing voor het gezin moest worden gevonden. Bij verificatie bleek het tele- foontje niet afkomstig te zijn uit Den Haag maar van de aktiegroep Rooie Reuzen van Dirk de Vroome uit Stein. Burgemeester Kurvers overweegt mo- menteel wat hiertegen gedaan kan worden van de zijde van het gemeen- tebestuur van Schinnen.

ten de officiële trainingsavonden een tafeltennistafel ter beschikking te stel- len voor diegenen die graag tafeltennis- sen buiten verenigingsverband. Het materiaal staat in café Mulders.

## Born

— Als voorwedstrijd van de kampioens- wedstrijd Born-Thorn (vandaag) spelen de C-elftallen van Born en Obbicht om 14.45 uur tegen elkaar. Born B2 kan kampioen worden in zijn afdeling maar dan dient eerst gewonnen te worden van Geleen B3 in Geleen.

— De centrale nooddienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Greven- bicht en Obbicht wordt in de week van 16 tot 23 april waargenomen door pas- toor J. Kuypers, Wilfriduslaan 10 te Obbicht, telefoon 04497-271.

— In gezamenlijk overleg hebben de ouders van de tweede klassers besloten om het feest van de eerste h. communie van hun kinderen te houden op de eerste pinksterdag, zondag 21 mei in de h. mis van half tien.

— Vanmiddag vindt op het terrein aan de Koningstraat de beslissingswedstrijd plaats tussen Born en Thorn. Deze ont- moeting is in verband met de motorwe- races op zondag 16 april naar vandaag verplaatst en zal zeker een record aan- tal bezoekers weten te trekken.

## Grevenbicht

— Het voormalige gemeentehuis, dat thans dienst doet als hobbyruimte voor de Stichting Vrije Uren, is sinds enige tijd het mikpunt van baldadige jeugd. Er zijn al ruiten gesneuveld. De politie zal in het vervolg streng toezicht hou- den en zo nodig optreden.

— In de loop van de maanden april en mei zal de vereniging van de da- mesvriendclub Grevenbicht, Papenhoven iedere dinsdag avond van 20.30 tot 22 uur trainen in de gymzaal aan de Kerk- straat. Dit geldt voor beide groepen, zowel voor de senioren als junioren.

## Hoensbroek

— De carnavalsvereniging Blauwe Nae- zen bracht een bezoek in Beverwijk, waar zij te gast was bij prins Johnny Jordaen I van de Zeerotten. Dit bezoek resulteerde in een tegenbezoek dat de Beverwijkse vereniging op 13 januari van het komend jaar zal brengen. Za- terdag 15 april organiseert de vereni- ging een feestavond voor haar leden in narrentempel De Blauwe Bok. Voor de muzikale omlijsting zorgt het orkest De Cozumaas.

# WEEKEND-AGENDA

## DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Osse, tel. 3536.  
Geleen-Oost: dr. Ramaekers, tel. 3414.  
Geleen-West: dr. Michielsens, tel. 2314.  
Limbricht - Susteren: dr. Ebbers, tel. 04499-1380.

Nieuwstadt - Susteren: dr. Von der Fuhr, tel. 04499-1332.

Born - Grevenbicht: dr. Fios, tel. 04498-1855; bij 'een gehoor dr. De Leeuw, tel. 04498-1200.

Stein - Urmond: dr. Lamour, tel. 1850.

Elsloo: dr. Van de Harten, tel. 04402-1600.

Beek: dr. Crombach, tel. 04402-1496.

Beek - Neerbeek: vrijdag 20 uur, tel. 04402-1784; zaterdag 8 uur dr. Meessen, tel. 04402-1784; zondag 8 tot maandag 8 uur dr. Muris, tel. 2015.

Spaubeek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur, tel. 04493-1348.

Puth - Schinnen: zaterdag 10 uur tot maandag 8 uur dr. Steggerda, tel. 04492-1303.

## APOTHEEK

Sittard: apotheek Van Kempen, Voor- stadt 10, tel. 2796.

Geleen - Beek: apotheek St. Lucas, Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-2377.

## VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevrouw Schlössels-Mesters, tel. 3553 bij geen gehoor 3577, mevrouw Van der Leeuw-Snik, tel. 3729.

## TANDARTS

Geleen - Sittard e.o.: G. van de Werf, Widdershoven, Irenestraat 1, Beek, tel. 04402-2176; J. G. A. Jansen, Rijksweg, Zuid 21 Sittard, tel. 04490-2081.

## AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst We- telukke Mijntreek Geleen, tel. 04494-2222.

## GROENE KRUISDIENSTEN

Geleen: zr. Cuneria, Geleenstraat 30, tel. 5820.

Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: zr. Verbeek, tel. 04490-3996.

Born - Grevenbicht - Obbicht: zr. Cor- nen, (boodschappen doorgeven) Ber- straat 16 in Born).

Stein - Berg - Urmond: zr. Meurder, tel. 04402-1292.

Spaubeek - Munstergeleen - Puth - Schinnen: zr. Kneebekens, tel. 04494-3358.

# AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendaal 57, tel. 04490-3475.

Geleen: mevr. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.

Stein - Elsloo: mevrouw Rijst, Sander- boutlaan 48 Stein



DEN HAAG, 15 april — Bijna de helft van de Limburgse gezinnen (45,5 procent) woont in een eigen huis, terwijl dat landelijk maar een van de drie (33,5 procent) is. Deze huizen zijn over het algemeen goedkoper dan gemiddeld in het land en zijn bovendien als regel groter. Ook de huurhuizen in Limburg blijken goedkoper te zijn dan in de rest van het land. Tevens blijkt minder dan 20 procent van de Limburgers in een flat te wonen, terwijl dat gemiddeld over het land ruim 33 procent is.

Deze gegevens blijken uit de voorlopige resultaten van de vorig jaar gehouden volkstelling, die door het Centraal Bureau voor de Statistiek is bekend gemaakt. Het was de tweede keer dat de huizen in Limburg zijn opgeteld na de oorlog gebouwd te zijn.

**Jaarverslag Warenkeuringdienst:**

**Hygiëne nog niet wat ze moet zijn**

Maasricht, 15 april — Bij de melktoetsing op de boerderij wordt nog niet altijd de nodige hygiëne in acht genomen. Ook de zelffabriek van melk wordt vaak niet op de juiste manier gemaakt. In 1970 waren dan ongeveer 40 procent van de melktoetsingen positief. Dit is een verbetering ten opzichte van de jaren daarvoor, maar er is nog veel te doen. De Warenkeuringdienst van Waren te Maasricht, een dienst, die de hele provincie Limburg omvat.

Vorig jaar bleek ook bij veel slagers de waterkraan weer te lang openstaan. Van de 150 genomen monsters vleeswaren waren er 826 ondeugdelijk van samenstelling. De cafetaria's en de daarvan te koop aangeboden zogenaamde kleine overvloedigen genoten niet voor niets de volle aandacht van genoemde diensten. Van de 471 door de keurmeesters genomen monsters croquetten, nasibal-bami, nasi en satés bleken 82 monsters onvoldoende 17 procent in een hygiënisch ondeugdelijke toestand te zijn.

Het is niet mogelijk uit te roeien euvel blijft bestaan. Het is niet mogelijk uitstellen van onvoldoende levensmiddelen op voor het publiek toegankelijke plaatsen. Vanwege het grote gevaar voor besmetting en omdat keuringen en waarschuwingen van de Warenkeuringdienst tot nu toe weinig of geen effect hadden, zal in de toekomst meer voorafgaande waarschuwing tot het uitlokken van een strafvervolgning worden overgegaan.

Uit de indrukwekkende lijsten cijfers van onderzochte producten en gevonden afwijkingen, valt op te maken dat er in 1970 nog cafés werden aangetroffen die niet geïnspecteerd zijn, die niet geïnspecteerd waren afgekeurd van het keurmerk. De bekende kant in de bedrijfskeuring werd in het verslagjaar aangegeven in Valkenburg en verkoelde resten van honderden pungs met werkklaring over. De totale schade wordt geschat op een kwart miljoen gulden. De brand werd gisterochtend ontdekt door een passerende taxichauffeur. De man alarmeerde de politie. Toen de Brunssum-politie ter plaatse kwam bleek ook de politie van Alcent al bij de brand aanwezig te zijn. De brandweer van Brunssum heeft het blussingswerk verricht. Het heeft uren geduurd eer het vuur

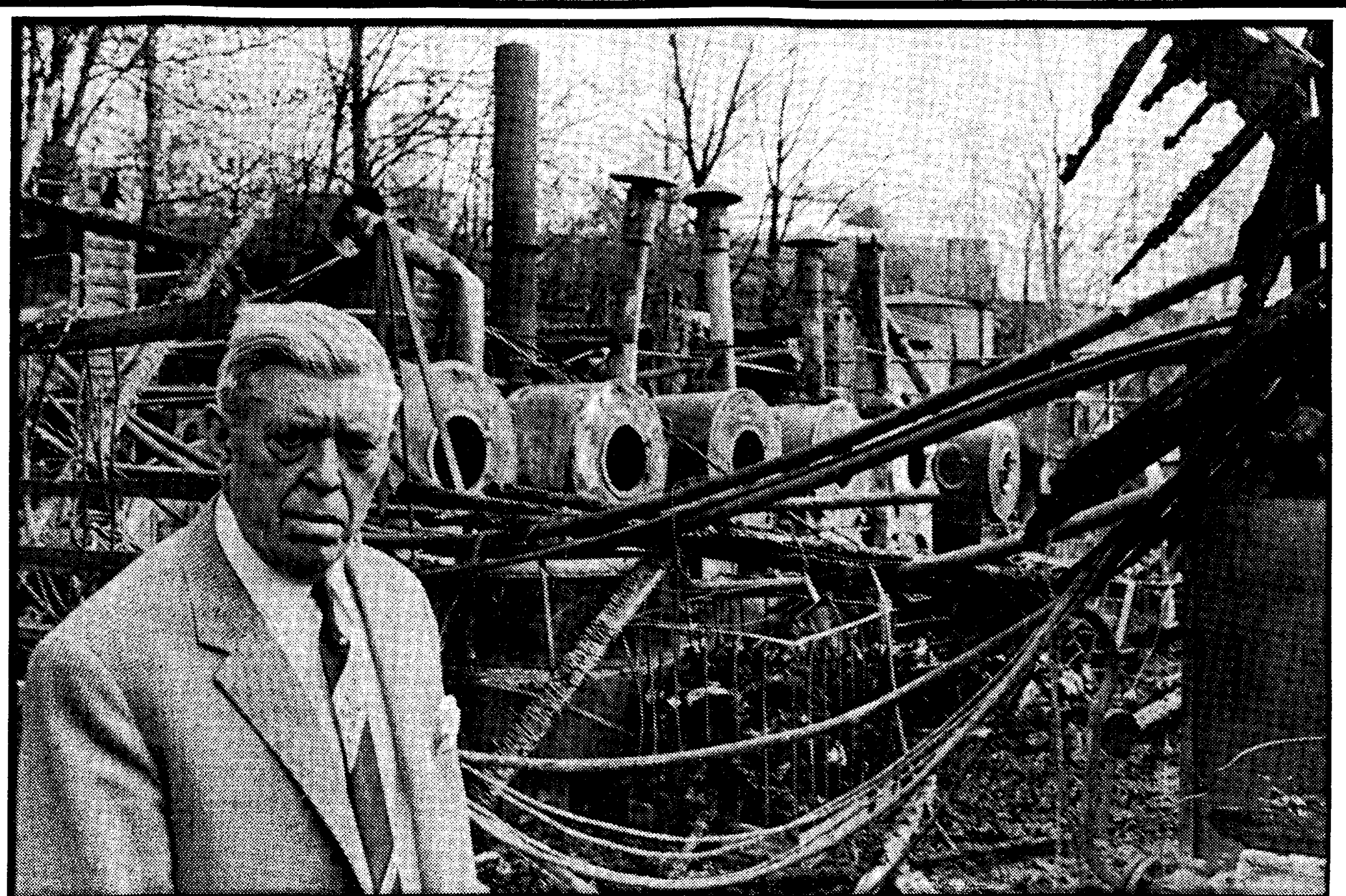
# VOLKSTELLING WIJST UIT: Bijna helft van Limburgers woont in een eigen huis

zijn, wat ook iets gunstiger is dan de landelijke cijfers. Bijna de helft van de Limburgse huizen heeft zes of meer vertrekken, terwijl dat landelijk maar ruim een derde is. Opmerkelijk is dat van de Limburgse huizen slechts 78 procent op gas, licht en water is aangesloten, terwijl dat in het land met bijna 85 procent van de huizen het geval is.

In 36,3 procent van de Limburgse huizen is verwarming aanwezig (landelijk 29,5). 87 procent heeft een badgelegenheid (landelijk 81) en ruim 15 procent van de Limburgse woningen (ruim 41000) heeft het privaat nog buitenshuis, tegenover ruim 10 procent gemiddeld over het land.

Limburg is volgens de eigen opgave nog steeds de meest katholieke provincie van het land. Ruim 91 procent van de Limburgers heeft opgegeven katholiek te zijn, tegenover minder dan 40 procent gemiddeld over het land. Meer dan de helft van de Limburgers woont nog in de gemeente waar men geboren is. Het mannenoverschot in Limburg blijkt iets groter dan in de rest van het land te zijn. Er wonen ruim 16.000 meer mannen dan vrouwen en dit overschot strekt men alleen onder de 55 jaar aan. Daarboven overweegt het aantal vrouwen.

Een op de drie Limburgers met een beroep werkt buiten de eigen gemeente, terwijl dat landelijk nog niet een op de vier is. Twee procent van de Limburgers met een beroep (6445 personen) werkt tijdelijk niet. Landelijk is dit slechts een procent. Opmerkelijk is ook dat aanzienlijk minder Limburgers dan gemiddeld landelijk gebruik maken van het openbaar vervoer, terwijl de personenauto in Limburg meer gebruikt wordt. Volgens de telling van de Limburgse huizen is de Limburgse huizen meer dan in de rest van het land.



Directeur J. Wijnands bij de pinhopen van zijn bedrijf

## Schade kwart miljoen WASSERIJ IN DE AS

BRUNSSUM, 15 april — Een uitstaande brand heeft gisterochtend om half drie het gebouw van Waterrij Wijnands aan de Prins Hendriklaan in Brunssum volkomen verwoest. Van het bedrijf, is slechts een ruïne met verwrongen metalen en verkolde resten van honderden pungs met werkklaring over. De totale schade wordt geschat op een kwart miljoen gulden. De brand werd gisterochtend ontdekt door een passerende taxichauffeur. De man alarmeerde de politie. Toen de Brunssum-politie ter plaatse kwam bleek ook de politie van Alcent al bij de brand aanwezig te zijn. De brandweer van Brunssum heeft het blussingswerk verricht. Het heeft uren geduurd eer het vuur

gedoofd was. Omtrent de oorzaak van de brand tast men nog in het duister. Omdat de elektrische klok in het kantoor van de waterrij bij het uitbreken door kortsluiting is blijven stilstaan kon men het tijdstip nauwkeurig vaststellen. Directeur J. Wijnands vertelde gisteren dat men nog niet op tijd enkele bedrijfsauto's in veiligheid heeft kunnen brengen. Toen ik vanochtend gewaarschuwd werd was de zaak eigenlijk al verloren. Alleen de auto's hebben we kunnen redden. Een groot deel van de schade zit in honderden verbrande overals. Het ergste is, dat de leveranciers die werkklaring niet voorradig hebben zodat er heel wat mensen gedupeerd zijn. Onze twintig werknemers in de waterrij zijn voorlopig ondergebracht in onze twee waterrijen in Eygelshoven en Sittard. Daar werken we nu dag en nacht door om het werk niet te laten stagneren", aldus de heer Wijnands.

Hij vertelde verder, dat het niet in de bedoeling ligt het afgebrande bedrijf te herbouwen. De waterrij lag vastgebouwd aan een 40 jaar oud huis dat eigendom is van de Staatsmijnen. In het huis was het kantoor ondergebracht. Dit gebouw staat nog overeind. Het bedrijf was tegen brand verzekerd.

## Franse onderscheiding voor Jan Schouten

HEERLEN, 15 april. — Om zijn verdiensten op het gebied van de muziek en van de muziekcritiek, ook ten aanzien van de Franse Cultuur, heeft de Société d'encouragement et d'éducation „Arts-sciences-lettres" te Parijs aan de Heerlense musicus en recensent van het Limburgs Dagblad, Jan Schouten, de onderscheiding „Arts-sciences-lettres" toegekend.

Het genootschap bestaat uit leden van de Académie française en de Académie des Beaux Arts. Zondag 23 april zal de heer Schouten te Parijs zijn onderscheiding met de daarbij behorende versierselen in ontvangst nemen. Ook Jan Masséus, conservatorium-directeur en componist te Leeuwarden, zal met de onderscheiding geëerd worden.

Een ander gebeurte op voordracht van de in Limburg bekende componist Marius Monnikendam uit Den Haag. De plechtigheid zal plaats vinden onder voorzitterschap van een lid van de Franse regering.

huis, tegenover ruim 10 procent gemiddeld over het land.

Limburg is volgens de eigen opgave nog steeds de meest katholieke provincie van het land. Ruim 91 procent van de Limburgers heeft opgegeven katholiek te zijn, tegenover minder dan 40 procent gemiddeld over het land. Meer dan de helft van de Limburgers woont nog in de gemeente waar men geboren is. Het mannenoverschot in Limburg blijkt iets groter dan in de rest van het land te zijn. Er wonen ruim 16.000 meer mannen dan vrouwen en dit overschot strekt men alleen onder de 55 jaar aan. Daarboven overweegt het aantal vrouwen.

Een op de drie Limburgers met een beroep werkt buiten de eigen gemeente, terwijl dat landelijk nog niet een op de vier is. Twee procent van de Limburgers met een beroep (6445 personen) werkt tijdelijk niet. Landelijk is dit slechts een procent. Opmerkelijk is ook dat aanzienlijk minder Limburgers dan gemiddeld landelijk gebruik maken van het openbaar vervoer, terwijl de personenauto in Limburg meer gebruikt wordt. Volgens de telling van de Limburgse huizen is de Limburgse huizen meer dan in de rest van het land.

## Verdeelsleutel pensioenen rem op oplossing problematiek

HEERLEN, 15 april — De oplossing van de pensioenproblematiek voor de mijnwerkers wordt volgens de Industriebond NKV voornamelijk vertraagd door de verdeelsleutel van de overheidsbijdrage. Bij de verschillende departementen bestaat volgens de Industriebond NKV verdeelsleutel over de vraag op wie de verhoogde pensioenen van toepassing zijn en wie ze krijgt.

Het gaat zowel om tijdelijke als om excedente (uitgestelde) pensioenen. De vakbonden in de mijnindustrie willen de achterstand die de excedente pensioenen hebben opgelopen (40 procent) op grond van rechtvaardigheidsoverwegingen zo veel mogelijk in lopen. De regering is het met het standpunt van de vakbonden niet eens. De vakbonden verzetten zich tevens tegen het standpunt van minister Langman om de oplossing van mijnwerkerspensioenen te koppelen aan de mijnsluitingen.

Volgens de Industriebond NKV zal het laatste pensioen in 2015 moeten worden uitbetaald. De Mijn Industrie Raad is alleen maar akkoord gegaan met de tweede mijnota, aldus de Industriebond NKV, op voorwaarde dat de uitkeringen aan de pensioengedenden volgens de wet van augustus 1964 zouden worden voortgezet. De regering heeft volgens de Industriebond NKV de morele plicht om financieel, bij te springen.

## Werkgroep Rolduc geïnstalleerd

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 15 april — Minister mr. C. van Veen van Onderwijs heeft in Den Haag de werkgroep Rolduc geïnstalleerd. Zij heeft tot taak een basis te leggen voor herstel en vernieuwing van het gebouwcomplex Rolduc, dat op de Monumentenlijst staat en ernstige schade heeft opgelopen. Voorzitter van de werkgroep is burgemeester J. Smeets van Kerkrade.

Minister Van Veen werd tijdens zijn werkbezoek aan Limburg in januari met de kritieke situatie van het oude Rolduc geconfronteerd. Hij besloot toen tot het instellen van de werkgroep, die zo spoedig mogelijk tot een eindresultaat moet zien te komen.

Burgemeester Smeets deelde bij de installatie mee op korte termijn resultaat te verwachten, omdat de onderhandelingen met de Domaniale Mijnmaatschappij over de schadeclaim al in een vergevorderd stadium verkeren.

## Ontslag voor 20 mensen bij Stamicarbon

HEERLEN, 15 april. — De personeelsbezetting bij Stamicarbon een honderd procent dochteronderneming van DSM, zal in 1972 met twintig man moeten worden verminderd. Het betreft voornamelijk beambten, die met het opstarten van installaties in het buitenland belast zijn. Personeel van de tekenkamer, de administratie en de chemisch-technologische afdeling.

Het afvoeren van personeel is volgens de hoofddirectie van DSM noodzakelijk omdat als gevolg van de algemene conjuncturele teruggang van de chemie over de hele wereld het orderpakket van Stamicarbon sterk verminderde. Volgens de tot nu toe gevolgde gedragslijn van DSM zullen de twintig beambten benodigd worden naar een nieuwe werking, waarschijnlijk buiten het bedrijf. Voordat tot ontslag wordt overgegaan zal een adviescommissie elk geval apart beoordelen.

(ADVERTENTIE)

## Gratis reizen

2 dagen in mei op uw 65+ kaart

In mei kunt u met NS op uw 65+ kaart voor 2 dagen gratis reizen. Kies uit elke dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag (behalve 2, 11, 20 en 23 mei).

Laat aan 't loket uw 65+ kaart afstempelen en stap in. Voor 1e klas betaalt u max. f 4,- bij.

Buiten de gratis reisdagen reist u met uw 65+ kaart voor de halve prijs van een enkele reis.

De jaarkaart kost f 50,- p.p., voor 'n echtpaar f 75,-. Driemaandskaart f 20,- p.p., voor 'n echtpaar f 30,-. Elke 65-plusser kan er een kopen (uw vrouw mag jonger zijn).

NS-legitimatiebewijs of pasfoto(s) en een bewijs waaruit uw leeftijd blijkt (paspoort of trouwboekje) meebrengen.

Vraag de folder aan 't loket.

wordelig uit met NS

## RECTOR BOSCH VAN HTP HEERLEN: Graag met bisschop in zee, maar niet onvoorwaardelijk

HEERLEN, 15 april. — Er bestaat een spanning tussen de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (HTP) te Heerlen en de nieuwe bisschop van Roermond, mgr. J. Gijzen. De oorzaak van die spanning moet gezocht worden in sommige uitspraken van de bisschop, die o.a. meent dat op de HTP geen aandacht wordt besteed aan de spirituele vorming van de priesterstudenten. Op de HTP menen overigens, dat de bisschop ook nog — niet duidelijk uitgesproken — heeft tegen de theologie, zoals die op de HTP wordt onderwezen. Maar duidelijkheid over de aard van de spanning zal er waarschijnlijk op 25 april komen als het presidium van het bisdom (bisschop en vicaris) het gebruikelijke driemaandelijke bezoek aan de HTP zal brengen en zal spreken met de docenten en studenten.

Die sterke spanningen inmiddels zijn, mag blijken uit het feit, dat de HTP reeds juristen te hulp heeft geroepen om uit te zoeken in welke juridische verhouding de school tot de bisschop van Roermond staat. De HTP is ondergebracht in een stichting, waarin naast het bisdom Roermond vijf religieuze congregaties participeren. Ze wordt bestuurd door een curatorium, waarin naast bisdom en congregaties ook drie andere zitting hebben. De subsidiering van de school geschied geheel door het bisdom. Rector Bosch verklaart echter op voorhand, dat de HTP zich in principe de bisschop wil onttrekken. „Wij hebben een episcopaal en we gaan graag met mgr. Gijzen in zee. Echter niet op een uitvervoerig gesprek, dat wij met de rector en de docenten van L. Meulenbergh en M. Lemmen hadden, betrouwen wij niet uitermate, dat de bisschop uitsluitend over een gebrek aan spiritualiteit doet zonder dat hij tot dusver voldoende persoonlijk ter plaatse taken op de school. Zij menen, dat dit gebrek voortvloeit uit een gebrek aan vertrouwen tussen bisschop en school. Het is niet mogelijk uitstellen van onvoldoende levensmiddelen op voor het publiek toegankelijke plaatsen. Vanwege het grote gevaar voor besmetting en omdat keuringen en waarschuwingen van de Warenkeuringdienst tot nu toe weinig of geen effect hadden, zal in de toekomst meer voorafgaande waarschuwing tot het uitlokken van een strafvervolgning worden overgegaan.

Uit de indrukwekkende lijsten cijfers van onderzochte producten en gevonden afwijkingen, valt op te maken dat er in 1970 nog cafés werden aangetroffen die niet geïnspecteerd zijn, die niet geïnspecteerd waren afgekeurd van het keurmerk. De bekende kant in de bedrijfskeuring werd in het verslagjaar aangegeven in Valkenburg en verkoelde resten van honderden pungs met werkklaring over. De totale schade wordt geschat op een kwart miljoen gulden. De brand werd gisterochtend ontdekt door een passerende taxichauffeur. De man alarmeerde de politie. Toen de Brunssum-politie ter plaatse kwam bleek ook de politie van Alcent al bij de brand aanwezig te zijn. De brandweer van Brunssum heeft het blussingswerk verricht. Het heeft uren geduurd eer het vuur

toe, dat het zoeken naar deze nieuwe spiritualiteit een zaak is geweest van vallen en opstaan. Echt zoeken sluit nu eenmaal het nemen van risico's in. Er ligt nu eenmaal het feit, dat de moderne wereld het christendom dikwijls ziet als een prachtig stuk overleefde cultuur. „Wat wij de jonge mens moeten leren ontdekken is de inspiratie, die het christendom ook voor onze tijd heeft. Over de wijze, waarop wij de jonge mens tot deze ontdekking moeten brengen, lopen onze gedachten met die van de bisschop niet afsluiten bij het laatste document. Het zo getrouw mogelijk doorgeven van de boodschap is geen kant-en-klaraar, die zo uit de documenten is af te lezen. We moeten de documenten interpreteren in de situatie, waarin we staan. De bisschop ziet de theologie als een doel, waar we naar toe moeten groeien. Hij hanteert de theologie als historicus. Wij menen, dat theologie een kritische reflectie is op wat in de kerk gebeurt. Wij willen daarmee bereiken, dat geloven voor de mensen weer een zelf geloven — een eigen geloven — wordt en niet iets, dat als een onaantastbare waarheid boven hen zweeft. Wij theologie echt zijn voor de mensen van nu, dan moet ze ook uitgaan van de werkelijkheid van nu. Een voorbeeld: de encycliciek Humanae Vitae ging uit van een gezinspatroon, zoals dat in een vroegere agrarisch-patriarchale samenleving bestond. In deze nieuwe samenleving bestaat echter een geheel ander gezinspatroon. Indien men dit nieuwe patroon gelovig doorlicht, komt men tot andere opvattingen als Humanae Vitae huldigt. Dat is wel gebleken. Voor moderne theologen is niet alleen de bijbel een vindplaats, maar ook de hedendaagse werkelijkheid.”

„Het geloof is geen pakket waarheden; het is een heiligsgebeuren. Je moet de evangelische boodschap vertalen in de situatie waarin de mens leeft. Het moet een nieuw licht geven aan zaken, waarvan we hier en nu bezig zijn. We mogen het perspectief van de heilsoodspraak niet afsluiten bij het laatste document. Het zo getrouw mogelijk doorgeven van de boodschap is geen kant-en-klaraar, die zo uit de documenten is af te lezen. We moeten de documenten interpreteren in de situatie, waarin we staan. De bisschop ziet de theologie als een doel, waar we naar toe moeten groeien. Hij hanteert de theologie als historicus. Wij menen, dat theologie een kritische reflectie is op wat in de kerk gebeurt. Wij willen daarmee bereiken, dat geloven voor de mensen weer een zelf geloven — een eigen geloven — wordt en niet iets, dat als een onaantastbare waarheid boven hen zweeft. Wij theologie echt zijn voor de mensen van nu, dan moet ze ook uitgaan van de werkelijkheid van nu. Een voorbeeld: de encycliciek Humanae Vitae ging uit van een gezinspatroon, zoals dat in een vroegere agrarisch-patriarchale samenleving bestond. In deze nieuwe samenleving bestaat echter een geheel ander gezinspatroon. Indien men dit nieuwe patroon gelovig doorlicht, komt men tot andere opvattingen als Humanae Vitae huldigt. Dat is wel gebleken. Voor moderne theologen is niet alleen de bijbel een vindplaats, maar ook de hedendaagse werkelijkheid.”

(ADVERTENTIE)

# sparen

8 mogelijkheden voor het kiezen

## Stap eens bij ons binnen we zijn zo gemakkelijk dicht bij

Want waarom zoeken naar wat u vlakbij kunt vinden? U stapte eenvoudig even bij een Raiffeisenbank of Boerenleenbank binnen. Er zijn 3000 vestigingen. Dus overal gemakkelijk dicht bij u in de buurt.

Om te kiezen uit wel 8 verschillende spaarvormen, met elk een aantrekkelijke rente. Zodat u kunt sparen op de manier die het beste bij uw bedoelingen en mogelijkheden past. Een deskundige adviseur helpt u graag bepalen welke spaarvorm juist voor u het meest geschikt is. Bij de Raiffeisenbank en Boerenleenbank, de bank waar de helft van alle Nederlanders al bij spaart.

**U kunt zoveel méér doen met onze bank**

**Raiffeisenbank Boerenleenbank**  
de bank voor iedereen

3000 vestigingen



**De Heer en Mevrouw**  
**C. Rademacher-Bel**  
geven met vreugde kennis  
van de geboorte van hun  
zoon.

**Roger**  
Nieuwenhagen, 13 april 1972  
Tijdelijk:  
De Weverziekenhuis Heerlen  
afd. 2 O kamer 1

In plaats van kaarten

Voor de vele geschenken,  
bloemen en felicitaties die  
wij ontvangen bij gelegenheid  
van ons vijftigjarig huwelijksfeest  
zeggen wij U hartelijk dank.

**J. MEINSTER**  
**B. K. MEINSTER**  
ELMDORP

Schaesberg, april 1972  
Lindestraat 32

Getrouwd:  
**Paul Stevens**  
en  
**Doris van Straten**  
15 april 1972.  
Hotel Princes Juliana  
Valkenburg-L.

**Dr. H. J. Loenders**  
**Heerlen**

is afwezig tot 8 mei

Waarneming door de volgende  
artsen: Hoppers, Bax,  
Hardy, Winkgens.

**Dr Hertog**  
Tandarts, Heerlerheide  
Maand. 17 en dinsd. 18 april  
geen praktijk

In plaats van kaarten

**J. M. Lambrichts**  
en  
**A. M. Lambrichts-Westhovens**

hopen op woensdag 19 april a.s. met hun  
kinderen en kleinkinderen hun  
**diamanten huwelijksfeest**  
te vieren.

Het feest wordt om 15.00 uur ingezet  
met 'n plechtige H.Mis uit dankbaarheid  
in de parochiekerk te Meers-Elsloo.

De receptie vindt plaats in Kasteel  
Restaurant „Den Haam“ te Elsloo van 18.30  
tot 20.00 uur waarop alle familieleden,  
vrienden en kennissen van harte welkom  
zijn.

Meers-Elsloo, april 1972

Zaterdag 22 april a.s. hopen onze ouders en  
grootouders

**J. N. J. Kisters**  
en  
**M. G. Kisters-Lochman**

hun gouden huwelijksfeest te vieren.  
Een heilige mis uit dankbaarheid wordt op  
deze dag opgedragen in de kerk van St.  
Gregorius de Grote om 14.30 uur.

Brunssum, april 1972.  
Julianastraat 27.

Adres van de dag: Restaurant „Schuttershúsk“  
Gelegenheid tot felicitaren van 16.00-17.30 uur

Op zaterdag 22 april hopen onze ouders

**P. Cals en**  
**H. Cals-Jacobs**

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

De H. Mis tot dankzegging zal om 10.00 uur worden op-  
gedragen in de St. Dionysius kerk te Schinnen.

Gelegenheid tot felicitaren van 16.30 tot 17.30 uur in café  
Cals, Stationstraat 25, Schinnen.

Hun dankbare kinderen  
en kleinkinderen.

**Dankbetuiging**

Door de geweldige belangstelling, heilzaam ik  
zeer op prijs heb gesteld, is het mij onmogelijk  
ieder persoonlijk te bedanken.

Ik dank u, ook namens mijn echtgenote en  
kinderen, hartelijk voor alle felicitaties,  
prachtige bloemen en cadeaus die ik  
mocht ontvangen t.g.v. mijn 50-jarig dienst-  
jubileum, welke deze dag voor mij en mijn  
familie tot een onvergetelijke heeft gemaakt.

Brunssum, Zandstraat 5

**Albert Berends**

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor heiligen zij  
voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden  
tot Zich nam, op de leeftijd van 63 jaar in de pa-  
rochiekerk te Kerkrade, voorman van het H. Sacra-  
ment der zieken, onze dierbare vader, schoonzoon,  
grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht.

**Hubertina Geenen**  
weduwe van  
**Leonard Joseph Koeckelers**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:

Alsdorf: **Finis Schellebach-Koeckelers**  
(Dd.): **Karl Schellebach**, kinderen en kleinkind  
Kerkrade: **Joseph Koeckelers**  
**Gertraud Koeckelers-van Laar**  
**Heleen Koeckelers**  
Kerkrade: **Martha Koeckelers-Stroelenberg** en kind  
Familie Geenen  
Familie Koeckelers

Blijerheide, 13 april 1972  
Franciscanerstraat 11

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft  
plaats op maandag 17 april a.s. om 11.00 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijerheide,  
waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.  
Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk om 10.45  
uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.  
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op  
zaterdag 15 april a.s. om 18.00 uur, tijdens de eucha-  
ristieviering in voornoemde parochiekerk.  
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de  
Lückerheidkliniek, St. Pieterstraat 140, Chevremont.  
Bezoekuren van 18.00-19.30 uur.

Voor uw belangstelling en medeleven bij het over-  
lijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man,  
onze lieve en zorgzame vader, grootvader, broer, zwa-  
ger, oom en neef

**Hendrik Harmannus Zylstra**  
echtgenoot van  
**Antje Willems**

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Zylstra-Witpoerd en kinderen  
Heerlen, april 1972

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor  
wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat  
God na een jarenlange ziekte tot Zich heeft genomen,  
voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de  
ouderdom van 63 jaar, onze lieve vader, grootvader,  
oom en neef

**Sjeng Rooden**  
weduwnaar van  
**HUBERTINA JACOBS**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Spekholzerheide: De diepbedroefde familie:  
J. M. E. Stalman-Rooden  
W. Stalman en kinderen  
Kaalheide: A. H. H. Rooden  
M. Rooden-Schouteten  
en kinderen  
Kaalheide: A. M. de Jonge-Rooden  
J. de Jonge en kinderen  
Spekholzerheide: J. W. Rooden  
M. van Drunen-Rooden  
en kinderen  
Kerkrade: J. J. Rooden  
M. Rooden-Cobben en kinderen  
Kerkrade: J. Jager en kinderen  
G. Wierschowski-Rooden  
K. Wierschowski-Rooden  
H. Gillelsen-Rooden en kinderen  
H. Gillelsen en kind  
Familie Rooden  
Familie Jacobs

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaats vinden op dinsdag 18 april a.s. om  
11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Vrouw van Al-  
tijdurende Bijstand te Helst-Spekholtzheide.  
Bijeenkomst aan het rouwhuys Lippinestraat 52 om 10.45  
uur, alwaar vooraf van 10.15 uur gelegenheid tot con-  
doleren.  
Maandagavond 17 april om 18.00 uur wordt een H. Mis  
opgedragen waarin de dierbare overledene wordt her-  
dacht.  
De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van  
de Lückerheidkliniek te Chevremont.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-  
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend,  
geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons  
is heengegaan, in de leeftijd van 60 jaar, voorzien van  
het H. Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis  
te Sittard, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorg-  
zame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwd-  
broer, oom en neef

**Hubertus Gerardus Hustin**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA COENEN**

Gedenkt hem in uw gebed.

Geleen: A. M. Hustin-Coenen  
Goirre: N. J. M. Hustin  
E. Hustin-Haasman  
Roeland en Frank  
A. H. O. Hustin  
I. Hustin-Cuyper  
Yvonne  
Haelen: A. M. J. Maca-Hustin  
H. Maca  
Anja, Robbe en Mark  
G. H. J. Hustin  
E. Hustin-Typhat  
Chelais en Roger  
Nieuwstadt: Familie Hustin  
Familie Coenen

Geleen, 12 april 1972  
Markt 19

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op  
maandag 17 april a.s. om 12.00 uur in de Dekenale Kerk  
begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar.  
van St. Augustinus te Lutterde-Geleen, waarna de  
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid  
tot condoleren vanaf 11.45 uur.

† In de Liefde en Vrede van Christus is heden, ge-  
sterkt door het Sacrament der zieken, in de leeft-  
tijd van 67 jaar, van ons heengegaan onze innig geliefde  
echtgenoot, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Calisto Alphonsus Meyers**  
echtgenoot van  
**MARIA JOHANNA HELENA KEULERS**

Wij vragen een godvruchtig gebed voor hem.

Geleen: De diepbedroefde familie:  
M. J. H. Meyers-Keulers  
Familie Meyers  
Familie Keulers

Geleen, 13 april 1972  
Parklaan 3

De plechtige eucharistieviering waarna de begrafenis  
zal plaats hebben op maandag 17 april a.s. om 10.30  
uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Geleen.  
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk om 10.10 uur, al-  
waar gelegenheid tot condoleren.  
Gelieve zondag de avondmis om 17.30 uur voor zijn  
zielerust bij te wonen in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel  
van St. Janskliek te Geleen. Bezoekuren dagelijks  
van 18.00-19.00 uur.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor  
ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich  
heeft genomen, sterkt door het H. Sacrament der  
Zieken in de ouderdom van 70 jaar, mijn dierbare  
echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader, broer,  
schoonzoon, oom en neef

**Mathias Joseph Brandts**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA PLUM**

Wij bevelen de ziel in uw gebed aan.

Meerwoud A. M. Brandts-Plum  
J. M. E. Brandts-Plum  
A. M. G. Brandts-Stalman  
en zoon Jan  
Familie Brandts  
Familie Plum

Blijerheide, 14 april 1972  
Barbarastraat 21

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op  
dinsdag 18 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk  
van de H. Antonius van Padua te Blijerheide waarna  
begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.  
Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk alwaar van-  
af 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.  
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de  
avondmis op maandag 17 april a.s. om 19.00 uur in  
voornoemde parochiekerk.

† Na haar 3 jaren aan onze zorgen te hebben toe-  
vertrouwd, plukte God als 'n bloem, na een nood-  
lottig ongeval ons lief jongste dochtertje en zusje

**Ingrid**  
De bedroefde familie:  
F. Senden  
M. Senden-Kleynen  
Mia  
Willy

Schimmert, 13 april 1972  
Omsel 19

De plechtige begrafenis, waarna begrafenis, vindt  
plaats maandag 17 april om 11 uur in de Parochiekerk  
van Schimmert. Gelegenheid tot condoleren in de kerk  
vanaf 10.30 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw innige bijstand van deelneming bij het over-  
lijden van ons overgelede en lief dochtertje

**Jolanda**  
betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrien-  
den, betenden, buren, H. Goetelissen en buurt.

Geleen, 10 april

Fam. van Kempen  
W.A.R. van Kempen-Maessen  
Elsie

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van  
52 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Ber Schurgers**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Sittard: H. G. H. Schurgers  
A. Schurgers-Vroomen  
en kinderen  
Sittard: F. Sijm  
Sittard: F. G. Schurgers  
E. Schurgers-Pfeifer en kind  
Sittard: A. Sowala-Schurgers  
S. Sowala en kinderen  
Sittard: H. Wijnants-Schurgers  
H. Wijnants en kinderen  
Familie Schurgers

Sittard, 13 april 1972  
Corr.adres: Broeksittardeweg 157

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafe-  
nis, zal plaats hebben maandag 17 april a.s. om 10 uur  
in de kerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk  
vanaf 9.40 uur.  
Zondag a.s. om 18.30 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.  
Bezoek: Rouwkapel St. Janskliek Geleen, dagelijks  
van 18.00 tot 19.00 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-  
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Leo Jozef Maria Herberichs**  
Hij werd 53 jaar.

W. Herberichs-Kromhof  
G. Leghieri-Herberichs  
F. Leghieri  
Claudia, Nathalie, Dimitri  
J. Herberichs  
Familie Herberichs  
Mevr. G. Kromhof-Kelts

Wellen-Heerlen, 13 april 1972  
Ir. Lelystraat 88

De begrafenis zal op wens van de overledene in alle stilte plaats vinden.

**DIERENARTSEN**  
J. M. SCHREURS - Margraten - W.G. VAN DER AA - Gulpen  
J. J. L. FRANSSEN - Meeuwen

zijn voortdurend met ingang van 12 april 1972, ook spreekuur voor kleine  
huisdieren te houden in

**CADIER EN KEER**  
Limburgersstraat 78 - (voormalig Gemeentekerk) - Telefoon 04450-1877

**SPREEKUREN**  
kleine huisdieren

**CADIER EN KEER**  
Avondspreekuur 6-7 uur  
Maandag tot en met vrijdag  
Middagspreekuur 2-3 uur  
Dinsdag en vrijdag

**GULPEN**  
Avondspreekuur 6-7 uur  
Maandag tot en met vrijdag

**GEBOORTEN**

Taoe, zoon van Jo en Marjolaine Amory-Linkens. Cadier  
en Keer, Kerkstraat 82  
Hans, zoon van L. M. A. Gennotte, J. L. Gennotte-Wolters.  
Maastricht, Voedingskanaalweg 17c.  
Chantal, zoon van B. van Dillen-Schreurs. Maastricht, Kon.  
Civielstraat 60 b  
Rimée, dochter van N. Wijnands, A. Wijnands-Thielen.  
Gronsveld, Julianastraat 13.  
Erwin, zoon van C. Ballings, A. Ballings-Ensinck. Maa-  
stricht, Wardehof 4c.

**VERLOVINGEN**  
en  
**HUWELIJKEN**

Margriet Creuwels en Paul Bonehoms. De inzegening vindt  
plaats op heden zaterdag 15 april om 11 uur in de St.  
Christinakerk te Eijsden. Adres van de dag: Gemeenschap-  
shuis, Breusterstraat 23, Eijsden. Toekomstig adres: Broek-  
straat 26, Gronsveld.  
Mietje Magnée en Harry Thijl. De inzegening vindt plaats  
op heden 15 april om 16.00 uur in de kerk van St. Pieter  
op de Berg. Receptie van 18.00-20.30 uur in Wijkcentrum  
„Het Ruweel“, Schildruwe 55, Malberg. Toek. adres: grote  
Looierstraat 4.

**OVERLEDEN**

† Willem Beggens, oud 70 jaar, echtgenoot van wijlen  
Maria Lucia Thijl. Maastricht, Capucijnenvoorstraat  
69. Corr.-adres: Grote Gracht 22. De uitvaartdienst  
vindt plaats op maandag 17 april om 11 uur in de  
parochiekerk van St. Mathias te Maastricht.

† Petrus Hubertus Geyen, oud 82 jaar, echtgenoot  
van Jacoba Maria Schreurs. Rothen-Meerssen,  
Frankenstraat 20. De uitvaartdienst vindt plaats op  
maandag 17 april om 10 uur in de parochiekerk van  
het H. Hart van Jezus te Rothen-Meerssen.

† Hubertus Joannes Joseph Stijlen, oud 63 jaar, echt-  
genoot van Elisabeth Soudant. Oost-Eijsden, 13 april  
1972. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag  
17 april om 11 uur in de parochiekerk van St. Jo-  
seph te Oost-Maarland.

† Johan Willem Dyck, weduwnaar van Maria Jo-  
sepha Black, echtgenoot van Elisabeth Maria Jo-  
sepha Peeters in de leeftijd van 73 jaar. Kon-  
ingsbosch, Prinsbeaan 165. De plechtige eucha-  
ristieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats  
vinden op maandag 17 april a.s. om 15.00 uur, in  
de parochiekerk van O.L.V. Vrouw Onbevleerd Ont-  
vangen te Koningsbosch. Vertrek, Prinsbeaan 165  
om 14.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren  
vanaf 14.15 uur.

† Maria Catharina Gehlen, weduwe van Th. Julian  
Serviers, Echt, Pr. Hendrikstraat 30. De plechtige  
Requiemmis, gevolgd door de begrafenis zal plaats  
vinden op haar 62e verjaardag, dinsdag 18 april  
a.s. 18 uur in de parochiekerk van de H. Pius X  
te Echt. Bijeenkomst: Prins Hendrikstraat 30 om  
9.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

**DEKORA Parketvloer**  
Gelegd en verzorgd vanaf / 26,50 per m2 excl. btw.

**Parketbedrijf „HET ZUIDEN“**  
Zandbergweg 63, Bocholz  
Telefoon 04452-1697  
Showroom geopend van 9-6 uur, 's zaterdags van  
9-12 uur.

† Na een langdurige ziekte is heden tot onze diepe  
droefheid overleden in het St. Gregoriusziekenhuis  
te Brunssum, voorzien van het Sacrament der zieken,  
in de leeftijd van 79 jaar, onze zorgzame vader, be-  
huwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwa-  
ger, oom en neef

**Renier Josephus Smits**  
weduwnaar van  
**JOHANNA MARIA VONCKEN**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:  
K. Claus-Smits  
kinderen en kleinkinderen  
B. van Bommel-Smits  
Familie Smits  
Familie Voncken

Brunssum, 14 april 1972  
Corr.adres: Vrijheerenberg 29, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafe-  
nis, zal plaats hebben op woensdag 19 april a.s. om  
10.00 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius te  
Brunssum.  
Bijeenkomst aan bovengenoemde kerk om 9.30 uur, al-  
waar gelegenheid tot condoleren.  
De overledene wordt herdacht in de avondmis van  
dinsdag a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-  
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Bedevaart naar Banneux**  
op zondag 30 april (b.g.v. het Nederlands Ziekentel-  
Prijz p.p. / 11,-. Kinderen / 5,50).

Aanmelden tot uiterlijk vijf dagen tevoren bij:  
Caritas Banneux N.D., Alex Battalaan 44 te Maastricht  
tel. 043-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

**Gun uw kleren**  
**een extraatje.**  
**Geef ze het**  
**Zes-sterrenbad**

Het extraatje dat uw kleren nodig hebben  
na een gewone reinigingsbeurt.  
Het Zes-sterrenbad van Tri-Benzine-bad

★ Beperkt de slijtage.  
★ Weert de motten.  
★ Stoot het vuil af.  
★ Werkt vorm- en plooihoudend.  
★ Geeft een frisse geur.  
★ Werkt extra desodoriserend.

**Slechts 60 cent**  
**per stuk**  
**(Mantels fl. 1,20)**

**Tri Benzine-bad**  
DE ZACHTE  
VOORZICHTIGE  
REINIGING

**ALFA BIER**  
**HEROPENING**  
VAN CAFE - BAR - DISCO  
**ENTRE-NOUS**

HEDEN ZATERDAG 15 APRIL  
om 8 uur n.m.

U BENT VAN HARTE WELKOM

STEINDERWEG 49, tel. 04456-2785  
STEIN

**ALFA BIER**

**INTERNAAT RAVENSBOSS**  
**VALKENBURG**

Een uitzonderlijke voor jongens van alle studie-  
niveaus. Klein internaat, dat intensieve studie-  
leiding mogelijk is.

Stel u vrijblijvend op de hoogte  
Directie Internaat Ravensbos, Ravensbos 1, Valkenburg  
(post Hulsberg) Tel. 04465 1106.

**DRINGEND GEVRAAGD**  
BESTLIST GOEDE  
**2e MONTEUR**  
met de meeste spoed.

**TOYOTA**  
Autobedrijf J. Janssen en Zn.  
MAURITSWEG 126 STEIN  
Telefoon 04495-1815

**RUIT GEBOROKEN? BEL**  
**GLASHANDEL D A M**  
NIEUWENHAGEN. TEL. 04443-1997

**Bedevaart naar Banneux**  
op zondag 30 april (b.g.v. het Nederlands Ziekentel-  
Prijz p.p. / 11,-. Kinderen / 5,50).

Aanmelden tot uiterlijk vijf dagen tevoren bij:  
Caritas Banneux N.D., Alex Battalaan 44 te Maastricht  
tel. 043-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

**een perzisch tapijt?**  
natuurlijk de  
beste keuze bij  
uw speciaalzaak

**KESHAR**  
OOSTERSE TAPJUTEN  
brunssum, kerkstraat 248-250, telefoon 044-

**Officiële Mededelingen**  
**GEMEENTE GEELEN**

Het Hoofd van het gemeentebestuur van  
Geleen deelt mede dat overeenkomstig  
het bepaalde in artikel 80 der Ontle-  
ningswet vanaf woensdag 19 april 1972  
gedurende dertig dagen voor eenieder  
ter gemeentesecretarie ter inzage ligt  
het besluit van de raad van 11 april 1972  
no. 28 met bijbehorende lijst en  
grondtekening, tot voorlopige goedkeu-  
ring van de ontlening in het belang  
van de ruimtelijke ontwikkeling en van  
de volkshuisvesting ten name van de  
gemeente Geleen van percelen en per-  
ceelsgedeelten, gelegen in het gedeelte  
van het bestemmingsplan „Haaselderveld  
hetwelk globaal omgrensd wordt  
door de Rijksweg Noord (ter hoogte van  
de panden Rijksweg Noord 89 tot en  
met 171 oneven en 124 tot en met 144  
even), een deelgebiede liggende  
vanaf een punt in de Rijksweg Noord  
circa 80 meter noordelijk van het kruis-  
punt Henri Hermanlaan/Rijksweg  
Noord - in oostelijke richting ongeveer  
loodrecht op de spoorlijn Sittard-Heer-  
len; de spoorlijn Sittard-Heerlen, vanaf  
swaembeld aldaar in zuidelijke rich-  
ting tot de spoorwegovergang Oran-  
jeaan/Beekstraat, de Oranjeaan, de Jo-  
denstraat en de Eindstraat.  
Deze ontlening zal plaatsvinden ter  
verkrijging van de beschikking over die  
percelen en perceelsgedeelten om uit-  
veering te kunnen geven aan bovenom-  
schreven gedeelte van het door de raad  
op 18 mei 1971, no. 77 vastgestelde  
bestemmingsplan „Haaselderveld“,  
welk bestemmingsplan strekt tot wo-  
nigebouw, bouw van bedrijven, bijzon-  
dere bebouwing, wegen met groenvoor-  
ziening, trottoirs en andere bijbehorende  
voorzieningen.  
Belanghebbenden kunnen uiterlijk veer-  
tien dagen na verloop van de termijn  
voor de nederligging, hun bezwaren  
schriftelijk aan het gemeentebestuur op-  
geven.

Geleen, 12 april 1972.  
Het Hoofd van het  
gemeentebestuur,  
Mr. Th. C. M. A. Eisenburg.

**GEMEENTE**  
**MAASTRICHT**

**BEKENDBAAR**

De Burgemeester van Maastricht maakt  
bekend, dat bij raadsbesluit van 12 april  
1972, afdeling II no. 432-725 is vastge-  
steld het plan tot ontlening van per-  
celen en perceelsgedeelten strekkende  
ter gedeeltelijke uitvoering van het bij  
raadsbesluit van 12 november 1966 vast-  
gestelde bestemmingsplan „Maastricht-  
Zuid-Oost“.  
Het desbetreffende gedeelte van het  
bestemmingsplan „Maastricht-Zuid-Oost“  
omvat de terreinen die de bestemming  
hebben van Stedelijke Voorzieningen  
met overwegend regionaal bereik, open-  
baar groen en hoofdverkeersroutes.  
Gedurende ontleningsplan ligt vanaf 17  
april 1972 gedurende eenentwintig dagen  
voor een ieder ter inzage op de gemeen-  
tesecretarie (Stadhouderskade 205)  
Maastricht, 13 april 1972.

De Burgemeester voornemens,  
w.g. Mr. A. BAETEN









# VERMAKELIJKHEDEN

**SCHINVELD**  
in bar-dancing **THEUNISSEN**  
Iedere woensdag, zaterdag en zondag  
**DISCO-TIME**  
disk-jockey Jan Janssen  
VRIJ ENTREE

**BOWLINGCENTRUM**  
Hoeve de Aar  
VRIJDAG 21 APRIL  
**LENTEBAL**  
m.m.v.  
**E.P. band**  
AANVANG 20.00 UUR  
WELTERLAAN 45 — TELEF. 714432

**BEEK**  
**Zaal MAESSEN**  
**DANSEN**  
morgen zondag  
**E.P. BAND**

**Bar-Dancing**  
heden, zaterdag 15 april  
**DE PICOLINO'S**  
zondag 16 april  
**DENIEUWE**  
Valkenburg  
Aanvang 19.30 uur  
(Richting Eurohal)

**GELEEN** **BAR-DANCING**  
**Le Caveau**  
Tijdens de maand april spelen voor u  
iedere zaterdag en zondag  
**THE QUINTO'S**

Wijlre **zondag 16 april**  
vanaf 18.00 uur  
**GEZELIG DANSEN**  
in de bekende „MOULIN ROUGE“  
Ivoor de muziek zorgt het populaire dansorkest  
dانسорkest „The Singing Stars“  
Uitn. G. Bertrand-Didden, Wijlre

**NOOREBEEK — ZONDAG 16 APRIL**  
**PAASKERMIS**  
**DANSEN** in paviljoen BERGGALM  
met muziek van de  
**Eddy Jamal Band**  
Aanvang 19.00 uur Entree f 2,-

**Bar-dancing EXTASE**  
**ECHT**  
ZATERDAG 15 APRIL  
dansen met The Western Five  
ZONDAG 16 APRIL  
dansen met Slovenian Quintet  
**Bar-dancing EXTASE**  
Met liveband voor echt en onbetrouwen.

**Café-Dancing**  
**ROMANTICA**  
NIEUW-KINDE  
heden zaterdag  
**DANSEN**  
met de  
**Sunny Pipers**  
ten bate van het  
Schakenkorp.  
zondag DANSEN met  
THE NEW COCKTAILS

**BAR DANCING GALOUPPE — GULPEN**  
Heden, zaterdag  
**DANSEN**  
met het fantastische orkest  
**THE SKYROCKERS**  
Natuurlijk weer met als SPECIALE ATTRACTIE  
optreden van  
„DAVY“  
Aanvang: half acht. Geopend tot 2.00 uur

a.s. zondag  
wordt de dansmuziek verzorgd door  
**THE TWENS**  
Aanvang: half acht  
Parkeergelegenheid: nieuwe markt

**SCHINVELD - BAR-DANCING**  
**LABERINTO**  
IEDERE zaterdag en zondag DISCO-TIME  
**D.J. JO ROSENBOOM**  
brengt u een gevarieerd programma  
DANSEN TOT 2 UUR

**MECHELEN**  
Café-Dancing  
**de Paardestal**  
L. Meentz-Loosen  
Zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
met het  
dans- en showorkest  
**The Skyliners**

**UBACHSBERG**  
**K.P.J.L. BAL**  
OP ZATERDAG 15 APRIL  
IN DANCING CASELLI  
ORKEST BLUE WALKERS  
Bel. uitn. afd. Ubachsberg

**DANCING AMSTEL QUELLE**  
voorheen Jan Bosch  
Ringovenstraat 19, Geleen  
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG  
**DANSEN**  
met bekende orkesten.

**CAFÉ J. WECKSELER**  
St. Pietersstraat 38, Chevremont  
telefoon 04448-2141  
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG  
**DANSEN**  
met het dans- en showorkest  
„De Zorgenbrekers“

**Volkshuis**  
LINDENHEUVEL-GELEEN  
ZATERDAG EN ZONDAG  
**DANSEN**  
Orkest: The Valencia's

**HULSBURG**  
ZONDAG  
**DANSEN**  
„OP DE TREPKES“  
met  
**TONY LANG**

**Café-Bar-Dancing**  
Pension „ROYAL“  
Vrij parkeren  
Elke zaterdag, zondag, woensdag en vrijdag  
DISCOTHEEK  
met de disk-jockey  
**FRANCESCO K.**  
Entree vrij.  
AKERSTR. 64, SPEKHEIDE, TEL. 045-411018

**ZATERDAG 15 APRIL**  
**DISCOLBAL**  
georganiseerd door Studentclub  
HORSMAANS — MAREWEG 23 — SCHIMMERT

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag  
**DANSEN IN CLUB 208**  
De nieuwste hits worden gebracht door de  
disk-jockeys MIKE en ERWIN  
Denk aan de TOP 30. Vul het wedstrijdkaartje  
in en win een platenbon van f 10,-.  
Patronaatstr. 6, Kerkrade-W., tel. 045-412123

**Pavillon**  
VALKENBURG  
zaterdag en zondag — Orkest 6 pers.  
**JEAN JACQUES**  
Zangeres Nancy Dee B.B.C.  
en Amerikaanse negerzanger Chypy  
HET BESTE IN LIMBURG!

**EL DORADO SPAUBEEK**  
VOOR EEN GEZELLIG WEEKEND NAAR  
heden zaterdag, orkest:  
**THE MELODY STRINGS**  
morgen zondag, orkest:  
**JO BRAUN**  
• Ruime parkeergelegenheid

**Bar-Dancing MANUELA**  
HEERLEN  
woensdag, vrijdag zaterdag en zondag  
**DANSEN o.l.v. disk-jockey THEO B.**

**DANCING BUS - Brunssum**  
Heden zaterdag DISCO-TIME  
ZONDAG: THE CONFRONTATIONS

**STREEPERKRUIS**  
zaterdag en zondag  
**DISCO-DANSEN**  
AAN DE DISCO JACK BRUNING  
ZATERDAG TOT 2 UUR GEOPEND

**Bar-Dancing**  
**'T WIELTJE**  
ANNEX SCHEEPSBAR  
Elke zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
met het orkest:  
**Con Amore**  
Maandag 1 met: KONINGINNEMARKT in  
de Akerstraat te Spekholzerheide. Wij doen  
ook mee met ons goed verzorgd terras.  
Vanaf 17.00 uur **DANSEN**  
met het orkest: CON AMORE  
Grote parkeerplaats achter de zaak.  
Akersstraat 26, Spekholzerheide, tel. 045-412405

**BAR-DANCING GILISSEN**  
Cadier en Keer  
Heden zaterdag en a.s. zondag wordt de muziek  
verzorgd door de geweldige groep  
**THE HIPPY'S**

**ULESTRATEN**  
ZATERDAG 15 april in maal DOHMEN  
**THE WALKERS**  
Aanvang 8 uur

**ZUM BLAUEN BOCK**  
ZATERDAG en  
ZONDAG  
**VRIJ DANSEN**  
met de  
„Drei  
Cordis  
Original“  
Bel. aanby.:  
L. Rademakers-  
Vinders  
Romelsteinstr. 64  
Kerkrade-West

**WAAR GAAN  
WIJ DIT  
WEEKEND  
NAAR TOE ??**

**„OOS  
HEIM“  
MARGRATEN**  
ZONDAG 16 APRIL  
**BAL**  
ORKEST: THE BLUE FIVE  
Aanvang 18.00 uur  
Uitnodigend: De Lentebloem

**BAR-DANCING LOTUS**  
Heden zaterdag en zondag spelen voor u  
van 8 tot 2 uur  
„DE CORIO'S“  
afgewisseld van 2 tot 4 uur met  
disk-jockey CHARLEY  
die verder iedere dag tot 4 uur zijn geweldige  
showprogramma presenteert.  
H. KEBECK, Nieuwstraat 140 - Kerkrade

**DANCING GORISSEN  
BRUNSSUM**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
Een der mooiste dansings van Limburg !

**Nieuwstadt**  
HEDEN ZATERDAG  
**VRIJ BAL**  
IN BAR DANCING 'T NESTJE  
ORKEST  
THE MOONLIGHTS  
— SCHINVELD I — SCHINVELD II —  
**IM HEIDE STÄBEL**  
**Café-Rest. Pension**  
Heden zaterdag en zondag  
**GROOT CONCERT**  
met het bekende duo Betsie en Jo  
Baleerd uitnodigend  
E. Cobussen - H. H. Droomers

**Café-Bar-Dancing**  
**„SAN  
REMO“**  
Spekholzerheide  
Kasperenstraat 29  
tel. 045-412354

**HEDEN ZATERDAG  
EN ZONDAG**  
**DANSEN**  
met het dans- en  
showorkest  
**THE ECHO'S**  
VRIJ ENTREE

**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**  
ZONDAG 16 APRIL  
**DANSEN**  
met  
The Comedian Troubadours

**BAR-DANCING TREFCENTRUM**  
**CHEVREMONT**  
Iedere woensdag,  
donderdag, vrijdag,  
zaterdag en zondag  
**DISKO-avond**  
met als presentators  
**DISCOTEAM**  
Pedro-W, Amigo en Ton  
aanvang half 7  
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen,  
en kottetafels.

**ZAAL KEULEN — KLIMMEN**  
ZONDAG 16 APRIL  
**KPJL BAL**  
met THE BLUE WALKERS  
Uitnodigend KPJL afdeling Klimmen

**Nieuwenhagen**  
**LENY EN LUDWIG**  
spelen voor u op ZATERDAG 15 en ZONDAG 16 APRIL  
in  
**Café Boonstra - Hoogstraat 191**

**Bar-Dancing 't Wölffe**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
MET HET DUO JO STEVENS  
J. D. Bak — Kasperenstraat 34 — Kerkhelle

**Café-Bar-Dancing „Markzicht“**  
HOOFDSTRAAT 6 — SCHALKWEG  
Heden zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
op muziek van het dans- en showorkest  
„THE JENCO'S“  
Gratis jazz theatraal voor verjaardagen, hu-  
welijkmaken, partijen enz. tegen geringe  
kostenvergoedingen.





jos frissen

## drie stille schilders

In de witte kloostergangen van het klooster in Rijksholt hangen schilderijen. Nu en dan loopt een bezoeker het gebouw binnen. Het is stil in het gebouw. Een enkele pater schuifelt voor de vertrekken, staat stil bij de ramen die uitzicht geven op de besloten binnenhof, en loopt schuifelend verder. Er zitten nog 'n 15-tal mensen in het klooster, paters en broeders. De paters komen uit de missie, zijn oud en slijten hier hun laatste, rustige jaren. De wereld jaagt langs het dominicaanerklooster voorbij, dat wil zeggen: met uitzondering van één man: broeder W. Rams. Iemand die aanbelt kringt hem het eerst te zien, want hij is de broeder-portier en de man die op de telefoon let. Maar dat broeder-portier zijn is maar schijn. Broeder W. Rams is kunstenaar, een schilder in wiens doeken de wereld en het leven hardnekkig bezig zijn. Hij exposeert zijn schilderijen in een van de kloostergangen, samen met die van zijn Rijksholt leermeester Th. Haanebrink, met die van hovenier B. van Engelen en met die van mevrouw Haanebrink; alle vier mensen uit Rijksholt. Maar in de schilderijen van broeder W. Rams vindt er een echte grensoverschrijding plaats.

De broeder is 49 jaar oud. Hij heeft al zoveel kloosters gezeten: in Nijmegen, in Curacao, in Rome en in Huisen. „Toen ik in 1946 intrad moest ik het gewone werk doen. Ik schrobde de gangen, maakte de bedden op en zorgde dat de boel een beetje o-orde was. Ik heb altijd geschilderd, en op 'n gegeven moment hebben ze me in het klooster de gelegenheid gegeven om me er helemaal mee bezig te houden. Ik doe hier in Rijksholt de hele dag praktisch niets anders dan schilderen. Er komen maar weinig mensen aan de deur. Vroeger had je nogal wat aankomst vanwege de H. Vincentius Ferretus die hier vereerd werd. Dat is ook niet meer zoveel. Als het 'ns 'n keer niet zo best gaat met schilderen loop ik de gang in om daarna terug te gaan naar m'n kamertje. En daar ga ik weer verder”.

Eke woensdag is hij bij de portret-schilder Th. Haanebrink die in een mooi huis woont dat uitkijkt op het in het dal gelegen, witte kasteel van Rijksholt. „Die broeder kwam op 'n gegeven dag met zijn werk naar me toe. Nou ja, broeder, ik wist niet dat hij broeder was, hij had 'n gewoon pakje aan. Ik zag direct dat dit iets bijzonders was. Hij zat toen in Huisen. Ik heb er bij hem op aangedrongen dat hij overplaatsing zou vragen naar Rijksholt. Dat is toen gebeurd. Er kwam in Rijksholt 'n plaatsje vrij dat niet veel tijd vroeg. En sindsdien help ik hem zoveel mogelijk”. Th. Haanebrink (zijn echtgenote maakt onder andere kinderborden en tegels) is geboren in Maastricht, was leraar aan de HBS en aan het gymnasium in Delft (tekenen en kunstgeschiedenis) en is, na zijn pensionering (hij is nu 70) terug naar Limburg gekomen. Die tentoonstelling in het dominicaanerklooster in Rijksholt is een goed idee geweest, vindt hij. Broeder W. Rams zit al verder te denken. „Je zou van zo'n klooster eigenlijk een cultureel centrum moeten maken. Er gebeurt hier verder bijna niks. Als mijn overste (de grote overste) warm gemaakt kon worden voor het idee, dan zat er nog toekomst-perspectief in dit gebouw”. Broeder W. Rams laat even zijn kloosterlijke taak in de steek en gaat met ons mee naar de woning van Th. Haanebrink om een kop koffie te drinken. Hij vertelt: „Ik vind het fijn dat het klooster me dit laat doen. Ik ben er dankbaar voor. Er zijn veel paters en broeders die het klooster verlaten, die het niet meer zien zitten, die zich ongelukkig voelen. Ik denk dan altijd: beseffen die mensen wel wat ze aan het klooster te danken hebben? Ze hebben voor niks kunnen studeren, ze hebben hun liefhebberijen kunnen beoefenen, het klooster heeft in alles hen ontevreden. Alleen daarom al zou ik niet weg willen uit het klooster”. Hij zegt dat hij altijd wel gevoeld heeft voor de Benedictijnen. „Die hebben in elk klooster wel 'n paar kunstenaars zitten”, zegt hij. Toch vindt hij het van de andere kant fijn dat hij dominicaan is geworden. „Ik heb het er altijd naar mijn zin gehad. Toen er een plaats vrij kwam in Rome zeiden ze: „Dat is iets voor jou, jij bent

artistiek aangelegd”. Maar ik kon er niet wennen. Het was me te druk, ik kon niet tot rust komen”. Toen dat portiersbaantje in Rijksholt vrij kwam moesten ze iemand hebben die een flinke hobby had, die hij naast het simpele portiersbaantje kon beoefenen. „Ik ging naar mijn overste en zei dat ik veel tijd wilde besteden aan mijn schilderijen. Nou, dat was direct goed. „Schilder jij maar”, zeiden ze. Sindsdien werkt broeder W. Rams bezeten door. In één jaar tijds produceerde hij zoveel schilderijen dat deze alleen al de kloostergangen zouden kunnen vullen. Th. Haanebrink moedigt hem aan. Maar is broeder W. Rams nog aan te moedigen? Hij koopt over van beelden die hij op het doek werpt, en het bruist daar en het kolkt daar, dat je je verbaast afvraagt: wat gebeurt daar, achter het rimpelloze oppervlak van een bescheiden en stille mens in een bescheiden en stil klooster? In Valkenburg woont Jos Frissen. Hij is 80 jaar oud geworden en er is een tentoonstelling van zijn schilderijen



renée haanebrink

geweest en Th. v.d. Voort heeft een prachtig geschrift over hem het licht doen zien met als titel: „Jos Frissen, de schilder van het Geuldal”. Jos Frissen is van beroep altijd huis- en decoratieschilder geweest (Th. v.d. Voort: „Je kon zijn nabootsingen van elke hout niet van echt onderscheiden”) en is, vooral in zijn latere jaren, toen hij, na de dood van zijn vrouw, zijn bedrijf van de ene dag op de andere aan kant gezet had, als een bezetene gaan schilderen. Doodnuchter en zon-



broeder w. rams

onderweg met leo herberghs en karel gerits

der de geringste poespas zegt Jos Frissen: „Ik wandel veel en daarna schilder ik wat ik mooi vind”. Uit de mond van de schilder is verder niets op te vangen dat ook maar in de verte een nadere aanduiding geeft van de gerichtheid, de zin en de achtergrond van dit haast ontroerend innig en warm schilderen. Het enige wat Jos Frissen zegt is: „Wat je daarover vertelt is allemaal onzin. Iedereen 'n schilder”. Hij begrijpt zelfs niet dat anderen er zo'n drukte over maken. En dat maken anderen. „Het is soms bijna op ruzie uitgelopen”, zegt A. Kreusch, de beheerder van de expositieruimte, het Oud Schathuis. „De mensen staan voor zo'n schilderij en betwisten elkaar het recht om het te kopen”. Jos Frissen laat niets blijken van enige trots of zelfverheffing. Eenvoudig zegt hij: „Ik ben blij dat ik mensen met mijn schilderijen gelukkig heb kunnen maken. Ik heb wel eens mensen bij me gehad, die zeiden: „Ik vind dat schilderij zo mooi, maar ik kan het nu niet betalen. Ik ga ervoor sparen en dan geef ik u straks wat ik heb kunnen sparen”. Dat vind ik zo fijn dat ik zo iemand 'n schilderij cadeau geef”. Hij is al blij dat hij nieuw schildersmateriaal kan kopen van het geld dat hij verdient met zijn schilderijen. „Wat moet 'n man van 80 met geld? Als ik 'n sigarette kan kopen en goed schildersmateriaal ben ik tevreden”. Hij lacht als ik vraag of hij godsdienstig is. „Dat vraagt u aan een man van 80”, roept hij luid uit. Hij is niet genegen over zijn werk te spreken tenzij het gaat over de dingen die op het doek zichtbaar zijn: de kleur, de verflaag, het afgewogene van de ene kleur tegenover de andere. „'n Enkele keer wijst hij 'n schilderij en dan zegt hij: „Dat heeft 'n schilder gekocht”. Jos Frissen is een gelukkig mens die schildert met zijn ziel in de hand. Iedereen ziet die ziel boordvol melancholie. Behalve Frissen zelf. Die ligt, met zijn oor in de wolken en op het gras langs de Geul, het ruisen van het landschap te beluisteren.

## INSPECTEUR G. CRIJNEN:

# Kleuter- en basisschool moeten op elkaar afstemmen

ELSL00, 15 april. — „De kleuterschool moet de basis vormen voor de lagere school en deze laatste dient in een goede coördinatie voort te bouwen op datgene wat de kleuterschool aan de kleuters heeft meegegeven. In de toekomst zie ik dan ook een integratie van de kleuterschool en de basisschool in één instituut”, aldus de heer G. M. J. Crijnen, inspecteur voor het kleuteronderwijs in Limburg tijdens een lezing die hij hield in Elsloo over de begeleiding van de kleuters op de kleuterschool. „Als een van de belangrijkste doelstellingen van het kleuteronderwijs beschouw ik een optimale ontwikkeling in sociaal-maatschappelijk, verstandelijk en lichamelijk opzicht”, aldus de heer Crijnen. Als een van de belangrijkste voorwaarden om deze doelstelling te verwezenlijken zag hij het „inzicht in de kinderlijke ontwikkeling”. Eisen aan leidsters moeten volgens hem zijn: een goede vorming in pedagogiek, kindpsychologie en sociologie.

„Om aan deze doelstellingen te kunnen beantwoorden acht ik het ook van het grootste belang dat het schoolgebouw op het kind een indruk geeft van veiligheid en geborgenheid, waarbinnen het evenals thuis rustig wat rommelig mag zijn”, aldus de heer Crijnen.

### • Samen spelen

„Naast de vorming van leidsters en de eisen aan het gebouw dienen met zorg eisen te worden gesteld aan het lesmateriaal om een optimale ontwikkeling van het kind te waarborgen. Van het „grijpen” van het materiaal moet een „begrijpen” vanuit de hersenen ontstaan”. Deze wisselwerking tussen het voelen en het begrijpen acht de heer Crijnen van het grootste belang. „Om het kind de nodige sociale vorming mee te geven”, aldus de heer Crijnen. „Is het belangrijk de kinderen samen te leren spelen om op die manier een aanpassing aan anderen te bewerkstelligen, zodat het kind begrijpt dat leven een wisselwerking met anderen inhoudt”.

In zijn verder betoog onderstreepte hij het belang van de lichamelijke vorming als basis voor de verstandelijke vorming, omdat de lichamelijke vorming van eminent belang is voor de gezonde vitaliteit van het kind, maar ook voor de karaktervorming, want door een gezonde lichamelijke ontwikkeling treedt een versterking van het gevoel van zelfbevestiging, van het „eigen-ik-zijn” op.

### • Woordenschat

„Wat betreft de verstandelijke vorming en het rijp maken voor de basisschool vind ik dat de kleuterschool de bouwstenen moet aandragen omdat het lezen, rekenen en schrijven het resultaat is van de begeleiding en van de vorming die het kind op de kleuterschool gehad heeft”, zei de heer Crijnen.

„Een goede coördinatie tussen kleuterschool en basisschool is derhalve noodzakelijk. Een coördinatie die in de toekomst wellicht zal resulteren in één gezamenlijk instituut”. Van groot belang acht de heer Crijnen ook dat zintuiglijke storingen de nodige aandacht hebben, omdat bij storingen de wisselwerking tussen het voelen en begrijpen verbroken wordt.

De heer Crijnen legde de nadruk op de verstandelijke vorming omdat dit naar zijn mening een van de primaire voorwaarden is voor het „mens-zijn”, een gave die niet afgemeten moet worden naar het verstand maar naar de ontplooiing van de persoonlijkheidsstructuur in het algemeen. „Wat betreft het intelligentiequotient van de kleuter vind ik dat deze vooral afhankelijk is van het lichamelijk en geestelijk welzijn en het milieu”, aldus de inspecteur.

Nogmaals onderstreepte hij het nut van het spelen met verantwoorde materialen als voorloper op de verstandelijke ontwikkelings, dit temeer omdat 30 pct. van de leerstoornissen op de basisscholen te wijten is aan een onjuiste lichamelijke ontwikkeling in de kleuterjaren. Als voorbeeld noemde hij het rekenen op de lagere school, een abstracte bezigheid die ondersteund wordt door ervaringen die het kind opgedaan heeft op de kleuterschool door bijvoorbeeld het werken met bouwstenen, rekenkisten, weegschalen, vlakopvullingen en logicablobs. „In mijn functie van inspecteur ervaar ik vaak grote verschillen in woordenschat bij kleuters, die vooral te wijten is aan het te weinig voorlezen en vertellen aan de kinderen”, aldus de heer Crijnen, waarbij hij o-merkte dat een te kleine woordenschat de kleuters een te kleine belevingswereld biedt. Met name achtte hij naast het lezen het spelletjes doen en het de natuur in-trekken van groot belang. „Kleuters die met een te kleine woordenschat naar de basisschool gaan ondervinden daar een handicap, omdat het woord daar centraal staat, aldus de heer Crijnen.



INSPECTEUR G. CRIJNEN  
„Inzicht in de kinderlijke ontwikkeling”

• Het spelen met verantwoorde materialen heeft een groot belang voor de verstandelijke ontwikkeling van de kleuter, centraal op de lagere school, in de basisschool moeten leidsters en leerkrachten moeten zich inzetten voor de ontwikkeling van het materiaal, dat de vorige week geboden werd, was ingericht:



## Mr. L. Boumans voorzitter Raad van Arbeid Maastricht:

# 'Je moet de mensen kunnen bereiken'



of nog langer mee bezig en dat kan geen mens volhouden. Van dat standpunt uit gezien ben ik blij met mijn benoeming tot voorzitter van de Raad van Arbeid in Maastricht. Er komt een einde aan het ongeregelde leven dat je altijd hebt moeten leiden. Als vakbondsmans was je zowel overdag als 's avonds in touw. Een goede vakbondsmans heeft geen tijd voor hobby's. Ik wil me niet beklagen maar ik geloof niet dat ik vaker dan twee keer naar de schouwburg ben geweest. Je kunt geen abonnement op de schouwburg nemen, omdat je tweederde van de voorstellingen gegarandeerd zult missen. Van de andere kant is het fascinerend werk. Je staat in voortdurend contact met de mensen. Dat is het voordeel van een regionaal ge-structureerde bond als de onze. De

afstand tussen bestuurder en lid is gering. Die regionale structuur is ook de grote inbreng van de KVM in de nieuwe bond na de fusie”. Mr. L. Boumans ziet niet tegen zijn nieuwe baan op. „Het is in zekere zin een voortzetting van een gedeelte van het werk dat ik nu ook doe: het sociale verzekeringswerk”. De Raad van Arbeid is een van de oudste instanties in Nederland op het gebied van de sociale verzekering. Het is het uitvoerend orgaan van de regering op het gebied van de sociale wetten zoals de Kinderbijslag en de aww. Op het ogenblik wordt er druk gewerkt aan de studie die beoogt de constellatie van de Rader van Arbeid te vereenvoudigen en het hele sociale verzekeringspakket overzichtelijker te maken.

Mr. Boumans vergelijkt de Raad van Arbeid met een gemeenteraad en de voorzitter met een burgemeester. De raad bestaat uit drie werknemers en drie werkgevers. De voorzitter is een ambtelijk benoemd persoon. Mr. Boumans blijft ook in zijn nieuwe functie voorstander van de stelling dat je de mensen van kort bij moet kunnen bereiken, en dat daarom de afstand tussen ambtenaar en burger niet te groot moet zijn.

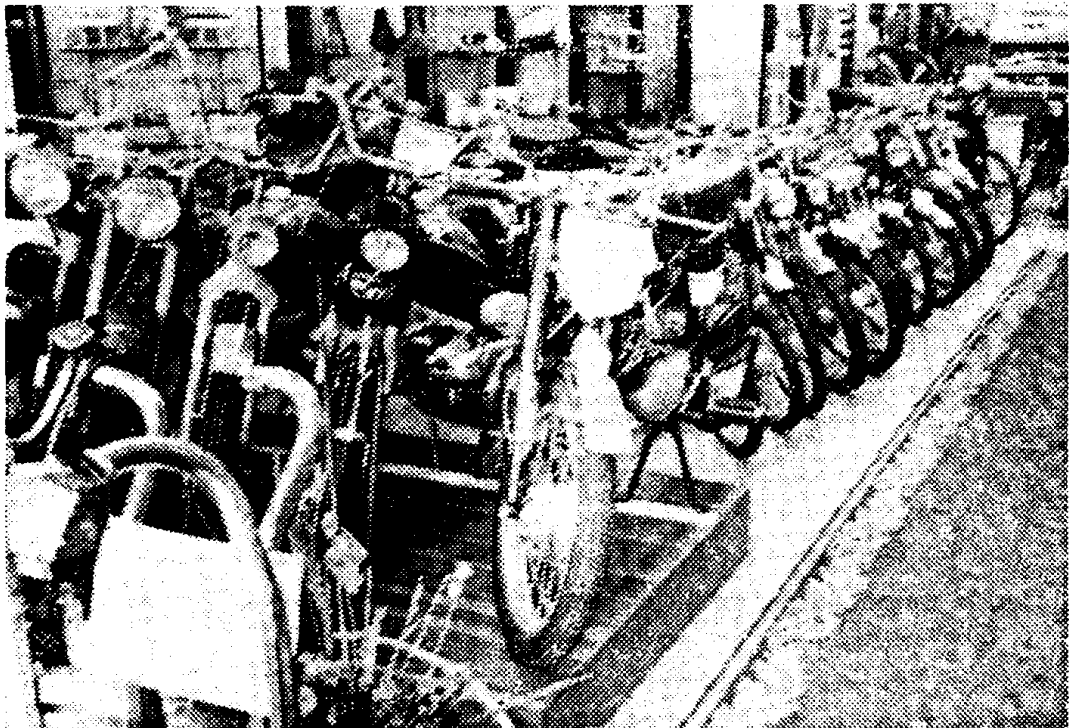
HEERLEN, 15 april — Mr. L. Boumans (49) gaat na twintig jaar als stafjurist de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten verlaten. Hij is benoemd tot voorzitter van de Raad van Arbeid in Maastricht en krijgt in die functie de leiding over 96 ambtenaren. Mr. Boumans, Kerkradenaar van geboorte en nu woonachtig in Schaesberg, verlaat ongaarne de KVM. Hij heeft de grote bloei van de organisatie meegemaakt, de moeilijkheden tussen mijnindustrie en chemie, de mijnsluitingsfase, de problematiek rond de pensioenen en de fusie van de vakbond met drie andere beambtenbonden. Stafjurist is eigenlijk een te beperkt woord om de aard van de werkzaamheden van de heer Boumans weer te geven. Hij zat niet achter zijn bureau. Hij was even nauw bij de onderhandelingen met werkgevers en organisaties betrokken als voorzitter Hubben en secretaris Franssen. Hij woonde de besprekingen over de nieuwe cao-verordeningen bij, hij was nauw betrokken bij de oplossing van de pensioenproblematiek.



Een reeks van waardevolle prijzen is door onze adverteerders beschikbaar gesteld voor de winnaars van de grote L.D.-Paasprijsvraag, waarvan duizenden lezers hun oplossing inmiddels hebben ingestuurd. De termijn sluit op 1 mei a.s. Vandaag een pagina vol met prijsvraagadverteerders en hun prijzen.

Bijna f. 15.000,- aan prijzen!

Hebt U uw oplossing al ingestuurd ?



1 Kinderfiets merk Raleigh t.w.v. / 179,—  
Firma Jos Janssen, v/h Rens Janssen-Hamers, Ganzeweide 54-56, Heer-  
lerheide, tel. 211486/211885.



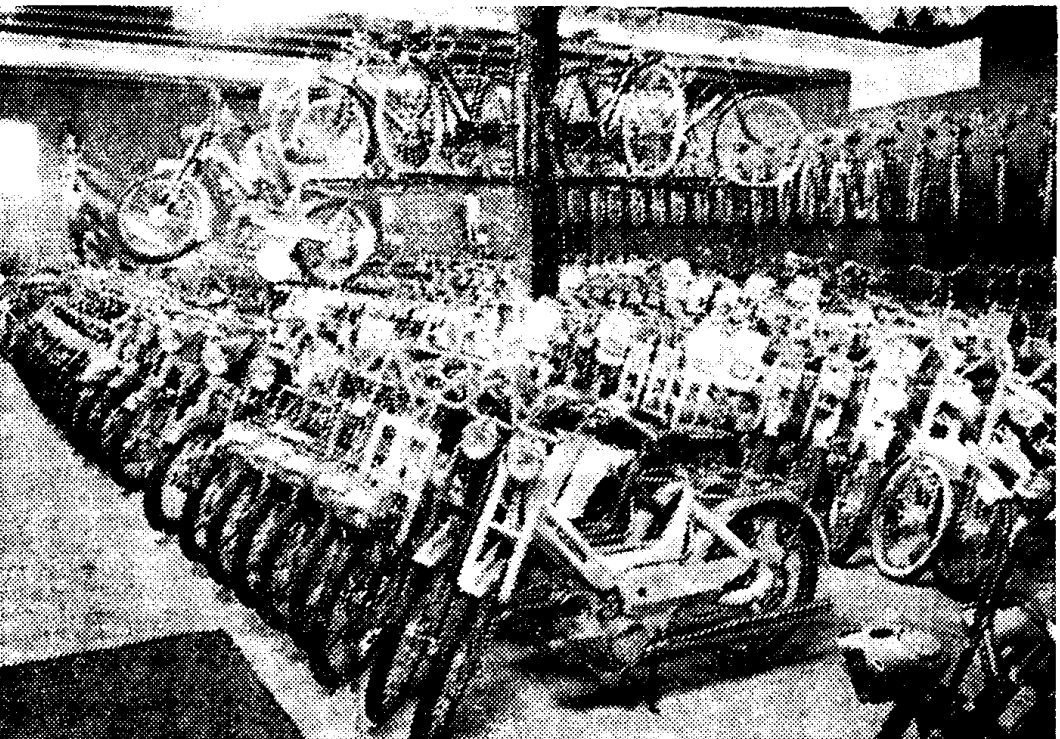
4 Waardebonnen à / 25,—, totale waarde / 100,—  
G-Markt, Heerlen, Saroleastraat 41; Heerlen, Heerenweg 283; Kerk-  
rade, Einderstraat 36; Maastricht, Voltastraat 46.



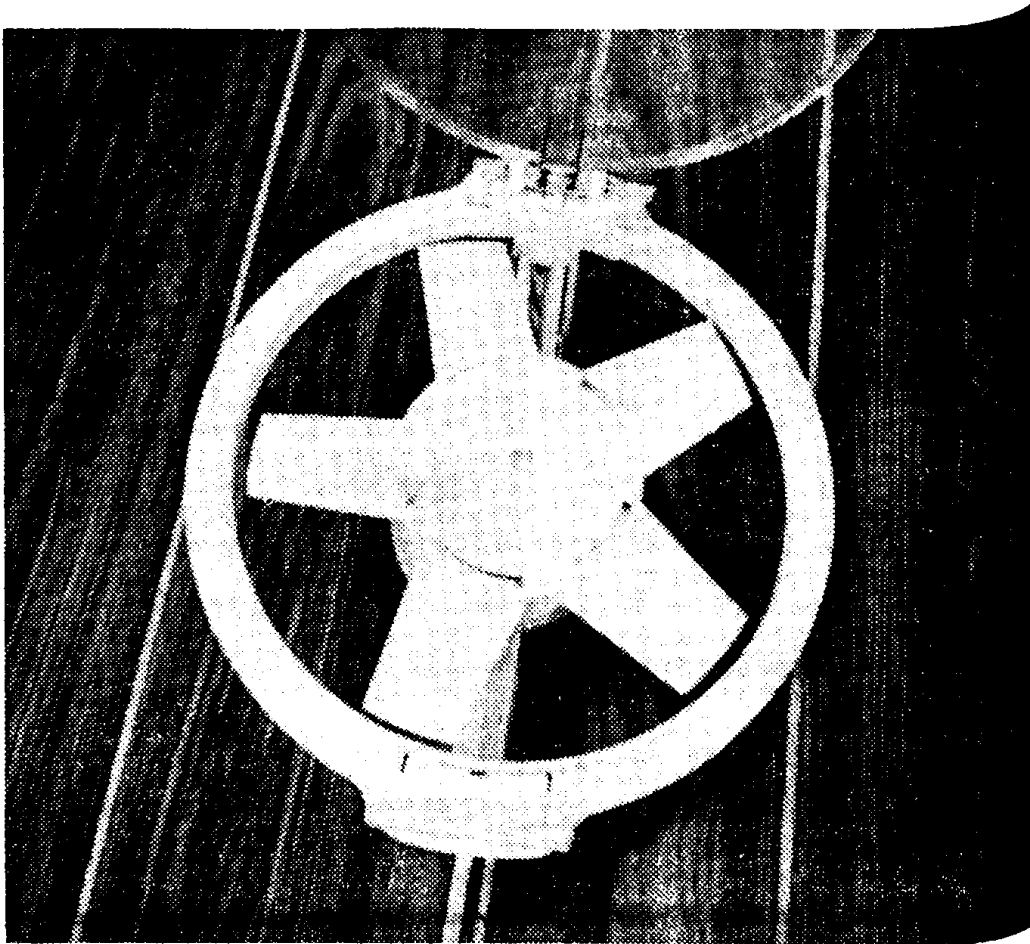
2 Waardebonnen elk ter waarde van / 50,—, totale waarde / 100,—  
Rademakers Bont, Engelenkampstraat 55, Sittard.



1 Chèque t.w.v. / 100,—  
Stienstra N.V., Makelaar in onr. goed. en assuratiekantoor, Temp plein  
26, Heerlen.



1 Kinderfiets t.w.v. / 110,—  
Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen.



1 Inbouwventilator t.w.v. / 105,—  
Cash and Carry, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15384.



4 Spaarbankboekjes, ieder met 'n inleg van / 25,— totale waarde / 100,—  
St. Pancratiuspaarbank, Geerstraat 22, Heerlen.



4 Benzinebonnen à / 25,—, totale waarde / 100,—  
Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen.



4 Waardebonnen à / 25,—, totale waarde / 100,—  
Elektro Wijnbergen, Limburgiastraat 41, Heerlen.



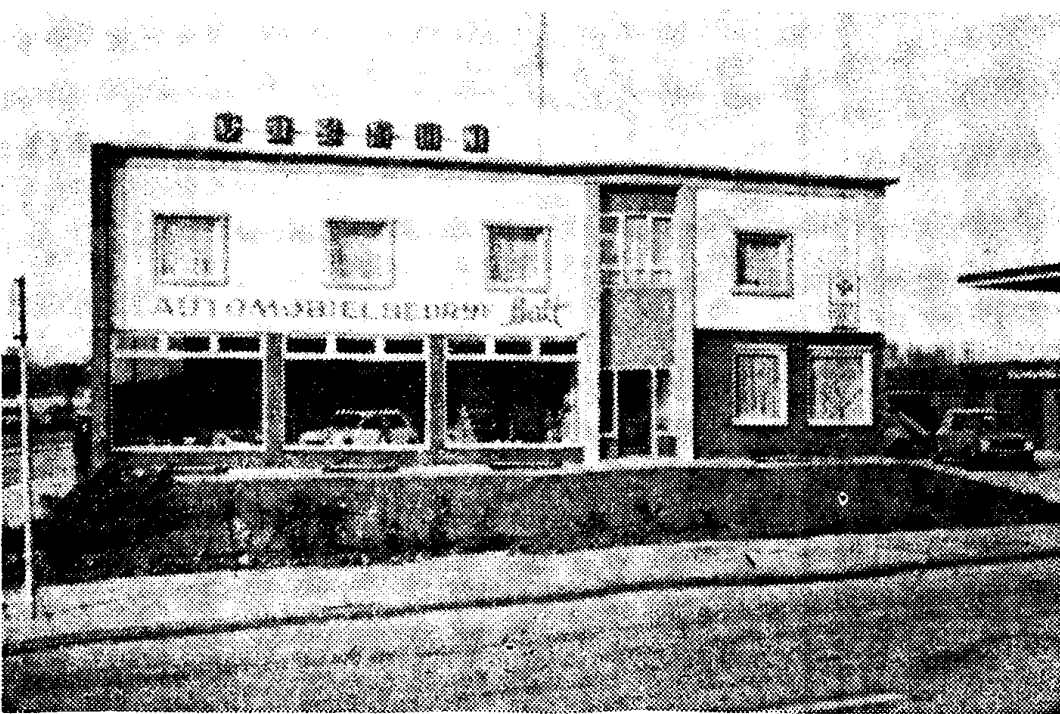
2 Waardebonnen à / 50,—, totale waarde / 100,—  
Korsetterrie de Wesp, Heerlen-Maastricht-Geleen-Kerkrade-Sittard.



1 Chèque t.w.v. / 100,—  
Glashandel Dam, Emmastraat 18, Nieuwenhagen.



3 Waardebonnen à / 50,—, totale waarde / 150,—  
Jan Mochél, Stationstraat 5, Heerlen.



1 Set mistlampen compleet met bedrading en relais t.w.v. / 100,—  
S. Balt, Automobielbedrijf, Kasteellaan 1, Heerlen.



1 Waardebon, te besteden in onze zaak t.w.v. / 100,—  
Sporthuis Jos. Breij, Heisterberg 53, Hoensbroek.

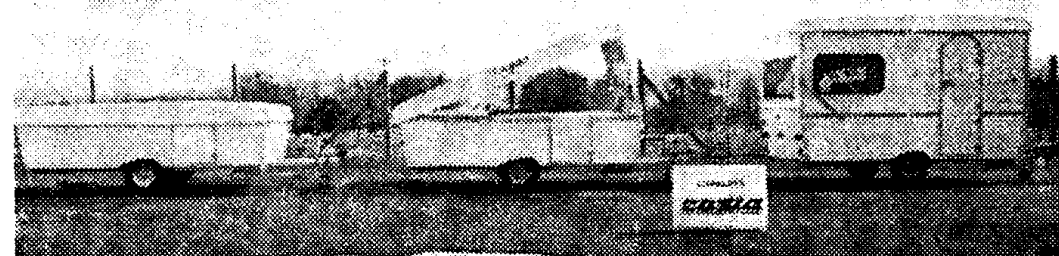




1 Waardebon t.w.v. / 100,—  
Streuken hoorapparaten. Heerlen. Geerstraat 24; Maastricht, Grote  
Gracht 31; Geleen, Rijksweg Zd. 83.



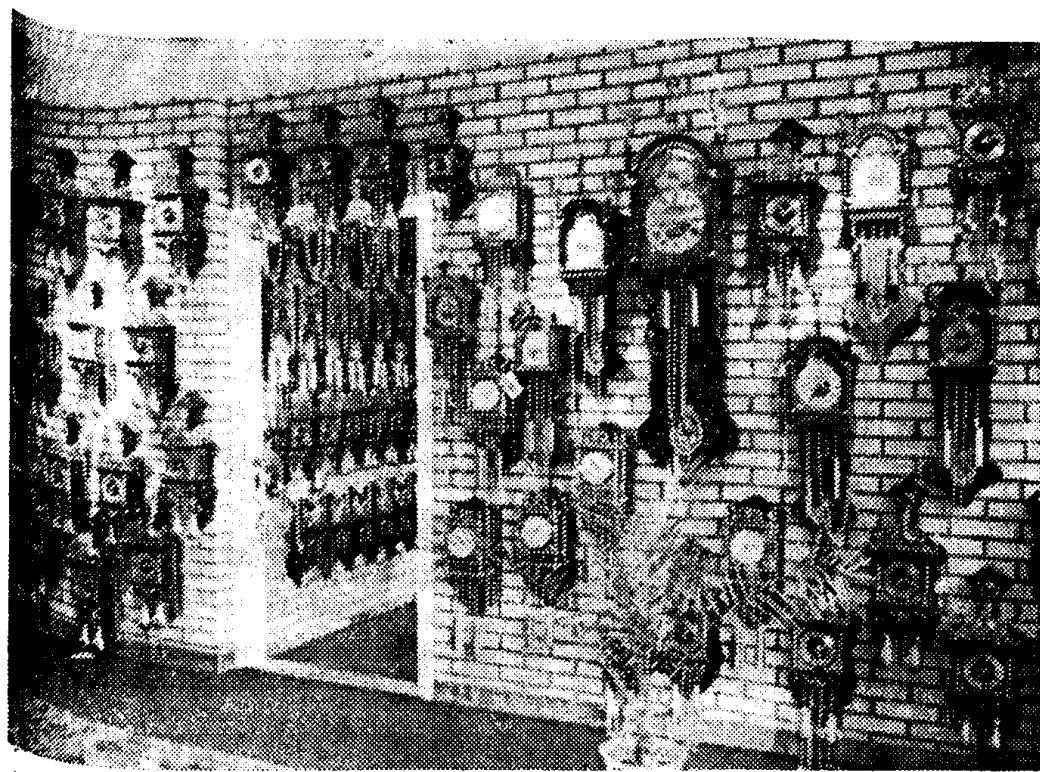
10 meter viit van 2 meter breed voor Uw slaapkamer t.w.v. / 200,—  
Het Brabants Nylon Tapijnenhuis, Kerkstraat 71, Nieuwenhagen.



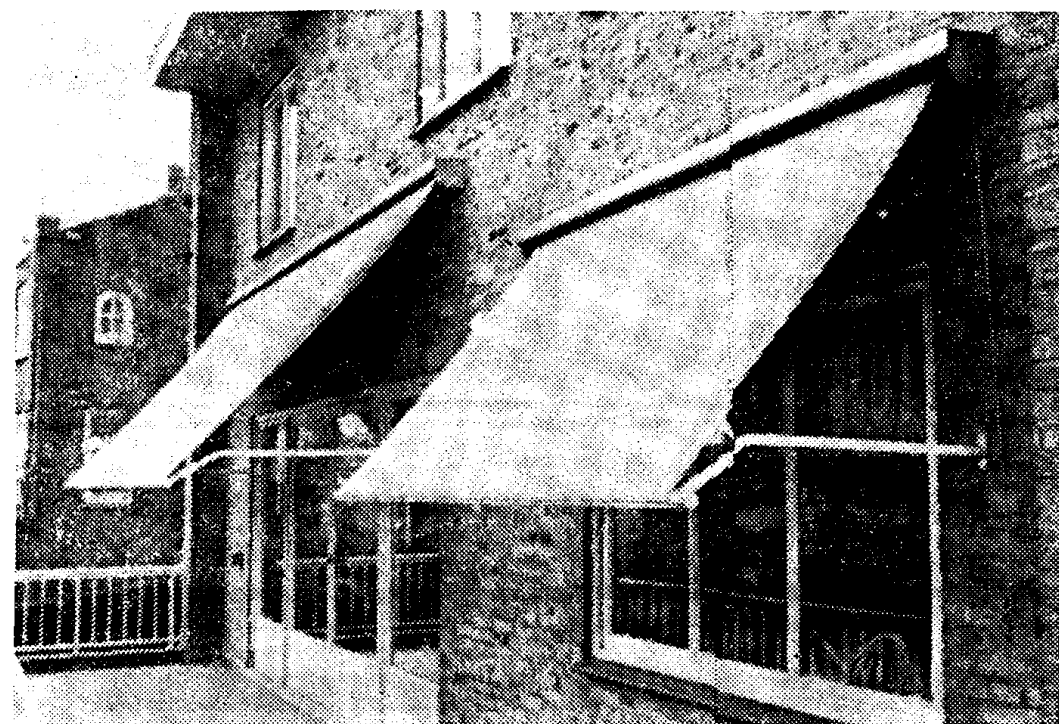
Echte caravans om te vouwen. Importeur Houtbouw-Ubachs, Kerkrade-  
Vink.



1 Schoenenopbergkast in kunststofuitvoering t.w.v. / 185,—  
Super Chic, Akerstraat 63, Spekholzerheide.



1 Zaanse klok t.w.v. / 145,—  
Leop. Rinkens, Kerkstraat 56, Nieuwenhagen.



Jaloezieën of zonnescherm t.w.v. / 100,—  
Wanders, Dr. Schaepmanstraat 15, Heerlen.



1 Minifiets t.w.v. / 136,—  
Guco, Markt 24-25, Nieuwenhagen.

ONZE VOORJAARSCOLLECTIES ZIJN BINNEN!

VOOR DAMES o.a.:

- SUÈDE JASJES en JACKS f 159,—
- SUÈDE SAFARI-JASJES f 198,—
- 1/2 en 3/4 JASSEN suede en pigskin f 239,—

VOOR HEREN o.a.:

- SUÈDE JACKS f 159,—
- SAFARI JASJES f 198,—
- SUÈDE TRENCHCOATS f 298,—

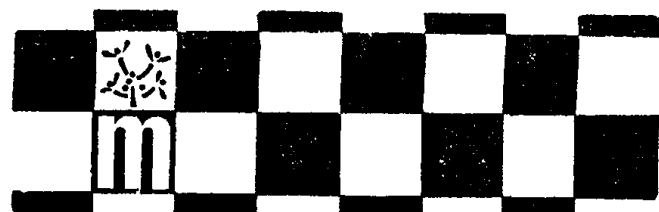
Bezoekt geheel vrijblijvend de grootste SPECIAALZAAK voor

**SUÈDE-KLEDING  
'LEDER MODE'**

(MAISON VINK)

Rijksweg Centrum 20 telefoon 04494-5580

GELEEN



**Odekerken-Marebos N.V.**

Maastrichterstraat 185 - Brunssum  
Telefoon 045-251777

In ons moderne broodmagazijn is plaats voor een

**aktieve  
magazijnbediende**  
(boven 18 jaar)

Het werk bestaat hoofdzakelijk uit het nauwkeurige  
opdracht gerichte maken van bestelling en wordt  
in nachtdienst uitgevoerd.

Zij die enthousiast willen samenwerken in een  
prettig team, kunnen rekenen op een goede be-  
loning.

Nadere inlichtingen kunnen dagelijks (behalve zaterdags)  
worden ingewonnen op de afdeling Personeelszaken tussen  
09.00—12.00 uur en 14.00—17.00 uur.

**centrale verwarming**

Goedkoper dan anderen...  
reeds voor f.12,- per week

Snel, vakkundig en goedkoop.  
Kompleet geïnstalleerd of  
als bouw pakket. Vraag  
vrijblijvend informatie...  
Geerweg 9 Sittard 6346

**pm horn zn**

**GALERIE ST. JAN**

HASSELTWEG 282 — GENK

Natuurlijk met knalprijsen. Wij geven een korting op volgende arti-  
kelen van

**20 tot 30%**

Meubelen - Lampen - Tapijten - Vloerbedekking - Keukens en Aan-  
bouwkasten.

PROFITEER NU. ALLES KAN BIJ ONS IN BEWARING BLIJVEN.  
DE NIEUWE DIREKTIE EN PERSONEEL NODIGT IEDEREEN UIT

Uw kopje koffie of borreltje staat bij ons klaar gedurende de hele  
maand. Komt zien en overtuigt U.

ST. JAN IS NIET TE EVENAREN IN PRIJZEN EN KWALITEIT !!!

Open alle dagen van 10 tot 20 uur. Ook zaterdag en zondag.  
Woensdag gesloten.

**GALERIE ST. JAN**

HASSELTWEG 282 — GENK

TEL. 0932/11-550.81

2 km van Domein Bokrijk

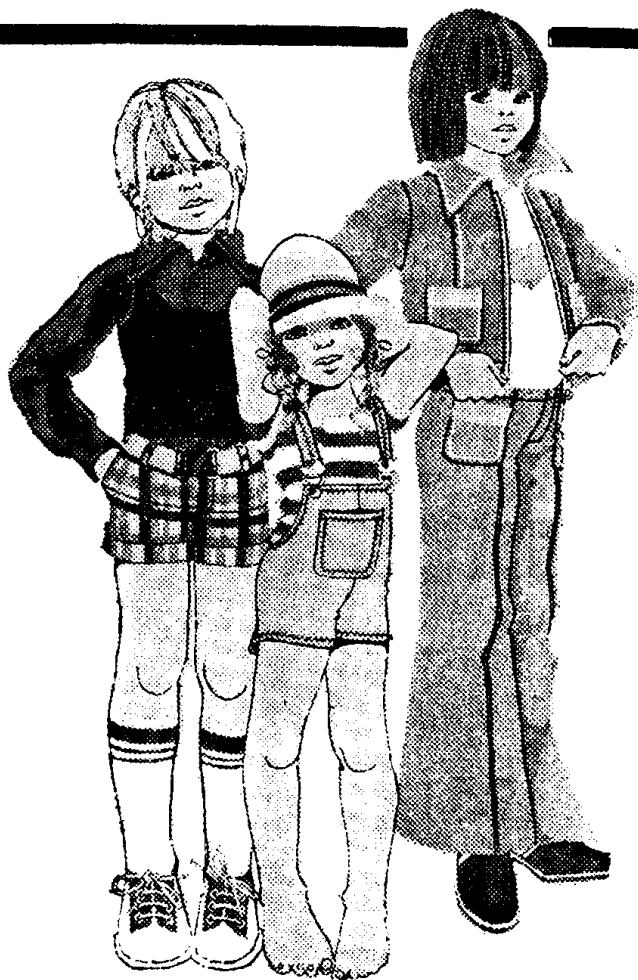
KINDERKLEDING IS KINDERKLEDING

MAAR DAT DACT U

het blijft kleding, die sterker, beter wasbaar en  
moderner moet zijn  
en wat vreselijk belangrijk is, de prijs moet  
betaalbaar blijven.

KOM OP KINDERKLEDING-  
AVONTUUR BIJ BENJA

u zult verrast zijn over de vele mogelijkheden.



**BENJA**

de speciaalzaken met betaalbare prijzen en de beste service vindt u in

heerlen

sittard

hoensbroek

brunssum

maastricht

Gevr. met spoedin vaste be-  
trekking jonge r-varen

**meubelnaker**

Te bewerken zij kleine tot  
middelgrote modellen voor  
apparaten- en machinebouw.

**Ludwig Moren KG**

Metaalgieterij en machine-  
fabriek.  
51 Aachen, Wdstr. 16-18.  
Nähe Vaalse Grenze.  
tel. 7321

**Ervan  
metaal-  
bewerkers**

gevraagd in vite dienst v.  
interessante celstaalver-  
werking.

**Schwartz & Co KG**

Maschinen- und Apparatebau  
5105 Laurensstr./Aachen  
Rathausstr. 2, tel. 12714

No.1  
Markt 43-4 Maseik  
vragt

**BEKWAME  
BEENHOUWER**

Zeer hoog len. provi-  
sie op verkoop.

Onnodig ziclaan te bie-  
den zonder goede refe-  
renties.

Markt 43, Maseik



# GELD VERDIENEN

DAT KAN!!

UNIEK VOOR ZUID-LIMBURG

Gisteren vrijdag 14 april openen wij onze nieuwe tapijthal. U vindt hier alle soorten tapijten tegen ongekend lage prijzen. Door onze enorme voorraad zijn wij in staat, rechtstreeks bij de fabrieken in te kopen, tegen zeer scherpe fabrieksprijzen, waardoor wij deze prijzen kunnen verkopen.

„Het enige wat U hoeft te doen, is Uw kamer opmeten.“

U zult versteld staan om onze tapijten op dit gebied. Komt geheel vrijblijvend onze tapijten bewonderen. Geen feestelijke opening, maar wel direct de allerlaagste prijzen.

Tijdens de openingsweek zullen wij speciale aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

Enkele van de vele koopjes: tegels f 1.25 p. str. Vloerbedekking kamerbreed f 29.95 p. str.

Te bekijken op te noemen.

## TAPICENTRUM

VOSKUILENWEG 53

Paardestraat 67 volop voor gebouw

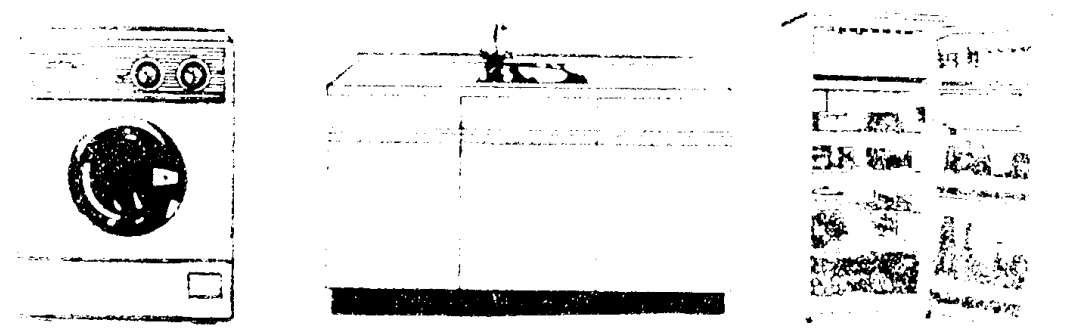
HEERLEN

DE OVERHEID HEEFT BESLIST, WIJ HEBBEN AANVRAAG OM TOEGUNNING VOOR

# TOTALE TV VERKOOP

ALLES, MAAR DAN OOK ALLES MOET WEG!!

WIL U CAAN VERBOUWEN, DAARVOOR MOET EERST ONZE WINKEL IN DE PAARDESTRAAT 67 IN SITTARD HELEMAAL LEEG ZIJN. DIT IS DE KANS VAN UW LEVEN!!



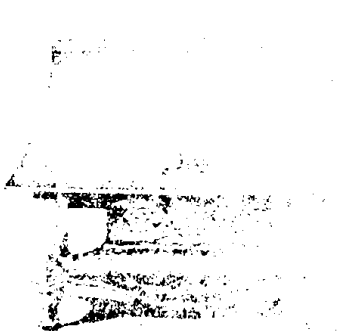
WASMASCHINE  
498,-

DROOGTOEGEVOEGDE  
298,-


WASMASCHINE  
398,-

DROOGTOEGEVOEGDE  
188,-

GASHAARD EN DRU en ETNA  
70% KORTING




GASHAARD  
DRU SOMBRETO  
Blauw Rood  
1100 R. 1100  
Kookplaat 2000  
Nieuw 720,-  
Korting 20%  
Nu 575,-

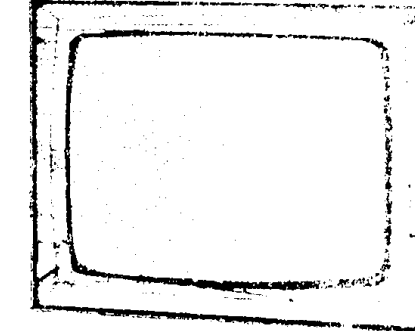


GASHAARD  
DRU SOMBRETO  
Blauw Rood  
1100 R. 1100  
Kookplaat 2000  
Nieuw 619,-  
Korting 20%  
Nu 500,-

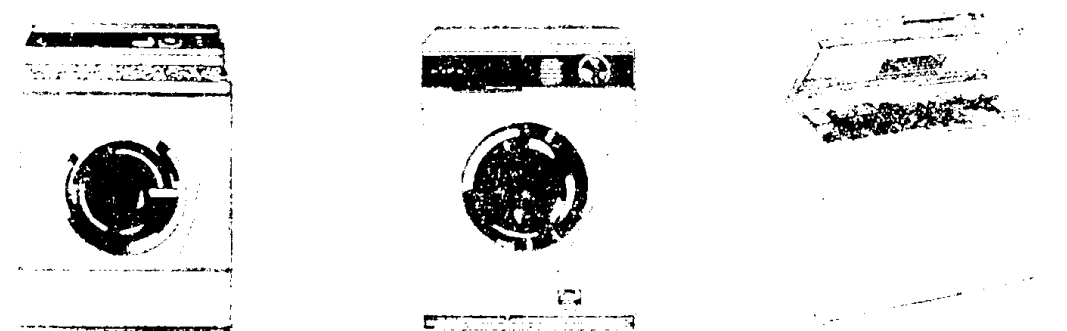
IN STEREO EN HI-FI  
GOEDKOPER DAN ANDERE



STEREO-COMBINATIE  
Nieuw 428,-  
Korting 20%  
Nu 342,-



MONTANA 1943  
Nieuw 1943,-  
Korting 20%  
Nu 1554,-

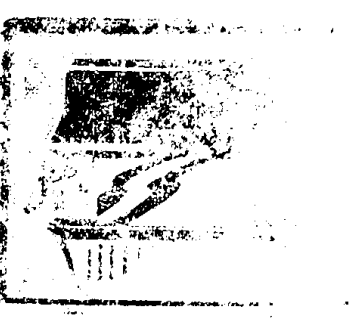


WASMASCHINE  
973,-

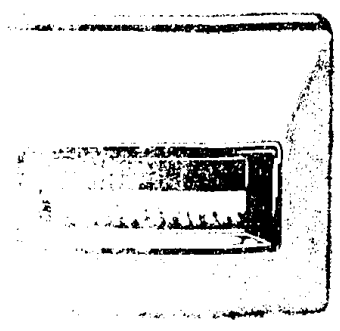
DROOGTOEGEVOEGDE  
498,-

WASMASCHINE  
369,-

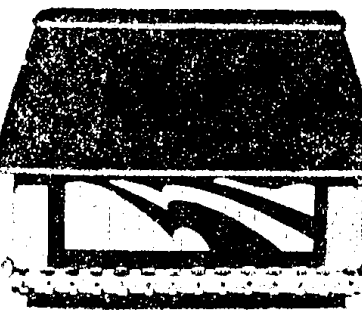
DROOGTOEGEVOEGDE  
298,-



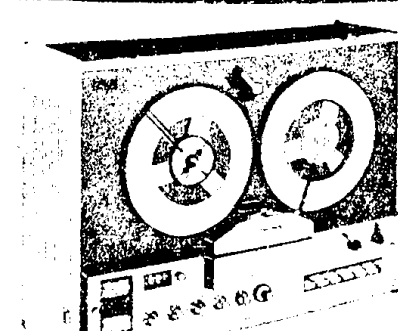
GASHAARD  
DRU SOMBRETO  
Blauw Rood  
1100 R. 1100  
Kookplaat 2000  
Nieuw 400,-  
Korting 20%  
Nu 320,-



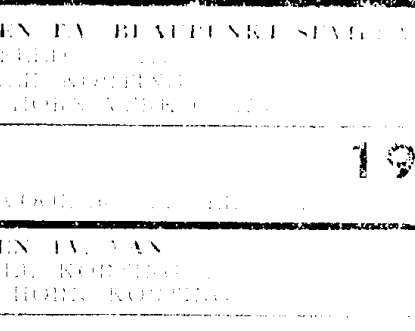
GASHAARD  
DRU SOMBRETO  
Blauw Rood  
1100 R. 1100  
Kookplaat 2000  
Nieuw 395,-  
Korting 20%  
Nu 316,-



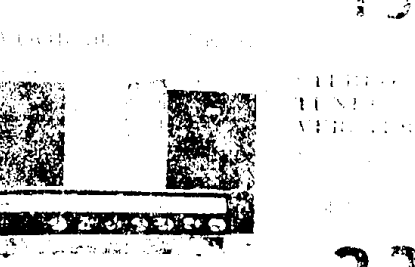
GASHAARD  
DRU SOMBRETO  
Blauw Rood  
1100 R. 1100  
Kookplaat 2000  
Nieuw 648,-  
Korting 20%  
Nu 518,-



HI-FI  
TAPEREORDER  
Nieuw 698,-  
Korting 20%  
Nu 558,-



MONTANA 1978  
Nieuw 1978,-  
Korting 20%  
Nu 1582,-



MONTANA 1943  
Nieuw 238,-  
Korting 20%  
Nu 190,-

Sittard  
Gorweg 9  
Tel. 6316

Maastricht  
Muntstr. 13  
Tel. 18222

Sittard  
Stationstr. 31  
Tel. 2526

**PM HORN ZN**  
PAARDESTRAAT 67 SITTARD - TEL. 04490-6057

Heerlen  
Stationstr. 12  
Tel. 716937

Roermond  
Neerstr. 1-3  
Tel. 6319

Udenhout  
Heisterlaan 1  
Tel. 21117



# HUIZEN grond hypotheek

## WOONHUIS SITTARD

### Notaris Tomlow te Heerlen

dinsdag 25 april 1972 om 16 uur precies in Hotel de Sittard aan de Rijksweg Zuid 25 ten verzoeken van drachtgever in het openbaar bij opbod verkopen:

#### Gemeente Sittard:

HUIS met schuurtje, ondergrond, voor- en achter- en de Ruys de Beerenbrouckstraat 5, kad. sectie B 2, groot 1.85 are. Huis omvat kelder, woonkamer, hal en toilet en op eerste verdieping 4 slaapkamers.

Verkoop na betaling koopprijs. Ontruiming door de koper overleg met koper, zo nodig met grosse akte verkoop koopprijs uiterlijk 31 mei 1972. Bezichtiging op 17-4 en 24-4 tussen 10 en 12 uur en vrijdag 21-4 10-18 uur. Nadere inlichtingen ten notariatskantore, vanstraat 41 Heerlen, tel. 045 - 717044.

### geldleningen

Credit nodig? Bijvoorbeeld voor het financieren van auto's, motoren of machinerieën? Wij helpen u daarbij. Hypotheken voor aankoop of verkoop van onroerend goed? Op onze hulp kunt u rekenen!

URANTIE - FINANCIERINGS - en MAKELAARSKANTOOR

**ARN. GOESSEN B.V.**

Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr. 1 Tel. 043-16355  
Heerlen Tempelplein 29 Tel. 045-71954 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086

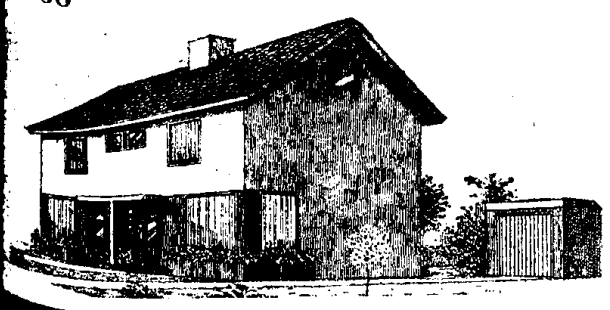
Te verkopen in België, grensomgeving en in de Ardennen:  
**huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen**

Te verkopen in Zwitserland, woningen - hoge opbrengst  
Hypotheken, financieringen - verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSEN

aan de Liège 17a, 4670 Montzen, Tel. (0932) 87 88273

## WOONHUIZEN IN HULSBURG, MEERSSEN EN ELSLOO



onder 1 kap, garage, c.v.

et sierlijke bloembak, voor en opzij. Een royale eet-, zitruimte. Fraai betegelde keuken met vrijstaal aanrecht. Trapje op 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Volgende trapje op extra slaap- en hobbyruimte, berging en c.v.-ruimte.

HULSBURG, prijs incl. alle kosten: v.a. / 68.300,-  
eigen geld v.a. / 7.310,-; rijkspremie: 8.280,-

MEERSSEN, prijs incl. alle kosten: v.a. / 70.109,-  
eigen geld v.a. / 7.514,-; rijkspremie: 8.500,-

ELSLOO, prijs incl. alle kosten: v.a. / 65.600,-  
eigen geld v.a. / 6.950,-; rijkspremie: 11.113,-

inlichtingen: **mesterom PROJECTONTWIKKELING**

Potgieterstraat 2, Beek (L) - tel. 04402-2734\* b.g.g. 043-22190 en 04402-2856. Kantooruren: ma. t/m. v. 8.30-18.00 uur, di. - do. 's avonds 19.30-21.00 uur. zaterdag: 10.00-13.00 uur.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in Elsloo, Grubbevorst, Helden/Panningen, Hulsberg, Limbricht, Stein, Venlo, Roermond, Meerssen en bungalows in Haanrade/Kerkrade en Limbricht.

Vestigingen in: Beek (L) - Roermond - Venlo.

## BEDRIJFSPANDEN

Nabij de autoweg E39 te Hoensbroek bieden wij u overname aan een fabriekscomplex, bestaande uit: ruim 400 m2 kantoren, fabriekshal ca. 3800 m2, geheel vrijdragend, met laadruimten, kantine, toilet, etc.; geparkeerde parkeerplaats; 2 toegangs- en uitgangspanden. Het geheel is voorzien van centrale verwarming en krachtstroom. De totale perceelsovername bedraagt 9.800 m2. Geschikt voor o.a. centraal depot, groothandel, discounthouse.

Vraagprijs: / 1.100.000,- k.k.

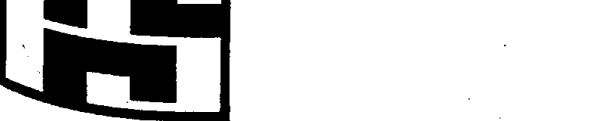
een bedrijfspand met showrooms, magazijnen, kantoren en een eigen parkeerplaats in een uitstekende staat van onderhoud nabij het station te HEERLEN. De totale vloeroppervlakte bedraagt ca. 1200 m2. Zeer geschikt voor o.a. groothandelsbedrijf.

De huur voor / 40.000,- per jaar.

een BEDRIJFSPAND, gelegen op een verhard terrein van ruim 3600 m2, voorzien van c.v. Het object bevat kantoorruimte, moderne wasgelegenheid, magazijnruimte en een werkplaats. Bijzonder geschikt voor transportondernemingen e.d.

Vraagprijs: / 180.000,- k.k. Eventueel te huur.

Nadere inlichtingen worden u verstrekt door



**PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.**

Dir. G. Penners - A. Schoenmakers  
Makel. onr. goed.

Heerlen, Welertuinstraat 4-6, telefoon 045-718330

### Gevraagd

door particulier Heerlen

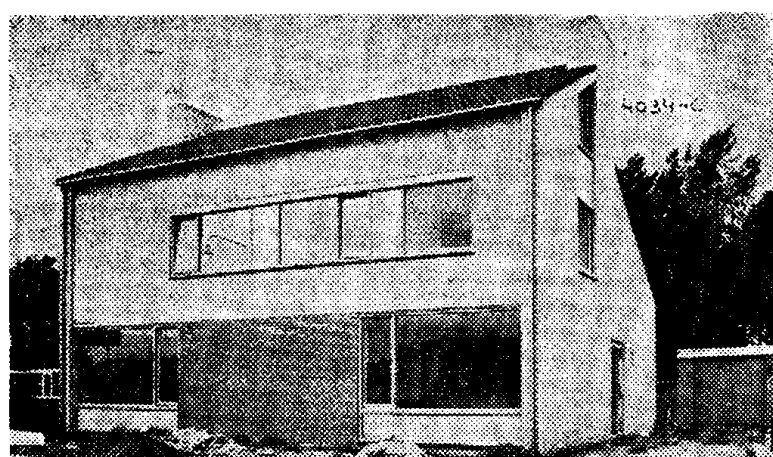
## EEN WOONHUIS

in de prijsklasse van / 80.000,- tot / 100.000,-

Zonodig kan op korte termijn gezorgd worden voor equivalent in het westen (10 min. van centrum-Rotterdam, 30 min. van centrum Den Haag).

Int. dagelijks tijdens kantooruren 045 - 412020 of br. o. no 4024 LD Heerlen

### Herenhuizen met garage in aantrekkelijk gelegen Munstergeleen



MUNSTERGELEEN is aantrekkelijk gelegen. Het grenst aan Sittard en Geleen en ligt in een mooie omgeving met veel natuur.

Aan winkelloutillage, scholen, sport, verenigingsleven en recreatie is veel aandacht besteed.

In deze gunstig gelegen forensenplaats bieden wij herenhuizen met garage aan. Met een ruime living van ca. 35 m2. Op de 1e verdieping zijn 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en een aansluitmogelijkheid voor wasautomaat. Op de 2e verdieping bevinden zich nog 2 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel.

Koopprijs / 73.500,-

Vereist eigen geld v.a. / 7.900,-

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Areen - Belfeld - Boxtel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elsloo - Eysden - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Limbricht - Lomm - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oirsbeek - Puth - Schinnen - Schaesberg - Schimmert - Schinveld - Sint Goertruid - Sittard - Stein - Sweikhuizen - Tegelen - Thorn - Uden - Vlijmen.

## DRS. RUIJTERS projectontwikkeling makelaardij onroerend goed (v.o.n.) sittard/venlo/eindhoven

sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151\*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard.

(niet frankeren, wij betalen de postzegel.) LD 1504

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_ Telefoon \_\_\_\_\_

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_ Telefoon \_\_\_\_\_

### Te koop aangeboden aan de zuidkant van Sittard:

#### EEN FRAAI GELEGEN

## SEMI BUNGALOW

met 600 m2 tuin, bevattende: woonkamer met open haard, parketvloer, terrasdeuren met groot terras op het zuiden. Keuken met r.vrij-stalen aanrechtblad, grote geiser, kasten.

Grote slaapkamer met kast, toilet, doucheruimte, hal. Twee grote slaapkamers met kasten, wastafels met w. + k. water.

Garage, provisiekelder, wasruimte, hobbyruimte, cv-kelder met gas gestookte c.v.-installatie.

VRAAGPRIJS / 96.000,- k.k.

Inlichtingen telefonisch op nr. 04250-71505 of brieven onder no. 4021 LD Heerlen.

### taxaties

Voor het taxeren bij aankoop en verkoop, hypotheek, registratie, boedelscheiding, successie en ontgining kunt u het beste contact opnemen met ons. Onze bevestigde taxateurs zijn zeer deskundig en zullen u graag van dienst zijn.

ASSURANTIE - FINANCIERINGS - en MAKELAARSKANTOOR

**ARN. GOESSEN B.V.**

Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr. 1 Tel. 043-16355  
Heerlen Tempelplein 29 Tel. 045-71954 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086

### GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?

Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:

- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

## Glashandel DAM

KOELWEG - NIEUWENHAGEN  
Telefoon 04443-1897 Geopend van 8.00-17.00 u. x

### TE HUUR

vrijstaande luxueuze woningen

met garage en C.V. gelegen aan de Roemenkamp Oirsbeek.

In huur te aanvaarden per 1 juni 1972.

Int.: Eddy Beugels, Sittard, tel. 04490-7100

### Alle werknemers in Duitsland opgelet!

## Heeft U geld nodig?

voor aanschaffing auto, meubelen, enz. of voor vakantie?

Tegen normale rente kunt U terecht bij

**K. H. RICHTER**

Emiddeling kosteloos

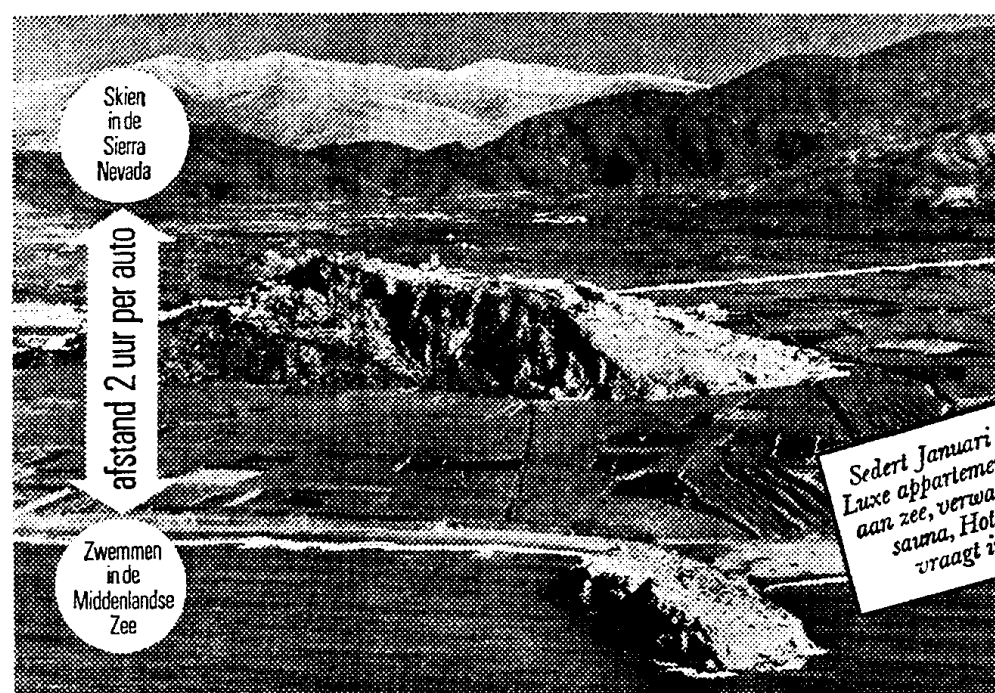
Generaalagentur

Aachener Strasse 210. Tel. 0949-2401-3153

5112 BAESWEILER (Duitsland)

### Het alternatief tegen geldontwaarding:

## Onroerend goed garandeert U zekerheid en winstgevende deelneming aan het succes van de toerisme-industrie in Spanje



Uniek in Europa! Aan de Costa del Sol Granadina is de afstand van water tot eeuwige sneeuw korter dan waar dan ook! Dat garandeert een levendig toerisme - dus hoge waardevermeerdering en rendementen, ook voor het kleinste appartement.

Alle Lopez objecten liggen in dit aantrekkelijke gebied. De kwaliteit van de bouw is hoogwaardig. Bij iedere bouwobject is een zwembad, kinderbad, tennisbanen etc. . . . Inschrijving in het Register van Eigendom garandeert Uw bezit. Inkomsten uit verhuur door onze Duitse zuster-firma Sun Holiday

GmbH, Frankfurt/Main, welke in samenwerking met de grote Europese reisbureaus Uw bezit verhuurt en onderhoudt. Bezichtigingsvluchten iedere donderdag tot zondag per charter FI 295,- per persoon. Deze kosten worden bij aankoop geresiteerd.

### Villapark Monte de los Almendros

bouwrijpe percelen.

Bijv. 530 m2

FI 14.840,-, bij

15% betaling

restant over 6 jaren

geen bouwplicht.



### Financiering

door ons van alle

objecten: 7,5 %

interest op het open-

staande bedrag.

100 % zekerheid

door staats-

verzekeringsspolis.

Bungalows en luxe villas:  
25% aanbetaling, restant over 3 jaar.  
Grote en indeling geheel naar Uw wensen.  
De mogelijkheden zullen wij gaarne met U bespreken.

Eigendom-appartementen:  
Gedeeltelijk al gereed om te betrekken. 40 tot 90 m2 woonruimte; 1 woon- en 1 slaapkamer compleet ingerichte keuken en badkamer, hal en balkon FI 31.979,- bij aanbetaling van 25% restant over 5 jaar.

construcciones PEREZ LOPEZ, Nederland B.V.

Amsterdam, Keizersgracht 188, Telefoon (020) - 244595

Een van de gerenommeerde Bouw- en Financierings Maatschappijen in Spanje, die sinds meer dan 15 jaren appartementen, villa's en bungalows bouw - daar waar het nog goedkoop is. Bouwvolume thans 2 Milliards FB en 4870 objecten.

Vestigingen in: Madrid, Frankfurt, Brussel, Parijs, Amsterdam, Granada, Verlegenwoordigingen in: Londen, Wenen, Genève, Stockholm, Algiers

### COUPON H-N2

Ik verziek U mij, zonder verplichting mijnerzijds, uitvoerig documentatie materiaal toe te zenden. Wat kunt U mij voor FI \_\_\_\_\_ aanbieden?

Naam: \_\_\_\_\_ Telefoon: \_\_\_\_\_

Street: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

## Bouwen met gezond verstand is bouwen met aluminium

is spelen met licht en comfort, met nooit meer schilderen en toch blijvende eendheid. Daarom wordt steeds meer aluminium toegepast voor ramen, deuren, luiken, hekwerken, zonwerpingen en gevelbekledingen.

### ALUMINIUMBOW N.V., Weustenraadtstraat 45, HOENSBROEK

045 - 213851

na 18.00 uur 045 - 717439

Bezoek onze showroom elke zondag van 14.00 tot 17.00 uur

Van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 17 uur

## Te koop

Heerlen aan de Pronsebroekweg

nog 2 in aanbouw zijnde ruime premiewoningen in blok van 2 met cv (gas) en garage. Koopprijs kavels 43,- f 71.333,35 v.o.n. Koopsom kavels 48,- f 73.154,50 v.o.n. Rijksbijdrage 1e jaar: f 1.937,-



Alle inlichtingen verstrekt: MAKELAARS-KANTOOR FRANKENS B.V.

Via Regia 101 Maastricht

Tel. 043-31223

## GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen / 3000 mnd. afl. / 45

/ 6000 mnd. afl. / 89

/ 9.000 mnd. afl. / 134 enz.

Financieringen / 1000 mnd. afl. / 35,60

/ 3.000 mnd. afl. / 106,02

/ 5.000 mnd. afl. / 174,11 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.

Bij aanvraag of bij het realiseren van een krediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts

Nieuwstraat 36 - Hoensbroek

Telefoon 045-211668 x

## huizen te koop gevraagd

Voor vele cliënten zoeken wij regelmatig woonhuizen, bungalows, bedrijfspercelen en bouwgrond te koop. Heeft u een aanbieder? Bel of schrijf ons even. Jarenlange ervaring en deskundig personeel staan u ten dienste.

ASSURANTIE - FINANCIERINGS - en MAKELAARSKANTOOR

**ARN. GOESSEN B.V.**

Maastricht Gerechtigheidslaan 46 Tel. 043-26842 en Hondstr. 1 Tel. 043-16355  
Heerlen Tempelplein 29 Tel. 045-71954 Sittard Stationsstr. 29 Tel. 04490-5086

Voor een van onze relaties zoeken wij een goed onderhouden

den

## WOONHUIS te Kerkrade

in een prijsklasse van ca. / 45.000,-

Mocht u dus van plan zijn uw huis te verkopen, dan verzoeken wij u vrijblijvend contact met ons op te nemen.

### Penners & Schoenmakers

Makelaardij N.V.

dir. G. Penners - A. Schoenmakers  
Makel. onr. goed.

Heerlen, Welertuinstraat 4-6

Telefoon 045 - 718330

## Speciale gunstige GELD-leningen

VOOR BEZITTERS VAN EEN EIGEN HUIS

Bestaande hypotheek is geen bezwaar (mits geen tophypotheek)

5000,- kost / 74,- per maand

7000,- kost / 103,- per maand

10.000,- kost / 147,- per maand

15.000,- kost / 220,- per maand

enz. enz.

Elk bedrag vanaf / 3.000,- is verstrekbaar.

Snelle behandeling onder strikte geheimhouding.

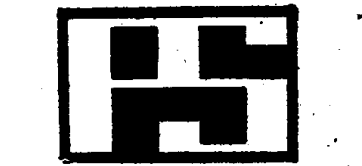
Voor vrijblijvende inlichtingen

## Fa. MOONEN

SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

Telefoon 045 - 710806 en 710698





Heerlen te huur halfvrijst. woonhuis met 3 slaapk. Huurprijs / 275,- per mnd.

Heerlen tussengeb. woonh. in centrum bestaande uit een ruime zit-eetk., keuken, berging, open plaats, 4 slaapkamers en 1 mansardek. Vraagprijs / 45.000,- k.k.

Heerlen Molenberg, vrijst. bungalow voorzien van c.v., met prachtig aangelegde sier-tuin en 3 slaapk. Vraagprijs / 142.500,-.

Beek appartement te koop met hal, keuken, woonk., 3 slaapk. en doucher. Vraagprijs / 32.000,- k.k.

Simpelveld landel. gelegen vrijst. bungalow met 3 slaapk. en alle moderne comfort. Vraagprijs / 140.000,- k.k.

Voerendaal halfvrijst. woonhuis met tuin, garage, berging en 3 ruime slaapk. Vraagprijs / 68.000,- k.k.

## BEDRIJFSPANDEN

Heerlen Akerstraat winkelp. met magazijn en ruime bovenw. Vraagprijs / 125.000,- k.k.

Heerlen centrum kantoor-ruimte te huur voor / 500,- per mnd.

Heerlen Kempkensw. woonh. met bedrijfsruimte te koop. Vraagprijs / 85.000,- k.k.

Heerlen Nobelstr. winkelp. met magazijn en bovenverdieping te huur. Huurprijs / 750,- per mnd.

Kerkrade Industriest. winkelp. met magazijn en 3 slaapk. in grote tuin (ca 840 m<sup>2</sup>) Vraagprijs / 115.000,- k.k.

Nadere inlichtingen worden u vrijblijvend verstrekt door **PENNER & SCHOENMAEKERS MAKELAARDIJ N.V.** dir. G. Penner - A. Schoenmaekers makelaars o.m.v. Kantoor: Heerlen, Weltertuinstraat 4-6 tel. 045-718330.

## TE KOOP NIEUWBOUW

### UBACHSBERG

Halfvrijst. struum-bungalows met garage en c.v.-gas. Deze bungalows worden gebouwd in diverse types. Ind.: Grote L-vorm. woonk. met opensl. deuren naar kleine patio. Modern inger. keuken, ruime hal, 3 grote slk., compl. inger. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. De koop- en bouwbedragen / 79.100,- v.o.n.

### UBACHSBERG

Herenh. met garage en c.v. Ind.: Grote L-vorm. woonk. ± 38 m<sup>2</sup>, ruime hal met garderobe, modern inger. keuken, 1e verd.: 4 royale slk., compl. inger. badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Deze won. worden geheel voorzien van c.v. op gas. Koopprijs / 68.150,- waarop een aantrekkelijke Rijkspremie in mindering komt.

### HOENSBROEK

Nog één halfvrijst. berenh. (hoekh.) met garage en c.v. gas, op goede stand nabij Heiderhoevenstr. Ind.: ruime woonkamer, moderne inger. keuken, ruime hal met open spittrap en garderobe. 1e verd.: 3 ruime slk., compl. inger. badk. Koopprijs / 68.000,-. Rijkspremie / 7.900,-. Takeningen en dok. op aanvraag verkrijgbaar.

### BORN

Nog één tussengeb. met berging. Ind.: doorkant. 7.10x3.16 m., keuken 2.20x3.80 m. met helderkast, leuke hal, 3 slk., waarvan een met balkon, badk., zolder met vlizotrap. De koop- en bouwbedr. / 49.500,-, waarop een hoge premie in mindering komt van / 13.800,-.



Geloen, Rijksweg Nrd. 136  
Telefoon 0442-3281  
's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

## Te koop halfvrijstaand oud ruims BOERDERIJTJE

met ingesloten erf en tuin.  
1) dekkende verbouwd - geïsoleerd - en met elektr. afgewerkt (als nieuw - oerdegelijk). 2) electra - waterleiding - riolering - aardgas-aansluiting. 3) Inhouding A) bodem: 2 woonkamers, keuken - bijkeuken - douche - toilet - dubbele garage - mooi aangelegde siertuin. B) boven: 5 mooie slaapkamers (enkele met stromend water) studeerkamer - logeerkamer - extra toilet. 4) mooi gelegen in centrum dorpje bij Sittard (4 km) met uitzicht. 5) tussengeb. 3 1/2 maanden vrij te saven. Koopprijs / 68.000,-. Brieven onder no. 40 25 L.D. Heerlen.

## TE KOOP

### AMSTENRADE

Vrijstaande villa met grote tuin en boomgaard.  
Indeling:  
Woonkamer met erker, marmeren openhaard, marmeren vloer, schoorsteenwerk en plafond met antiek houten balken (11.5x4m), luxe aanbouw-keuken met afzuigkap en muurkast, hal met marmeren vloer, bijkeuken, toilet, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en douche, 2e toilet en vaste wastafel, zolder met mansardekamer, te bereiken via vaste olmenhouten trap, in kelder is een exclusieve bar aangebracht met schrootjesdeur, proviandkelder. C. v. (gas), opp. ± 1000 m<sup>2</sup>. Vraagprijs / 120.000,- k.k.

### BEEK

Riant gelegen, halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v., doorzonkamer (3.8x7.8 m), hal, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en prachtig aangelegde tuin. Vraagprijs / 75.000,- k.k.

### BORN

Modern, vrijstaand woonhuis met garage. Grote living, 4 ruime slaapkamers, badkamer, studeerkamer, hobbyruimte en c.v. Het geheel is zeer luxueus gebouwd. Moderne architectuur. In prima staat van onderhoud. Direct te saven. Vraagprijs / 135.000,- k.k.

### BRUNSSUM

Prachtig gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht. Het pand bevat o.m. c.v. woonkamer (3.80x10.00m), keuken, bijkeuken, douche, 4 slaapkamers en garage. Koopprijs / 68.000,- k.k.

### BRUNSSUM

Riant gelegen vrijstaand woonhuis met o.m. ruime hal, doorzonkamer met parketvloer en open haard, grote keuken en waskeuken, garage, 4 slaapkamers, badkamer en 2e toilet. Het pand is zeer luxueus gebouwd. Vraagprijs / 98.000,- k.k.

### BRUNSSUM

Vrijstaande bungalow met o.m. c.v., grote garage, proviandkelder, waskeuken, luxe keuken, woonkamer (opp. 41 m<sup>2</sup>) met open haard en parketvloer, grote hal met marmeren vloer, badkamer met ligbad, 2e toilet, douche en vaste wastafel en 4 ruime slaapkamers. Totale opp. 1040 m<sup>2</sup>. Vraagprijs / 185.000,- k.k.

### BUNDE

Op Kasen  
Riant gelegen bouwgrond, frontbreedte 24m. Totale oppervlakte 1460 m<sup>2</sup>. Vraagprijs / 35,- k.k. per m<sup>2</sup>.

### ELSLOO

Halfvrijstaand woonhuis met uitzicht over het Maasdal.  
Indeling:  
garage, kelder, c.v., L-vormige woonkamer met parketvloer en schoorsteenwerk, keuken met luxe aanrecht, hal met marmer vloer en kelder.  
1e Verdieping:  
3 slaapkamers (2.95x3.15m), (3.63x4.15m), (4.06x2.90m), waarvan 1 met vaste wastafel, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat. De zolder is te bereiken via een vaste hardhouten trap. Vraagprijs / 76.000,- k.k.

### EYGELSHOVEN

Woonhuis halfvrijstaand, met o.m. garage, c.v., woonkamer, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel en zolder.  
Vraagprijs / 65.000,- k.k.

### HEERLEN

Centrum.  
Ruin vrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v., badkamer, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder. Snel te saven. Direct te saven. Vraagprijs / 135.000,- k.k.

### HOENSBROEK

Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage (10x20m), ruime keuken met luxe inrichting, serre, doorkant, kamer, 3 slaapkamers, badkamer en gastkeuken, tuif (opp. 270 m<sup>2</sup>). Vraagprijs / 60.000,- k.k.

### HULSBURG

Woonhuis halfvrijstaand, rustig en mooi gelegen, met grote tuin, bevat o.m. garage, c.v. (gas), kelder, woonkamer (8.60m), met open haard, 3 slaapkamers met diverse kasten en balken, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Tot. opp. 300 m<sup>2</sup>. Vraagprijs / 71.000,- k.k.

### MERKELBEEK

Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin.  
Indeling:  
Begane grond:  
woonkamer - keuken, bijkeuken en berging.  
Verdieping:  
3 slaapkamers, zolder via vaste trap te bereiken, kelder.  
Vraagprijs / 28.000,- k.k.

### SCHINVELD

Ruin halfvrijstaand woonhuis met garage, 3 slaapkamers en badkamer. In overleg te saven. Vraagprijs / 45.000,- k.k.

### SITTARD

Limbrichterveld.  
Winkel-woonhuis. Winkelopp. ± 70m<sup>2</sup> kantoor-ruimte, magazijn. Ruime bovenwoning. Het geheel is in prima staat van c.v. in overleg te saven. Vraagprijs / 65.000,- k.k.



Geloen, Rijksweg Nrd. 136  
Telefoon 0442-3281  
's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

makelaarskantoor  
DRS. RUIJTERS  
Beursmakelaar

SITTARD: 0442-3281  
VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

VENLO: 0442-3281

## TE KOOP

### MUNSTERGELEEN

Halfvrijst. bungalow met sout. garage en c.v. gas. Ind.: sout. garage, c.v. kelder, 1 slk. Part.: woonk. 8.20x5.30 m. met natuurstenen vloer en opensl. deuren naar bet. terras en aangel. tuin. Bet. keuken met compl. keukenh. ruime hal, met bet. vloer, 2 ruime slk., waarvan een met kastenwand, bet. badk. met gekl. sanitair en verz. zonken ligb. Vraagprijs / 72.500,-.

### MAASTRICHT

Royale won. op goede stand nabij centr. met c.v. gas, grote tuin, met veel privacy, bouwjaar 32. Ind.: kelder, woonk. van 8.10x3.70 m. met parketvloer, opensl. deuren naar terras, royale keuken, 2 slk. van resp. 3.70x3.50 m., 4x3.10 m. met een mansardekamer van 4.20x3.80 m. met dakvenster, badk. met ligb. grote beschot. en bepl. zolder. Vraagprijs / 58.000,-.

### SITTARD

Halfvrijst. middenst. won. met garage, c.v. gas en voll. stoff. Ind.: woonk. 7.28x3.70 m., bet. keuken met bruinzeel aanr., hal met garderobekast, bet. toilet, garage 6x3 m. met c.v. Alle deuren in limba uitv. Keurig aangel. tuin. 1e Verd.: 3 ruime slk., bet. badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Geb. besch. en bepl. zolder met vlizotrap. Vraagprijs / 57.500,-.

### ULESTRATEN

Vrijst. berenh. met sout. garage, c.v. gas, aangel. tuin met kinderswembad, vrij uitzicht, zeer goed onderh. Ind.: sout. garage 7.50x4.30x3.80 m. met c.v. ruime, prov. kelder met aansl. wasaut. Part.: grote woonk. met open haard in veldbrandsteen, moderne ruime keuken, ruime hal met marmer vloer en open trap. 1e Verd.: 3 ruime slk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Vraagprijs / 78.000,-.

### HEERLEN

Halfvrijst. middenst. won. met oprijt en berging. Ind.: prov. kelder, part.: grote woonk., geh. bet. keuken met bruinzeel aanr., mooie hal met toilet, berging 3.20x2.50 m. 1e Verd.: 4 slk., geh. bet. douche met v.w. 2e Verd.: geh. besch. en bepl. zolder met vlizotrap. Vraagprijs / 47.500,-.

### HEERLEN

Vrijst. bungalow met garage en c.v. gas, in aanb. op goede stand. Ind.: Sout. garage (ca 30 m<sup>2</sup>). Part.: woonk. 6.15x3.60x6.50x4 m. met apart plafond, met open haard in schoon metselwerk, marmeren versterbanken, ruime hal, vloer met marmeren tegels, wanden in schoon metselwerk. Keuk. (3.60x3.20 m.) met deur naar sout., bet. vloer, aanr. combi in kunststof met dubbele r.v.s. spoelbak, + druppelgooten, 4 onderkastjes, bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, vloer marmertegels, 3 ruime slk. Alle deuren van part. zijn mahonie uitv. Vraagprijs / 125.000,-.

### ELSLOO

Vrijst. bungalow met c.v. gas, garage, gel. met rustige ligging m. bijv. vend vrij uitz. Ind.: prov. en c.v. kelder, woonk. met parketvloer, kunstmarmeren versterbanken en opensl. deuren naar terras (4x4 m.), ged. bet. keuken (4x3 m.) met r.v.s. aanr. blad, ged. met lambr., hal met m.k. bet. toilet, 3 grote slk., badk. met ligb. en v.w. berging (4x3 m.) met aan- en afv. wasaut., m.k. en v.w. Vraagprijs / 75.000,-.



Geloen, Rijksweg Nrd. 136  
Telefoon 0442-3281  
's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

makelaardij  
peters

Geloen, Rijksweg Nrd. 136

Telefoon 0442-3281

's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

makelaardij

peters

Geloen, Rijksweg Nrd. 136

Telefoon 0442-3281

's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

makelaardij

peters

Geloen, Rijksweg Nrd. 136

Telefoon 0442-3281

's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

makelaardij

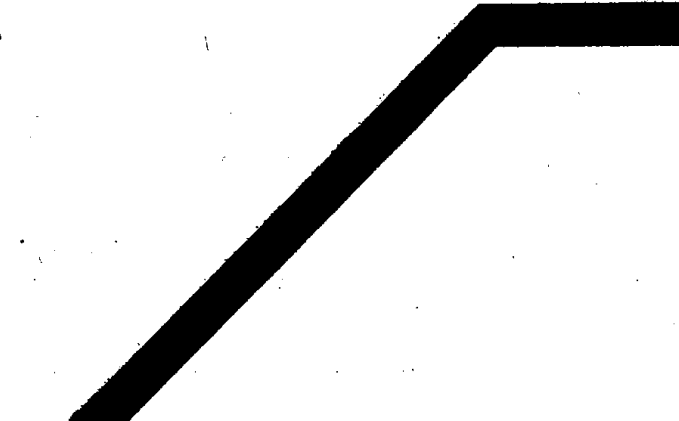
peters

Geloen, Rijksweg Nrd. 136

Telefoon 0442-3281

's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur geopend

makelaardij



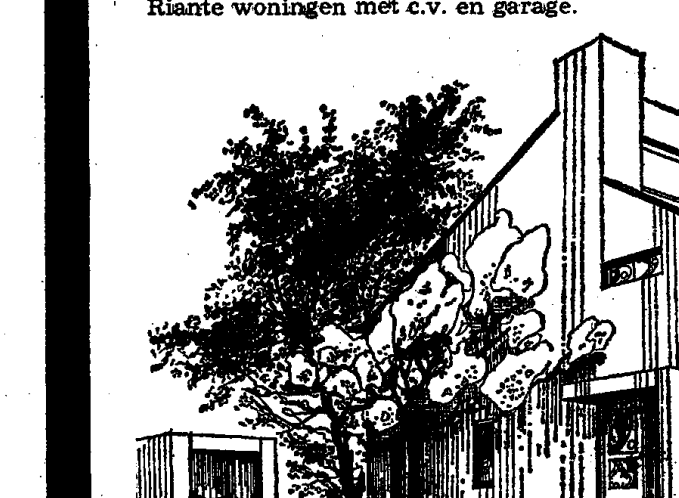
### BOCHOLTZ

Middenstandswoningen met c.v. en garage.  
Van deze woningen die gebouwd worden aan de Min. Ruysstraat zijn er nog slechts 2 beschikbaar. Ind. o.a.: hal met kunstmarmeren vloer, grote woonkamer (8.20x3.92) met o.a. schoorsteen in sierpleisterwerk, gr. betegelde keuken met prachtige inrichting, garage met stalen kanteelpoort. Boven: 3 grote en 1 kleinere slaapk. betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen f 66.507,- v.o.n.  
Rijkspremie f 2.599,-

### HEERLEN

Riante woningen met c.v. en garage.



Een fijne combinatie: vlakbij de Brunsummerheide en toch in Heerlen. Ind. o.a. gezellige Z-vorm. woonkamer (38 m<sup>2</sup>) met schuifvuurwand en open verdiepingstrap, gr. moderne keuken. Boven: 3 slaapk. en badk. met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Via de vaste trap komt u op de gr. zolder. Aluminium ramen voor minimaal onderhoud.

Prijzen v.a. f 69.938,-  
Rijkspremie f 8.384,-

### HEERLEN

Ruime drive-in woningen met c.v.

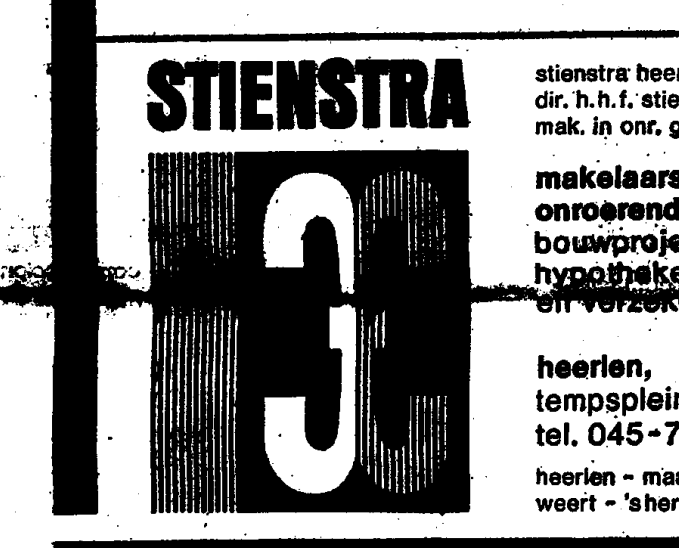
Aan de Stanleystraat te Heerlen worden deze ruime drive-in woningen gebouwd. Ind. o.a. Beneden: vestibule, grote hal, garage, logeer- of studeerkamer berging met aansluiting wasautomaat. 1e verd.: gr. L-vorm. woonkamer, gecombineerde eetkamer-keuken, toilet. 2e Verd.: 3 slaapk. betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

Prijzen f 69.828,- v.o.n.  
Rijkspremie f 13.816,-

### VOERENDAAL-HAEREN

Royale woningen aan de bosrand.  
In deze prachtige omgeving worden door aannemersbedrijf Savelkoul praktische ingedeelde woningen gebouwd. De indeling is o.a.: woonkamer (10x4.30 m) ruime keuken, grotegarage met verbinding naar hal, 3 grote slaapkamers en een luxe badkamer, en c.v.

Prijzen f 72.720,-



### STIENSTRA

stienstra heerlen bv  
dir. h.h.f. stienstra  
mak. in onr. goederen

makelaars in  
onroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
hypotheken  
en verzekeringen

heerlen,  
templesplein 26  
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond  
weert - 'shertogenbosch

op deze woningen kunnen we  
voor u een hypotheek verzoeken  
tot 90% van de stichtingskosten.  
Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is.  
Een rijk geïnstrueerde adviseur heeft u van alle mogelijkheden op de hoogte van de voorwaarden.  
Zijn geopend van 9 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur.  
Voor inlichtingen buiten kantoor-tijd kunt u altijd een afspraak maken.

Nevenslaande bon zonder postzegel aan:  
Stienstra, machting 40, Heerlen.

bon

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4

LD 15-4



## EEN HUIS KOOPT U BIJ STI



## EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

**HOLTZ, Steenbergstraat**  
Uitgevoerd voor de bouw van een bungalow. Rustige ligging  
aan de rand van de gemeente. Frontbreedte ± 14 m. Totale oppervlakte  
± 120 m<sup>2</sup>.

**Vraagprijs f 25.000,-**

**IN, Graetheidestraat**  
royaal uitgevoerde semi-bungalow voorzien van centr. verw. olie-  
en garage, bouwjaar 1971. Ind.: souterrain, garage (7x4), hobby-  
ruimte, ruime betegelde hal, woonkamer (7,20x15,40), open hard-  
houten trap naar 1e verd. met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e  
verdieping: 2 zeer ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en  
vaste wastafel. Diverse bergingen. Direct te aanvaarden.

**Koopprijs f 120.000,-**

**INSSUM, Schumanstraat**  
staand woonhuis voorzien van centr. verw. en garage. Grondoppervl.  
± 120 m<sup>2</sup>. Bouwjaar 1971. Luxueuze uitvoering, o.a. royale entree met mar-  
meren vloer, ruime keuken, woonkamer met parketvloer (8x4), open hard-  
houten trap naar 1e verd. met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e  
verdieping: 2 zeer ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en  
vaste wastafel. Diverse bergingen. Direct te aanvaarden.

**Vraagprijs f 78.500,-**

**INSSUM, Jan Steenstraat**  
staand woonhuis, bouwjaar 1965, voorzien van centr. verw. aard-  
gas, centr. verw.-kelder, prov. kelder, royale hal, toilet, be-  
tegelde vloer, woonkamer en 2e living, uitgevoerd met schroefwands  
houten vloer, mahoniehouten deuren, 4 slaapkamers, badkamer  
met ligbad en vaste wastafel, vlieztrap naar beplante en beschoten  
zolder. Aanvaarding sept. 1972.

**Vraagprijs f 78.000,-**

**LEEN, Belgiëstraat**  
huur halfvrijstaande middenstandswoning voorzien van centr. verw.  
garage, hal, toilet met fonteinje, bet. keuken, ruime woonkamer, 4  
slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Per 1 mei 1972 voor  
huur gereed.

**Huurprijs f 380,- per maand**

**ERLEN, Semmelweisstraat**  
nie middenstandswoning gelegen op korte afstand van het centr. Ind.  
geheel onderkelderd, hal, bet. toilet, royale woonk. (7,80x3,90), luxe  
keuken, 4 slaapk., bet. badkamer, douche en vaste wast. In overleg te  
aanvaarden. Incl. stoffering.

**Koopprijs f 46.500,-**

**ERLEN, Jongmansweg**  
vrijstaande bedrijfsruimte voorzien van centr. verw. Oppervl. 64 m<sup>2</sup>.  
toilet, magazijnruimte 64 m<sup>2</sup>. Geschikt voor showroom met kantoren.  
Direct te aanvaarden.

**Huurprijs f 295,- per maand**

**ERLEN, Oranje Nassaustraat**  
kell-woonhuis gelegen in centr. met aparte privé-ingang, en binnen-  
tuin met berging. Winkelhoek ± 30 m<sup>2</sup>, uitbreiding mogelijk tot ±  
120 m<sup>2</sup>. Geschikt voor lunchroom, boutique etc. Woongedeelte: woonkamer,  
keuken, bet. toilet, 4 slaapk. en badkamer; 2e verd.: 2 slaapk. en  
badkamer. Dir. leeg te aanvaarden.

**Vraagprijs f 97.500,-**

**ERLEN, Valkenburgerweg**  
vrijstaand woonhuis met berging, ruime hal, woonkamers, keuken,  
gelegenheid, 6 slaapkamers. Direct te aanvaarden.

**Koopprijs f 36.500,-**

**ERLEN, Kerkraderweg**  
huur dagwinkel, gelegen in een dichtbevolkte wijk. Oppervl. ± 35 m<sup>2</sup>.  
geschikt voor diverse doeleinden. Direct te aanvaarden.

**Huurprijs f 175,- per maand**

**ENSBROEK, Amsterraderweg**  
huur halfvrijstaande kantoorruimte voorzien van centr. verw., 2 in-  
gang, royale entree, ontvangstkamer, showroom c.q. kantoorruimte ±  
150 m<sup>2</sup>, kantoorruimte, toilet met wasruimte. Direct te aanvaarden.

**Huurprijs f 500,- per maand**

**ERKELBEEK, Beelenweg**  
niek gelegen halfvrijstaande splitlevel bungalow, bouwjaar 1968, voor-  
zien van centr. verw., oost- en west-gevel met aansluiting op warmwater  
leiding, bet. hal, woonkamer, badkamer met douche, toilet met fonteinje,  
keuken met aparte eetkamer, keuken met werktafel, toilet met fonteinje,  
badkamer met douche en vaste wastafel, terras en mooi aangelegde tuin met  
fontein, 3 slaapk. en geheel beplante en beschoten zolder. Aanvaar-  
ding in juli 1972.

**Vraagprijs f 67.400,-**

**SCHINVELD, Beekstraat**  
vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1968, voorzien van centr. verw., ga-  
rage en mooie aparte tuin, woon-eetkamer, woonkamer, berging, bet. toilet  
en douche, 3 slaapk. Direct te aanvaarden.

**Vraagprijs f 48.500,-**

**AMPELVELD, Beatrixstraat**  
modern halfvrijstaand woonhuis voorzien van centr. verw. Panoramisch  
zicht vanuit de woonkamer, geheel onderkelderd, bouwjaar '68; ind.:  
ruime woonk. met open haard, bet. keuken met moderne, keukens-  
kast, 3 royale slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met  
vlieztrap. Aanvaarding eind '72.

**Vraagprijs f 69.000,-**

**AMPELVELD, Jamarstraat**  
vrijstaand herenhuis voorzien van centr. verw., gelegen in het Huls-  
bos. Afweging luxeus. Indeling: geheel onderkelderd, garage, 2 berg-  
ingen, c.v.-kelder, waskelder, hobbykelder, royale woonk. met open  
haard en zonnepaneel, royale hal in schooneiswerk, studeerkamer,  
keuken, 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en vaste wastafel,  
2e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder.  
Alle kamers met parketvloer, hardhouten kozijnen, etc. Aanvaar-  
ding in overleg.

**Koopprijs f 95.000,-**

**SITTARD, Dunkellaan**  
nie fraai en rustig gelegen in aanbouw zijnde bungalow, voorzien van  
centr. verw.-gas, souterrain, garage. Deze bungalow biedt het maximum  
aan privacy en woonruimte: o.a. royale entree met Spaanse vloertegel,  
ruime uitvoering. Woonkamer van 35 m<sup>2</sup> met open haard en groot  
terras. De betegelde, keuken is uitgevoerd in een zandkleurige keu-  
kenkast, roestvrij stalen aanrechtblad en dubbele spoelbak. Badka-  
mer met ligbad en vaste wastafel, blauwe betegeling en witte mozaiek-  
vloer. Verdieping: 3 slaapkamers op de parterre 3 royale slaapk. en een  
toilet. In het souterrain garage van 7,20x3,30, een hobbykelder, een werk-  
kamer en provisierkamer. De souterrainruimten kunnen ook als slaap-  
kamers gebruikt worden. De totale oppervlakte 719 m<sup>2</sup>. Aanvaar-  
ding augustus '72.

**Vraagprijs f 130.000,-**

**ACH OVER WORMS, Grensstraat**  
deeltijds gemeentelijke boerderij voorzien van c.v. gelegen aan de  
rand van de bebouwde kom. Ind. o.a. binnenhof met schuur, woonkamer  
van 70 m<sup>2</sup> in schooneiswerk met eikenhouten plafond, entree, eetkamer  
met antiek eikenhouten lambrizing, werkkeuken, bibliotheek, diverse  
verreken, grote tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer, zolder. Aan-  
vaarding in overleg.

**Koopprijs f 135.000,-**

**ACH OVER WORMS, Abdissestraat**  
winkelt met magazijn, keuken en toilet, voorzien van centr. verw. met  
schooneiswerk, v.w., v.w.-kelder, c.v.-kelder. Geschikt voor kapsalon, snackbar,  
schoonheidszaak, drogisterij etc. Direct te aanvaarden.

**Huurprijs f 500,-**

**ALS, Selzerbeeklaan**  
huur op goede stand nabij het centrum. Een riante herenhuis, voorzien  
van centr. verw., ruime hal, toilet met fonteinje, bet. keuken (3,50x2,00),  
living, royale woonkamer (10,20x4,30) met open haard, 3 slaapkamers,  
badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mei 1972 voor bewoning  
gereed.

**Huurprijs f 600,- per maand**

**WITTEM, Wittermer Allee**  
rijant gelegen vrijstaand herenhuis met centr. verw., garage voor 2 auto's  
en riante tuin. Voor en achter blijvend uitzicht. Indeling: hal, 2 kelders,  
eetkamer of kantoorje. Woonkamer met parket en open haard  
(3,50x3,50) eetkamer en keuken, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en  
vaste wastafel en zolder. In overleg te aanvaarden.

**Prijs op aanvraag**

**OPVENSTAANDE OPDRACHTGEVERS VERKOPEN OOK HUN HUIS  
VOOR BEMIDDELING VAN DE STIENSTRA-KANTOREN.  
HET UW TE VERKOPEN HUIS KAN HIER BIJ STAAN.  
MAAK EENS EEN AFSpraak.**

**STIENSTRA**  
Op deze woningen kunnen we  
voor u een hypotheek verzor-  
gen tot 90% van de stichtings-  
kosten. Met onze financierings-  
adviseur kunt u - zonder enige  
verplichting - overleggen welke  
de meest geschikte hypotheek  
voor u is. Onze kantoren  
zijn geopend van 9 - 18.00 uur  
'zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.  
Voor lichte en zware kantoor-  
ruimte kunt u altijd een afspraak  
maken.

heerlen,  
tempelplein 28  
tel. 045-712255  
heerlen - maastricht - roermond  
weert - hartogenbosch



**HEERLEN.**

Ruime moderne boven-  
woning met aparte opgang  
c.v.-gas, ruime hal met  
toilet, ruime prov. kelder.  
1e Verd.: ruime woonk.  
van 10x5,4 m. met n.k.,  
ged. bet. keuken 4,50x2,20  
m. met v.v.s. aanr.-  
loop met garderobe, kan-  
toortje 3x2 m. + balkon.  
2e Verd.: 3 ruime slaapk.  
met muurkasten en één  
met v.v., modern bet.  
badk. met ligb. v.v. en  
toilet. Huurprijs / 280,-  
p.mnd.

**GELEEN.**

Winkel-woonh. met c.v.  
gas op goede stand, nabij  
centr. Ind.: ruime kelder  
(8,50x3 m) met c.v.-ketel.  
Part.: winkelruimte 8,50x  
6 m. met dubbele deur,  
modern bet. toilet met  
fontein. 1e Verd.: Over-  
loop met deur naar bal-  
kon (3x1 m). Keuken met  
r.v.s. aanr., boiler, met  
deur naar mansardeka-  
mer. Woonk. 6x3 m. 1 sl.  
k. 3,50x3,50 m. geha mo-  
dern bet. badk. met zit-  
bad, douche en v.v., toi-  
let (mod. bet.). 2e Verd.:  
vaste trap naar mansar-  
dekamer (4x3 m) Huurpr.  
/ 450,- p.mnd.

**WIJLE.**

Semi-bungalow met c.v.  
olie, ruiktiek gelegen,  
met blijvend vrij uitz.  
aan voor- en achterzijde.  
Ind.: Hal (5x4 m) met  
open bet. trap naar  
verdieping, schroefwands  
schroefjesplafond en toi-  
let, geh. mod. bet. en  
deur naar garage (7,20x  
5,50 m) met c.v. ketel en  
boiler en v.v. Woonk.  
(10x5,50 m) met ged.  
schroefjesplafond, marme-  
ren vensterbanken, met  
open haard, Geh. bet.  
keuken (4x4 m) met r.v.s.  
aanr., dubbel bovenkastje  
electr. kookpl., aan en af-  
voer wasaut. met deur  
naar terras (5x3 m). 2  
ruime sl.k., waarvan één  
met v.v. en één met deur  
naar badk. met ligb. v.v.  
geh. bet. met marmorkor-  
reilvloer. 1e Verd.: over-  
loop met smeedijzeren  
railing, 3 ruime sl.k., al-  
le met v.v., één met bal-  
kon, ged. besch. en bepl.  
zolder. Huurpr. / 800,-  
p.mnd.



**makelaardij  
peters**

Geleen, Rijksweg Nrd. 136  
Telefoon 04494-8191  
's Zaterdags van  
10.00 tot 13.00 uur geopend



**tempo-team**

Nederlands  
grootste  
Uitzendorganisatie  
(i.d. A.B.U.)  
vraagt voor  
uitzending als  
free-lance kracht  
in tijdelijke functies  
naar bij haar  
bekende bedrijven

**ponstypistes**

(N en Alf)  
Sittard - Heerlen

**colporteurs**

(Roermond en omg.)  
event. avonduren

**typistes**

(Sittard - Heerlen)

**telefonistes**

**telexistes**

Roermond  
(ook avonduren)

**wagenwassers**

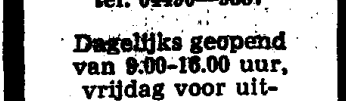
(Sittard en omg.)

**tempo-team**

Kantoor Sittard  
Roosmolenstraat 8  
tel. 04490-8387

Dagelijks geopend  
van 8.30-18.00 uur,  
vrijdag voor uit-  
betaling van  
17.00-18.00 uur

's Zaterdags gesloten



Ervaren

**vrachtwagen-  
chauffeur**

gevraagd.

Transportbedrijf J. Vinken,  
Struysstraat 2,  
Tel. 045-410610.

Kaalheide - Kerkrade-West,  
Zonder ervaring bestel on-  
nodig te solliciteren.

Met spoed gevraagd

**betontimmerlieden**

en

**handlagers**

aankomst bij aannemers- en  
voegersbedrijf Hans Hofman  
Jos Maanenstraat 10  
Valkenburg tel. 5089.

TE KOOP

1 DAF 6 x 4

1 HENSCH 6 x 6

Fa. J. W. BENDERS en Zn., Transportbedrijf, Heerlen-  
Heerlerbaan 224, telefoon 045 - 411270

**INTERMODEL**

PHOTOMODELS - MANNEQUINS

IS LOOKING FOR NEW FACES

Write to:

INTERMODEL PHOTOSTUDIO'S

Ollemolenstr. 32, Heerlen, Holland

Phone: 045-71.63.96

5 K8ln, 41 - Hans-Sachsstr. 23, Germany

.....

**NATIONAAL OCCASION CENTRUM**

3 maanden schriftelijke

**NOC-BOVAG** garantie

Autobedrijf Chr. KERRES - Kerkrade

Boldingerstraat 16 - Telefoon 2424 of 5881

Ruime keuze in gebruikte auto's van vele merken en typen

.....

**Het Vormingscentrum**

**„De Kluis“**

te ROUWENHOUT vraagt per 15 mei a.s.

**HULP IN DE**

**Huishouding**

Haar taak zal bestaan uit het vervullen van alle voor-  
komende huishoudelijke werkzaamheden in samenwerking  
met een bestaand team ter behartiging van de zorg voor  
huis, kursten en gasten.

Gedacht wordt aan een werkdag van 1 tot 6 in de namid-  
dag, waarbij de mogelijkheid van wisseldiensten en week-  
endwerk niet is uitgesloten.

Sollicitaties te richten aan de directeur, Meerssenerweg  
32, Houthem-Valkenburg (tel. 04406-3042).

.....

**ubachsberg**

**atrium-bungalows**

Wonen waar het leven goed is. Ubachsberg waar  
de natuur en architectuur in fijne verwevenheid op  
elkaar zijn afgestemd.

Bungalows met rijke mogelijkheden.

Hier ziet u uw hartewens in vervulling gaan.

Geniet er van zon, geniet er van rust; daar zijn ze  
op gebouwd!

Een ATRIUM-BUNGALOW betekent een extra  
stukje tuin, een summum aan privacy.

Naast de normale voor-, zij- en achtertuin krijgt U  
dan midden in Uw huis, bereikbaar vanuit keuken  
of hal, woonkamer en slaapkamer, een extra tuin!

12 van deze bungalows bouwen wij te UBACHS-  
BERG, alle met een L-vormige woonkamer, 3  
royale slaapkamers, een complete badkamer en  
keuken; natuurlijk met een garage.

Komt U eens praten of interieurfoto's bekijken van  
soortgelijke bungalows.

Dokumentatie ligt voor U klaar, vrijblijvend en kos-  
teloos.

De kooprijzen bedragen f 79.100,- v.o.n., inclusief  
CENTRALE VERWARMING.

Onze kantoren zijn ook op zaterdag geopend en wel  
van 10.00 tot 13.00 uur.

Heeft u belangstelling, dan kunt u ook onderstaande  
coupon inzenden. In gefrankeerde enveloppe zenden  
aan Makelaardij Peters, Rijksweg Nrd. 136  
Geleen.

**makelaardij peters**

geleen rijksweg n. 136 tel. 04494-8191

.....

**P.J. & B.**

ANNO 1910

**TE HUUR GEVRAAGD**

**MAASTRICHT en in ENSCHEDE**

of directe omgeving

**2000 m<sup>2</sup> OPSLAGRUIMTE**

begane grond met kantoor  
en groot parkeerterrein

**PAUL JUDELL & BEUTLER**

KONINGSLAAN 19

MAKELAARS-O.G.

AMSTERDAM

020-714333

.....

**ZA**

Bij de civiele dienst van ons ziekenhuis bestaan  
plaatsingsmogelijkheden voor

**huishoudkundigen**

Zij zullen betrokken worden bij de bereiding van  
de gewone en diëtvoeding in onze keuken waar  
een centraal verdeelsysteem wordt toegepast.

Voor deze functie vragen wij kandidaten met een  
opleiding tot huishoudkundige en bereidheid tot  
het verrichten van weekenddiensten.

De salariering geschiedt volgens het advies van de  
nationale ziekenhuisraad, sow premie voor reke-  
ning van het ziekenhuis en opname in het Alg.  
Burg. Pensioenfonds.

Sollicitaties kunt U richten aan het hoofd perso-  
neelzaken, tel. 045 - 48806 toestel 216/218.

.....

**Filla**

**HOUTEN  
VOUWDEUREN  
VUWDEUREN**

Keuze uit 9 verschillende houtsoorten in gelakt of ongelakt

**SKAI en PLASTIC**

In diverse soorten, kunnen door ons geplaatst worden.

• Zie onze showrooms links • rechts is showroom keukens

DEALER PELLA VOUWDEUREN:

**HUB. WINKENS**

JULIANASTRAAT 9 - BRUNSSUM - TELEFOON 8881





**Waar vindt u de verf voor de mooiste wand van Nederland.**

Speciaal verf en behang

**WIEL HENDRIKS**

STREEPERSTRAAT 55 - TELEFOON 3212  
SCHAESBERG

Ja, dat is 't goede adres.

**HISTOR**  
ACRYLLATEX  
MURALE WANDEN  
BEHANG

**ESSO**

**WELTERS en CROMBAG**

Speciaalzaak gebruikte auto's

• DE GROOTSTE KEUZE  
• MEER DAN  
**200 STUKS**

Inruil • Financiering • De beste service

Rijksweg Zuid 236-240 Geleen - TELEF. 04494-6260

**Begin nu met planten van....**

rozen, heesters, vaste planten en coniferen, la's, begonia's, lelies, gladiolen en carnies. Grote sortering: tuin-, bloem- en gras. Wij geven altijd GRATIS ADVIES.

Bekijk vooral de kwaliteit en onze prijzen.

**Bloemen en planten-expositie**

**myosotis**

WIJNGRACHT en VAN BEEHOVENSTRAAT

POSTZEGELALBUMS en -insteekboeken, catalogi, plannen, muntenalbums, etc. Vraag gratis prijslijst. Fa. Meinhardt, v. Naeltwijckstr. 10, Wassenaar.

Dame 42 jr. zoekt VRIENDIN voor weekends, gelijke jonger. Br. ond. L.D. Nieuwenhagen.

Brief te laat ontv. op 8 april niet ontv. in Heerlen aan liefst nieuwe Br. ond. nr. 2 Heerlen.

**Maakt U zich zorgen over de hitte in uw zaak, de komende zomer?**

**NIET NODIG!**

Winkels, kantoren, praktijkruimte kunnen ook in de zomer heerlijk FRIS gehouden worden met

**WIJNANDS ROOM AIRCONDITIONING**

Vraag vrijblijvend inlichtingen aan:

**KOELTECHNISCH BUREAU WIJNANDS BEEK**

Kantoor + showroom  
Marktstraat 2-Beek - Telefoon 04408-1690

**WIJNANDS BEEK het adres voor BETERE koelinstallaties**

**ZILVEREN SIERADEN**

**Juwelier-CREMERS**

GELEEN RIJKSWEG CENTRUM 71

(naast Roxy-theater)

**KETELCENTRALE tijdeman**

KERKRADEWEG

LUPINESTRAAT 51 - TELEFOON 04492-1122

Vraagt vrijblijvend offertes. Wij zullen U graag bezoeken.

Voor reparatie van elektrische apparaten worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 04400-14975. x

TV of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. tel. 04492-1985. Amstenrade. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S.G.A. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Direkte REPARATIE vassomaten en bedrijfskoeling enz. Electro-Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 4003. x

**DAMES**

DENK AAN UW

**BONTMANTEL**

**BONTMANTEL te MODERNISEREN of te REPAREREN**

wij kunnen u nu alle service geven die u toekomt wij zijn de enige zaak in Zuid-Limburg die haar expertise zelf overneemt.

na 31 mei zijn wij daar zo druk mee bezig dat wij nadien onmogelijk nog reparaties kunnen aannemen.

**GEEF ONS DUS DE KANS U TE HELPEN**

**BONTHUIS HERMELIJN**

RIJKSWEG NOORD 43 - GELEEN  
Telefoon 04494-2423  
ANTONIUSPLEIN 6 - VENLO  
Telefoon 04700-20004

De zaak van vertrouwen

**fietsen geeft de natuur terug...**

Wij hebben een pracht collectie rijwiel in voorraad van de merken

**Gazelle, Raleigh en Magna**

Tevens kinderfietsen voor alle leeftijden.

**Kamps**

Steenweg 19, Sittard, tel. 253

**TUINGEREEDSCHAPPEN**

**KUNSTMEST en COMPOST**

★ GROTE COLLECTIE  
★ GUNSTIGE PRIJZEN  
★ VLOTTE EN CORRECTE BEDIENING

**LAAT NU UW GRASMACHINE IN ORDE MAKEN VAKKUNDIG SLIJPEN EN REVIDEREN DOOR:**

**Hoens nv**

GELEEN, Amstelveen 29, telef. 04494-7700

SITTARD, Steenweg 31, telef. 04490-7003

**GIESEN**

**MEUBEL en WONINGTEXTIEL**

**BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUW BANKSTEL 100 tot 200 gulden voor uw oude bankstel**

**BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUWE HUISKAMER 100 tot 300 gulden voor uw oude huiskamer**

**BIJ AANKOOP VAN EEN NIEUWE SLAAPKAMER 100 tot 300 gulden voor uw oude slaapkamer**

GROTE VOORRAAD - BETALINGEN IN OVERLEG 2, 6, 12, 18 maanden.

**ANNA STRAAT 46-48 - GELEEN**

**TELEFOON 04494-5149**

**MAAK UW VOORJAARSVERNIEUWINGEN COMPLEET MET EEN MOOI NIEUWE LAMP.**

**ONZE KOLLEKTIE VAN MEER DAN 1000 EN-1 MODELLEN BEVAT ZEKER UW KEUS!**

• Vrije bezichtiging van Limburgs meest veelzijdige lampenassortiment in onze showroom van maandag t.m. zaterdag van 8.30 tot 18.00 uur.

• Overdag geen tijd? Vergeet dan onze speciale koopavonden niet, dinsdag en donderdag doorlopend tot 22.00 uur.

**Hardy verlichting**

IMPORT EXPORT

GELEEN, RIJKSWEG-2, 78 - TEL. 04494-4000  
FILIAAL EINDHOVEN, TONGERLOOERSTRAAT 445  
TEL. 040-443726

In onze branche leveren wij aan fabrikanten, grossiers en winkeliers en aan particulieren via hun winkelier.







# 't is weer Lente!

heeft u moeite  
om het hoofd  
koel te houden

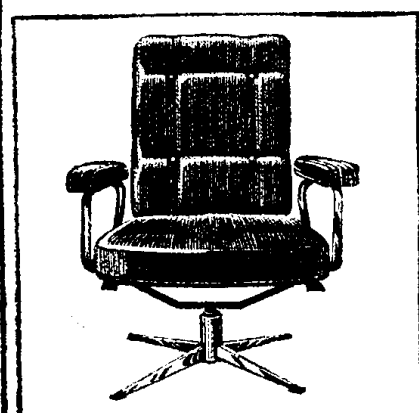


Carrier kamerskoelers zorgen voor een ver-  
lijke temperatuur in warme zomermaanden.  
De complete apparatuur is compact samen-  
gebracht in een fraai apparaat van beperkte  
afmetingen. Een Carrier kamerskoeler reinigt  
koelt, ontvocht, verplaatst en verdeelt de  
lucht. Bijzondere voorzieningen zijn niet nodig.  
aansluiten op een randgeaard stopcontact  
voldoende. Wij geven U graag uitgebreide  
informatie.

JOS. Smeets

KAMPSTRAAT  
GELEEN  
Tel. 04494-387

## Weekend-aanbieding



Een prachtige fauteuil  
in ijersterk rib  
op chromedraivoet.  
Prijs:

**185.-**

## Meeneem-prijs



Mini set  
drie bijzet tafeltjes  
in edel notenhout.  
Prijs:

**115.-**

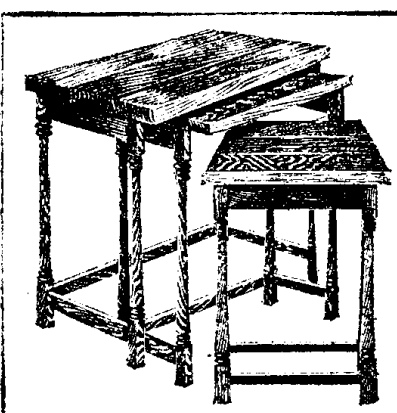
## Weekend-aanbieding



Matrassen  
Polyether matrassen  
Prachtige kwaliteit,  
fraai doorgestikt,  
bekleed met meer-  
kleurig damast.  
Prijs:

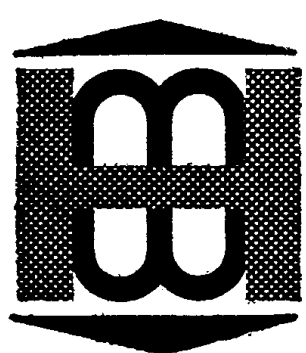
1 pers. f 49,-  
1 pers. f 69,-  
2 pers. f 125,-  
2 pers. f 145,-

## Meeneem-prijs



Mini set  
Een driedelig uitge-  
voerde eiken miniset.  
Prijs:

**98.-**



# HEY en ZONEN

COMPLETE WONINGINRICHTING N.V.

GELEEN: Bloemenmarkt 27-31 - Telefoon 04494-3388  
Salmstraat 26-28 - Telefoon 04494-5353

DISCOUNT - WEINIG ONKOSTEN - LAGE PRIJZEN

## ONGELOOFLIJK...

Hoe U het ook bekijkt, bij Schüttler slaagt U steeds  
**GOEDKOPER... KLEUREN TV, ZWART/WIT TV,  
STEREO INSTALLATIES, PORTABLE RADIO'S  
EN KOFFIEZETAPPARATEN**

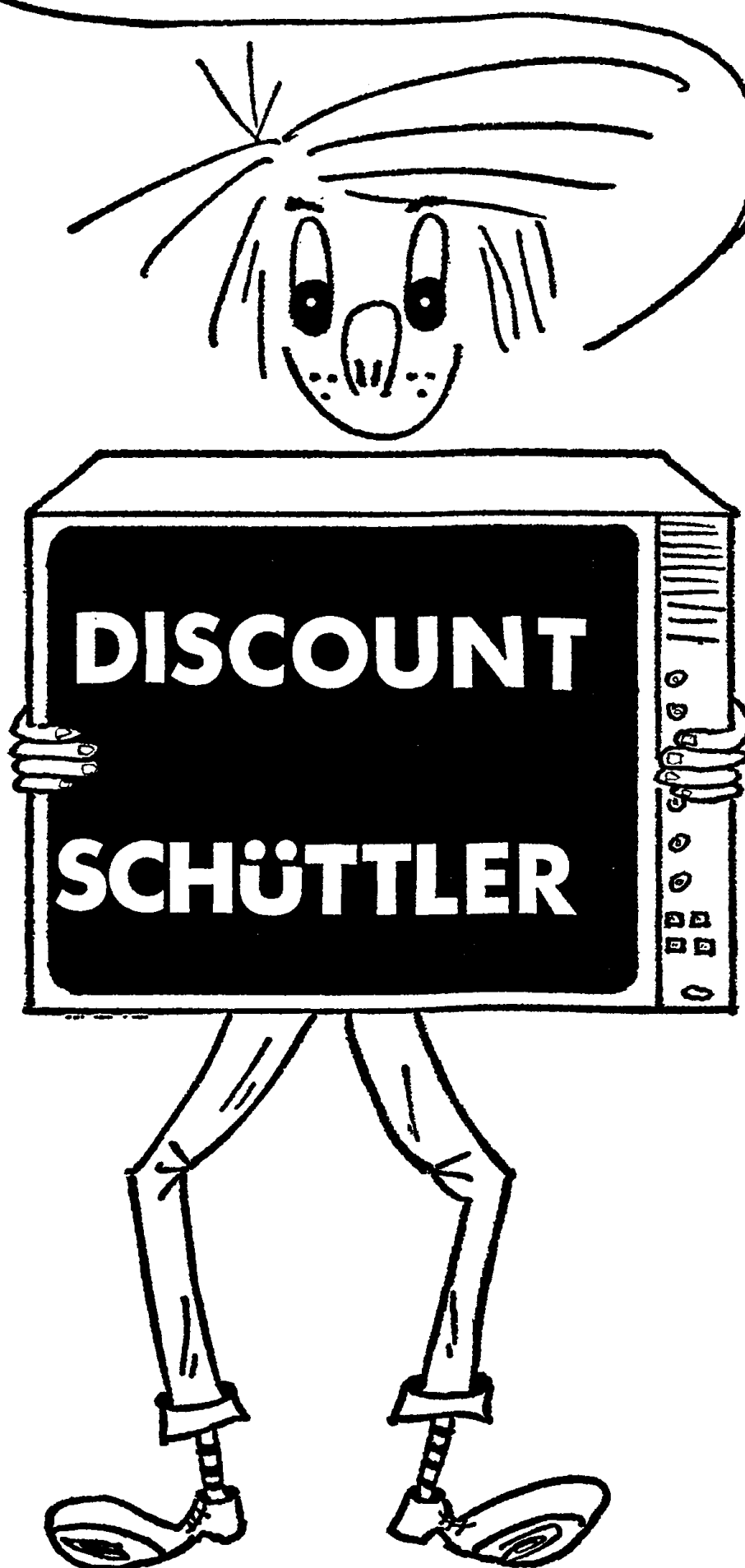
* KLEUREN T.V.	2845.-	NU VOOR	<b>2250.-</b>
* KLEUREN T.V.	2325.-	NU VOOR	<b>1734.-</b>
* TUNER-VERSTERKER 2 x 40 W.	1175.-	NU VOOR	<b>898.-</b>
* TUNER-VERSTERKER 2 x 25 W.	945.-	NU VOOR	<b>706.-</b>
* ZWART-WIT T.V.	898.-	NU VOOR	<b>640.-</b>
* ZWART-WIT T.V.	695.-	NU VOOR	<b>462.-</b>
* PORTABLE RADIO	418.-	NU VOOR	<b>299.-</b>
* PORTABLE RADIO	325.-	NU VOOR	<b>242.-</b>
* PORTABLE RADIO	249.-	NU VOOR	<b>185.-</b>
* WIGOMAT KOFFIEZETAPPARAAT	174.-	NU VOOR	<b>136.-</b>
* WIGOMAT KOFFIEZETAPPARAAT	162.-	NU VOOR	<b>126.-</b>

- Dit zijn **ECHTE KORTINGEN** en geen lokaanbiedingen.
- **EERSTE KLAS MERKEN** met echte **GARANTIE** en **SERVICE**

Wij leveren uitsluitend de laatste nieuwe typen met volle  
garantie en service.  
Gunstige betalingsvoorwaarden.  
Dinsdagmiddag vanaf 13.00 uur verplicht gesloten.

Susteren, Salvatorstraat 19

Schüttler zorgt deze week  
voor ongelooflijke Paasaanbiedingen!!  
Ook U kunt hiervan profiteren!





## Reusachtig meer is er nodig voor vier dorpen

door Henk Thonen

De eerste stralende lentedag in april. De zon doet weldadig aan. Boven de bossen hangt een ijle damp en verder weg aan de kim begint de lucht al weer een vaag grijze kleur aan te nemen. De uitgestrekte akkers aan de bostrand schijnen doorweekt. De boeren vertellen me echter dat de grond nog steeds kurkdroog is en dat het misschien wel een week of vijf moet regenen voordat de bodem voldoende water opgeslorpt heeft om tarwe en rogge in volle wasdom te doen opgroeien.

De boeren berijden plompe tractoren met lange uitlaatpijpen en gescheurd zeldzaam rond de cabine tegen de regen. De tractoren lijken even oud als de scheefgezakte stallen waarin ze 's nachts gestald staan. Morschenisch is een klein dorp met ongeveer zeshonderd inwoners, de kinderen meegedroogd. Rond de kleine boerderijen schurken modderige varkens hun vette zij tegen de houten palen van de omheining. Het is er rustig en stil op het regelmatig gebonk van de tractoren na. Het anelle verkeer op de Autobahn Aken-Keulen is hier nauwelijks hoorbaar. De korte vierkante kerktoren van het berendordje steekt boven de leien daken van de boerderijen en de enkele nieuwbouwwijken uit. Landschapspalen die zo uit een filmdecor gehaald zouden kunnen zijn verhogen

het idee van ouderwetse rust. Een smalle weg voert langs het dorp het bos in. Afgezaagde boomstammen flankeren het bospad. Dan rijst een hoge prikkeldraadversperring voor je op. Het bos is kapot. De idylle verstoord. Een enorme graafmachine is aan. Boven de bossen hangt een ijle damp en verder weg aan de kim begint de lucht al weer een vaag grijze kleur aan te nemen. De uitgestrekte akkers aan de bostrand schijnen doorweekt. De boeren vertellen me echter dat de grond nog steeds kurkdroog is en dat het misschien wel een week of vijf moet regenen voordat de bodem voldoende water opgeslorpt heeft om tarwe en rogge in volle wasdom te doen opgroeien.

### • „Sterven” op eigen grond

De boeren zijn zwijgzaam. Ze kennen allen de plannen van dr. Erwin Gärtner, directeur van de Rheinische Braunkohl AG. Ze weten dat ze binnen tien jaar hun boerderijen en huizen moeten verlaten. Hun woningen worden gesloopt, hun tuinen en land opgeslokt door grommende graafmachines, die de vruchtbare klei wegschuilven tot de bruinkoollagen zichtbaar worden. Vier dorpen moeten verdwijnen in de buurt van Hambach bij Jülich. Morschenisch met zeshonderd inwoners, Manheim met 1700 inwoners, Etzweiler met een kleine vierhonderd inwoners en Steinstrass met ongeveer 1700 inwoners. Ruim 4400 mensen moeten worden geëvacueerd om bruinkool te winnen. De mensen weten het al jaren, maar willen er niet aan denken. Ze hebben gelezen over de kleine volksverhuizing in het gebied rond Keulen waar honderden mensen hun dorpen hebben moeten verlaten en ondergebracht zijn in fraaie maar dure nieuwbouwwoningen. Ze hebben gehoord van de inwoners van Knapsack die moeten wijken voor de chemische fabrieken van Hoechst en het niet willen. De oude boer, die dag in dag uit op zijn pippe staat te lurken over het vervallen hek wil ook niet weg uit Morschenisch. Hij is er geboren, heeft er zijn land bewerkt, zijn kinderen zien opgroeien en hij wil



er ook sterven. „Misschien lig ik al lang onder de grond voor de machines komen”, oppert hij wat wrang. Een lachje kan er niet af. De mensen van de vier dorpen bij Hambach lachen trouwens toch niet vlug. Hoe „ou dat komen? De schooljuffrouw in haar strakke vest wil niets zeggen. Ze loodst de kinderen veilig naar de overkant van de straat. Ze haalt haar schouders op en zegt dat ze wel zal zien.

### • Gemeenschap handhaven

De inwoners van de dorpen die op de fabriek in Düren of Jülich werken en eigen huis in de landelijke omgeving van Hambach hebben gebouwd, willen ook niets kwijt. „Kijk de kwestie zit zo, wil een halfkale Gedwongen verhuizing om bruinkoolvelden te kunnen ontginnen. De winkels in de dorpen zijn niet groot, maar doen goede zaken. Voor 1990 zal dat allemaal afgelopen zijn. De Rheinbraun speelt het spel geraffineerd. Er ligt in het gebied Hambach voor duizenden kubieke meters bruinkool. Een brandstof die vooral door de industrie veel wordt

gevraagd zoals het Kraftwerk Weisweiler.

gevraagd zoals het Kraftwerk Weisweiler.

### • Krachtcentrale

Waar nu nog het Bürgerwald ligt met de vier pittoreske plaatsen er om heen zullen binnen acht jaar de graafmachines rollen om de bodem uit te hollen. Wanneer de bruinkool is weggehaald zal er een enorm gat overblijven. De Rheinbraun heeft de verplichting om zich geladen om het gebied in zijn oorspronkelijke staat terug te brengen. Directeur dr. Erwin Gärtner denkt echter in de toekomst. Volgens — wat nu al genoemd wordt het Gärtnerplan — zou op de plaats van het Bürgerwald een enorm meer ontstaan en als de plannen helemaal verwezenlijkt kunnen worden zelfs een witte krachtcentrale. De regering van Nordrhein Westfalen bestudeert de plannen van de bruinkooldirecteur en staat er niet afwijzend tegenover. Verwezenlijking van de plannen zou betekenen naast het verkrijgen van goedkope stroom het veilig stellen van de drinkwatervoorziening in het gebied tussen Keulen en Kerkrade, inclusief de Oostelijke Mijnstreek. Na het weghalen van de bruinkool zou

bij Hambach op de plaats van het Bürgerwald een meer ontstaan met een oppervlakte van 24 miljoen vierkante meter. In feite het grootste kunstmatige meer van West-Europa tot nu toe. Het meer krijgt een diepte van honderd tot driehonderd meter. In feite komen er twee meren. De Hambachsee krijgt een inhoud van 765 miljoen kubieke meter. In de praktijk ontstaat er een waterservoir met een inhoud van 3265 miljoen kubieke meter water. De grootte van het meer wordt pas duidelijk als je het vergelijkt met de inhoud van de Eifelstuwmeren en de meren die zijn ontstaan na de bruinkoolontginning bij Keulen. De Rursee in de Eifel heeft maar een inhoud van 205 miljoen kubieke meter water als hij helemaal gevuld is en dat is lang niet meer het geval. De twee kunstmatige meren bij Keulen, die nu dienst doen als watersportcentrum vallen helemaal in het niet bij de Hambachsee. De Librater See bij Keulen met een oppervlakte van 533.000 vierkante meter en een diepte van vijf meter bevat 3,1 miljoen kubieke meter water. De Helder Bergsee met een oppervlakte van 348.000 vierkante

meter en een diepte van vier meter bevat slechts 1,5 miljoen kubieke meter water. Het zijn plasjes vergeleken bij de meren tussen Jülich en Düren. Volgens dr. Erwin Gärtner kan voor 1990 met de werkzaamheden begonnen worden dank zij het steeds moderner graafmateriaal dat op de markt gebracht wordt. De inwoners van het dorp Morschenisch zullen verhuisd worden naar Merzenich in de buurt van Düren, de bewoners van Manheim en Etzweiler naar de Kreis Berghem en de bewoners van Steinstrass naar Niederzier.

### • Electriciteit

De inwoners van de dorpen rond het Bürgerwald voelen er echter niet veel voor uit elkaar getrokken te worden. Daarom worden nu plannen ontworpen om de 4400 mensen gezamenlijk in een nieuwe stad onder te brengen. Zover is het echter nog lang niet. Ook de inwoners van de dorpen leven niet in de toekomst. Ze genieten elke dag van de stilte en de rust, van de bossen en de uitgestrekte akkers, waartussen de smalle asfaltwegen zich slingeren. Wat de toekomst brengt zien ze wel. De Rheinische Braunkohl AG kijkt alleen maar in de toekomst. Gärtner heeft een ingenieus plan ontwikkeld. Bij het toekomstige stuwmee moeten krachtige pompstations komen. Dankzij die stations zou zowel de watervoorziening als de energievoorziening veilig gesteld kunnen worden. Volgens het Gärtnerplan wordt het meer op twee niveaus aangelegd. Vanuit het bovenste meer stort het water zich dan door een tunnel in het lager gelegen meer en drijft daarbij een turbine aan, die de electriciteit opwekt. Vanuit het lager gelegen meer kan het water weer teruggepompt worden naar het bovenste meer waar het water aan zijn kringloop begint.

Het water zal een val van driehonderd meter moeten maken om voldoende kracht te kunnen ontwikkelen voor de turbine-aandrijving. Het nieuwe meer wordt ondergronds verbonden met de Rijn. Het ondergrondse kanaal krijgt een doorsnede van vijf meter en komt vierhonderd meter onder de bodem te liggen. Waarschijnlijk zal het ondergrondse kanaal bij Kerpen of bij Worringen in de Rijn uitmonden.

Vanuit het meer wordt tevens een ondergronds kanaal naar de Ruhr aangelegd en indirect naar de Rursee bij Schwammenauel. De dreigende situatie die zich de laatste maanden voordoed in de Eifelmeren zou dan tot het verdwijnen kunnen behoren. Volgens de Rheinbraun is de watervoorziening voor het gebied ten westen van Keulen tot en met Zuid-Limburg voor een reeks van jaren verzekerd.

### • Toch angst

Het laat de boeren en de burgers van de vier dorpen rond het Bürgerwald echter vrij koud. Zij beschouwen dr. Erwin Gärtner als een fantast, de nieuwsgierige reporters als mestvliegen en zichzelf als de sterken, waarmee terdage rekening mee moet worden gehouden. Achter die facade van stugheid en lomp aandoende onverschilligheid bespeurt je echter de angst voor de toekomst, de onzekerheid en een klein bang hart.

De kinderen spelen vrolijk verder met hun eeuwigdurende spel. Zij kunnen overal leven waar ruimte is. De fabrieksarbeiders maakt het niet zoveel uit als ze maar een goede schadevergoeding krijgen. De boeren hebben echter wortel geschoten in hun grond en wortels doorsnijden kost moeite en doet pijn.

## En weer is het: hoepel maar op

door Jos Gerards

ALS je zonder reden je hond de straat opgooit, dan kun je rechterlijk vervolgd worden. Wanneer er echter zomaar 1700 man op straat gezet worden, dan kan er niemand gerechtelijk vervolgd worden. Aan het woord is de 36-jarige A. van Ganzewinkel, momenteel nog werkzaam op de strektwinderij van het ENKA-bedrijf in Breda. Zes jaar geleden vertrok hij uit Kerkrade, na ruim 12 jaar in de mijn te hebben gewerkt, met zijn vrouw en drie kinderen naar Breda om te gaan werken bij de ENKA. „De financiële en sociale voorwaarden zijn hier prima. Ik had gehoopt hier tot mijn 65-ste te kunnen blijven werken”, zegt Van Ganzewinkel. Vandaag of morgen staat hij

weer op straat, samen met 1700 collega's waaronder ruim 180 Limburgers.

„We hebben het nog nooit zo goed gehad. De kosten van de verhuizing en omscholing en het huis waar we



Verleden week nog werd een tiental gloednieuwe machines geïnstalleerd. Langer dan een jaar zullen ze zeker niet draaien.

momenteel in wonen, waren allemaal voor rekening van de ENKA. Financieel ben ik er ook nauwelijks op achteruit gegaan en de sociale voorzieningen in dit bedrijf zijn ronduit prima te noemen. Hier lag voor mij de toekomst. Een toekomst die donderdag 6 april uitzichtloos

is geworden. Het is ongelooflijk dat een bedrijf dat verleden jaar nog achttien miljoen gulden winst maakte en waar momenteel nog nieuwe machines worden opgestart, zomaar ineens wordt dichtgegooid. De volgende week zal prins Bernhard in Schotland de eerste paal in de grond slaan voor de bouw van een zusterbedrijf van de ENKA. Hier zetten ze 1700 man op straat”, zegt de heer Ganzewinkel.

Zijn zwager, de 48-jarige heer H. van den Broek uit Spekholzerheide, vertrok ook zes jaar geleden vanuit de mijnstreek naar Breda. De heer Van den Broek: „Dit was voor mij de toekomst. Nu sta ik met mijn 48 jaar op straat. Ik weet niet wat ik moet beginnen. Twee zoons en drie dochters van mij werken hier ook. Ook zij moeten vertrekken. Ons hele gezin staat op straat”. De heer Van den Broek is lid van de ondernemingsraad van de ENKA/Breda: „Van medezeggenschap is geen sprake. Het enige waar wij over mogen meespreken is de zeep, de poetsmiddelen of de koffie. En daarmee is de kous af.” De toekomst voor de ruim 180 Limburgers, die bij de ENKA in Breda werken, ziet er duister uit. De heer J. van Ravesteijn uit Vaals: „Ik ben begonnen in de mijn. Daarna heb ik zes jaar op een textielbedrijf in Vaals gewerkt. Toen dat bedrijf ook failliet dreigde te gaan, ben ik hier



Zes jaar geleden uit Zuid-Limburg vertrokken om bij ENKA/Breda een nieuwe toekomst op te bouwen. Vandaag of morgen staan ze weer werkloos op straat. Van links naar rechts de heren Van den Broek, Van Ganzewinkel en Van Ravesteijn.

na Breda gekomen. Nu kan ik weer helemaal opnieuw beginnen.” Terug naar Limburg willen ze in geen geval. A. van Ganzewinkel: „In Zuid-Limburg is het momenteel ook triest gesteld met de werkgelegenheid. Wat willen we daar nog zoeken. Toen de mijnen op hun laatste benen liepen, kregen we eerst een afvloeiingsregeling, daarna ging men over tot sluiten. Hier sluit men de zaak eerst, daarna wordt er eens over afvloeiing gedacht. Mensen tot 30-35 jaar hebben nog wel mogelijkheden en voor mensen ouder dan 55 zal ook wel een regeling getroffen kunnen worden. Ik denk bijvoorbeeld aan wachgeld of vervroegd pensioen. Maar iedereen die daar tussenin zit valt tussen de wal en het schip. Echt waar, ik zie er geen gat meer in.” Niets dan lovende woorden over de

directeur van ENKA/Breda: de heer De Boer. H. van den Broek: „Ik was vanochtend nog bij hem. Het huilen staat hem nader dan het lachen. Momenteel stelt hij alles in het werk om voor de arbeiders hier in de buurt vervangende werkgelegenheid te zoeken. Een bijna onmogelijke opgave, maar hij doet het toch. Hij heeft ons gevraagd om normaal door te werken, iets wat heel moeilijk is, want we zijn radeloos. De productie hier in Breda wordt gewoon verhoogd, terwijl iedereen weet dat binnen één jaar de deuren hier gesloten worden. Dat wordt gedaan om onrust en tweedracht te zaaien, zodat wij arbeiders straks nog de schuld krijgen.” „Het kapitaal heeft weer eens toegeslagen. De regering zegt begrip te hebben voor de moeilijke

omstandigheden waarin wij verkeren. Ze hebben geen idee van het menselijk leed in onze gezinnen momenteel. En Bakkenist zet ons zomaar op straat. Zo'n geweldige spijkersplinterneus bedrijf, dat kunststoffen en garens produceert van de hoogste kwaliteit, dat nog steeds winst maakt, wordt gesloten. Ik kan er niet mijn hoofd niet bij. Wanneer het hier slecht ging, wanneer er verliezen zouden worden geleden, dan zou ik het nog kunnen begrijpen. Maar nu niet!”, zegt Van van Ravesteijn. Vandaag draaien de machines nog allemaal in Breda, de productie is zelfs opgevoerd. „Maar”, zegt Van Ganzewinkel, „het afschutstelsel, het hoepel-maar-op-systeem draait ook weer en wij zitten weer in hetzelfde schutje als zes jaar geleden toen we Limburg vaarwel zeiden.”







Lisbeth toen de deur. Drie kerels kwamen naar binnen. Zij liepen vrijgesteld door het hele huis en vroegen, waar de brandwijn was. Lisbeth schiette, pakte een fles brandwijn van een van de mannen af. Een van de mannen vloog Lisbeth een groter glas, want op de heide waren nog meer mensen. „die soude flauw worden.“ De man, die het glas, pakte en vloog, bracht de chudde de vol brandwijn en bracht het zelf naar buiten. De mannen hadden ieder vier glaasjes brandwijn gedronken, die keurig afgeveend waren. De mannen hadden gezegd: „Brandwijn is de beste teurs uitgeveen. Treen zeven uur vertrokken zij. Omdat Lisbeth geen stap buiten de deur durfde zetten, kon zij het zeecht niet meedelen. Het was nu al te laat om te gaan. Lisbeth was nu al te laat gegaan. Ze spraken voigens Lisbeth: „allerhand vermaekte, spraecht“ met af en toe „duits“ er tussen door. Lisbeth had niemand gekend en was nu verder geen nilingtingen gevech.

Als laatste getuigen werden Nicolaas Herscheler en zijn vrouw Maria Catharina Ponts gedaagd. Nicolaas beschreef het bezoek van de vijf mannen op de avond van de overval. Volgens hem was een van de mannen gekleed in een grijze jas en had een muts met kleppen op zijn hoofd. Een ander droeg een blauwe jas met rode revers, terwijl de overigen groene en blauwe jassen droegen. Zijn lezing kwam overeen met hetgeen Matthys Styfs het gerecht al had verteld. Het onderzoek werd met deze getuigenverklaringen gesloten.

De bokkerijder Johannes Cordewener verklaarde op 11 mei 1773 op de pinbank te Valkenburg medeplichtig te zijn geweest aan de overval op het bezit van de katholieke heren. Johannes Cordewener was een broer van de Bokkerijder Wilhelmus Cordewener). Hij was toen in gezelschap van onder andere Leonard Spierts, Nicolaas Herscheler, Henricus Kreyten, Dirk Rozenboom, Lennert Maas, Peter Maris, Hendrik van der Geerdrad, Dirk en Johannes Junneeman. De chirurgijn Kerckhoffs uit Herzogenroth voerde het commando, hoegt te paard gezeten. Johannes Cordewener had zoals gebruikelijk bij bekendenis van Bokkerijders slechts een uitdrukking van spijt en een herhalend verhaal te vertellen, wat er zich in huis had afgespeeld. Van zijn complices, die wel binnen geweest waren, had hij naderhand gehoord, dat zij de bewoners mishandeld en de vrouwen huizes uitgekleed en verkracht hadden. De inbraak was niet succesvol. De inbraak was genoemd. Dirk Herscheler verklaarde op 11 juni 1773 op de pinbank in Valkenburg, dat de lompenkoopman Edmond Smeets, de man van Lisbeth Kreyten, bij de inbraak betrokken was. Smeets werd later bij een verhoor in de kerkelijke rechtbank van Heerlen gearrest. Hij gaf toe, dat hij Anna Bondens in de koegeken had verkracht. Bij andere inbraken had hij ook twee pogingen daartoe gedaan.

wordt vervolgd

A black and white photograph of the Grote of Sint-Basiliuskerk in Amsterdam. The church is a large, multi-story stone building with a complex roofline featuring several steeples and gables. On the right side, there is a prominent, tall, square clock tower with a pointed roof. The church is situated behind a canal, with a metal railing visible in the foreground. Several vintage cars are parked along the street in front of the church. The image has a grainy, historical quality.


Geheel links staat de gevangenenstoren van Heerlen, waar het gerecht een groot aantal getuigen kon ontbieden, die met hun verklaringen een bijdrage moesten leveren aan het oplossen van de inbragk bij Matthias Benders. De verklaringen waren echter weinig steekhoudend, zodat het gerecht tot geen enkele arrestatie kon overgaan. Pas dertien jaar later gaven twee Bokkeryders op de pijnbank in Valkenburg toe bij de overval betrokken te zijn geweest.

huis van Elisabeth Kreyten te komen moest hij een klein stukje heide oversteken. Nauwelijks had hij zijn eerste schreden op de heide gezet of hij werd door een troep kerkelings omsingeld. De mannen zagen hem niet. De jongken bang meemaken wij hebben de vrouw richtig naar brandewijn betaalt". Ze vroegen Pallant daarop of hij hen geen onderdak voor die nacht kon verschaffen. Hij wees de mannen in de richting van zijn wijk en ze gingen. De vreemde mannen overlegden, wat ze zouden doen en besloten geen gebruik te maken van het aanbod van Pallant. „De maan schijnt", ze zeiden, „laat ons naar de Heerlen gaan". Ze gingen en zeiden elkaar. Pallant moest hen daarom de weg naar Heerlen wijzen. Hij moest met de groep tot aan het Viersteiëboschche meeloopen. Hier namen ze afscheid van hem en verwensden hem bij het afscheid nog dat God hem en zijn kinderen

mocht bewaren. Zij verdwenen toen in de richting van Heerlen. Pallant kon het gerecht niet mededelen hoe 'troot de groep was. Hij wist ook niet hoe de mannen gekleed waren. De enige beschrijving was dat zij groot en sterk waren. De ene groep hoop volks was en dat ene zwart was onder de neus'. Als vijfde getuige verscheen Elisabeth Kreyten in de gevangentoren. Zij was de vrouw van Edmond van der Vliet, die zij met haar twee zonen en twee dochters, een toer en twee voorbangers en een glaasje brandewijn verkocht. Op de avond van de overval op Matthias en Anna Benders was haar hond voortdurend onrustig geweest. Hij was naar de straat gegaan en had gebiaf. Hij had de oorzaak blaffer. Lisbeth kon hem niet meer enkel middel baden. De hond volgde geen bevel meer op. Haar zoon, die door het voortdurend gebiaf onrustig was geworden, was hij uit de straat gegaan, wat er gaande was. Hij zag dichtbij het huis van Nicolaas Herscheler een groep mensen staan. Hij ging weer naar binnen en bespiedde de mannen uit de groep naar hun huis. Hij zag dat hij hield van de mannen uit de groep naar hun huis kwam. De man klopte aan. Lisbeth Kreyten riep: 'Ick darf niet. Het is mij van de Heeren van Heerle verboden vreemd volk op te houden'. De man antwoordde: 'Ik wil niet laten'. De man schreeuwde terug, dat de vilder hen verteld zou hebben, dat Lisbeth aan passanten brandewijn verkocht. Die wilden zij kopen. Hij dreigde de deur en de vilder hen niet te laten en hen niet vrijwillig zou binnenlaten. Met de schrik in de benen opende

bij haar woning te komen. Bij de deur van haar huis zag zij een forse kerel staan. Hij droeg een blauwe jas en had zijn haren opgebonden. Anna liep niets vermoedend op hem toe. Toen zij bij de man in de buurt kwam, riep hij haar vast en stootte haar het huis binnen. Anna struikelde de woonkamer in en viel in de armen van de andere bandieten. In een flits zag zij wat er met haar man en twee kinderen was gebeurd. Zij lagen gekneveld op de grond en

## DE WOESTE AVONTUREN VAN DE



**BOKKERYDERS**

door g.ramaekers, ing.  
redactie: theo pasing

konden zich niet verroeren. Anna was verstijfd van schrik. Twee, drie welgemikte slagen, kreeg Anna tegen het hoofd. Zij wankelde en dreigde te vallen. De slagen waren echter zo hard aangekomen, dat zij zich even later toch niet staande kon houden. Geluidloos zakte Anna ineen. De bandieten zetten de vrouw weer op haar benen en rukten haar alle kleren van het lichaam. Geheel naakt werd de vrouw aan handen en voeten gekneveld en op de grond gegooid. Een van de bandieten verkrachtte

mat Anna was zo verzuiverd geraakt, dat zij haar anderszins niet bekende en zelfs niet wist hoe de mannen gekleed waren. Nadat de bandieten het huis hadden verlaten, en de twee meisjes helder kon denken, haastte zij zich te zeggen, dat de Bokkerijders al het geld hadden gestolen en boter, kaas, kleren en zelfs het beddegoed hadden meegenomen. De kippen en de kalfjes, die zij waren ook verdwenen. Het gerecht kon alleen was precies een maand na de overval in de gelegenheid de getuigen te horen. Dit onderzoek was alreeds voorbereid, want het gerecht kon de getuigen alreeds oproepen, waaronder Matthias en Anna Benders, horen. Deze verhoren werden in de gerechtskamer van de gevangenenstoren in het centrum van Weert gehouden. Nadat de schepenen naar de zitting kwamen, en Matthias en Anna hadden geluisterd werd als derde getuige Matthys Styfs uit Heerleerhoofd opgeroepen. Matthys Styfs vertelde, dat hij de Bokkerijders had gezien op Matthias Benders bij meester Nicolaas Boekweit had gedorsen. Hij werd daarbij door Manus Senden en Wilhelmus Cordewener geholpen. Met meester Nicolaas was de bekende Bokkerijder Schrijver, de scherper, een vilder te Schrijversheide en onderkapitein van de bende der Bokkerijders. Manus Senden en Wilhelmus Cordewener waren de bekende "kudde" of "bende", die tegen Matthys Styfs waren er op die avond vijf vreemde mannen in het huis van meester Nicolaas gekomen. Zij brachten hem de groeten van zijn broeder Hermen Scherper, een bekende Bokkerijder. Toen de mannen vroeg de vreemdelingen of zij vanuit Sittard kwamen. De mannen antwoordden dat zij deserteurs van de Hannoverse troepen waren. Zij zeiden dat zij niet wisten of dit was deze strek gebized werd. De mannen rammelden blijkbaar van de honger, want ze hadden enkele koolbraten, die zij voor de woning van Herscheler hadden gevonden. Toen de mannen naar meester Nicolaas en kan bier. De vilder gaf hen echter te verstaan, dat hij geen bier in huis had. De mannen scholden ook wel met een kan water op de vilder. Toen de vilder een kan met water en gaf de mannen een paar koecken. Styfs merkte, dat zij zich eigenaardig gedroegen

maar wanh zij zo vreemd aan deze mannen vond, kon hij niet verklaren. De vijf deserteurs aten de koeken op en dronken water. Tegen zeven uur stapten zij op. Zij vroegen van Nicolaas of hij een herberg in de buurt kon aanbevelen. Nicolaas zij, dat er geen herberg in de buurt was en dat de dichtsbijzijnde herberg in Rumpen lag, de herberg van een zekere Nicolaas Senden. Die Styfs bij het boekwerk dorsen geholpen had, wilde op dat moment ook vertrekken. Maar een van de mannen, gekleed in een blauwe jas, versperde hem de uitgang. Hij zei, „Blij hier, ik heb u niet gezien. Het is nu laat. U verliest het vijftal toch de woning van Nicolaas Herscheler. Zij gingen echter niet naar de herberg in Rumpen, maar verdwenen in de woning van Lisbeth Kreytzen. Op de volgende ochtend werd de heer Ruyter door de politie geïnterviewd. Dat was alles wat Matthys Styfs, die avond gehoord of gezien had van wat eventueel in verband met de overval op Benders kon staan.

De verdere getuige, die in de gerechtshamer in de gevangentorens moest verschijnen, was Joseph Pallant. Joseph woonde te Schrijverseheide, in de buurt van Nicolaas Herscheler en Lisbeth Kreytzen. Op de avond van de overval was hij op de deur geklopt. Hij opende de deur en zag de zoon van Lisbeth op stoepsteop staan. De jongen maakte Pallant duidelijk, dat hij naar het huis van zijn moeder moest gaan. Hij gaf hem een sleutel en liep in huis. Pallant ging onmiddellijk met de jongen mee. Om bij het

door Wim Jongsma

**M**EESTAL lukt het me niet om soep en aardappelen achter elkaar op te eten. Meestal gaat daar de bel tussen-voor en is er bezoek voor mij". Het is een duidelijke ingreep in het menselijke leven van J. Erkens, wethouder in het stadsbestuur van 10.000 zielen tellende Ubach de Worms. In zijn zat zitten paar ambtelijke stukken om een verloren ogenblik gauw te nemen. Het is poot- en spelen om naast de normale werking ook het wethouder-chap zo goed mogelijk te kla-

100 jaren jaar geleden werd de heer  
 101 tens raadslid. Elf jaar lang kon hij  
 102 de functie het werk van de  
 103 se houder peilen, totdat hij zelf op  
 104 zudel kwam te zitten. „Ik heb me  
 105 op verkeken. Per week gaan er  
 106 met mijn normale baan — beambte  
 107 de DSM — dertig uren in zitten. En  
 108 zindelijk zou ik meer tijd moeten  
 109 nemen vrijmaken om het werk naar  
 110 mijn gevoel zo goed mogelijk te  
 111 kunnen doen. Maar dat gaat niet, want  
 112 kan moeilijk midden in de nacht  
 113 mensen opzoeken of vergaderingen  
 114 leggen”.

collega A. Coumans, in Kerkrade een volledige dagtaak, staat er beter voor, al loopt die dagtaak regelmatig uit tot tien uren en wordt het zwaar dat wel eens opgevoerd aan vergaderingen met de burgemeester en de stukken. Onregelmatig (s' avonds) behoort ook bij hem niet tot de uitzonderingen. Om de taken uit te voeren heeft Coumans er een lijstje van laten maken. De meeste taken overgevoeren waren er toch nog drie: vervallen „kleine tik“ voor nodig, gemeentewet van Thorbecke uitbreiden deze belasting van de huishouding niet voorzien: „De huishouding staat dan de burgemeester bij het bestuur van de onderscheidene gemeenten van de huishouding der gemeenten. Zij vormen tevens met den burgemeester een collegie“. Vrij eenvoudig, dat burgemeesterschap viel dus ook mee, al veranderde die situatie snel.

laak van de wethouder werd in de gemeenteraad herzien. Hij was niet alleen meer „bijstaan“ maar kreeg ook een eigen verantwoordelijkheid tegenover de gemeenteraad. In snel tempo werden de colleges steeds meer taken toebedeeld. De oorzaak hiervan was de omstandigheid dat de wethouders om de overheid steeds meer te laten zien dat het hun eigen lichaam was dat het maatschappelijke bestel nog kan overzien, dat alles moet coördineren en dat de initiatieven moet nemen. Daarom: dat de overheid die de overtuiging is dat de wethouder is niet het algemeen belang. De positie en honorering van de wethouder werden bij deze ontwikkeling steeds in de gaten gehouden. De wethouder moest een beetje in het gedrang gekomen zijn om de commissie van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) heeft het licht gezet op de wethouder. Vorig jaar met de minister van Binnenlandse Zaken ovensen, dat bij een bedrag van 30.000 inwoners het wethouderschap als volledige dagtaak wethouwd moet worden. De



# Wethoudersfunctie; tijd verslindende maar veelzijdige job

commissie kwam aan de weet, dat wethouders uit gemeenten beneden 20.000 inwoners 22 uur per week voor dit werk niet genoeg hebben, maar tussen 30 en 50 uren er aan besteden. Bij meer uren komt de eigenlijke baan van de bestuurder in gevaar. De commissie heeft dan ook voorgesteld al voor gemeenten vanaf 20.000 inwoners te gaan spreken van volledig wethouderschap. En zelfs voor kleinere gemeenten zou dit niet moeten worden uitgesloten. Terug naar wethouder Erkens, die met

zijn elfduizend zielen al ruim over het maximale aantal van 10.000 heen gaat... Om half zes komt de kerk. Tijdens de soep en het avonddinner heeft de kerk een heel klein dappelenbeek. Na het eten als het donker wordt, gaan de leden van de kerk in twee paar mensen bezoeken en dan vergaderen: commissies, B. en W., adviescollege, jeugdadviescollege, stichtingen en instellingen waarmee de gemeente banden heeft en dan noodgedwongen stoppen omdat iedereen die je nog moet spreken, al naar bed is. Zaterdagmorgen op het gemeentehuis stukken inkijken en bestuderen en vaak zondagmorgen

rustig in het gemeentehuis, met de  
 duist op slot, verder gaan. Er is  
 voetballen op de teevee. Voor de  
 wedstrijd bezoek. In de pauze bezoek.  
 Na de wedstrijd bezoek. Soms moet  
 mijn vrouw zeggen dat ik niet thuis  
 ben, omdat ik geen kans krijg  
 dringend weg af te maken. Vrijst de  
 bezoeker dan op mijn auto dan krijgt  
 hij als antwoord, dat ik te voet op pad  
 ben. Een leugentje om bestwil".  
 „Je gaat er mee naar bed en je staat  
 er mee op", en een beetje gegeneerd:  
 „Je droomt er soms van". Ik.

concludeer: „Een rotbaan voor nauwelijks achtduizend gulden per jaar?\" Verrassend antwoord: „Ben je gek. Het is heerlijk werk. Ik doe het graag. Er zijn wel eens teleurstellingen, maar die moet je in je zak steken. Ik doe het graag\". De heer Coumans, met zes „dikstijaren\", signaleert over die „periode van overgang\" de energieke uitbreiding van het aantal taken, juist in dat „hoedsterschap van het algemeen belang\". Voor zijn „nortfeuille Sociale Zaken,

**Volksgesondheid en Personeelszaken**  
somt hij op: „Intergemeentelijke  
regelingen met bijbehorende  
vergaderingen. Stichtingen die door de  
gemeente aangezet zijn, zoals  
verpleegklinieken en tehuizen. Als de  
gemeente daar het initiatief niet voor  
genomen had, was er niets gekomen.  
Vooral in de beginperiode zal de  
gemeente daarom ook in het  
stichtingsbestuur vertegenwoordigd  
moeten zijn. Het hoort dan misschien  
niet tot de specifieke wethouderstaak,  
het is er wel een gevolg van”.  
Ook voor hem is deze „baan” een  
fascinerende taak: „Ik kan me geen  
enkele baan in het bedrijfsleven  
voorstellen die zo veelzijdig is en  
zoveel bevrediging geeft”.

## Risico

Hel wethouderschap draagt een politieke risicofactor. Vandaag wordt je gekozen, over vier jaar zit je er naast. Er bestaat zelfs een mogelijkheid, dat er nog sneller een eind aan komt. Dit maakt de overstap naar een professioneel wethouderschap riskant.

De commissie van de VNG heeft dit gezien en stelt de minister van Binnenlandse Zaken voor een goede rechtspositie te creëren. Iedereen moet financieel gezien wethouder kunnen worden en de rechtspositie moet buiten de invloedssfeer van de raad liggen.

voor de honorering denkt de commissie bij de wethouder-in-vastedienst in gemeenten boven 20.000 inwoners aan 80 procent van de burgemeesterswedde. Wethouder Coumans kijkt er even van op, want voor hem zou dat 19.000 gulden meer zijn. Voor parttimers zou ook meer betaald moeten worden: wethouder Erkens zou dan 12.000 gulden erbij krijgen.

Het „wethoudersrisico“ — vandaag  
wel, over vier jaar niet meer — heeft  
voor beiden een rol gespeeld. De heer  
Coomans heeft zoveel mogelijk zijn  
inkomen veilig gesteld. De band met  
zijn werkgever is gecontinueerd, zodat  
hij eventueel terug kan komen. De  
heer Erkens zoekt naar mogelijkheden  
om meer tijd voor de gemeente te  
krijgen door korter te werken bij zijn  
huidige broodheer maar alleen dan als  
een veilige terugkeer mogelijk is  
zonder dat hij al te veel financiële  
verlies moet lijden.

De commissie heeft een tweestrijdigheid ontdekt. De verhouding tussen het college van Burgemeester en Wethouders en de raad, die er een was van dagelijks bestuur tot algemeen bestuur is gaandeweg geëvolueerd. B. en W. ontwerpen plannen en voeren die uit. De raad controleert en beslist over de plannen. De wethouder komt daarbij in de vreemde positie te zitten, dat hij en het ene en in het andere orgaan zit. Hij blijft namelijk raadslid. Door uit de raad commissie van bestuur

WETHOUDER ERKENS

... Je gaat ermee naar bed  
en je staat ermee op, je  
droomt er soms van...

activiteiten te vormen, die bij de  
leidsvoorbereiding ingeschakeld  
worden, kan deze tweeslachtige  
houding van de wethouder  
ondervangen worden, volgens de  
commissie van de VNG.

## Ontkoppeling ?

en niet-raadslid als wethouder wil de commissie tot de mogelijkheden laten horen. Dit om de juiste man op de juiste plaats te krijgen.

ij sluit daarbij aan bij een pleidooi van de Delftse hoogleraar J. H. Mulken. Hij heeft in 1905 een organisatie opgericht, die hij de "Nederlandse Vereniging van Oudwettelijke Geneeskundigen" noemde. Hij was toen een bekende en invloedrijke geneeskundig directeur van een ziekenhuis in Amsterdam. Hij was toen een bekende en invloedrijke geneeskundig man — een wethouder — staat.

et ontkoppelen van de band raadsli  
ethouder zou de keuzemogelijkheid  
eter maken. Zou de raad hiertoe  
esluiten, dan zou het voor alle  
ethouders in die gemeente moeten  
iden. De commissie laat er maar  
eten bij weten, dat hier niet al te  
el animo voor bestaat, ook al omdat  
et politieke element verzwakt wordt  
in voordele van het technisch-  
nbelijk apparaat. En het  
adslidmaatschap zou minder  
ntrekkelijk worden omdat de kans  
een wethouderschap kleiner wordt.

[illegible]

voorlopig weten de wethouders nog niet waar ze aan toe zijn, want het blijft nog bij een serie aanbevelingen van de commissie aan minister de Geertsema.



# Ex-mijnwerker werd oppasser in speeltuin

## „Opa Jaegers” kon niet wennen aan nietsdoen

**VRIJUIT: ABTINIL:**

door Jo Didden

SIMPELVELD, april — „Toen ik voor het eerst mijn pensioen op het postkantoor moest gaan halen heb ik me geschaamd. Ik ging immers mijn handje ophouden om geld te krijgen waarvoor ik niet had gewerkt. Intussen heb ik leren aanvaarden dat dit geld me toekomt. Totdat ik min of meer moest vertrekken heb ik immers op de mijn gewerkt. Tot mijn 61ste — wagons gewogen. Toen ik opeens niets meer om handen had, wist ik niet hoe ik mijn draai moest krijgen. Ik ben toen gaan meewerken aan de opbouw van die speeltuin hier in het Hulsveld. En ten slotte hebben ze me zover weten te krijgen dat ik dat baantje als oppasser aannam. Mijn vrouw was er eerst wel tegen, want ze gaat graag op reis, en hier kun je nooit weg. Maar nu berust ze erin”.

(ADVERTENTIE)

**Oosterse Tapijten  
Hub. DOLS & Co.  
MARKT 31 - SITTARD**

Aan het woord is Pierre Jaegers, ex-mijnwerker en nu beheerder van Simpelvelds speeltuin, opa of nonk Jaegers voor honderden kinderen en volgens zijn zeggen voor veel medegepensioneerden een onbegrijpelijk man. Hij voelt er immers niets voor om te genieten van een „welverdiende rust”, een kaartje leggen, wandelingetje maken. Hij kijkt wel graag televisie, maar dat kan ook na zijn dagtaak van 9 tot 7. Een „varieerde dagtaak, die onder meer bestaat uit onderhoudswerk aan het speelmaterieel, maar ook uit het verwijderen van zand uit haren, schoenen, monden, het verschonen van vuile broekjes en het sjouwen van kruiwagens zand. Dat laatste vindt hij overigens een te zwaar karwei. „Ik heb andere gepensioneerden gevraagd om mee te sjouwen voor drie gulden per uur. Ik heb niemand bereid gevonden. En dat begrijp ik niet. Ze vervelen zich dood. Ze doen niets anders dan kankeren. Als ik sommigen zie komen, maak ik dat ik wegkom.

Die mensen weten niet meer waarvoor ze leven. Die hebben alles gehad. Ze zijn uitgerangeerd. Ik wil voorlopig nog meetellen, een stuk verantwoording dragen. Daarom ben ik zo gek geweest om dit baantje op mijn nek te nemen”.

Verantwoording drukt opa Jaegers wel een beetje, maar hij kan het aan. Hij heeft zijn diploma EHBO bijvoorbeeld al vaker in de praktijk moeten waar maken. Een paar weken terug slikt een kind een lolly in. Opa Jaegers hield het meisje snel onderste boven en gaf haar een paar klappen. De lolly kwam terug. „Als ik op een dokter had moeten wachten, was het kind misschien dood geweest”, zegt hij.

Acht minuten had opa Jaegers nodig om een ziekenwagen ter plaatse te krijgen toen een kind de schommel te zijn hoofd had gekregen. In die



acht minuten had hij het kind op zo kundige wijze eerste hulp verleend dat hij er vanuit het ziekenhuis een compliment voor kreeg. Ook mond-op-mond beademing past hij met succes toe. Maar het liefste heeft opa Jaegers toch dat er niets gebeurt, waarvoor zijn EHBO-kennis nodig is. Zelf zorgt hij dat het risico zoveel mogelijk wordt beperkt. Elke morgen gljdt hij op zijn buik — tot verbijstering van niet-wetende passanten — centimeter voor centimeter de glijbaan af. „Eigenlijk moeten de kinderen een matje gebruiken als ze de glijbaan afkomen. Maar je weet hoe ze zijn. Dat duurt te lang. En stel je nu voor dat er een splinter uitsteekt of zo iets”. Ook de kabelbaan krijgt elke morgen de nauwgezette aandacht van de speeltuinbaas. „En die dingen wil ik

per se zelf doen. Ik moet weten dat dat goed is gedaan. Dat laat ik me door niemand uit handen nemen”.

### • EIGEN BAAS

Pierre Jaegers is volledig eigen baas. Hij int de entreegelden, betaalt voor het weinige werk dat hij niet zelf in de speeltuin kan doen, en plant uitbreiding of veranderingen. Het speeltuinbestuur laat opa Jaegers volledig de vrije hand al geeft deze de indruk iets meer belangstelling toch wel op prijs te stellen. Druk heeft hij het er uiteraard wel mee. Vóórádt Simpelveld een zwembad kreeg trok ook de oudere jeugd trouw naar de speeltuin. „Vaak waren hier wel 300 tot 400 kinderen. Ik heb nauwelijks tijd om een boterham te eten. Ik doe

mijn maaltijden daarom overdag maar af met een sinasappel of een stukje vle. Want kinderen zijn gauw iets mee. Je moet steeds weer andere dinen verzinnen. Het fijnste vind ik het 's morgens. Dan zijn de groteren naar school en heb ik die van 4 of 5 jaar hier. Je moet dan wel vaak geduld weten op te brengen. Maar dat is niets. Zo zijn kinderen, dat kun je begrijpen. Erger vind ik het onbesprijp dat ouders vaak tonen. Op een plaats waar veel kinderen bij elkaar zijn krijg je natuurlijk doorlopend ruzietjes. En dan moet je scheidsrechter spelen. Ouders komen dan wel eens en zeggen: Die van mij moet je altijd hebben, en de anderen hebben nooit wat gedaan”. De stem van opa Jaegers stekt. Het doet hem pijn dat zijn goede wil zo wordt

miskend. Maar zich beklagen wil hij niet. „Ze komen later weer bij je en zeggen: ik heb het niet zo bedoeld. En dan krijg je een sigaar of zo”. De dag begint vroeg voor een gepensioneerde als hij. Toen hij zijn laatste „sjecht” had gemaakt, acht jaar geleden, was het eerste wat hij deed de wakker wegzetten. „Hij is ook nooit meer opgedraaid. Ik dacht, nu maak je zelf uit wanneer je opstaat”. Het heeft hem weinig gebaat. Als hij om 9 uur niet de poort van de speeltuin open heeft trekken de vroegste bezoekers naar zijn woning en halen hem af. Het contact met de kinderen is bijzonder goed. „Als er een beetje jarig is moet ik op het feestje komen”. Alleen zijn eigen kleinkinderen hebben weinig aan opa Jaegers: „Opa is toch altijd weg”.

**VRIJUIT: 4**

Menig kind kreeg op zijn ziekte bloemetje van de speeltuin-opa. Ook het gezag van opa is groot. Menige kleine uk voorkomt een van een grotere tegenstander dreigement: ik zal het opa zeggen. Als ik even hier om de hoek in winkel een sigaar ga kopen en terug dan staan er meestal een paar aan de poort uit angst dat ik we. Je kunt hier eigenlijk niet weg. keer maar heeft opa Jaegers zijn zwaar aangetast gezien. Een stel opgeschoten knapen bekoelde in een paar jaar geleden vanuit een hoekje van de speeltuin met sten. Hij kon er niet onderuit de polle bellen, maar vroeg wel de jongen niet te straffen. Het liep allemaal af toen, maar toch is opa Jaegers dat de ouderen nu naar het zwembad trekken. Zo kan hij zijn aandacht volledig op de kleinen richten. Waarmee ook een ander probleem kwijt: „Sommige jongens en meisjes maken hier afspraakjes. Als er vrijertjes var kwamen moest er natuurlijk optreden. Achteraf dat wel eens; had je ze maar hier gehouden, want wie weet waar naar toe gaan.

### • GALA-ORDE

Opa Jaegers' werk is inmiddels de gemeenschap Simpelveld gehonoreerd met de „gala-orde”, geen karnaval onderscheiding, maar een soort ereburgerschap dat elk jaar via karnavalvereniging ter plaatse uitgereikt aan een burger die zich bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt. „De fijnste dag van mijn leven” was opa Jaegers de dag waarop hij onderscheiding uit handen van de burgemeester kreeg. Hoe tevreden Pierre Jaegers met alles ook is, wensen blijven er. Telefoon en stroom voor zijn spel zijn daarbij. En ook boeteerkluis spul is zo duur. En ze kunnen er gemakkelijk telkens iets van meehuis nemen. Ja, dat komt natuurlijk voor. Ik heb nu weer zo'n 20 niet schopjes gekocht. Twee zijn er al weg. Maar de kinderen die iets meenemen blijven uitzonderingen kapot maken dat doen ze allemaal even graag. Vorig jaar heeft iemand me een oude auto aangeboden. Nu bijna helemaal gesloopt. Ik wil natuurlijk wel iedere morgen met zware hamer de uitstekende delen plat, anders kunnen de kinderen wonden oplopen. Mijn materiaal, hamer, nijptang enzovoorts, heb ik allemaal hier. Als ik thuis iets wil maken moet ik gereedschap bij de buurman gaan lenen.”

Opa Jaegers is gelukkig. Hij heeft een hobby gevonden, hem deed vergeten, dat hij de mijn overbodig was. In de speeltuin is hij nodig. Hij heeft er zijn handen meer dan vol. „Nu moet ik nog wat broek gaan kopen. En wat ventiel voor fietsen. Ja, elke zomer krijg je wel bezoekers die ik aan een ventiel moet helpen, omdat de jongens dat stiekem eruit hebben gehaald. Ja, wil je, het zijn kinderen”.

# In Limburg is fusietussen vier verenigingen bijna rond



JOS HOENEN

... De tendens om in de vrije natuur zelf de boontjes te doppen keert weer terug ...

## Verkennerij was hard aan vernieuwing toe

door Jos Gerards

MAASTRICHT, 15 april — „Op 1 juli hopen wij de fusie van de Gidsen, het Padvindersgilde, de Katholieke Verkennerij en de Padvinders hier in Limburg volledig rond te hebben. Hierbij sluiten we ons aan op de landelijke fusie van deze vier verenigingen, die in januari van het volgende jaar helemaal rond moet zijn. De landelijke fusie is vooral gericht op bestuurs- en organisatie-niveau, terwijl op regionaal niveau gestreefd gaat worden naar een intensivering van de onderlinge contacten en betekenisgeenszins dat het specifieke karakter van de vier verenigingen volledig zal verdwijnen”. Aan het woord is de heer Jos Hoenen, secretaris van de Fusieraad Limburg. In de toekomst zullen de vier verenigingen gaan opereren onder de naam „Scouting Limburg”, overkoepeld door de landelijke fusie, „Scouting Nederland”. De gedachte om nauwer te gaan samenwerken stamt al van 1967. Vooruitlopend op de landelijke fusie hebben een aantal werkgroepen zich gebogen over de Limburgse fusie. Na één jaar van intensieve oriëntatie is nu de fusie en daarmee een verjonging van de doelstelling van Baden Powell bijna werkelijkheid. De

doelstelling van de geestelijke vader van de verkennerij was inderdaad hard aan vernieuwing toe. In zijn handleiding voor het verkennerij voor jongens noemt Baden Powell het doel van de jeugdbeweging „de opvoeding van een gezonde mensengeneratie en het aankweken van mannelijke deugden”. De nieuwe formule voor Scouting Limburg omschrijft de heer Jos Hoenen als „op grond van de ideeën van Baden Powell door middel van het Spel van Verkennen, een plezierige beleving van de vrije tijd aan te bieden aan meisjes en jongers, waardoor een bijdrage wordt gegeven aan de vorming van de persoonlijkheid”.

### • Omschrijving

Jos Hoenen: „Uitgegaan wordt van de volgende omschrijving van het Spel van Verkennen, namelijk een vorm van jeugd- en jongerenwerk waarin jongens en meisjes samen, met een groeiende zelfstandigheid en daarmee gepaard afnemende leiding van volwassenen, met een bepaalde spelcode en geïnspireerd op en door het buitenleven de mogelijkheid van zichzelf en de wereld gaan ontdekken door een keuze te doen uit de diverse activiteiten waarin zij op hun leeftijd plezier hebben”. Met deze nieuwe code moet de

verkennerij — die in onze provincie ruim 11 duizend actieve leden telt — een nieuwe fase van haar bestaan inlijden. De verkennerijbeweging in Nederland vierde in 1970 haar 60-jarige bestaan. Er heeft vooral de laatste jaren veel aan kritiek bloot gestaan. De organisatie was te militairistisch en de verkennerij zou de kant onvaan van een instituut, een jeugdsos of hobbyclub. Jos Hoenen geeft toe dat er de laatste jaren identificatiemoelijkheden zijn geweest, maar verwacht veel van de nieuwe formule, temeer ook daar het ledenbestand weer een opgaande lijn vertoont.

### • Strepen en sterren

Jos Hoenen: „Dat militarisme is nu eenmaal zo gegroeid. Baden Powell was een beroemd Engels generaal die door de jeugd op handen werd gedragen. Een kegelclub schaft zich ook twee weken na de oprichting een shirt met een prachtig embleem aan. Dat heeft ook voor de verkennerijbeweging gegolden. Maar al die strepen en sterretjes zijn nu niet meer nodig. Het is niet meer een kwestie van zes knopen uit je hoofd kennen of tien plantensoorten. Vanuit de groep zelf moeten ideeën naar voren komen over dingen die de groep zelf graag in het programma ziet

opgenomen. Van de bijna 140 vaardigheidssignes zijn er bijvoorbeeld nog maar 30 over. Bijvoorbeeld zwemmen en eerste hulp”. Daarnaast blijven ook de vaardigheden voor „het leven in de natuur” een belangrijke plaats behouden. De tendens om in de vrije natuur zelf de boontjes te doppen keert weer terug. Alleen dat het zo jammer is dat we in onze natuur niet meer op een houtvuurtje kunnen koken. De mogelijkheden voor het verkennen in de vrije natuur nemen af en dat is nu eenmaal een gegeven waar we rekening mee moeten houden”, zegt de secretaris van de Fusieraad Limburg. Het karakter van de verkennerijgroep zal door de leden zelf bepaald worden. Jos Hoenen: „Niet meer dat stringente programma van de hupman, maar een begeleiding van de staf van de plannen en ideeën van de jongens en meisjes. Dat kan sporten inhouden, maar ook kaartlezen”.

### • Discussie-avonden

De verkennerij mag geenszins op één lijn gesteld worden met een hobbyclub of jeugdsos. Jos Hoenen noemt discussie-avonden ook „verkennen”. „Op deze manier leer je andere ideeën en opvattingen kennen, leer je de mening van anderen respecteren,

verken je de omgeving waarin je leeft. En als er de behoefte bestaat aan een politieke avond bijvoorbeeld dan moet dat mogelijk zijn. Het karakter van deze jeugdbeweging zal zeker wat opene worden, aan de eisen van de moderne jeugd

Maar het verkennen in de buitenwereld blijft de jeugd aantrekken. Want welke jeugdbeweging kan terugkijken op 60-jarige ervaring?”

De volgende week zondag vierden verkennerij weer de traditionele Jorisdag. „De ene groep zal de andere in de eucharistieviering waarna in de avond het kamervuur met de tulp en het bekende vers van St.-Joris, die de draak bedwong ten tonele voeren. Een andere groep zal gezamenlijk een groot spel op Brunssummerheide organiseren en helpen, verkennerij en voortrekkers

Weer een andere groep zal er samen met de ouders een leuke middag maken. Dit alles is binnen de nieuwe formule mogelijk”, aldus de heer Jos Hoenen. De verkennerij is zeker dood, misschien is het tegendeel eerder waar. Oud-minister dr. M. Klompe wees hier twee jaar geleden al op: „In de massale nieuwbouwwagglomeraties is juist de behoefte aan spelmethodieken als Spel van Verkennen”.



door Hans van Rooy

**P**AARD en paardesport mogen zich de laatste tijd in een toenemende belangstelling verheugen. Op zich is dat eigenlijk niet zo wonderlijk. Wij mensen zijn merkwaaardige schepsels. Waardering voor de dieren schijnt over het algemeen pas te komen, wanneer die dieren door ons bijna uitgeroeid zijn of dreigen te worden. Legio vogelsoorten hebben voor immer ons land verlaten en plots stijgt de aandacht voor het vogel-leven. In deze door publiciteitsmedia mede aangewakkerde liefde pikt het paard zijn haverkorreltje mee.

Daar komt bij dat het paard als huisdier een grote binding met de mens heeft gekend. Voor de uitvinding en algemene toepassing van de verbrandingsmotor, was het het paard dat voor drif- en trekkracht zorgde. Of het nu het luxe koetsje van de jonkvrouw was of het zorgen voor kracht bij een molenaar die de molensteinen met de hand in beweging kon krijgen, we waren op het paard aangewezen en zonder hem waren we nergens.

### Luxe?

Dan is er nog de ruiter. Door de eeuwen heen was de ruiter iemand die zijn status etaleerde door zich op de rijklijke paardesport door de samenleving te bewegen. De adel en de gegoede-standers hadden grotere of kleinere stallen en wisten te verdragen hoe belangrijk het paard voor hen was, moet eens in een oude metropool naar de ruiterstandbeelden gaan kijken. Prins Eugen van Savoye bijvoorbeeld, zou er zonder het fiere Andalusische paard anders zelden behelpt zijn eenvoudige uitzien. Maar nu staat hij met zijn paard in een superbe, "levende", hoog boven het grauw en de enige die hem nog last kunnen bezorgen zijn de nijdere duiven.

Die prins is er maar een uit velen. Ik zou pagina's kunnen vullen met voorbeelden van zijn standgenoten, die eeuwenlang te paard zittend zich boven ons verheffen. En sedert die tijden is weliswaar de ruiter veranderd, maar is het paard gebleven. De paarden anno 1972 zijn echter grotere, deels rijaarden of springpaarden en steeds wat kleinere boerderijen in West-Europa gebruiken het paard nog als trekkracht. De meeste legers — uitgezonderd het Zwitserse — hebben de paarden vervangen door tanks en pantserwagens, z'n het dat het wapen nog altijd Kavalerie heet. Het paard in onze samenleving wordt grotendeels voor luxe gehouden. En daarmee is het erote woord gevallen. Luxe. Wanneer u zegt dat een paard geen enorme uitgaven vergt wordt er schamper rondom u gelachen en wordt u voor kapitalist versleten. De mensen die zo lachen zijn dan dikwijls zij, die voor een auto niets te weten vinden, die dagen en dagen praten over Saabs, Volvo's, sport-coupe's, die elk onderdeel hoogst belangrijk vinden en welijken te gaan slapen met begrippen als carburateurs, boring en slagverhouding, koppel en bovenliggende nokkenas in de gedachten. Maar zij beseffen niet dat, wanneer zij van hun wagens een paar paardekraften minder eisten, zij gemakkelijk die 1 PK-er zouden kunnen bestrijken: het paard.

Wie per les tussen acht en tien uren wil uitgeven kan zich die "luxe" veroorloven. Meer nog dan de prijs echter hoor ik maar al te dikwijls dat de angst het paard te beklimmen de mensen ervan weerhoudt: "Ja", ze zeggen, "je breekt je nek als je van het paard afvalt!" is een der meest gehoorde klachten.

### In de beugels

Breukt u nu werkelijk de nek? Wie de eerste keer naast het paard staat, met het gezicht naar de zijde waar de staart zit, vindt over het algemeen het ontsellend hoog, en meent dat je een verschrikkelijke smak maakt als je eraf valt. En eraf gaat u eens vroeger of later of misschien wel beide. Laat u niet weerhouden door dat kerende oog, dat u misschien voor boosaardig houdt. Het dier wil wel eens zien wie straks nu weer op zijn

rug gaat zitten hossen en hem het bit (de trens) zo zwaar in de mond trekt. Mag hij?

Ik kan u uit eigen ervaring verklaren dat het eerste lieflijke knikje dat het paard een sensatie is (en dan bedoel ik niet een vinnige trap van het achterbeen wanneer het paard schrikkt door een onverstandig gebaar). Het verschilt met elke andere wijze van voortbewegen is evident. Hier hebt u een levend wezen onder u, een individu waarmee u contact moet maken om er iets van gedaan te krijgen. Een individu dat van u vraagt dat u zich behoorlijk gedraagt en dus een pittige houding aanneemt. Dat van u eist dat u goed leert hoe u de hulpen gaat gebruiken, hoe u uw gewicht moet verdelen en hoe u moet meewerken in plaats van tegenwerken.

Er bestaan over 't paard allerlei sentimentele verhalen. Geloof ze niet want eens wordt u met de vreselijke onnuchterende waarheid geconfronteerd. Dicht het paard in geen geval menselijke eigenschappen toe en handel daarnaar. Er is niets vreselijks dan een adspint ruiter — of amazone — steeds tegen het paard te horen praten, terwijl het dier er zich niets van aantrekt. Dat praten op zich is trouwens meer een uiting van angst dan wat anders. En let u eens op het paard dat onder zo'n ruiter loopt. Het orenspel wordt slap (door dat slap geklets), het paard valt, zoals men dat noemt, uit elkaar en loopt als ging het in de wei van boterbloem tot boterbloem. Het gaat niet "aan de teugel" en wie in die eerste minuten na de kennismaking niet laat merken wie de baas is, is bij dat paard verloren.

Hoewel naar onze berekening het paard al "lange tijd" huisdier is, is die tijdsperiode relatief slechts klein. Nog niet lang geleden was het paard wild. In vrij korte tijd heeft toen de mens het paard aan zich onderworpen en het is dus begrijpelijk dat eigenschappen van dat "wilde" paard er nog inzitten. Zo zal het paard altijd trachten te vluchten — eventueel met u als overvallen ruiter er bovenop. Dan zult u moeten bewijzen dat de mens de baas is en dat kan met behulp van teugels, knieën en dijen. Soms moet daar dan de ruiterzweep aan te pas komen. Die zweep heeft al menig ruiter grote ergernis bezorgd. Goed meende maar van het onderwerp weinig verstand hebbende dierenbeschermers, kregen in het beste geval de ruiter uit voor "dierenbeul". Zij vergeeten wat Cats heeft gezegd: "Wie zijn kinderen liet heeft, kastijdt ze" en wel dan wanneer dat noodzakelijk is. Laat het nu aan de — goede — ruiter over uit te maken wanneer dat is.

### Individu

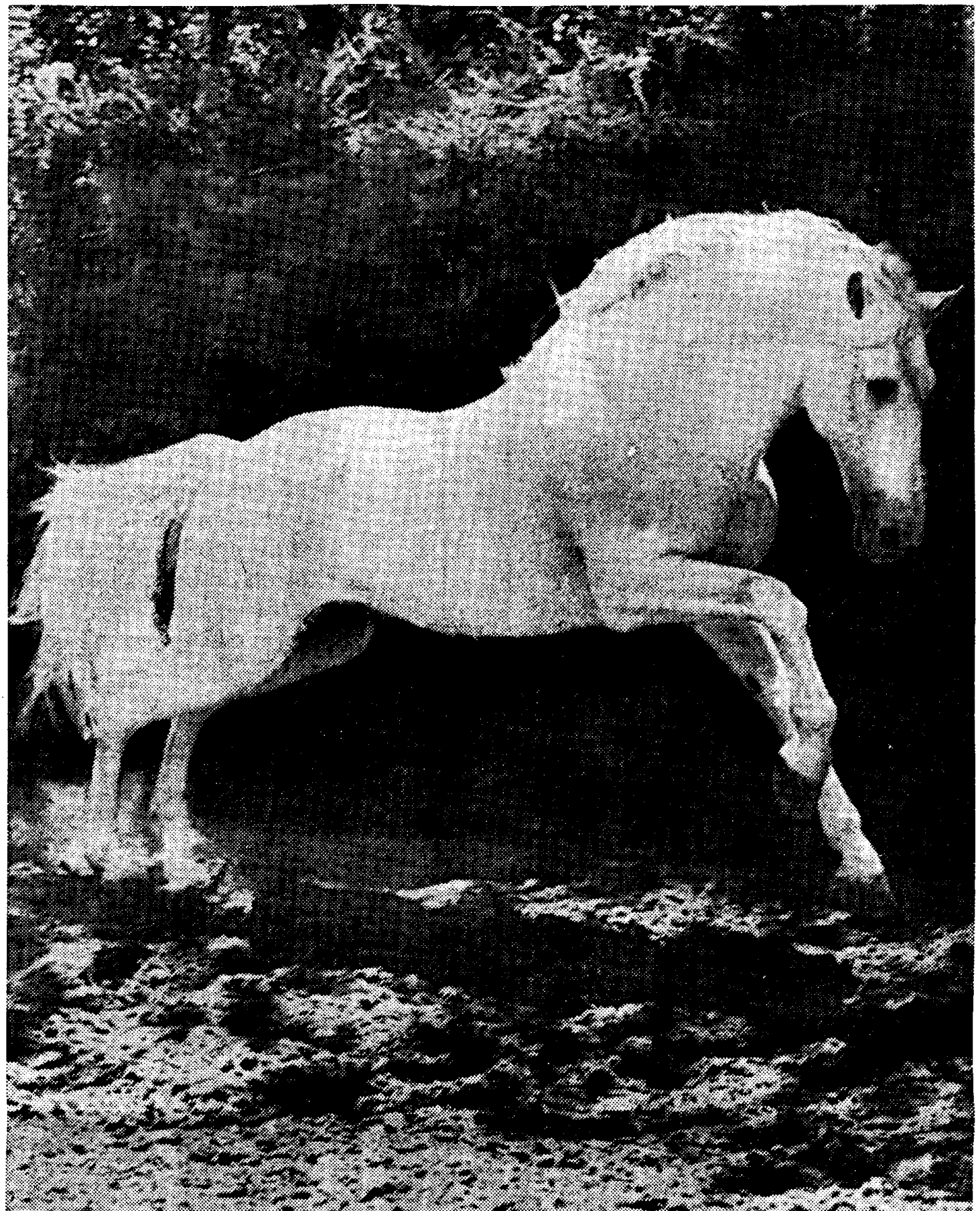
Ik schreef het al: het paard is een individu — dat woord komt steeds terug — en wil dat ook graag beseffen (wie niet?). De goede ruiter-paarden-liefhebbers zal dat ook wel voor zich voelen, omdat dit namelijk een van de grootste aantrekkelijkheden van dit dier is (evenals bij de kat).

Die erkenning doet een samenspel ontstaan, dat even boeiend als spannend is. Het is niet anders dan dat samenspel er is zal het paard over de hindernis springen en zal het die gecompliceerde figuren maken. Maar het moet steeds die vastbesloten hand en benen van zijn berijder voelen.

Wie meent het paard tot grotere pre-

Het paard heeft door de eeuwen heen een belangrijke rol gespeeld in de geschiedenis van de mensheid. Onder de hoeven van snelle paarden vielen grote rijken uiteen. Het beeld van de wereld der oudheid werd door ruitervolken op heelzame wijze veranderd. Althia, Drjengiz-Kahn en Timur Lank zouden nooit als grote veroveraars en vernietigers de geschiedenis zijn ingegaan, wanneer hun krijgers geen paarden hadden gehad. En in latere tijden zijn grote oorlogen op de paardesrug bevochten. Daarnaast diende het paard als krachtbron, tot in de mijnen toe. Met de uitvinding van de machine is zijn rol teruggedrongen. Nu is het paard de speelmakker van de mens geworden. Van hoe groot belang dat is wordt in dit artikel in korte trekken geschetst.

# PAARD AAN DE TEUGEL



Een van de fameuze dansende Andalusiers, de Spaanse paarden met Arabisch bloed die ook de vaders van de Lipizzaners zijn. Vrij van dwang en zadel leeft deze fraaie hengst zich uit. Een witte wereldwijd op vier machtige benen.

stafies te krijgen door flink met de sporen te werken, zal spoedig de wetten van de zwaarte kracht aan den lijve ondervinden. Paarden zijn nerveuze dieren en wegrennen is hun eerste impuls, nog overgebleven van hun oerstaat. Gebeurt er iets onverwachts, bijvoorbeeld een ongewoon geerd gebruik van sporen — dan zal het wegsnellen en zult u de grootste moeite hebben, uw wil weer duidelijk op te leggen... als u er nog opzit teminste, is dat laatste niet het geval dan heeft het dier u duidelijk gemaakt dat uw daeden niet juist waren en is de les een pijnlijke bil waard.

Het paard moet u vertrouwen en moet u leren kennen. Niet alleen als berijder maar ook als verzorger. Wie bang is zijn handen vuil te maken, kan paardrijden beter uit zijn agenda schrappen. Het paard is geen auto die men uit de garage haalt of een motor die je maar hoeft aan te trappen. Ik zei het al: het is een individu. Dat schep verantwoordelijkheid, maar vooral die paardenliefhebber zijn dat prettige plichten. Wie het paard gezadeld en gerost van de stalmeester in ontvangst neemt, erop rijdt en het dan weer terug geeft aan die stalmeester is geen echte ruiter.

Hij moet het zadel zelf opleggen, het kopstuk over de oren schuiven, het trensbit tussen de lippen schuiven en testen of keelriem en neusriem voldoende ruimte hebben. Hij moet zelf ook de stal aanzien en zelf de meesters die hoeven schoonmaken en het paard rossen en kammen. Dat wat huidtack zijn jasje met een witte laag overdekt mag hem niet een witte laag overdekt mag hem niet deren eels zozeer geuren van het paard rond hem blijft hangen evenmin. Eerst zo'n mens, die helemaal onderduikt in het avontuur dat paard heet, zal straks wanneer hij buiten door de velden rijdt, ten volle genieten. En hoe.

### Soorten

Er zijn verschillende soorten paarden. In de maneges zijn ze meestal de sen en de bruinen, soms een enkele schimmel of appelschimmel, maar de fiere Arabieren, de gracieuze Andalusiers of de beelden van Lipizzaners ontmoet je niet elke dag. Maar u moet er toch iets over lezen en waarden in de gelegenheid bent, er kennis mee gaan maken. Het waren de Andalusiers die op de schilderijen van Velasquez werden afgebeeld met grote vossen en veldheren op hun ruggeten; het zijn de fiere Arabieren die men in grote concoursen ziet lopen en het zijn de Lipizzaners die u in Wenen tijdens hun show in de Spaanse Rijsschool hartverwarmend voor hen innemen. Maar ook het koudbloed paard, het paard dat niet van de drie edele Arabieren afstamt, dat voor de brouwerswagens nog wel eens wordt getoond en dat vroeger bij Van Gend & Loos de "motor" vormde, is een fraaie schepping. De forse Zeeuw mag gezien worden en de glimmende Friezen lijken soms levend geworden beelden. En wat te zeggen van het witte, rondhalzige Fjordenpaard met zijn 1.50 meter een spreekje?

Gaat u eens kijken op die evenementen, zoals onlangs tijdens Indoor Equestrian in de stad, waar de Friezen, het is een gebeuren waar veel paardenliefhebbers elkaar ontmoeten, maar waar ook veel paardenvrienden gemaakt worden.

En gaat u ook eens naar een goede maneg waar men werkelijk komt om paard te rijden en niet om elkaar de laatste ruiterkleding te laten zien. Ik heb het geluk gehad zelf in zo'n maneg te recht te komen en het is vanaf die eerste dag een belevings-gebeven. Omdat het paard in het midden staat: het paard dat door onze moderne maatschappij is verstoten en dat door een kleinere groep in ere wordt gehouden. Laat u niet door het uiterlijk manen, briezende lippen en taxerende ogen van de paarden weerhouden. U zult dan geïnteresseerd raken in het paard, veel over hem willen weten en lezen, en voor alles: zelf bij hem gaan zitten. Het is niet alleen een vreeschap gedragen willen worden ver weg van motorgeraas en uitlaatgassen. U bent weer terug in ... ja in welke tijd eigenlijk? Want het paard heeft ons nagenoeg altijd begeleid.

## VERJUIJT 5

Voor hen die meer willen weten over het paard zijn de volgende boeken aanbevolen:

**Wouter Slob:** Over paarden en paardrijden (4 aparte boeken). Uit de rijkse geschiedenis van het paard en paardrijden licht de befaamde hippische publicist Wouter Slob enige feiten. Niet alleen over luxe paarden, maar ook over het trekpaard, het fokpaard en de militaire "horses" vertelt hij op een heel bekende boeiende wijze. De verzorging van deze boeken, die als een soort jaarboek verschijnen, is loffelijk. De prijs is gezamenlijk gepresenteerd, met te hoge prijzen per deel f 20,75. Uitg. Hollandia, Baa.

**Ursula Bruus:** Andalusiers' dansende paarden; Van de poesta wil ik groeten. Uitg. Zuid-Hollandsche Uitg.Mij. Prijs per deel f 23,50.

De schrijfter boeit u van de eerste tot de laatste bladzijde van beide boeken. In Andalusie reisde hij op zoek naar de klassieke paarden die talloze schilderijen en tekeningen van de rijkste kunstenaars van de wereld hebben voortgebracht. Het is duidelijk een enorm paardenliefhebber en -specialiste.

**Kurt Beschko-Harald Lange:** Paarden, waarom we ze liefhebben. Uitg. Zuid-Hollandsche Uitg.Mij.; prijs f 23,50. Een fotoboek afgewisseld met zeer meespendende teksten. Maar in de eerste plaats toch wel als illustratiemateriaal bedoeld. De samenstellers beperken zich niet tot de exclusieve luxe-paarden, maar voeren ons langs herderskudden in Hongarije, langs koetsstallen en langedoerdeijen om ook de renbaan en dressuurvelden niet te vergeten. Een werk dat de naam van de uitgeverij als hippische werken verzorger weer alle eer doet.

**H. Treffers: Ken uw paard.** Uitg. Zuid-Hollandsche; prijs f 18,90.

Een compleet boek dat de hele titel dekt. Geen speelse behandeling maar wel een uitstekend betoog, dat u inderdaad het paard niet kent en dat het geen face overslaat. De auteur, meester buiten dienst weet waarover hij schrijft er, hij doet dat in een heldere, toegankelijke, hij rekent af met drogredenen en stelt u bloot aan een ongeduldige reeks misen die goed worden wilt u werkelijk uw paard leren kennen.

**Romaszkan: Leren paardrijden.** Uitg. Zuid-Hollandsche; prijs f 15,25.

Een bijna wetenschappelijke handleiding, een school voor de beginnende die alles bijgebracht wordt, wat hij moet weten. U krijgt te horen wat er allemaal komt kijken bij het rijden.

**Horst Stern: Ze verdient men de sporen.** Uitg. Zuid-Hollandsche; f 12,50.

Ik mag dit wel een uniek boek noemen. Een boek waar je ook hartelijk mee kunt lachen. De auteur, journalist, kreeg op zijn 38ste jaar opdracht een boek over paardrijden te schrijven. Gezien vanuit de visie van de leerling. En Stern moest nog alles leren. Zijn heldere en geestige wijze van schrijven, maakt dat men, bijna spelenderwijs het paardrijden in theorie leert. Natuurlijk scheelt dat nog wel even met de praktijk, maar dat maakt Stern — die menig keer in het zand duikelde — u wel duidelijk.

**H. J. Lijssen: Theme's Paardenboek.** Uitg. Thieme; f 12,50.

De staalkaart van het paard, zijn soorten, afleidingen en grootte. Voor hen die willen weten welk paard zij zien en ommissbaar werk en voor de liefhebber van het apard een uitgave die hem doet kennismaken met de veelheid van paarden. Van de schrijver, die bij de nummer 8, die Staatsbosbeheer enkele kleinere paarden verscheen bij deze uitgeverij van de hand van Wouter Slob "Pony's en kleine paarden" (f 8,25).

Tenslotte de handleiding samengesteld door de Stichting Nederlandse Rijsschool. Uitg. Van der Schueren; prijs f 9,90. die duidelijk wijst op de vele factoren die bij het paardrijden te pas komen. Voor hen die niet (willen) rijden is in dit boek weinig van hun gading.

H. v. R.

# NOG MEER GASTEN VERWACHT DAN IN VORIG SEIZOEN Zuid-Limburg spreidt bedje voor de toerist

### Servé Overhoof

**D**E prille nestgeur van de lente is in zuidelijk Zuid-Limburg weer vermengd met bijtende laboratoriumluchtjes uit verpotten. Dat hoort bij het voorjaar als het geel en blauw van de crocussen en de eerste schuchtere tulpenkopjes. De bordjes "op! Geverfd!" komt men thans tegen zowel in parken en op picknickplaatsen als tegen de pui van hotels, lunchrooms, soevenierwinkels en zwembaden. Zuid-Limburg maakt zich weer op om gastheer te worden van vele honderdduizenden en daar hoort een fris strekje verf bij.

Er zijn nog andere seizoensboden! Zoals de klompen en wapenlepijts in de uitstapplaatsen, de draperieën vol laatste nieuwe ansichtkaarten, de eerste met geschreven menukaarten en ook de eerste opgevoerde telefoonfrequentie op de Zuidlimburgse VVV-kantoren. De mensen die deze telefoons elke dag van de telefoonkasten afnemen, nu reeds voorspellen dat het "een goed seizoen" zal worden. Valkenburg VVV-directeur A. Sandfort is ervan overtuigd dat de toeristenhuise uit 1971 zich dit jaar zal voorzietten en wellicht zelfs nog sterkere toeristenstromen. Volgens die van de VVV "Mool Gulpen" representent, "toont aan dat nu reeds vele vakantiehuisjes zijn volgeboekt voor juli en augustus en VVV-factotum G. van Lijf in Maastricht durft er een van zijn spaarzame vrije zaterdagen om te verwerden, dat het in de komende maanden weer "een toer" zal zijn om op het Vrijthof een terrasstoeltje te bemachtigen.

Direkteur Sandfort van Nederlands oudste VVV baseert zijn optimistische verwachtingen op nuchter cijfermateriaal en op zijn gerijpte ervaring. In zijn Valkenburgse hoofdkwartier formuleert hij het ongewone aldus: "Het toerisme in deze streek steunt voor een goed deel op de trouw die vele tienduizenden Nederlanders aan dit gebied hebben gezworen. Weet u, dat bij een groot deel van de toeristen, namelijk 74 procent van onze bezoekers is een keer eerder in Valkenburg is geweest? Dat 58 procent er zelfs meer dan tweemaal en 24 procent er meer dan driemaal zijn vakantie heeft doorgebracht? Die enquête heeft ook uitgemaakt, dat 66 procent van onze gasten uit het westen van het land afkomstig is en daarvan 20 procent uit de steden Amsterdam, Rotterdam en Den Haag. Het voornaamste motief om naar Valkenburg te komen blijkt bij de meesten te zijn natuurschoon te zijn. Op de tweede

plaats volgt de gunstige ligging en daarna komen achtereenvolgens de gezelligheid, de vriendelijke mensen en de bezienwaardigheden. Het zegt wellicht iets, dat 58 procent van de ondervraagden liet weten naar Valkenburg te zijn gekomen op aanbeveling van familie of vrienden. Voor 90 procent mag het Valkenburgse toerisme dan steunen op het vakantieverblijf of de dagrecreatie van landgenoten, de resterende 10 procent zijn niet minder belangrijk. Het worden gevormd door buitenlanders, onder wie de Engelsen sterk in de meerderheid zijn.

De heer Sandfort kan veel van zijn gasten verdragen, maar met één van hun gewoonten heeft hij ieder jaar opnieuw de grootste moeite. Dat is de onuitbreidbare hebberigheid om met z'n allen in het hoogseizoen op een hoop te gaan zitten. Jawel, ook hij weet dat er schoolvakanties bestaan en verplichte bedrijfsvakanties, maar daarnaast heeft de enquête hem geleerd dat ook het merendeel van de "vrije" vakantiekiezers het hoogseizoen preferert vanwege het drukke beweeg en de veronderstelde extra attracties. Dat daardoor de exploitatiebasis van de horeca- en andere toeristische bedrijven soms dan in de knel raakt, weten alle de ingewijden, van wie er heel wat in dat hoogseizoen wekelang dubbele diensten moeten draaien. Wanneer de heer Sandfort op het Binnenhof iets te vertellen zou hebben, werden de collectieve vakanties op slag anders ingedeeld. Dan kregen de vriendelijke mensen en het langer, uiteraard tegelijk vakantie, maar werden zij onderverdeeld in groepen van 3 of 4 provincies.

### Geulstrand

Voor (bijna) al het overige is VVV-directeur Sandfort een tevreden mens. Teverdien is hij over het hotel- en

pensionwezen in Valkenburg en omgeving, treden ook over de al dan niet edutatieve bezienwaardigheden en over de meer populaire attractiviteiten. Voor hem lijkt een nieuw en groot en bijgevolg ook duur hotel niet lonend. Niet in de zomermaanden en niet in de meer stille tijd, maar Valkenburg zou wel mogelijk nationale en regionale congressen probeert binnen te halen. Het zit volgens hem wel goed met de Valkenburgse hotelierie, al blijven er op detailpunten altijd wensen bestaan. Het tableau van bezienwaardigheden en vernakelijkheden is volgens hem eveneens voldoende in getal en variëteit. Elk nieuw initiatief van enig formaat blijft natuurlijk ten alle tijde welkom, meer speciaal een internationaal goochelnummer, dat ergens aan de Valkenburgse lucht blijkt te hangen. Wie nu zou menen, dat de heer Sandfort bijna niets meer te wensen zou hebben, begaat niet alleen een schromelijke vergissing, maar doet daarenboven de heer Sandfort onrecht aan in zijn op-de-breest-staan voor de Valkenburgse belangen. Als een der eersten zou hij aan het juichen slaan wanneer het langverbeide Geulstrand in gebruik kon worden genomen, de eerste schrik kon worden gestoken voor een vergader- en congressentrum en de eerste balletjes zouden rollen in een Valkenburgse casino. Het Geulstrand ziet hij als een voorziening van de meest elementaire orde, zowel voor de bewoners en gasten van Valkenburg als voor de overigen in het waterarme Zuid-Limburg. Met een congressentrum en casino kan het Geulstrand een waardevolle bijdrage leveren aan het opkricken van de recreatieve infrastructuur, die zich behoort aan te passen aan de snel evoluerende behoeften van het vernakel-zoekend publiek. Het patroon van de werkgelegenheid in deze zo sterk door seizoenen beïnvloede streek zou er eveneens wel bij varen.

### Kerk-onderweg

In menig opzicht trapt de Valkenburgse VVV-directeur met dat laatste een open deur in de Mechelen wonende heer M. Schreurs, r.k. priester, aalmoezenier van sociale werken in zuidelijk Zuid-Limburg en daarenboven diocesaan coördinator voor recreatie en toerisme. Met een jaarlijks gemiddelde van 40.000 automobilisten vormt deze coördinerende aalmoezenier een overtuigend voorbeeld van de Kerk-onderweg. Aalmoeder Schreurs begint het gesprek met een bescheiden uitgesproken credo. Hij wil zien vastgelegd, dat recreatie en

toerisme nog maar zeer sporadisch en fragmentarisch zijn binnengedrongen in het aandachtsveld van de Kerk en dat zijn taak niet veel meer is dan terreinverkenning werk te verrichten, zonder enig alleenvertoningsrecht. Aangezien het fenomeen recreatie en toerisme in directe zin te maken heeft met een stervig brok persoonlijke welzijnsbeleving, dient volgens hem de pastoraal niet alleen curatief, maar bovenal preventief daarop in te spelen.

**A**LS pur-sang Limburger kan de heer Schreurs het alleszins begrepen en zelfs waarderen, dat het toeristisch bedrijf in menige Zuidlimburgse plaats nog niet door de commercie wordt overheerst. Hij heeft er plezier aan, dat in menig pension 's avonds een krat bier tevoorschijn komt buiten de rekening van de gasten om. En een moederlijke hospita mag op de dag van vertrek best een slecht bij kas zijnde, maar keurige en sympathieke knul uit Albiasserdam. Wijk-bij-Duurstede vijf guiden voor onderweg in de hand stoppen. Ziet hij dit alles echter als een symptoom, dan vraagt hij zich met gefronst voorhoofd af waar de commerciële grenslijn moet worden getrokken, die recht doet aan de spanningen en somtijds zelfs opofferingen, die menig pensionhoudend gezin zich in eerste en tweede graad geduren de enkele maanden op de hals haalt. Dan gaat hij erover filosoferen hoe het moet toegaan wanneer diezelfde brave en gastvrije lieden hun "bedrijf" moeten inpassen in het patroon, dat de overheid aan dit stuk Limburg heeft toegedacht op het stuk van de toekomstige dagrecreatie.

### Horeca-school

Met zijn mede-bestuursleden van de Stichting Samenlevingsopbouw Zuidelijk Limburg draagt de heer Schreurs een pakket wensen en verlangens bij zich die volgens hem logischerwijs voortvloeien uit de thans te voorziene ontwikkeling in deze streek. Zij hebben die verlangens als bouwstenen aangedragen voor de sociale paragraaf in de op stapel staande derde Limburg-nota. Binnen aan op het lijstje staat een stimuleringssubsidie van particuliere exploitanten in de recreatieve sector. Onmiddellijk daarop volgt een pleidooi voor de vestiging van een middelbare beroepsopleiding voor horeca en toerisme in of nabij Valkenburg, teneinde de professionele dienstverlening te optimaliseren en de negatieve sociale gevolgen van deze bedrijvigheid op te vangen.

"Wij willen geen topfunctionarissen opleiden voor de 'International'", zegt aalmoezenier Schreurs, "maar wel vakkrachten voor de eigen streek." In een over deze materie uitgebrachte nota omschrijft de Stichting Samenlevingsopbouw het aldus: "Een onderwijsvoorziening die is afgestemd op een grote beroeps categorie in zuidelijk Limburg is van belang voor de samenleving in die streek. Onderwijsvoorziening en samenleving dienen op elkaar te zijn afgestemd en zullen elkaar beïnvloeden. Een onderwijsvoorziening is geen klure waarin de kluitzenaar zijn wijsheid onafhankelijk van de samenleving vergaart." Adjunct-directeur G. van Lijf van de Maastrechtse VVV heeft thans de handen vol aan de Maastrechtse representatie op de Dreiländerschau in Aken en de organisatorische kant van in Maastrecht te houden congressen van chirurgen, notarissen en aannemers. Al deze taken brengen hem dagelijks in contact met het hoofdstedelijke hotelwezen. Hij betreurt het, dat een aantal hotelhouders niet de middelen kunnen verwerven om een gewenste uitbreiding of modernisering toe te passen en anderzijds enkele veelbelovende nieuwbouwplannen op dood spoor zijn geraakt. Zijn persoonlijk voorkeuren gaat uit naar hotels-garni, die uitstekend zouden aansluiten aan het zo rijk geschakeerde gastronomische tableau in Maastrecht. Hij ontkent pessimistisch gestemd te zijn over het consolidatie- en uitbreiden van de bedden capaciteit in zijn stad, maar laat er zich niet over uit waarop hij zijn verwachtingen laat steunen.

### 'Grote stad'

De heer Van Lijf converseert bedachtzaam, zonder evenwel de kool en de geit te willen sparen. Enthousiast wijst hij op de aantrekkingskracht van het nog jonge Maaspilgevoel op de uitbouw van de middeleeuwse en de toenemende belangstelling voor het bowlingcentrum. Een hoog cijfer kent hij daarenboven toe aan het succesvol optreden van rondvaartboten en rondrijders, die jaar nog frequenter en nog attractiever van optert. Er zijn echter ook zaken binnen het alismaar bouw-schuttingen optrekkend Maastrecht, die hem ronduit teleurstellen. Zoals het ontbreken van voldoende parkeerplaatsen voor toeristenbussen en het zeer minimale potentieel aan cabarets en dansings, die vakantievierende gasten te recht in "de grote stad" veronderstellen.

Een doorn in het oog is voor hem ook de staat waarin de groene omsluiting van het zo unieke Fort Sint Pieter verkeert. "De Maastrichtenaar moet het waarschijnlijk niet meer zo zien, maar voor heel wat bezoekers blijft het hoogst attractief een kop koffie of glas bier te kunnen drinken in een echt fort, bunt. De steer die daar heerst is uniek; het is een gebeuren waar veel paardenliefhebbers elkaar ontmoeten, maar waar ook veel paardenvrienden gemaakt worden.

En gaat u ook eens naar een goede maneg waar men werkelijk komt om paard te rijden en niet om elkaar de laatste ruiterkleding te laten zien. Ik heb het geluk gehad zelf in zo'n maneg te recht te komen en het is vanaf die eerste dag een belevings-gebeven. Omdat het paard in het midden staat: het paard dat door onze moderne maatschappij is verstoten en dat door een kleinere groep in ere wordt gehouden. Laat u niet door het uiterlijk manen, briezende lippen en taxerende ogen van de paarden weerhouden. U zult dan geïnteresseerd raken in het paard, veel over hem willen weten en lezen, en voor alles: zelf bij hem gaan zitten. Het is niet alleen een vreeschap gedragen willen worden ver weg van motorgeraas en uitlaatgassen. U bent weer terug in ... ja in welke tijd eigenlijk? Want het paard heeft ons nagenoeg altijd begeleid.

**D**IE huisjes zijn er wel in Gulpen en omgeving, maar wie er nu om, komt vragen, vist voor het hoogseizoen achter het net. VVV-informatie medewerkers van Dongen vinden het voor degenen die zij nu moet teleurstellen, maar anderzijds prachtig als aanwijzing voor weer een goed toeristenseizoen. In de afgelopen weken heeft zij reeds zo'n 1500 schriftelijke en telefonische informatie verstrekt. Maar een thoutaast aanprijzen van Gulpen als ideaal vakantie-oord voor op rust en natuurschoon gestelde lieden heeft een nieuwe dimensie gekregen door het gereedkomen van een goed geëquipeerd zwembadencomplex en de wederopstanding van de plaatselijke bioscoop. Voor mevrouw Van Dongen mogen de toeristen weer komen. Zij zullen in Gulpen niet worden teleurgesteld.

### Voetspoor no. 8

Haar collega in Vaals is mevrouw Sparla. Ook bij haar een juichend relaas over reeds ingewonnen informatie en de plannen om in augustus met een tielt eraan herinneren dat intussen enkele grotere hotels hun deuren hebben gesloten. Vaals moet het voornamelijk hebben van doorgaande toeristen en wat dat betreft maakt mevrouw Sparla zich voor het seizoen '72 weinig zorgen. Gewoon als zij is haar woonplaats aan-de-man te brengen, heeft zij ons uitvoerig de gunstige ligging van

Vaals uiteengezet, ideaal voor mensen met een kleine beurs om dicht bij huis toch een vleugje buitenland op te doen en mee te nemen. Ernstig teleurgesteld is mevrouw Sparla over de voor haar onverklaarbare stagnatie die in verschillende episodes is opgetreden bij het realiseren van een groot zwembad met roeiveren en andere attracties. En vroeg haar niet naar "Voetspoorkaart nummer 8" die Staatsbosbeheer enkele jaren geleden samen met gelijkwaardige organisaties in Duitsland en België heeft doen verschijnen voor ontspannende en leerzame wandeltochten door het bosrijke gebied rond het Drielandpunt. "Ik weet al twee jaar op een Nederlandse herdruk", zegt mevrouw Sparla. "Vorig jaar hebben wij ons moeten beheppen met een partijtje van de Franstalige uitgave en het jaar daarvoor met de Duitse."

Laten we Valkenburg, Maastrecht, Gulpen en Vaals tot de grootmachten van toeristisch Zuid-Limburg rekenen, tussen deze plaatsen in ligt een waas van doornen en struiken, dat men niet kan doen het opvangpotentieel mee uit te breiden en ook in zakelijk opzicht een graantje mee te pikken. Slenaken, Mheer, Gronsveld, Geulle, Sint Geertruid en anderen. Loopt men in laatste jaren de naam van de heer E. Senden tegen het lijf, dan maakt men kennis met het fervent VVV-er, wiens zorgelijke gelaatsstreken uitsluitend worden veroorzaakt door financiële problemen. "We ontvingen jaarlijks 250 gulden aan gementententatie, maar dat bedrag is dit jaar bijna geheel opgegaan aan een noodzakelijke herdruk van onze folder. Reken maar uit: duizend exemplaren aan 20 cent per stuk..." De Sint Geertruidse VVV mag zich verheugen in een bevestigend getal van particuliere begunstigers, maar ook zij zijn niet bij machte de geldnood afdoende te lenigen. De plaatselijke VVV heeft het al gezocht in het ophalen van oud papier, maar de hiervoor gedaalde prijs heeft de moed in de schoenen geschoven en de in te zetten energie doen uitdijen naar een meer winstgevend bezigheid. Toch blijft Sint Geertruid zich inzetten voor het "vreemdelingenverkeer". Samen met collega's in Vaals, Vlijen, Witem, Epen, Sels, Mechelen, Slenaken, Voorbeek, Mheer, Blijden, Gronsveld en de Belgische Voerstrekk hoop het tot een vorm van samenwerking te komen, die voor de toekomst meer mogelijkheden en wellicht ook meer middelen kan verschaffen.

Intussen ruikt het ook in Sint Geertruid naar vers uitgestrookte verfr...



# KLIMSPAREN? GELD TERUG, ZODRA U WILT!

Dat is het eerste voordeel van Klimsparen bij de Nederlandse Credietbank. En het tweede: uw rente klimt liefst 2x per maand.

Kortom, hoge rente zonder dat uw geld voor een bepaalde termijn vaststaat. Wie het onverwacht nodig heeft kan er met een maand over beschikken. Verbaast het u nog dat Klimsparen zo populair is? Een ongekend aantal Nederlanders bezit een Klimspaarboekje (van f100.-, f250.-, of f1000.-) bij onze bank.

En wij hebben nog vele andere gunstige spaarmogelijkheden. Wilt u ze leren kennen? Stuur een briefkaart of een ongefrankeerde envelop met uw naam en adres naar: Nederlandse Credietbank (afdeling Marketing), Antwoordnummer 5857, Amsterdam.

de bank  
waar je  
goed zit!

# Nederlandse Credietbank

Te koop

## DAFDELUXE55 bouwjaar augustus 1970

k.m. stand: 32.800.

Schuifdak, mistlampen, autoradio, 4 extra winterbanden enz.

Te bevragen. Tel. 045 - 718265, na 6 uur 045 - 713298.

## N.V. Maastrichtse Spijker- en Draadnagelfabriek v/h THOMAS REGOUT & CO. Industrieweg 40, Maastricht

Fabrikant van: koudgewalste profielen, telescoopgeleidingen, gordijnrollartikelen en stalen huismeubelair.

Vraagt voor spoedige indiensttreding op haar Inkoopafdeling

## EEN INKOPER

Hij zal met een grote mate van zelfstandigheid een deel van de inkoopactiviteiten voor zijn rekening moeten nemen.

Tot zijn taak zal behoren:

- Het onderhandelen met leveranciers over prijzen en condities van grond- en hulpstoffen.
- Correspondentie over alle zaken die met de inkoop in verband staan.
- Controle en administratieve afwerking van tot stand gebrachte contracten.
- Verzorging transport en eventuele grensbehandeling van ingekochte goederen.

Voor de vervulling van deze taak zoeken wij een functionaris tussen 23 en 27 jaar, die beschikt over:

- middelbare vooropleiding
- goede uitdrukkingmogelijkheid in woord en geschrift in de moderne talen
- ervaring in soortgelijke functie is gewenst.

Wij bieden:

- een prettige werkkring
- een goede, aan de functie aangepaste honorering
- goede sociale voorzieningen.

Een schriftelijke sollicitatie zal een aanzet zijn tot een nader contact.

Bedrijf vraagt voor direct:

## all-round onderhouds-timmerman

EN

## aankomend timmerman

in vaste dienst.

Bij voorkeur woonachtig in omgev. Geleed of eventueel genegen zijn t.z.t. te verblijven.

Bij gebreken geschiktheid kan voor een passende huisvesting gezorgd worden.

Loon volgens c.a.o., pensioenvoorziening aanwezig.

Prettige werkkring en uitstekende sociale voorzieningen.

Volledige sollicitaties worden verwacht onder no. G 2083 L.D. Geleed vóór 22 april a.s.

## HUIZE "OP DE BERG" SCHNEN

In ons zwakzinnigeninstituut waar zowel vrouwelijke jongeren als volwassenen worden verpleegd is plaatsingsmogelijkheid voor een

## FYSIO- THERAPEUT(E)

op part-time basis

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring worden in overleg met de sollicitanten vastgesteld.

Schriftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan de Algemeen Directeur van Huize „St. Anna“, Mgr. Savetbergweg 104, Heel.

## WEHKAMP POSTORDERS

ZWOLLE

Onze omzetten in electro-technische apparaten, televisietoestellen en geluids/afspeelapparatuur vertonen een zeer sterke stijging. Daarom dienen wij onze mobiele technische servicedienst te AMERONGEN opnieuw uit te breiden met enkele vakbekwame

## radio/TV onderhoudsmonteurs

die met onze serviceauto's binnen een bepaald deel van Nederland zelfstandig op pad kunnen worden gestuurd, voor het uitvoeren van reparaties bij onze klanten.

Vereist wordt:

1. diploma L.T.S. afdeling electrotechniek,
2. ervaring radio/TV reparatie gewenst,
3. bezit rijbewijs-B.E.

In verband met de interne organisatie van onze servicedienst is het niet noodzakelijk dat onze onderhoudsmonteurs in de directe omgeving van Amerongen woonachtig zijn.

Momenteel zijn er vacatures in onze servicedistricten Noord-, West-, Midden- en Zuid-Nederland.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, met opgave van verlangd salaris te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, WEHKAMP POSTORDERS, Zwartewaterlaan 7 te Zwolle.

## NlvRA-studenten

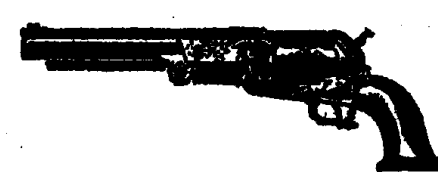
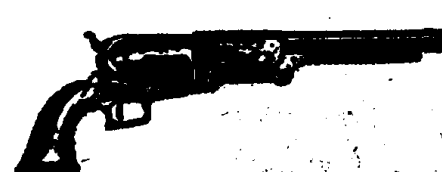
In onze praktijken in het zuiden van Nederland hebben wij de mogelijkheid enkele gevorderde NlvRA-studenten zich verder te laten bekwalen in de werkzaamheden die verband houden met de uitoefening van onze controlepraktijk bij ondernemingen in diverse branches. Zij zullen daarbij ook in toenemende mate in aanraking komen met

administratief-organisatorische problemen en bedrijfseconomische advisering. Eventueel kunnen zij hun weg kiezen in een specialisatie.

Het lijkt ons het beste dat degenen die geïnteresseerd zijn, een open gesprek hebben met één of enkele van onze firmanten om de concrete mogelijkheden te bespreken. U kunt bellen voor een afspraak of voor informatie.

## Vereenigde Accountantskantoren Dijker en Doornbos

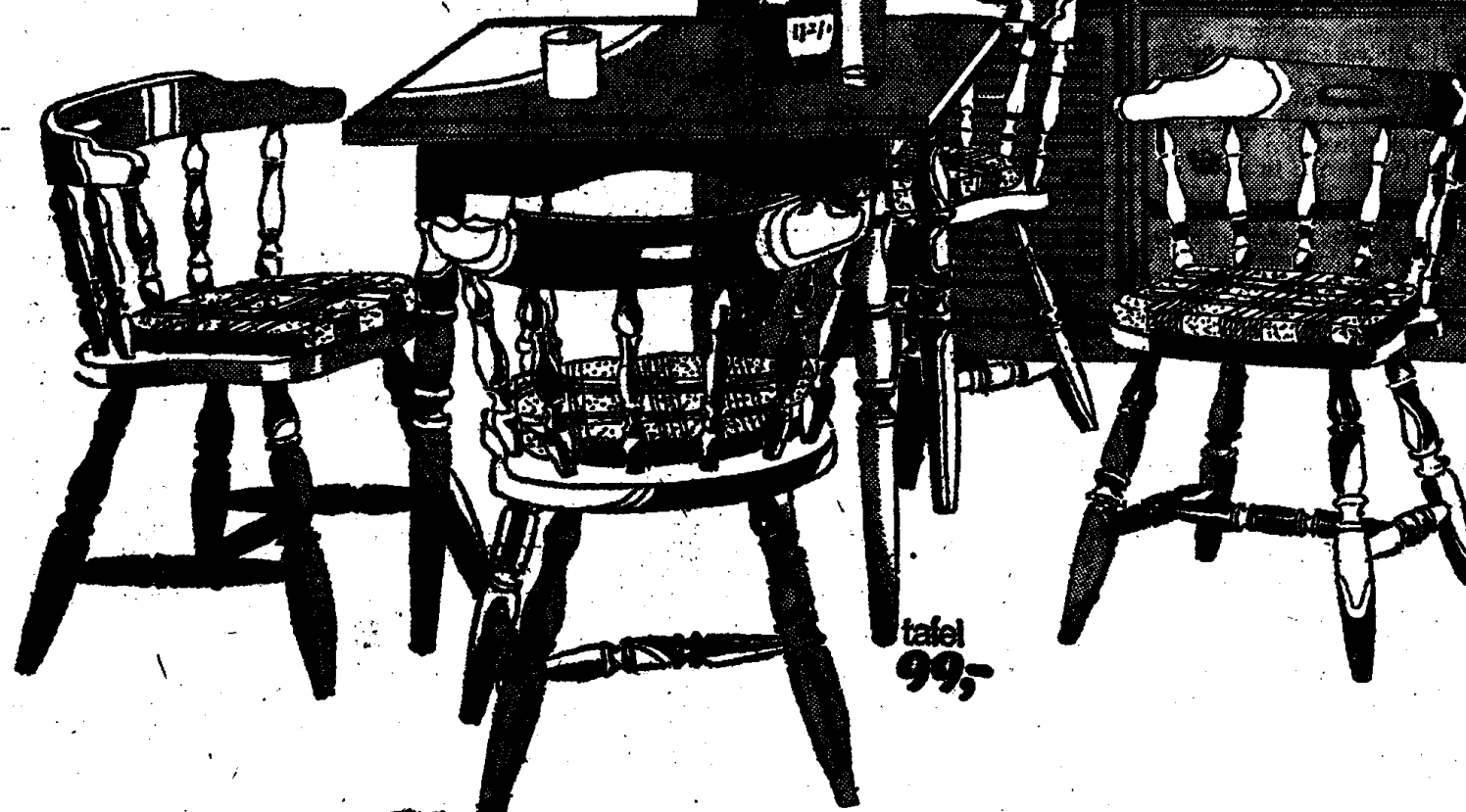
Elmhoven, Stratumsewijk 75, 040 - 11 60 28 - 11 60 78; Helmond, Mierloseweg 04920 - 2 41 97; Tilburg, St. Josephstraat 137, 04260 - 204 80; Willem II-straat 70, 04260 - 2 45 10; Heerlen, R. de Beerenbroeklaan 14, 045 - 71 92 92. Firmanten: Drs M. H. M. van Dijk, 04927 - 20 97; Drs H. F. J. M. van Dulleman, 04242 - 28 28; C. de Reus, 040 - 61 68 42; G. B. A. M. Smulders, 04260 - 7 27 88; E. B. Tuitjer, 040 - 2 40 65; A. Melboom, 0448 - 40 06.



# COUNTRY-STYLE



BIJ  
**SIJBEN**  
zijn deze gezellige  
**MEUBELN**  
leverbaar in 2 kleuren:  
transparant noten, en groen.



stoel en eet. 55,-

MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN

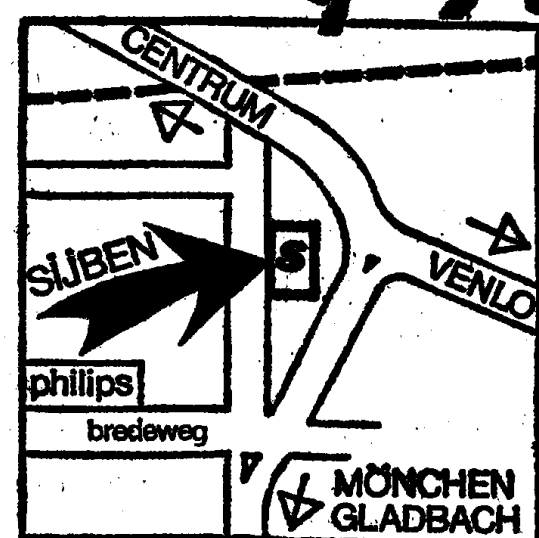
# SJBEN ROERMOND

Geen levering meer via de meubelhandel doch, direct aan de konsument. Praat met ons gerust eens over onze gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

Maastrichterweg 33 Roermond tel. 04750-6441\* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

geopend alle werkdagen van 9 tot 6 uur, ook zaterdag

wand 798,-  
alleen compleet leverbaar



BORDEN RICHTING  
MÜNCHEN GLADBACH  
VOLGEN



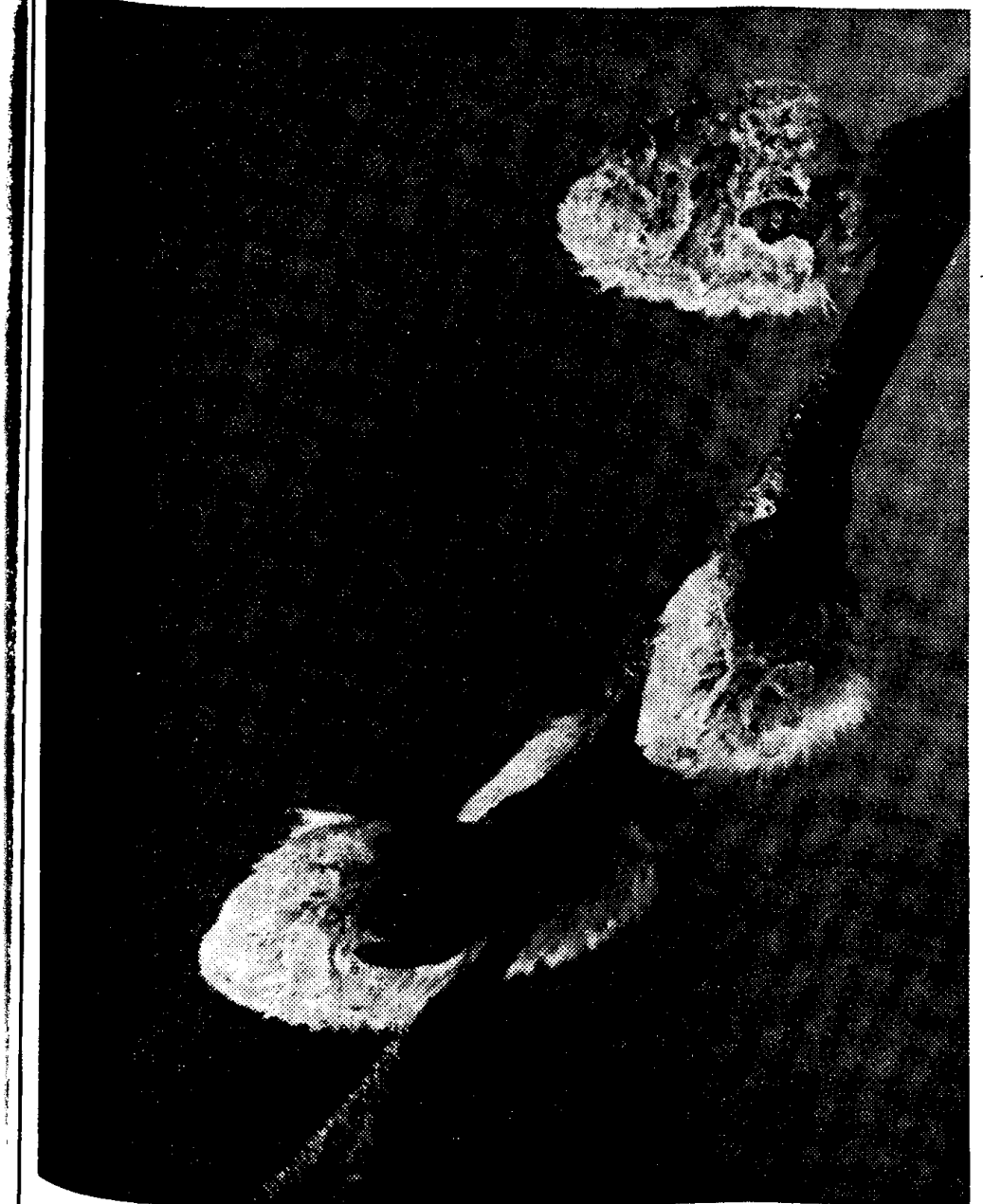
**V**AN keukens tot contactlenzen, van schoenen tot sauna's, van mode-  
prijken tot een instant-huis — dat alles is straks te zien op de 27ste  
Internationale Huishoudbeurs die van volgende week vrijdag tot en  
met 30 april wordt gehouden in de hallen van de RAI in Amsterdam.  
Ruim vierhonderd exposanten uit binnen- en buitenland nemen aan  
deze beurs deel. Veel meer dan vorige jaren kan er geproefd en gekeurd worden.  
Want de voedings- en genotmiddelen die de laatste jaren eigenlijk wat naar de  
achtergrond verdrongen waren komen dit jaar opvallend sterk voor de dag.  
Ook de wijn-promotie — voor alle Franse wijn en voor sherry — word hier  
steig aangepakt.

## Een kijkje op de huishoudbeurs in Amsterdam is de moeite waard

Grote onderwerpen op deze beurs zijn het huis met alles wat daarin kan aan  
meubelen en apparatuur tuinen met daarbij een sauna-informatiecentrum en  
uitgebreide doe-het-zelf- en hobby-afdeling en een groot modetheater en mode-  
centrum. Het meest opvallende van het deze beurs is het „huis-van-de-toekomst”,

een project van het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten in samenwerking met  
Philips, Hoopmans, Bayer, AKZO en Staatsmijnen.  
Op de Huishoudbeurs zal een prototype staan, waarvan de makers beweren  
dat het over vier jaar normaal in productie genomen kan worden. Het bijzondere  
van dit huis is dat het binnen 24 uur kan worden opgebouwd en dat het twintig  
procent goedkoper zal worden dan huizen die volgens de traditionele lijnen  
worden gebouwd.  
Voor de hobbyisten worden elke dag vijf korte wedstrijden gehouden in hout-  
draaien behandelen, verven, verstek-zagen, mozaiek maken en nog meer. Zes  
keer per dag presenteert televisieregisseur Lex de Rooi modeshows. Voor kleine  
kinderen is er gedurende de hele Huishoudbeurs een crèche.

VRIJUIT  
6



**„H**ET tuinieren als vrijetijdsbesteding is tegenwoordig voor  
veel mensen een „groene” medicijn. De verbondenheid  
met de planten in huis, in het venster en in de tuin  
brengt aan vele mensen een welkome ontspanning. Een  
goed geconstrueerd en beplant bloemenvenster is voor elke wo-  
ning een betoverend sieraad. Een balkon vol bloeiende planten  
draagt bij tot het zomers geluk van een hele familie en verrast de  
voorbijgangers. In zulke kleine tuintjes voelen de planten zich  
goed; het feit dat ze goed willen groeien is een vreugde voor ieder-  
een.”

Dit zei de president van het Deutscher  
Gartenbau Gesellschaft bij de opening  
van een internationale tentoonstelling  
van bloemensierkunst in Hamburg in  
augustus 1963. Vandaag geldt deze  
uitspraak van Graf L. Bernadotte nog  
eens. Omdat wij vandaag nog veel  
meer dan tien jaar geleden de  
mogelijkheden bezitten om het  
moederkapsite en in vele opzichten beste  
recreatiedoel, het eigen erf om te  
verven tot een eigen groene oase, een  
plek die de gewenste levende stilte  
ook ademt. We kunnen toch in onze  
moderne stapelsteden een leefmilieu  
opbouwen, de gevelwanden  
bijkomen, die nu nog verblinden  
door hun massale killeid opfleuren  
met een kleurrijke bloemenkrans. In  
Nederland bestaat dit jaar de  
Koninklijke Nederlandse Maatschappij  
voor Tuinbouw en Plantkunde 100  
jaar. En daar kan de liefhebber en de  
vakman voor het tuinieren altijd  
recht. Door de afdeling Geleen-  
Sittard, die het volgende jaar haar 10-  
jarig bestaan viert, is voor de  
komende weken een interessant en  
herzaam programma samengesteld. In  
de zaal van de kerk aan de  
Parklaan te Geleen zullen de  
verantwoordelijken dinsdag alles kunnen  
en gelukkig beplantingen. Deze  
overeenkomst begint om 20.15 uur.  
Gisteren, is in het recreatiegebouw aan  
de Wilhelmijnestraat te Geleen een  
cursus voor aspirant-tuinders van start  
gegaan. De eerste bloemscikursus  
begint op 27 april bij mevrouw E.  
Boukhors, aan de Rijksweg Zuid 151  
te Sittard. Voor zaterdag 19 mei is een  
cursus naar Buskoop gepland met  
een bezoek aan een  
samenkomstenkekerij in Alphen aan  
de Rijn, aan Avifauna en aan de  
proeftuin van het „roefstation voor  
boomkwekerij.”

### • Tips

Voor de rasechte tuinier zullen de  
volgende regels weinig of geen nieuws  
betreffen. Voor de liefhebber echter  
willen we wat wenken geven. Het  
vraagstuk staat immers voor de deur en  
dan is er veel werk in Uw tuintje te  
doen.  
Voor we gaan zaaien zorgen we, dat  
de grond zo fijn mogelijk verdeeld  
wordt nadat hij goed is losgemaakt;  
verder moet het oppervlak volkomen  
vrij zijn. Op de zaaiplaats moet  
volgende zon komen, want alle  
zaden moeten zijn zonnabidsters. Als  
de grond klaar is, worden de  
zaden aan de grond toevertrouwd door  
steeds voorzichtig en zo gelijkmatig  
verdelend. Grove zaden worden  
afgedekt met een laagje gezeefde  
grond, zo dik als het zaden  
worden niet afgedekt. Tenslotte wordt  
de grond, bijvoorbeeld met een  
plankje, wat aangedrukt. Volgens de  
tuinkalenders is half april al wat aan  
de late kant, maar het kan nog net. De  
weersaat, de korenblom, de  
zandspoor, het sla's-muisje, de  
sneekazalia, het ginskruid, de  
sneekalk, de bekermalva, het  
vlasbloem, het juffertje in 't groen, de  
geest not zaaien.  
Wat U deze maand ook niet vergeten  
mag is het snoeien van de rozen. Alle  
dunne rozen moet U kort snoeien. En  
aan de dikke U deze maand uw gazon  
snoeien en kale plekken bijzaaien.  
Het zaai niet te diep onder werken en  
steeds aanrollen of aanraken. Bij  
snoeien moet het zaaidbed vochtig  
blijven worden. Er staat de  
liefhebber dus nog heel wat werk te  
wachten, wil men er voor zorgen dat,  
zals de tuintijden verlopen, in mei de  
tuin volledig is.

### • Uw balkon

Maar we kunnen ons lang niet  
allemaal verheugen in het bezit van  
een eigen tuin. Plantologen ontwerpen  
soms tuinen waar maar weinig ruimte  
wordt overgelaten voor wat groen.  
Voor de bouw van huizen is in ons  
landje zelfs een „laats meer. Daarom  
zullen we maar flits meer. Betonnen  
balkons. Gelukkig heeft de  
balkonwoner nog een balkonnetje dat  
hij wanneer hij dat wil, vol met  
planten kan zetten.  
Voorzichtigheidshalve moet U daarmee  
wachten tot begin mei. Voor de  
liefhebber, die pelargoniums, fuschia's

ed. hebben overgehouden of misschien  
zelfs al éénjarige zomerbloemen  
hebben voorgezaaid, is dan de tijd  
aangebroken om de planten in verse,  
voedzame grond in bakken te zetten.  
Men kan echter ook de planten kant  
en klaar kopen en U heeft de keuze  
uit een groot assortiment.  
Belangrijk is voor U altijd het model  
van de bak. Hebt U een ronde bak,  
die van alle kanten aantrekkelijk moet  
zijn, dan zet U een of meer hoog  
opvoeiende planten in het midden  
(fuchsia's, potmargriet en Canna  
bijvoorbeeld) en daaromheen groepeer  
U lagere planten (afrikaantje, Salvia,  
Verbena en hanekam bijvoorbeeld),  
afgewisseld met wat hangplanten langs  
de rand (Gazania, hanggeranium,  
de hang-lobelia, hang-Petunia). Een  
langwerpige bak kan zodanig worden  
beplant, dat hogere, lagere en  
hangplanten elkaar afwisselen.

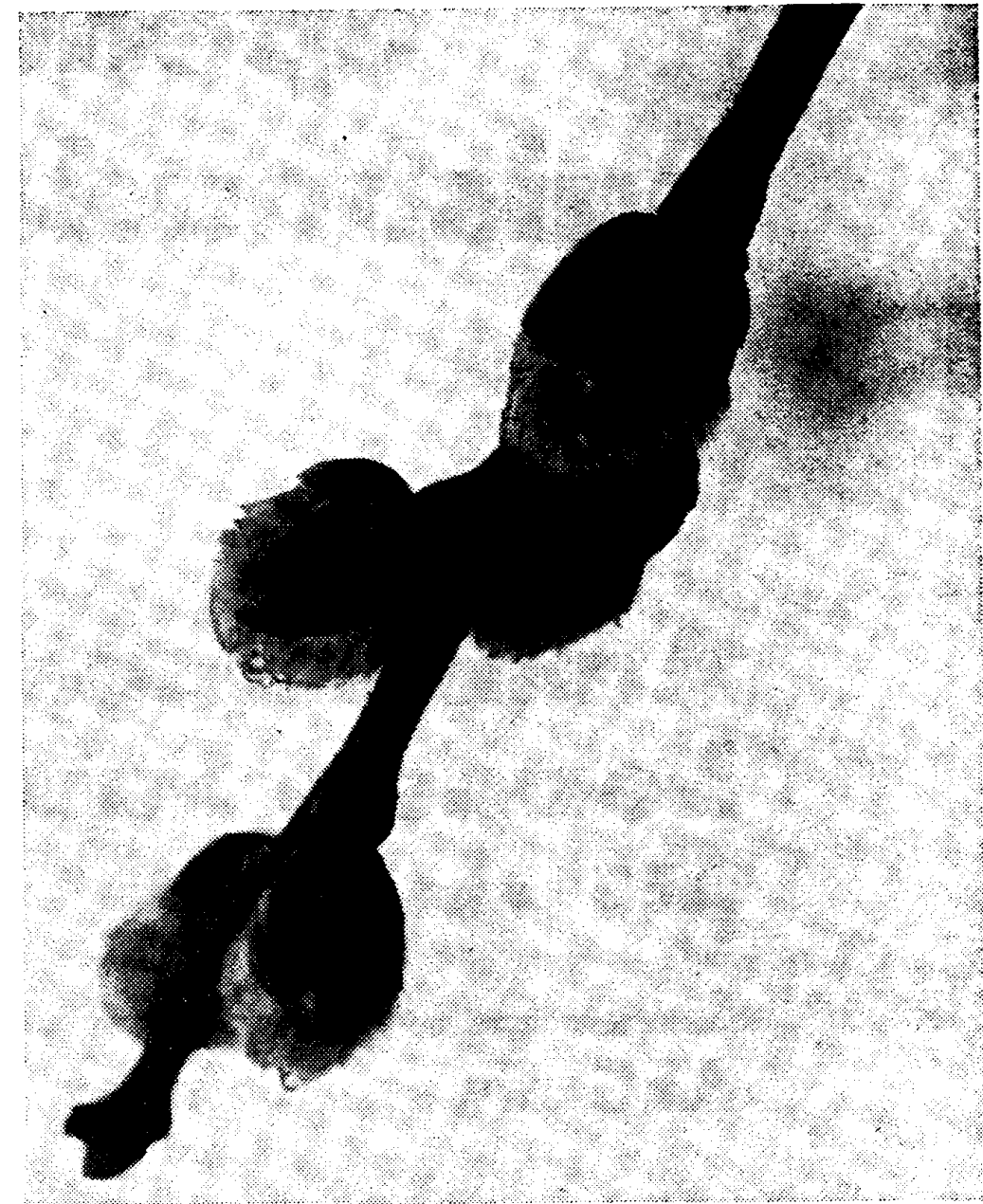
### • Floriade

De liefhebber kan overigens dit jaar  
een uniek evenement bezoeken waar  
hij alles over tuinieren en bloemen  
kan bewonderen. Van kiem tot volle  
wasdom, van de eerste jonge kruskus  
tot het laatste gouden herfstblad. De  
Floriade in Amsterdam die tot 1  
oktober geopend is. Op ruim 70  
hectaren, bossen, tuinen, parken en



Een voorbeeld van wat U allemaal van uw voortuintje kunt maken.

hallen kunnen de bezoekers 's werelds  
flora drie bloemrijke seizoenen lang  
op de voet volgen. Tot 23 april de  
boomkwekerijgewassen, onder andere  
de rhododendrons, azalea's,  
magnolia's en sierheesters. Van 28  
april tot 7 mei de bloemkwekerijen,



botanische tuin van Steyl (Tegelen)  
misschien beter bekend onder de  
naam „Jochum-Hof”. Naast een  
uitgebreide collectie van uitheemse  
bloemen en planten is de Jochum-Hof  
de heemtuin van de Noordlimburgse  
flora.

### • Afwachten

Nu zult U zich blijven afvragen: doe  
is het goed? Is het gazon niet te groot,  
zijn de borders niet te klein? Har-  
moniseren mijn planten met de  
heesters? Hoe krijg ik meer kleur in  
het voorjaar? Wat houdt blad in de  
winter? Kortom is er niet meer  
vroude te halen uit mijn tuintje?  
Vragen waarop de tuinier of bloemist  
U altijd antwoord zal geven of de  
afdeling van de Koninklijke  
Nederlandse Maatschappij voor de  
Tuinbouw en de Plantkunde,  
Adamsstraat 7 te Geleen.  
Maar ook elke deskundige zal U  
moeten toegeven dat planten levend  
materiaal zijn. Zelfs de sterkste  
soorten gedijen niet op alle grond. Er  
zijn zonnabidders b' en  
schaduwzoekers, snelle groeiers en late  
bloeiërs, zelfs de meest belegen  
liefhebber en de esthetisch aangeleide  
doe-het-zelver zullen graag erkennen  
dat het maken van een tuin — of  
verbeteren daarvan — en het  
opfleuren van uw balkon, bestaat uit  
mogelijkheid om een prachtige  
botanische tuin te bezoeken, de

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET  
GEBIED VAN

**WONINGTEXTIEL**

bij

**BOUMANS**

**HEERLEN**

WILLEMSTRAAT 21

**MERKSPEELGOED**

**PANDA**  
SPEELGOED

EMMAPLEIN 15 HEERLEN



je geen vuilere in de straat aantreft.  
Wat geeft het. Straks komt een fikse  
regenbui en dan is dat raam weer  
schoon”.

Een vrijgezel op wat oudere leeftijd:  
„Vroeger had je bij ons thuis de  
„goeie kamer”. Daar kwam je niet in,  
behalve op zondag, en als de pastoor  
op bezoek kwam. Die goeie kamer  
werd elke week gedaan maar je  
vraagt je af waarom, want er werd  
niks vuil gemaakt. Zelf ben ik van  
oordeel dat het hele huis, tot in alle  
hoekjes en gaatjes, voor de mens  
gebouwd is. Het huis is bedoeld voor  
de mens. Vroeger zeiden ze altijd: „In  
de hoeken en op de kasten, daar  
woont geen volk”. Maar ik zeg: daar  
woon ik ook. Ik bewoon het hele huis.

Ik heb altijd getracht het hele huis  
aan mij dienstbaar te maken. Ik betaal  
de huur niet alleen voor de kamer en  
de keukens en de slaapkamers, maar  
ook voor de hoeken. Ook daar woon  
ik”. Een ander zegt: „Er wordt nog  
flink schoonmaak gehouden. Het is  
zelfs zo erg dat na zo'n schoonmaak  
het bezoek alleen maar via de gang in  
de keukens mag komen zitten, niet in  
de kamer. En de schoenen moeten  
uit”.

Nee, jongere echtparen houden geen  
schoonmaak meer. „Als je kinderen  
hebt en in een flatje woont houd je  
elke week schoonmaak. Je moet het  
bijhouden anders raakt je huis in de  
kortste keren vervuild. Een echte  
grote schoonmaak is dan niet meer  
nodig”. Behangen, schilderen? „Dat  
hoeft toch niet in het voorjaar? Dat  
doen we als we daar tijd en zin in  
hebben”. Iemand zegt: „Tegenwoordig  
laat je de schilder in de winter in je  
huis. Dan is het voordelig schilderen”.

Hoe dan ook: als er een grote  
schoonmaak moet plaats vinden is het  
de huisvrouw die ervoor moet  
opdraaien, terwijl de man ofwel zich  
beperkt tot het hanteren van de  
klopper ofwel brommend zich schikt  
naar de luimen van zijn vrouw.

Oudere mensen, mensen van  
middellbare leeftijd, kennen nog veelal  
de roes, de dwingende lokstem, van de  
poetsdoek, de deuil. Jonge mensen  
poetsen in huis wanneer hen dat  
uitkomt. „Ik word al ziek wanneer ik  
ergens een stofzuiger hoor”, zegt een  
van hen. Waarmee maar gezegd wil  
zijn dat we een nieuw tijdperk  
binnengewandeld zijn.



# Wegens overweldigende belangstelling openen wij een nieuwe electro- huishoudelijke afdeling in Maastricht (1e verdieping)

(Onderstaande artikelen zijn nu ook in al onze andere zaken verkrijgbaar)

## Aanbiedingen voor prijs- bewuste huisvrouwen:

**AEG wasautomaat** **489,-**  
luxe model netto

**AEG afwasautomaat** **649,-**  
Favorit. van 1268,- voor

**AEG wasmachine Turnamat S** **748,-**  
netto

**AEG diepvrieskist** **469,-**  
230 liter van 668,- voor

**AEG koelkast** **189,-**  
140 liter netto

**Philips ijskast/diepvries  
combinatie** **589,-**  
2-deurs 275 liter van 798,- voor

**Philips koelkast** **229,-**  
140 liter netto

**AEG volautomatische strijkmachine** **589,-**  
netto

**Philips stoomstrijkijzer** **39,50**  
netto

**Moulinex koffiezetautomaat** **59,-**  
6-Schoppen netto

**Philips elektrisch scheerapparaat** **69,-**  
„Super 90” allernieuwste model,  
3 scheerhoofden van 95,- voor

**Remington scheerapparaat** **34,-**  
in luxe verpakking van 59,- voor

## Aanbiedingen voor het hele gezin:

**Blaupunkt kleuren T.V.** **1898,-**  
66 cm grootbeeld nieuw model  
van 2498,- voor

**Luxe zwart/wit T.V.** **399,-**  
61 cm, elektronische zenderkeuze, 7 zenders  
notchouten kast. Van 685,- voor

**Blaupunkt portable T.V.** **498,-**  
batterij en lichtnet, volautomatische zender-  
keuze. van 768,- voor

**Telefunken stereo tape-deck** **498,-**  
M 205, met stofkap. van 768,- voor

**Dual stereo platenspeler** **448,-**  
2 x 10 W met stofkap en boxen. van 585,- voor

**Telefunken Hi-Fi tuner versterker** **398,-**  
„Operette Stereo” 2 x 15 W van 668,- voor

**Blaupunkt draagbare radio** **169,-**  
„Piësta”, alle golfbereiken van 299,- voor

**Philips stereo installatie** **439,-**  
2 x 10 W, compleet met boxen van 598,- voor

**Stereo hoofdtelefoon** **14,95**  
van 32,- voor

**6 cassettes** **16,85**  
low-noise C 60, echte kwaliteit van 34,70 voor

Alle prijzen zijn inclusief B.T.W.!

Alle apparaten worden geleverd met Nederlands garantiebewijs.

Zeer gunstige betalingsvoorwaarden.

# RADIO DAHLMANN'S INTERNATIONAL

**SITTARD**  
NIEUW WILHELMSTRAAT 10  
TEL. 0433-4011  
KASCHING 0433-4011

**HEERLEN**  
NIEUW WILHELMSTRAAT 10-12  
TEL. 0433-4011

**BRUNSSUM**  
NIEUW WILHELMSTRAAT 10-12  
TEL. 0433-4011

**ROERMOND**  
NIEUW WILHELMSTRAAT 10-12  
TEL. 0433-4011

**GANGELT (D)**  
NIEUW WILHELMSTRAAT 10-12  
TEL. 0433-4011

**MAASTRICHT**  
NIEUW WILHELMSTRAAT 10-12  
TEL. 0433-4011